

Как
Это
Сказать
По-
Английски

Инна Гивенталь
Павел Ремизов

Грамматический тренажер



Как правильно
говорить и писать
по-английски

EASY ENGLISH

Внимание: бонус! Скидка на обучение



Инна Гивенталь
Павел Ремизов

Грамматический тренажер

Как правильно
говорить и писать
по-английски



Санкт-Петербург · Москва · Екатеринбург · Воронеж
Нижний Новгород · Ростов-на-Дону
Самара · Минск

2017

ББК 81.432.1-923

УДК 811.111(075)

Г46

И. Гивенталь, П. Ремизов

Г46 Грамматический тренажер. Как правильно говорить и писать по-английски. Новое издание. — СПб.: Питер, 2017. — 336 с.: ил. — (Серия «Easy English»).

ISBN 978-5-906417-30-5

Инна Гивенталь — филолог, создатель методики обучения английскому языку КЭСПА, автор книг «Как это сказать по-английски», «Как удивиться и возмутиться по-английски», «Английский с нуля для детей и взрослых», «Речевой тренажер. Как говорить по-английски, не запинаясь», главный методист школы английского языка КЭСПА (www.kespa.ru).

Павел Ремизов — преподаватель школы английского языка КЭСПА, выпускник Высшей школы экономики.

Хотите ликвидировать пробелы в грамматике, систематизировать отрывочные знания, быстро разложить все по полочкам перед любым экзаменом на владение английским (ЕГЭ, TOEFL, IELTS)?

Наша книга для вас!

«Грамматический тренажер» — это справочник с упражнениями по всем разделам английской грамматики, разработанный в соответствии с принципами авторской образовательной технологии КЭСПА. Создатель методики Инна Гивенталь предлагает углубить свои знания, отталкиваясь не от ЧУЖОГО (английского), а от привычного РОДНОГО (русского).

Для эффективной работы с учебником надо прежде всего перевести с русского на английский предложения из диагностического теста «Проверь себя сам», чтобы определить, какие разделы грамматики у вас «хромают». Затем выберите те разделы, в которых было допущено много ошибок, и приступайте к работе над уроками. Каждый урок состоит из теоретического материала с выделением случаев, в которых русскоязычные ученики особенно часто ошибаются, и упражнений-тренировок.

Для школьников, студентов и взрослых, которые хотят быстро и качественно подготовиться к экзаменам; для преподавателей английского языка как источник компактно изложенного теоретического материала, проверочных работ по конкретным темам и упражнений-тренировок для домашних заданий.

ББК 81.432.1-923

УДК 811.111(075)

Все права защищены. Никакая часть данной книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме без письменного разрешения владельцев авторских прав.

ISBN 978-5-906417-30-5

© ООО Издательство «Питер», 2017
© И. Гивенталь, П. Ремизов, 2017
© Серия «Easy English», 2017

Предисловие

English is among the easiest languages to speak badly, but one of the most difficult to use well.

Английский относится к числу самых простых языков, если говорить на нем плохо, но один из самых сложных, чтобы владеть им в совершенстве.

С. У. Рен, американский лингвист

«Грамматический тренажер» — 5-я книга из серии КЭСПА¹. Первая — «Как Это Сказать По-Английски» — вышла 12 лет назад и оказалась очень востребованной (она переиздавалась 15 раз), потому что была написана с конкретной целью: помочь «немым» знатокам английского — бывшим выпускникам советских школ и вузов, которые никак не могли преодолеть психологический языковой барьер и заговорить по-английски, несмотря на многолетнее усердное штудирование учебников. С этой же целью — научить беглому и грамотному говорению на английском языке в условиях русской языковой среды — были написаны еще три книги: «Как удивиться и возмутиться по-английски», «Английский с нуля для детей и взрослых» и «Речевой тренажер».

Однако за последние десять лет жизнь в постсоветском пространстве очень изменилась. Многие родители теперь имеют возможность отправить своих детей в языковые лагеря в Англию и Америку. Пара месяцев в английской языковой среде — и 10–11-летний ребенок овладевает основами разговорного английского, вполне достаточными для общения. С 16 лет молодые люди, бегло говорящие по-английски, уже сами могут работать волонтерами в летних международных лагерях, где встречается молодежь от 16 до 26 лет из самых разных стран мира и все свободно общаются на Poor English (Poor English — упрощенный английский: минимум грамматики + 300–350 наиболее употребительных для данной возрастной группы слов и выражений; Poor English довольно успешно справляется со своей функцией межъязыкового коммуникатора). Однако те, кому сейчас 20–25 лет и кто уже пытался пройти рабочее собеседование на английском языке, наверняка помнят совет специалистов по персоналу: «Чтобы не испортить о себе впечатление сразу же, не начинайте общение со слов “Sorry for my poor English...”»!

Нам, КЭСПА-преподавателям, потребовалось несколько лет, чтобы осознать: подросло новое поколение русскоязычных, которое совершенно не боится говорить по-английски (что само по себе замечательно!), оперируя всего лишь 3–4 грамматическими временами в активном залоге, игнорируя артикли, фразовые глаголы, путаясь в предлогах, видах инфинитива и прочих особенностях английской грамматики (что печально...). И это, естественно, очень расстраивает не только всех преподавателей английского, которым приходится готовить к сдаче ЕГЭ выпускников российских школ, но и иностранных работодателей, рассчитывающих не просто на Fluent English (беглый английский), а на грамотный и богатый Fluent English своих сотрудников!

¹ КЭСПА — метод освоения английского языка, в основе которого лежит отталкивание от родного русского. Те, кто слышат о КЭСПА-методе впервые, могут ознакомиться с его базовыми положениями в последнем разделе Введения.

Чтобы помочь уже бегло говорящим на Poor English ликвидировать пробелы в грамматике, систематизировать отрывочные знания, быстро разложить все по полочкам перед любым экзаменом на владение английским (ЕГЭ, TOEFL, IELTS), и был создан «Грамматический тренажер» — справочник с упражнениями по всем разделам английской грамматики. Эти упражнения не дублируют тестовые экзаменационные задания и не натаскивают на выбор правильного ответа из предложенных вариантов. КЭСПА-упражнения — это набор особых, специально составленных и расположенных в особом порядке предложений на русском языке. Для того чтобы грамотно переводить предложения с русского на английский, нужно действительно хорошо разбираться в английской грамматике.

Вот простой пример. Семь предложений с одним и тем же глаголом несовершенного вида в прошедшем времени:

1. В прошлом году я два раза **красил** забор.
2. Я ведь два раза **красил** забор в прошлом году!
3. Я **красил** забор, когда пошел дождь.
4. Я такой грязный, потому что я **красил** забор.
5. Я два часа **красил** забор сам, до того как мои соседи решили помочь мне.
6. Я, бывало, часами **красил** забор на даче и получал от этого огромное удовольствие.
7. Раньше я каждую весну **красил** на даче забор, а теперь вот обленился.

А вот английские эквиваленты этих предложений и соответствующие переводы глагола «красил».

1. I **ainted** a fence twice last year.
2. I **did paint** a fence twice last year!
3. I **was painting** a fence when it started raining.
4. I am so dirty because I **have been painting** a fence.
5. I **had been painting** a fence for 2 hours before my neighbors decided to give me a hand.
6. I **would paint** a fence in the country and enjoyed it a lot.
7. Every spring I **used to paint** a fence in the country but I've turned into a lazy slob.

Необходимый запас знаний для правильного перевода этих предложений — 4 грамматических времени и 3 грамматические конструкции!

Книга, которую вы держите в руках, поможет вам без труда ориентироваться в лабиринте английской грамматики. После ознакомления с теоретическим материалом каждого урока вам предстоит поработать на наших тренажерах — КЭСПА-упражнениях. И если вы переведете все предложения на английский правильно, значит, — ура! — необходимые грамматические темы освоены хорошо и вы наверняка сможете применить ваши знания для решения тестовых заданий.

Тем же, кто все еще испытывает страх при говорении на английском, мы советуем работать сразу с двумя тренажерами — «речевым» и «грамматическим». Так вы минуете стадию носителя Poor English и через год-полтора заговорите по-английски и грамотно, и бегло. Мы хотим выразить огромную благодарность нашим коллегам — КЭСПА-преподавателям: Алексею Страхову за неоценимую помощь в структурировании текста и Марии Агальцовой и Ольге Жиронкиной за помощь в разработке упражнений.

Авторы

Введение

Структура книги

Книгу открывает диагностический тест «Проверь себя сам» на знание грамматики английского языка, который состоит из 300 предложений на русском языке. В каждом предложении «зашифровано» 1 или 2 правила английской грамматики, которые необходимо знать, чтобы перевод был правильным. Рядом с каждым предложением — ссылка на урок, где объясняется конкретное правило. В этих 300 предложениях в концентрированном виде отражены все разделы английской грамматики, знание которых необходимо для успешной сдачи ЕГЭ, TOEFL и IELTS.

Каждый урок состоит из грамматического материала с акцентом на случаях, когда русскоязычные ученики максимально часто допускают ошибки, и упражнений-тренировок. Уроки не связаны между собой — каждый самодостаточен и посвящен конкретной теме. Проходить их последовательно, один за другим, необязательно.

Всего уроков 31. По грамматическому принципу они условно объединены в 3 части. Первая часть полностью посвящена английским грамматическим временам и правилу согласования времен. Каждый из уроков второй части посвящен определенной части речи. Содержанием третьей части стали характерные для английского языка конструкции и способы выражения модальностей. В Приложении вы найдете справочный материал по темам: «Употребление герундия и инфинитива», «Фразовые глаголы», «Наиболее употребительные неправильные глаголы», «Словообразование», «Порядок слов», «Пунктуация».

Как работать с книгой

Есть несколько вариантов.

Вариант 1

Если вы сначала хотите узнать, какие разделы грамматики у вас «хромают», попытайтесь перевести диагностический тест целиком (это может занять часа 2–3), потом сверьтесь с переводом. Затем выберите тот раздел грамматики, в котором было допущено максимальное количество ошибок, и приступайте к работе над уроками. После тщательного изучения теории можно заниматься тренировками-упражнениями.

Наши упражнения могут показаться надоедливо однообразными. Нужно ли переводить на английский русское деепричастие совершенного вида сначала 10 раз подряд с конструкцией «on + герундий», потом 10 раз с конструкцией «after + герундий», а потом еще 10 раз с конструкцией «having + V3» только чтобы усвоить, что возможны все три варианта перевода? Нужно. Потому что «понять» и «освоить» — это совершенно разные вещи. Понять можно за одну секунду; чтобы освоить, требуется время для активного повторения. Точно так же, как в танцевальном зале: вы можете сразу понять, как выполнять новое па, но это не значит, что вы можете его выполнить! Для этого придется раз 10 его повторить, глядя в зеркало (в нашем случае — сверяя с переводом ☺). Только тогда можно считать, что вы освоили новое танцевальное движение (в нашем случае — грамматическое правило). После грамматических тренировок надо еще раз пройти ту часть диагностического теста, в которой было допущено максимальное количество ошибок, и снова свериться

с переводом. И так следует обрабатывать каждый раздел грамматики — желательно именно в такой очередности. Самым последним должен быть тот раздел, в котором вы допустили наименьшее количество ошибок. После того как все уроки будут пройдены, все правила повторены и все тренировки выполнены, диагностический тест надо пройти еще и в третий раз. Надеемся, что ошибок в тесте уже не будет.

Вариант 2

Возможно, вы в курсе своих «слабых мест» (учитель указал или сами чувствуете неуверенность в употреблении, например, артиклей с географическими названиями или герундия в роли обстоятельства). Тогда выбираете урок, посвященный именно вашему «больному» вопросу, и работаете с ним по уже знакомой схеме. В конце обязательно пройдите ту часть диагностического теста, которая посвящена этой теме.

Вариант 3

Можно работать с нашей книгой, как с учебником, то есть последовательно проходить все уроки с 1-го по 31-й. Пройдя первые 12 уроков, устройте себе контрольную: переведите на английский первые 62 предложения из диагностического теста и сверьтесь с переводом. Если ошибок нет, значит, видовременные формы глаголов и правило согласования времен вами освоены. Можете приступать к работе над частями речи. После того как все уроки будут проработаны, все правила усвоены, все тренировки выполнены, все контрольные по темам написаны, диагностический тест надо будет пройти еще раз.

Что такое КЭСПА

(Для тех, кто еще не знаком с методом.)

КЭСПА — это аббревиатура от «Как Это Сказать По-Английски», самого насущного вопроса, который задает себе каждый человек, столкнувшийся с необходимостью общаться на английском языке. Обычно этот вопрос вызывает панику и вводит человека в ступор. В рамках же нашего метода — метода КЭСПА — вопрос «Как это сказать по-английски?» перестает звучать пугающе и, наоборот, становится действенным инструментом обучения. Постараюсь объяснить почему. Для начала — маленький экскурс в историю вопроса.

Как сегодня обучают иностранному языку в России? Преподавание базируется в основном на трех признанных методиках.

1. Традиционная (ее идола — всем хорошо известные учебники Верещагиной и Бонк) культивируется в школах и в высших учебных заведениях.
2. Интенсивная (в ее основе лежит метод Лозанова, разработанный в 60-е годы XX века; ключевая фигура — артистичный преподаватель-виртуоз, вовлекающий обучающихся в искусственно создаваемую языковую среду изучаемого иностранного языка путем ролевых игр); применяется в основном на курсах для взрослых (курсы Китайгородской, к примеру), значительно реже и фрагментарно — на уроках незаурядного школьного учителя.
3. Коммуникативная (пришла с Запада; отличается от предыдущей методики тем, что ключевой фигурой в обучении становится носитель языка).

Однако, как многим хорошо известно, неутешительным результатом многолетних (от 7 до 12 лет) занятий по традиционной методике становится ущербное «немое» знание иностранного языка. А те, кто выбрал для себя интенсивную или коммуникативную методику, в большинстве своем становятся рабами условно-речевых ситуаций («Как вести себя в кафе», «Как пожаловаться на свои недомогания врачу», «Как забронировать столик в

ресторане» и т. д.), то есть условно говорящими на иностранном языке людьми, не способными к продуктивной речи (на иностранном языке, разумеется) в неотренированных заранее ситуациях.

Некоторые честные и здравомыслящие учителя просто не ставят перед собой задачи обучить говорению на иностранном языке, так как искренне полагают, что вне языковой среды изучаемого языка это просто невозможно. А мы считаем, что возможно! Надо только изменить традиционное направление, в котором начинается процесс обучения иностранному языку, на прямо противоположное и расширять свои знания, отталкиваясь не от незнакомого *чужого*, а от привычного *родного*.

Как показывает опыт, слова, выражения и грамматические конструкции *чужого* языка, выученные методом отталкивания от *родного*, не превращаются в пассивное, «немое» знание, а наоборот, готовы в любой момент выплеснуться, так как они с самого начала преподносятся как **средство общения и самовыражения**. При таком подходе к процессу обучения — в первую очередь развивать у учеников умение **выражать свое средствами чужого** — проблема «немого» владения иностранным языком не может возникнуть в принципе.

Итак, базовые положения КЭСПА-метода.

1. Научить речи на чужом языке в языковой среде родного языка можно только методом отталкивания от родного.
2. Чтобы достичь коммуникативной компетентности на чужом языке в условиях родной языковой среды, надо лишь научиться качественному и быстрому переводу основных грамматических конструкций родного языка на тот иностранный, который хочется изучить.

КЭСПА-метод (метод освоения английского языка, в основе которого — отталкивание от родного русского) был задуман как прививка от «немого» знания английского. Теперь мы решили использовать этот метод и для борьбы с новой коммуникативной инфекцией — неграмотным говорением. Удачи нам и вам!

Диагностический тест «Проверь себя сам»

Личные формы глагола в действительном залоге	Уроки
1. Я веселый человек, и я каждый день показываю фокусы.	1, 2А
2. Мне грустно, когда я не показываю фокусы.	1, 2А
3. Он никогда не показывает фокусы, потому что у него нет свободного времени.	2А, 2А3
4. Я ведь показываю фокусы каждый день, и никто не показывает фокусы лучше меня.	2А, 2В1
5. Разве ты не показываешь фокусы каждый день?	2А1
6. Когда и где он обычно показывает фокусы?	2, 2А
7. Кто часто показывает фокусы в вашей компании?	2, 2А
8. Я больше не показываю фокусы.	2А4
9. Не мешайте мне: я показываю фокус.	4, 25
10. Я все еще показываю фокус.	4
11. Я вчера показывал фокусы вашим детям.	2В
12. Я вчера показал фокусы вашим детям.	2В
13. Мой дедушка умел показывать фокусы в детстве.	2В4, 29F
14. Вчера моему дедушке удалось показать мне свой знаменитый фокус, и он был очень рад.	2В4
15. Мой дедушка, бывало, показывал мне фокусы по вечерам.	2В5
16. Раньше он показывал мне фокусы, а вот теперь — никогда.	2В5
17. В будущем году я редко буду показывать фокусы.	2С
18. Завтра я смогу показать тебе мой любимый фокус.	2С
19. Через пару минут я буду свободна и покажу тебе фокус, если у меня будет хорошее настроение.	2С, 5А
20. На следующей неделе я показываю фокусы в нашей школе.	4В
21. Я собираюсь показать фокус на следующей неделе.	30В
22. Я уже показал фокус.	8А3
23. Ты уже показал фокус?	8А3
24. Неужели ты уже показал фокус?	8А3, 29F1
25. Я только что показал фокус, так что теперь я свободен.	8А4, 1В2
26. Я показал свой любимый фокус сегодня, а он показал свой любимый фокус вчера.	8А5, 2В
27. Я не показывал фокусы целую вечность.	8А10
28. Целая вечность прошла, с тех пор как я показал мой последний фокус.	2В
29. Я впервые показываю фокусы. (Это первый раз, когда я показываю фокусы.)	8А12
30. Я показал фокус до того, как мама вошла в комнату.	9А
31. Едва я показал фокус, как погас свет.	9А2
32. Я покажу фокус до того, как мама придет.	9В, 5А
33. Вчера, когда я показывал фокус, мама вошла в комнату и все испортила.	6А1
34. Мой дядя дремал, пока я показывал фокусы.	6А3
35. Мы вчера показывали фокусы с 10 до 2.	6А2
36. В прошлом году мы показывали фокусы каждый день с 10 до 2.	2В
37. Завтра с 10 до 2 я буду показывать фокусы.	6В2
38. Пока я буду показывать фокусы, пожалуйста, не мешай мне.	5А, 25
39. Я уже целый час показываю тебе фокусы, а ты не обращаешь на меня никакого внимания.	11А
40. Он показывает фокусы с детства.	11А

- | | |
|---|---------|
| 41. Как давно он показывает фокусы? | 11A1 |
| 42. Почему ты такой грязный? — Я показывал фокус. | 11A2 |
| 43. Почему ты такой довольный? — Я показал фокус. | 8A2 |
| 44. До начала концерта я 20 минут показывал фокусы. | 11B |
| 45. К тому моменту, когда она придет, я уже целый час буду показывать фокусы. | 11C, 5A |

Глаголы в повелительном наклонении

- | | |
|---|---------|
| 46. Покажи мне фокус! Обязательно покажи мне фокус! | 25, 25A |
| 47. Не показывай мне фокусы! | 25 |
| 48. Прекрати показывать фокусы! | 25B |

Глаголы и правило согласования времен

- | | |
|---|--------------------|
| 49. Он сказал мне, что покажет мне фокус через 5 минут. | 12B |
| 50. Он сказал, что покажет свой любимый фокус, как только освободится. | 12B |
| 51. Он сказал, что покажет все фокусы до того момента, когда мама придет с работы. | 12B |
| 52. Мы надеялись, что он будет показывать фокусы с утра до вечера. | 12B |
| 53. Мы думали, что он будет показывать фокусы несколько часов до того, как устанет. | 12B |
| 54. Он спросил меня, умею ли я показывать фокусы. | 12E3 |
| 55. Она сказала, что не может показать мне этот фокус здесь и сейчас. | 12D |
| 56. Мой брат сказал мне, что вчера на вечеринке он показал свой коронный фокус. | 12A1, 12D,
12E1 |
| 57. Он сказал, что никогда раньше не показывал фокусы в школе. | 12A1 |

Глаголы в страдательном залоге

- | | |
|--|------------------|
| 58. Этот фокус никогда не показывали, никогда не показывают и никогда не будут показывать по телевизору. | 10A, 3A1,
3A3 |
| 59. Вчера, когда этот фокус показывали по телевизору, все очень смеялись. | 7B, 6A3 |
| 60. Ой, смотрите: ваш любимый фокус показывают по телевизору. | 7A |
| 61. Этот фокус, к сожалению, показали по телевизору до того, как я вернулась домой из школы. | 10B |
| 62. Вчера на вечеринке мне показали потрясающий фокус, и я сам показал мой знаменитый фокус. | 3A2, 2B |

Модальные глаголы

- | | |
|---|----------|
| 63. Я умею показывать фокусы. | 29F |
| 64. Этот фокус в принципе не могут показать в цирке, он слишком опасный. | 29F |
| 65. Не может быть, чтобы он показал в школе свой дурацкий фокус! | 29F |
| 66. Неужели вы на самом деле с самого детства показываете фокусы? | 29F |
| 67. Этот фокус, должно быть, завтра покажут по телевизору. | 29A |
| 68. Этот фокус, наверно, завтра покажут по телевизору. | 29G |
| 69. Маловероятно, что это фокус покажут по телевизору. | 29G |
| 70. Можно я покажу фокус? | 29F, 29G |
| 71. Этот фокус должны показать по телевизору — он такой необычный! | 29A |
| 72. Вам нельзя показывать фокусы в школе! | 29A |
| 73. Я вынужден был показать фокус, хотя мне не очень хотелось. | 29B |
| 74. Мне предстоит безостановочно показывать фокусы в течение трех часов — какой ужас! | 29C |
| 75. Вам не надо показывать им фокусы: они и так получают удовольствие от общения друг с другом. | 29H |
| 76. Вам и не нужно было показывать им фокусы: им и так было весело! | 29H, 2B1 |

77. Вам не следует показывать фокусы: вы не умеете это делать! 29D
 78. Вам следовало показать этот фокус вчера на вечеринке, а сейчас вам следует внимательно слушать учителя! 29D
 79. С какой стати я должен каждый день показывать фокусы?! 29D
 80. Я иллюзионист, и мне полагается показывать фокусы. 29E
 81. Пусть он покажет фокус! 29G
 82. Мне прямо сейчас показать фокус? 29I

Существительные и артикли

83. Какой чудесный день! Какая чудесная погода! 13A, 13B, 14A1
 84. Мама, где деньги? — Деньги на столе. 13B, 14C
 85. На столе сахар, винные бокалы, чашка с черным кофе и кусок сыра. 13B, 30A
 86. Я боюсь кошек, мышей и быков, а овец я не боюсь, хотя эта овца очень злая. 13A1
 87. Вы такая красавица! Красота радует всех людей на свете. 14A1
 88. Новости интересные, но я не знаю, как их интерпретировать. 13B
 89. Мы решили поехать в госпиталь, чтобы навестить мою соседку, которая всегда ходила в церковь по воскресеньям. 14B2
 90. Волосы у тебя грязные, и одежда грязная! Переоденься. — Твои советы, как всегда, разумны. 13B, 13C2
 91. Я хочу поступить в колледж, когда закончу школу. 14B2
 92. Знания необходимы, если вы хотите поступить в Оксфордский университет. 13B, 14D2
 93. Он сказал, что богатые никогда не поймут бедных, а я ответила, что это весьма интересная мысль. 13C3, 14B1
 94. Сегодня полиция арестовала сына моих соседей. 13C2, 13D
 95. Я прочитала в сегодняшней газете, что десятиминутный перерыв между уроками в школе не позволяет детям как следует отдохнуть. 13D
 96. В комнате Анны, на стене, ее фотография. 13D, 30A
 97. Я не большой любитель музыки, но музыка из фильма об истории «Битлз» мне понравилась. 14B1, 14D2
 98. Пол-урока наша учительница рассказывала нам о том, чем отличается Москва 90-х от Москвы 60-х. 14D, 14A1
 99. Когда я поеду в США, я непременно поплаваю в Тихом океане и в озере Мичиган. 14D1, 14D2
 100. Если вы поедете в Париж, то лучше всего остановиться в отеле «Ритц», в 125-м номере. 14D2
 101. Ивановы и Брауны не едят мясо. 14D3
 102. Иванов, который все свое свободное время проводит на Канарах, решил изучить историю Российской Федерации, Франции и Нидерландов. 14D
 103. Когда я была 12-летней девочкой, я мечтала поплавать в Темзе, побывать в Гайд-парке, увидеть Эйфелеву башню, Великую Китайскую стену и статую Свободы. 14D1, 14D2
 104. Наша квартира на Тверской улице, недалеко от Красной площади, стоит дорого. 14D1
 105. Где студент, который интересуется Альпами и уже дважды покорил Монблан? 14B1, 14D1, 14D3
 106. Королева Елизавета и президент Обама беседовали в Кремле о Петре Великом. 14D1
 107. Русские и американцы встретились в Доминиканской Республике, чтобы обсудить ситуацию на Ближнем Востоке. 14B1, 14D2

Местоимения

108. Эта книга лучше, чем та. 15C, 15D4
 109. Не пей этот сок, выпей свежий. 15D4
 110. Кто там? — Это я. 15A

111. Я вижу себя в зеркале.	15H
112. Это она, именно она сделала это, похвалите ее.	15H, 30C
113. Она (девочка) видит себя в зеркале.	15H
114. Она (собака) видит себя в зеркале.	15H
115. Ты доволен собой?	15H
116. Возьми зонт с собой!	15H
117. Платье само по себе было красивое, но ей не подходило.	15H
118. Кто-нибудь дома? — Здесь никого нет.	15D1, 30A
119. Моя ручка сломана, дай мне твою.	15B
120. У меня много друзей, много мороженого и куча свободного времени.	15D2, 31C
121. Очень мало студентов хорошо знают английский.	15D3, 31D
122. У меня очень мало масла, поэтому я не могу испечь пирог, но у меня есть немного денег, чтобы купить что-нибудь вкусненькое.	15D3, 31D
123. Несколько студентов в нашей группе умеют бегло говорить по-английски.	15D3, 31D
124. Он ничего не знает, потому что у него нет книг.	15E
125. Никто нам ничего не сказал.	15E
126. Можно еще чашечку кофе?	15F2, 31F
127. Каких еще авторов вы читаете в оригинале?	15F2, 31I
128. Надо быть очень осторожным, когда переходишь дорогу.	15D4
129. Мы с сестрой любим друг друга.	15G
130. Все дети в нашей школе любят друг друга.	15G
131. Кто вы, и кто из вас шеф?	15I
132. Какую музыку ты предпочитаешь и какая песня нравится тебе больше всего?	15I
133. Я хотел бы вернуться в город, в котором родился, и встретиться с девочкой, в которую я был влюблен.	15J
134. Мне нравится и мальчик, который показывает фокус, и фокус, который он показывает.	15J
135. Причина, по которой я решил остаться здесь, проста: я хочу сделать все, что могу, чтобы помочь всем, кого я люблю.	15J, 15F1
136. В классе только 3 студента, где остальные?	15F2, 30A
137. У меня есть 2 машины: одна черная, другая белая.	15F2
138. Кто-то забыл свой зонт.	15D1
139. Вы можете сесть на любой автобус.	15D1
140. Автобус приходит каждые 10 минут.	15F1
141. Каждый раз, когда вы едите, вы пачкаете посуду.	15F1
142. Каждый ребенок в этой школе знает английский.	15F1

Прилагательные и наречия

143. Мой старший сын старше тебя.	16A1, 16C1, 16B2
144. Он лучше, умнее и красивее меня.	16A1, 16C1
145. Моя комната меньше твоей, и книг у меня меньше, и денег у меня меньше, чем у тебя.	16B1, 16C, 31E
146. Эта книга намного интереснее и намного дешевле, чем та, которую ты купил на прошлой неделе.	16A1, 16C1
147. Наименее трудные задачи решаются быстрее всего.	16A2, 17D
148. Ближайшее кафе оказалось дальше, чем мы предполагали.	16B2, 16C1
149. Он говорит по-английски хуже меня.	17D
150. Хуже всего то, что он плохо себя чувствует и плохо работает.	17C2, 17D
151. Он работает медленнее всех в нашем офисе, несмотря на то что он достаточно опытный.	17D, 17F

152. Ты такой же веселый, как и я. 16C1
 153. Он не такой веселый, как она. 16C1
 154. Вчера я решил невероятно трудную задачу и почувствовал себя самым талантливым в мире; этот момент был самым счастливым в моей жизни! 16A2, 17E3
 155. Чем дороже отель, тем он лучше. 16A2
 156. Я здесь, за дальним столиком, и жду дальнейших указаний. 16B2
 157. Он быстро бегаёт, потому что встает рано, а я едва хожу, потому что встаю поздно, особенно ранней весной. 17B1, 17C1
 158. В последнее время он напряженно работал и поэтому решил в ближайшем будущем поехать отдохнуть со своей довольно симпатичной женой. 16B2, 17C1, 17F
 159. Эта птица высоко летает, поэтому она о себе высокого мнения. 17B1
 160. Он последний, с кем я хотел бы обсудить последние новости с Ближнего Востока. 16B2
 161. Ты такая хорошая девочка, а твой брат такой противный! 16C2
 162. Мой большой красивый деревянный круглый стол намного дороже твоего английского старого черно-белого дивана. 16C1, 16C3

Числительные

163. 17 декабря 2003 года было холодно: 25 градусов ниже нуля. 18B1, 18B3
 164. Сотни студентов несли 200 плакатов, на которых было написано: «Счет 5:0! Какой позор!» 18A1, 18B3
 165. Второе упоминание о Москве относится к 1151 году. 18A2, 18B1
 166. Вы для меня как вторая семья. 18A2
 167. На вокзале, на пятой платформе, подрались трое. 18A1, 18A2

Союзы

168. И папа, и мама говорят по-английски, так что, как только я окончу школу, мы сможем поехать либо в Англию, либо в США. 23A, 23B
 169. Я позвоню ей, чтобы она не забыла о моем дне рождения. 23B
 170. Я приготовлю обед, на случай если мы проголодаемся. 5A, 23B
 171. Она хорошо выглядела, хотя чувствовала себя плохо. 23B
 172. Я буду помнить этот день, пока живу. 5A, 23B
 173. Вы будете работать, пока я буду спать. 5A, 23B
 174. Я не дам тебе сладкого, пока не съешь суп. 5A, 23B
 175. Я одолжу тебе мою книгу, при условии что ты вернешь ее вовремя. 5A, 23B
 176. Она решила меня предупредить о контрольной заранее, чтобы я могла подготовиться как следует. 23B
 177. Хоть он и умен, я не хочу иметь с ним дело. 23B

Предлоги

178. Я встретил ее в прошлом году, в декабре, в поезде, в восемь часов утра, в плохом настроении. 22A2, 22A4, 22B1
 179. Я вошел в комнату, посмотрел в окно, потом сел за стол и достал из кармана телефон. 22A2, 22A3
 180. Я на работе, в том офисе, который находится за школой. 22A2
 181. К моему удивлению, ключ от двери оказался под столом, который стоял у окна. 22A2, 22B6, П-6A
 182. Я знаю по опыту, что петь под гитару в незнакомой компании трудно. 22B6, 22B7
 183. Я простудился, когда гулял по городу под дождем; теперь я лежу с высокой температурой под одеялом, страдаю от простуды и принимаю лекарство от кашля. 22A2, 22B2, 22B4, 22B7
 184. В канун Рождества я проходил через лес, наткнулся на забор; забор был мне по плечо; я перепрыгнул через забор и поранился. 22A3, 22A4, 22B6, П-2

- | | |
|--|--------------------|
| 185. На Рождество в продаже самые лучшие в мире товары. | 22A4 |
| 186. Вы сердитесь на меня за то, что я опоздал? —
Я никогда не сержусь из-за мелочей. | 22C1 |
| 187. На углу улицы — магазин; в углу магазина — фотография; на фотографии вы можете разглядеть меня за партой на уроке в классе. | 22A1,
22A2, 30A |

Сослагательное наклонение

- | | |
|--|------|
| 188. Я бы поболтала с вами, если бы у меня было время. | 26B2 |
| 189. Я бы поболтала с вами вчера, если бы у меня было время. | 26B3 |
| 190. Если бы он был умнее (в принципе), он бы вчера промолчал. | 26B4 |
| 191. Если бы я вчера купила эту книжку, я бы сейчас не скучала на уроке. | 26B3 |
| 192. Эх, если бы я был на вашем месте... | 26A1 |
| 193. Эх, если бы я вчера был на вашем месте... | 26A2 |
| 194. Если бы не ужасная погода, мы могли бы пойти погулять. | 26B6 |
| 195. Будь я старше, я бы женился. | 26B2 |
| 196. Имей он время, он бы занимался английским каждый день. | 26B2 |
| 197. Умей он говорить по-английски, он бы уже нашел работу. | 26B2 |
| 198. Боюсь, как бы его не уволили. | 26B8 |
| 199. Все могло бы быть хуже (к счастью, все обошлось). | 26B7 |
| 200. Я бы предпочла остаться дома. | 26C1 |
| 201. Я бы предпочла, чтобы вы остались дома. | 26C1 |
| 202. Лучше бы вам остаться дома... | 26C3 |

Сложное дополнение

- | | |
|--|------|
| 203. Я хочу, чтобы она пришла. | 27A1 |
| 204. Я бы хотел, чтобы она пришла. | 27A1 |
| 205. Я надеюсь, что она придет. | 27A1 |
| 206. Я считаю его умным. | 27A1 |
| 207. Я знаю его как порядочного человека. | 27A1 |
| 208. Мне нравится, когда ты говоришь по-английски. | 27A1 |
| 209. Я ненавижу, когда он опаздывает в школу. | 27A1 |
| 210. Она заставляет меня заниматься английским. | 27A2 |
| 211. Я не слышала, как ты вошел в комнату. | 27A3 |
| 212. Ты слышала, как они пели? | 27A3 |

Сложное подлежащее

- | | |
|--|------|
| 213. Говорят, ему 100 лет. | 28A1 |
| 214. Ожидают, что он приедет завтра. | 28A1 |
| 215. Сообщили, что он уже приехал. | 28A1 |
| 216. Считают, что он знаток своего дела. | 28A1 |
| 217. Известно, что он сейчас работает над этим проектом. | 28A1 |
| 218. Кажется, он говорит сейчас по телефону. | 28A2 |
| 219. Так получилось, что он был там вчера. | 28A2 |
| 220. Оказалось, что он довольно симпатичный человек. | 28A2 |
| 221. На деле он оказался смышленным парнем. | 28A2 |
| 222. Он наверняка поможет вам. | 28A3 |
| 223. Ему трудно угодить? | 28A3 |
| 224. Ее легко обмануть. | 28A3 |

Инфинитив

- | | |
|--|------|
| 225. Я всегда рада общаться с вами. | 19A1 |
| 226. Я рада, что разговариваю с вами сейчас. | 19A2 |

227. Я так рада, что поговорила с ним.	19A3
228. Я так рада, что работаю с вами так много лет.	19A4
229. Я не люблю, когда обо мне говорят.	19A5
230. Я рада, что на меня обратили внимание.	19A6
231. Начнем с того, что иметь внуков — просто замечательно.	19B1
232. Чтобы воспитывать детей, надо быть мудрым.	19B4
233. Я слишком устала, чтобы выяснять наши отношения.	19B2
234. Он — подходящий человек для совместной работы.	19B3
235. Его машина пришла первой.	19B3
236. Он не тот мальчик, который стал бы играть один.	19B3
237. У меня нет никого, кто мог бы приободрить меня.	19B3
238. Она была последней, кому сказали об этом.	19B3
239. Вы хотите погулять или остаться дома?	19C2
240. А почему бы не пойти в театр?	19C2
241. Зачем каждый день ходить на работу?!	19C2
242. Вот книга, которую вам надо прочитать.	19C1
243. Мне стыдно опаздывать на работу.	19C1
244. Лучшее, что вы можете сделать, — это поговорить с ним прямо сейчас.	19C1
245. Он открыл дверь, чтобы я вошел.	19C1
246. Я всегда жду, когда они придут.	19C1

Герундий

247. Бегать приятно.	20A1
248. Мне нравится быстро бегать.	20A2
249. Было очень приятно побегать с вами наперегонки.	20A2
250. Плавание полезно для здоровья.	20A1
251. Пение моей сестры выводит меня из себя.	20A1
252. Ваши опоздания меня расстраивают.	20A1
253. Мне нравится, когда на меня обращают внимание.	20A2, 20B1
254. Он рассказал мне о том, как он влюбился в меня с первого взгляда.	20A1
255. Позвони мне, перед тем как пойдешь спать.	20B4
256. Идея преподавать английский только что пришла мне в голову.	20B5
257. Я зарабатываю деньги, обучая людей английскому.	20B4
258. Я рассердилась на тебя за то, что ты валял дурака на уроке.	20B3
259. Сказав это, он почувствовал облегчение.	20B4
260. Он ушел не попрощавшись.	20B4
261. На письменном столе в комнате для переговоров лежит записка «Не курить».	20B5, 30A

Использование инфинитива и герундия

262. Я хочу показать фокус.	19B2
263. Я люблю показывать фокусы.	20B1, 20B2, П-1G
264. Давайте покажем фокус!	19C2
265. Давайте не будем показывать фокусы!	19C2
266. Я готова показывать фокусы каждый день.	19B2, П-1B
267. Сказать по правде, я не могу не показывать фокусы.	19B5, 20B1, П-1D, П-6A
268. Он занят тем, что показывает фокусы, но ему скучно показывать фокусы каждый вечер.	20B3
269. Скучно показывать старые фокусы.	20B2
270. Продолжайте показывать фокусы.	20B1, П-1G

271. Этот фокус стоит того, чтобы его показать.	20B1, П-1D
272. Я не могу привыкнуть к тому, что по вечерам мне показывают фокусы.	20B3
273. Я не жалею о том, что показывала фокусы в детстве.	20B2, П-1G
274. Я не могу не показывать фокусы.	20B1, П-1D

Причастие

275. Я не могу найти письмо, которое было написано вчера.	21A2, 21B1
276. Улыбающийся мальчик протянул мне потерянное письмо.	21A1, 21A2
277. Мальчик, читающий письмо, — мой внук.	21A1, 21B1
278. Он проводит время, читая книжки.	21B2
279. Не читая книжки, вы не сможете стать образованным человеком.	21B2
280. Она не в состоянии понять англичан, так как она американка.	21B3
281. Не будучи в состоянии справиться с проблемами, она не знала, что делать.	21B3
282. Дома, которые сейчас строят в Москве, довольно странные.	21B4
283. Нам никак не могут отремонтировать квартиру, поэтому нам приходится ужинать в неосвященной комнате.	21B8, 21A2
284. Когда вас подстригли?	21B8
285. Так как было холодно, мы решили пойти домой.	21B9, П-6A

Разделительные вопросы (tag questions)

286. Я хороший, да?	31B1
287. Я не глупый, правда?	31B
288. Ты ведь не голодный, правда?	31B
289. Вы часто показываете фокусы, не так ли?	31B
290. Вы сейчас показываете фокусы, не так ли?	31B
291. Вы с утра показываете фокусы, не так ли?	31B
292. Вы ведь только что показали фокус, не правда ли?	31B
293. Вы нечасто показываете фокусы, правда?	31B
294. Давайте покажем фокус, а?	31B1
295. Покажи фокус, ладно?!	31B1
296. Не показывай фокус, хорошо?	31B1

Формулы ответа «Я тоже»

297. Я голодный. — Я тоже.	31A1
298. Я не голодный. — Я тоже.	31A2
299. Я люблю кофе. — Я тоже.	31A1
300. Я не люблю кофе. — Я тоже.	31A2

ПЕРЕВОД



Личные формы глагола в действительном залоге

1. Я веселый человек, и я каждый день показываю фокусы.	I am a joyful (cheerful, happy...) person and I show tricks every day.
2. Мне грустно, когда я не показываю фокусы.	I am sad when I don't show tricks.
3. Он никогда не показывает фокусы, потому что у него нет свободного времени.	He never shows tricks because he has no free time.
4. Я ведь (же) показываю фокусы каждый день, и никто не показывает фокусы лучше меня!	I do show tricks every day, and nobody does it better than I do / me!

- | | |
|---|--|
| 5. Разве ты не показываешь фокусы каждый день? | Don't you show tricks every day? |
| 6. Когда и где он обычно показывает фокусы? | When and where does he usually show tricks? |
| 7. Кто часто показывает фокусы в вашей компании? | Who often shows tricks in your company? |
| 8. Я больше не показываю фокусы. | I no longer show tricks / I don't show tricks anymore. |
| 9. Не мешайте мне: я показываю фокус. | Don't bother me: I am showing a trick. |
| 10. Я все еще показываю фокус. | I am still showing a trick. |
| 11. Я вчера показывал фокусы вашим детям. | I showed tricks to your children yesterday. |
| 12. Я вчера показал фокусы вашим детям. | I showed tricks to your children yesterday |
| 13. Мой дедушка умел показывать фокусы в детстве. | My grandpa could show tricks in childhood. |
| 14. Вчера моему дедушке удалось показать мне свой знаменитый фокус, и он был очень рад. | My grandpa managed / was able to show me his famous trick and he was very glad. |
| 15. Мой дедушка, бывало, показывал мне фокусы по вечерам. | My grandpa would show me tricks in the evenings. |
| 16. Раньше он показывал мне фокусы (а вот теперь — никогда). | He used to show tricks to me. |
| 17. В будущем году я редко буду показывать фокусы. | Next year I'll seldom show tricks. |
| 18. Завтра я смогу показать тебе мой любимый фокус. | Tomorrow I'll be able to show you my favorite trick. |
| 19. Через пару минут я буду свободна и покажу тебе фокус, если у меня будет хорошее настроение. | I'll be free in a couple of minutes and I'll show you a trick if I am in a good mood. |
| 20. На следующей неделе я показываю фокусы в нашей школе. | I am showing tricks in our school next week. |
| 21. Я собираюсь показать фокус на следующей неделе. | I am going to show a trick next week. |
| 22. Я уже показал фокус. | I've already shown a trick. |
| 23. Ты уже показал фокус? | Have you shown a trick yet? |
| 24. Неужели ты уже показал фокус? | Have you already shown a trick? / Can you really have shown a trick? |
| 25. Я только что показал фокус, так что теперь я свободен. | I've just shown a trick so I am free now. |
| 26. Я показал свой любимый фокус сегодня, а он показал свой любимый фокус вчера. | I've shown my favorite trick today and he showed his favorite trick yesterday. |
| 27. Я не показывал фокусы целую вечность. | I haven't shown tricks for ages. |
| 28. Целая вечность прошла, с тех пор как я показал мой последний фокус. | It's ages since I showed my last trick. |
| 29. Я впервые показываю фокусы. (Это первый раз, когда я показываю фокусы.) | It's the first time I've shown tricks. |
| 30. Я показал фокус до того, как мама вошла в комнату. | I had shown a trick before mummy entered the room. |
| 31. Едва я показал фокус, как погас свет. | Hardly had I shown a trick when the light went out. |
| 32. Я покажу фокус до того, как мама придет. | I'll have shown you a trick before mummy comes. |

- | | |
|---|--|
| 33. Вчера, когда я показывал фокус, мама вошла в комнату и все испортила. | Yesterday when I was showing a trick my mummy came into the room and spoiled everything. |
| 34. Мой дядя дремал, пока я показывал фокусы. | My uncle was napping while I was showing a tricks. |
| 35. Мы вчера показывали фокусы с 10 до 2. | We were showing tricks yesterday from 10 till 2. |
| 36. В прошлом году мы показывали фокусы каждый день с 10 до 2. | Last year we showed tricks every day from 10 till 2. |
| 37. Завтра с 10 до 2 я буду показывать фокусы. | I'll be showing tricks tomorrow from 10 till 2. |
| 38. Пока я буду показывать фокусы, пожалуйста, не мешай мне. | Be so kind and don't bother me while I am showing tricks. |
| 39. Я уже целый час показываю тебе фокусы, а ты не обращаешь на меня никакого внимания! | I've been showing you tricks for a good hour but you don't care! |
| 40. Он показывает фокусы с детства. | He has been showing tricks since childhood. |
| 41. Как давно он показывает фокусы? | How long has he been showing tricks? |
| 42. Почему ты такой грязный? — Я показывал фокус. | Why are you so dirty? — I have been showing a trick. |
| 43. Почему ты такой довольный? — Я показал фокус. | Why are you so pleased? — I have shown a trick. |
| 44. До начала концерта я 20 минут показывал фокусы. | I had been showing tricks for 20 minutes by the beginning of the concert. |
| 45. К тому моменту, когда она придет, я уже целый час буду показывать фокусы. | I will have been showing tricks for a good hour before she comes. |

Глаголы в повелительном наклонении

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 46. Покажи мне фокус! Обязательно покажи мне фокус! | Show me a trick! Do show me a trick! |
| 47. Не показывай мне фокусы! | Don't show me tricks! |
| 48. Прекрати показывать фокусы! | Stop showing tricks! |

Глаголы и правило согласования времен

- | | |
|---|--|
| 49. Он сказал мне, что покажет мне фокус через 5 минут. | He said to me (he told me) that he would show me a trick in 5 minutes. |
| 50. Он сказал, что покажет свой любимый фокус, как только освободится. | He said he would show his favorite trick as soon as he got free. |
| 51. Он сказал, что покажет все фокусы до того момента, когда мама придет с работы. | He said he would have shown all the tricks before mummy came home from work. |
| 52. Мы надеялись, что он будет показывать фокусы с утра до вечера. | We hoped he would be showing tricks all day long. |
| 53. Мы думали, что он будет показывать фокусы несколько часов, до того как устанет. | We hoped he would have been showing tricks for a few hours before he got tired. |
| 54. Он спросил меня, умею ли я показывать фокусы. | He asked me if I could show tricks. |
| 55. Она сказала, что не может показать мне этот фокус здесь и сейчас. | She said that she couldn't show me a trick right there and then. |
| 56. Мой брат сказал мне, что вчера на вечеринке он показал свой коронный фокус. | My brother told me (said to me) that he had shown his best number at the party the day before. |
| 57. Он сказал, что никогда раньше не показывал фокусы в школе. | He said that he had never shown tricks at school before. |

Глаголы в страдательном залоге

58. Этот фокус никогда не показывали, никогда не показывают и никогда не будут показывать по телевизору.
59. Вчера, когда этот фокус показывали по телевизору, все очень смеялись.
60. Ой, смотрите: ваш любимый фокус показывают по телевизору!
61. Этот фокус, к сожалению, показали по телевизору до того, как я вернулась домой из школы.
62. Вчера на вечеринке мне показали потрясающий фокус, и я сам показал мой знаменитый фокус.

Модальные глаголы

63. Я умею показывать фокусы.
64. Этот фокус в принципе не могут показать в цирке, он слишком опасный!
65. Не может быть, чтобы он показал в школе свой дурацкий фокус!
66. Неужели вы на самом деле с самого детства показываете фокусы?
67. Этот фокус, должно быть, завтра покажут по телевизору.
68. Этот фокус, наверно, завтра покажут по телевизору.
69. Маловероятно, что это фокус покажут по телевизору.
70. Можно я покажу фокус?
71. Этот фокус должны показать по телевизору — он такой необычный!
72. Вам нельзя показывать фокусы в школе!
73. Я вынужден был показать фокус, хотя мне не очень хотелось.
74. Мне предстоит безостановочно показывать фокусы в течение трех часов — какой ужас!
75. Вам не надо показывать им фокусы: они и так получают удовольствие от общения друг с другом!
76. Вам и не нужно было показывать им фокусы: им и так было весело!
77. Вам не следует показывать фокусы: вы не умеете это делать!
78. Вам следовало показать этот фокус вчера на вечеринке, а сейчас вам следует внимательно слушать учителя!

This trick has never been shown on TV; this trick is never shown on TV; this trick will never be shown on TV.

Yesterday, when this trick was being shown on TV, everybody was laughing.

There it goes! Your favorite trick is being shown on TV!

Unfortunately, this trick had been shown on TV before I came home from school.

A fabulous trick was shown to me at the party yesterday (I was shown a fabulous trick at the party yesterday), and I myself showed my famous trick.

I can show tricks.

This trick can't be shown at the circus: it's too dangerous!

He can't have shown his foolish trick at school!

Can you really have been showing tricks since childhood?

This trick must be shown on TV tomorrow.

This trick may be shown on TV tomorrow.

This trick might be shown on TV tomorrow.

May I show a trick? / Can I show a trick?

This trick must be shown on TV — it's so extraordinary!

You must not show tricks at school! / You are not to show tricks at school!

I had to show a trick, I didn't feel like doing it though.

I am to have been showing tricks for 3 hours non-stop! What a horrible thing!

You don't have to show them tricks / you needn't show them tricks / you don't need to show them tricks: they are enjoying themselves!

You needn't have shown them tricks: they did have fun!

You shouldn't show tricks: you can't do it!

You should have shown this trick at the party yesterday; but now you should be listening to your teacher closely!

79. С какой стати я должен каждый день показывать фокусы?
80. Я иллюзионист, и мне полагается показывать фокусы.
81. Пусть он покажет фокус!
82. Мне прямо сейчас показать фокус?

Существительные и артикли

83. Какой чудесный день! Какая чудесная погода!
84. Мама, где деньги? — Деньги на столе.
85. На столе сахар, винные бокалы, чашка с черным кофе и кусок сыра.
86. Я боюсь кошек, мышей и быков, а овец я не боюсь, хотя эта овца очень злая.
87. Вы такая красавица! Красота радует всех людей на свете.
88. Новости интересные, но я не знаю, как их интерпретировать.
89. Мы решили поехать в госпиталь, чтобы навестить мою соседку, которая всегда ходила в церковь по воскресеньям.
90. Волосы у тебя грязные, и одежда грязная! Переоденься. — Твои советы, как всегда, разумны.
91. Я хочу поступить в колледж, когда закончу школу.
92. Знания необходимы, если вы хотите поступить в Оксфордский университет.
93. Он сказал, что богатые никогда не поймут бедных, а я ответила, что это весьма интересная мысль.
94. Сегодня полиция арестовала сына моих соседей.
95. Я прочитала в сегодняшней газете, что десятиминутный перерыв между уроками в школе не позволяет детям как следует отдохнуть.
96. В комнате Анны, на стене, ее фотография.
97. Я не большой любитель музыки, но музыка из фильма об истории «Битлз» мне понравилась.
98. Пол-урока наша учительница рассказывала нам о том, чем отличается Москва 90-х от Москвы 60-х.
99. Когда я поеду в США, я непременно поплаваю в Тихом океане и в озере Мичиган.
100. Если вы поедете в Париж, то лучше всего остановиться в отеле «Ритц», в 125-м номере.

Why should I show tricks every day?

I am a magician and I ought to show tricks.

May he show a trick! / Let him show a trick!

Shall I show a trick right now?

What a wonderful day! What wonderful weather!

Mummy! Where is the money? — The money is on the table.

There is some sugar, wine glasses, a cup of black coffee and a piece of cheese on the table.

I am afraid of cats, mice and oxen, but I am not afraid of sheep, this sheep is very wicked though.

You are such a beauty! Beauty makes all the people in the world feel happy.

The news is interesting, but I don't know how to interpret it.

We decided to go to the hospital to visit my neighbor, who always went to church on Sundays.

Your hair is dirty and your clothes are dirty! Get changed. — Your advice is wise as usual.

I want to go to college when I finish school.

Knowledge is necessary if you want to enter the University of Oxford.

He said that the rich would never understand the poor, and I answered that that was a most interesting idea.

The police have arrested my neighbor's son today.

I've read in today's newspaper that a ten-minute break at school doesn't allow children to relax well.

There is a photo of Ann on the wall in Ann's room.

I am not keen on music but I liked the music from the movie about the history of the Beatles.

Our teacher was telling us about the difference between the Moscow of the 90s and the Moscow of the 60s for half a lesson.

When I go to the USA, I will certainly swim in the Pacific Ocean and Lake Michigan.

If you go to Paris, it would be better to stay in the hotel Ritz in room 125.

101. Ивановы и Брауны не едят мясо. The Ivanovs and the Browns don't eat meat.
102. Иванов, который все свое свободное время проводит на Канарах, решил изучить историю Российской Федерации, Франции и Нидерландов. The Ivanov, who spends all his free time on the Canaries, has decided to study the history of the Russian Federation, France and the Netherlands.
103. Когда я была 12-летней девочкой, я мечтала поплавать в Темзе, побывать в Гайд-парке, увидеть Эйфелеву башню, Великую Китайскую стену и статую Свободы. When I was a 12-year-old girl, I dreamt of swimming in the Thames, visiting Hyde Park, seeing the Eiffel Tower, the Great Wall of China and the Statue of Liberty.
104. Наша квартира на Тверской улице, недалеко от Красной площади, стоит дорого. Our flat in Tverskaja street not far from Red Square is very expensive.
105. Где студент, который интересуется Альпами и уже дважды покорил Монблан? Where is the student, who is interested in the Alps and has climbed Mont Blanc twice?
106. Королева Елизавета и президент Обама беседовали в Кремле о Петре Великом. Queen Elizabeth and President Obama talked about Peter the Great in the Kremlin.
107. Русские и американцы встретились в Доминиканской Республике, чтобы обсудить ситуацию на Ближнем Востоке. The Russians and the Americans met in the Dominican Republic in order to talk over the situation in the Middle East.

Местоимения

108. Эта книга лучше, чем та. This book is better than that one.
109. Не пей этот сок, выпей свежий. Don't drink this juice, have the fresh juice.
110. Кто там? — Это я. Who is there? — It's me.
111. Я вижу себя в зеркале. I see myself in the mirror.
112. Это она, именно она сделала это, похвалите ее. She herself did it / It's she who did it, praise her.
113. Она (девочка) видит себя в зеркале. She sees herself in the mirror.
114. Она (собака) видит себя в зеркале. It sees itself in the mirror.
115. Ты доволен собой? Are you pleased with yourself?
116. Возьми зонт с собой! Take an umbrella with you!
117. Платье само по себе было красивое, но ей не подходило. A dress itself was beautiful but it didn't suit her.
118. Кто-нибудь дома? — Здесь никого нет. Is anybody home? — There is nobody here.
119. Моя ручка сломана, дай мне твою. My pen is broken, give me yours.
120. У меня много друзей, много мороженого и куча свободного времени. I have many friends, much ice-cream and a lot of free time.
121. Очень мало студентов хорошо знают английский. Few students know English well.
122. У меня очень мало масла, поэтому я не могу испечь пирог, но у меня есть немного денег, чтобы купить что-нибудь вкусенькое. I have little butter, so I can't make a pie; but I have some / a little money to buy something delicious.
123. Несколько студентов в нашей группе умеют бегло говорить по-английски. A few / some / several students in our group can speak English fluently.
124. Он ничего не знает, потому что у него нет книг. He knows nothing because he has no books.
125. Никто нам ничего не сказал. Nobody told us anything.
126. Можно еще чашечку кофе? Can I have another cup of coffee?
127. Каких еще авторов вы читаете в оригинале? What other writers do you read in the original?
128. Надо быть очень осторожным, когда переходишь дорогу. One should be careful while crossing the road.
129. Мы с сестрой любим друг друга. My sister and I love each other.

130. Все дети в нашей школе любят друг друга. All the children in our school love one another.
131. Кто вы, и кто из вас шеф? Who are you and which of you is a boss?
132. Какую музыку ты предпочитаешь и какая песня нравится тебе больше всего? What kind of music do you prefer and what song do you like best of all?
133. Я хотел бы вернуться в город, в котором родился, и встретиться с девочкой, в которую я был влюблен. I'd like to be back to the town where I was born, and to meet a girl with whom I was in love / who I was in love with.
134. Мне нравится и мальчик, который показывает фокус, и фокус, который он показывает. I like both the boy, who is showing a trick, and the trick, which he is showing / which is being shown by him.
135. Причина, по которой я решил остаться здесь, проста: я хочу сделать все, что могу, чтобы помочь всем, кого я люблю. The reason why I've decided to stay here is very simple: I want to do all I can to help everybody I love.
136. В классе только 3 студента, где остальные? There are only 3 students in the classroom, where are the others?
137. У меня есть 2 машины: одна черная, другая белая. I've got 2 cars: one is black, the other is white.
138. Кто-то забыл свой зонт. Somebody has forgotten their umbrella / his or her umbrella.
139. Вы можете сесть на любой автобус. You can take any bus.
140. Автобус приходит каждые 10 минут. A bus arrives every ten minutes.
141. Каждый раз, когда вы едите, вы пачкаете посуду. Every time you eat you dirty dishes.
142. Каждый ребенок в этой школе знает английский. Each child in this school knows English.

Прилагательные и наречия

143. Мой старший сын старше тебя. My elder son is older than you.
144. Он лучше, умнее и красивее меня. He is better, cleverer / more clever and more beautiful than me / than I am.
145. Моя комната меньше твоей, и книг у меня меньше, и денег у меня меньше, чем у тебя. My room is smaller than yours, and I have fewer books and I have less money than you have.
146. Эта книга намного интереснее и намного дешевле, чем та, которую ты купил на прошлой неделе. This book is much more interesting and much cheaper than the one (that / which) you bought last week.
147. Наименее трудные задачи решаются быстрее всего. The least difficult sums are solved fastest / in the fastest way.
148. Ближайшее кафе оказалось дальше, чем мы предполагали. The nearest cafe turned out to be farther than we had supposed.
149. Он говорит по-английски хуже меня. He speaks English worse than me / than I do.
150. Хуже всего то, что он плохо себя чувствует и плохо работает. The worst thing is that he feels bad and works badly.
151. Он работает медленнее всех в нашем офисе, несмотря на то что он достаточно опытный. He works in the slowest way / slower than anyone else in our office, in spite of the fact he is experienced enough.
152. Ты такой же веселый, как и я. You are as cheerful as me / as I am.
153. Он не такой веселый, как она. He is not as cheerful as her / as she is.
154. Вчера я решил невероятно трудную задачу и почувствовал себя самым талантливым в мире; этот момент был самым счастливым в моей жизни! I solved an incredibly difficult sum yesterday and it made me feel the most talented person in the world. It was the happiest moment of my life!

155. Чем дороже отель, тем он лучше.
The more expensive the hotel is, the better the service is.
156. Я здесь, за дальним столиком, и жду дальнейших указаний.
I am here, at the farthest table, waiting for further instructions.
157. Он быстро бегают, потому что встает рано, а я едва хожу, потому что встаю поздно, особенно ранней весной.
He runs fast / quickly, because he gets up early, but I hardly go, because I get up late, especially in early spring.
158. В последнее время он напряженно работал и поэтому решил в ближайшем будущем поехать отдохнуть со своей довольно симпатичной женой.
He has worked hard lately, so he has decided to take a holiday with his quite a pretty wife in the nearest future.
159. Эта птица высоко летает, поэтому она о себе высокого мнения.
This bird flies high that's why it thinks highly of itself.
160. Он — последний, с кем бы я хотел обсудить последние новости с Ближнего Востока.
He is the last with whom I would like to talk over the latest news from the Middle East.
161. Ты такая хорошая девочка, а твой брат такой противный!
You are such a good girl but your brother is so nasty!
162. Мой большой красивый деревянный круглый стол намного дороже твоего английского старого черно-белого дивана.
My beautiful big round wooden table is more expensive than your old black and white English sofa.

Числительные

163. 17 декабря 2003 года было холодно: 25 градусов ниже нуля.
It was cold on the seventeenth of December in two thousand and three: twenty five degrees below zero.
164. Сотни студентов несли 200 плакатов, на которых было написано: «Счет 5:0! Какой позор!»
Hundreds of students carried two hundred signs which said: "The score is five-nil! What a shame!"
165. Второе упоминание о Москве относится к 1151 году.
The second mention of Moscow was in eleven fifty one.
166. Вы для меня как вторая семья.
You are like a second family to me.
167. На вокзале, на пятой платформе, подрались трое.
The three fought at the railway station on platform five.

Союзы

168. И папа, и мама говорят по-английски, так что, как только я окончу школу, мы сможем поехать либо в Англию, либо в США.
Both mum and dad speak English, so as soon as I finish school, we will be able to go either to Great Britain or to the USA.
169. Я позвоню ей, чтобы она не забыла о моем дне рождения.
I will call her lest she should forget about my birthday party.
170. Я приготовлю обед, на случай если мы проголодаемся.
I'll make lunch in case we get hungry.
171. Она хорошо выглядела, хотя чувствовала себя плохо.
She looked good, although she felt bad.
172. Я буду помнить этот день, пока живу.
I will remember this day as long as I live.
173. Вы будете работать, пока я буду спать.
You will be sleeping while I am working.
174. Я не дам тебе сладкого, пока не съешь суп.
I will not give you sweets until you eat your soup.
175. Я одолжу тебе мою книгу, при условии что ты вернешь ее вовремя.
I'll lend you my book providing you give it back on time.

176. Она решила меня предупредить о контрольной заранее, чтобы я могла подготовиться как следует.

She decided to warn me about the test in advance so that I could get ready for it as it should be.

177. Хотя он и умен, я не хочу иметь с ним дело.

Whereas he is rather smart, I do not want to have a deal with him.

Предлоги

178. Я встретил ее в прошлом году, в декабре, в поезде, в восемь часов утра, в плохом настроении.

I met her last year in December on a train at 8 o'clock in a bad mood.

179. Я вошел в комнату, посмотрел в окно, потом сел за стол и достал из кармана телефон.

I entered the room, looked through the window, sat at the table and took a cell-phone out of the pocket.

180. Я на работе, в том офисе, который находится за школой.

I am at work in the office which is behind the school.

181. К моему удивлению, ключ от двери оказался под столом, который стоял у окна.

To my surprise, the key to the door was under the table which was at the window.

182. Я знаю по опыту, что петь под гитару в незнакомой компании трудно.

I know from experience that singing to the guitar in an unknown society is really hard.

183. Я простудился, когда гулял по городу под дождем; теперь я лежу с высокой температурой под одеялом, страдаю от простуды и принимаю лекарство от кашля.

I caught a cold when I was walking around the town in the rain; now I am down with fever under the blanket, I am suffering from a cold and taking a medicine for cough.

184. В канун Рождества я проходил через лес, наткнулся на забор; забор был мне по плечо; я перепрыгнул через забор и поранился.

On Christmas Eve I was going through the wood, came across a fence; the fence was up to my shoulders. I jumped over the fence and hurt myself.

185. На Рождество в продаже самые лучшие в мире товары.

The world's best goods are on sale at Christmas.

186. Вы сердитесь на меня за то, что я опоздал? — Я никогда не сержусь из-за мелочей.

Are you angry with me because of my being late? — I never get angry by pinpricks.

187. На углу улицы — магазин; в углу магазина — фотография; на фотографии вы можете разглядеть меня за партой на уроке в классе.

There is a shop at the corner of the street; there is a photo in the corner of the shop; you can distinguish me at the desk at the lesson in the classroom.

Сослагательное наклонение

188. Я бы поболтала с вами, если бы у меня было время.

I would talk to you if I had time.

189. Я бы поболтала с вами вчера, если бы у меня было время.

I would have talked to you yesterday if I had had time.

190. Если бы он был умнее (в принципе), он бы вчера промолчал.

If he were cleverer, he would have said nothing yesterday.

191. Если бы я вчера купила эту книжку, я бы сейчас не скучала на уроке.

If I had bought a book yesterday, I would not be bored at the lesson at the moment.

192. Эх, если бы я был на вашем месте...

I wish I were you...

193. Эх, если бы я вчера был на вашем месте...

I wish I had been you yesterday...

194. Если бы не ужасная погода, мы могли бы пойти погулять.

But for bad weather we could go for a walk.

195. Будь я старше, я бы женился.

Were I older, I would marry.

196. Имей он время, он бы занимался английским каждый день.

Had he time, he would study English every day.

197. Умей он говорить по-английски, он бы уже нашел работу.
 198. Боюсь, как бы его не уволили.
 199. Все могло бы быть хуже (к счастью, все обошлось).
 200. Я бы предпочла остаться дома.
 201. Я бы предпочла, чтобы вы остались дома.
 202. Лучше бы вам остаться дома...

- Could he speak English, he would have found a job.
 I fear lest he should be fired.
 Everything could have been worse.
 I would prefer to / I'd rather stay at home.
 I'd rather you stayed at home.
 You'd better stay at home...

Сложное дополнение

203. Я хочу, чтобы она пришла.
 204. Я бы хотел, чтобы она пришла.
 205. Я надеюсь, что она придет.
 206. Я считаю его умным.
 207. Я знаю его как порядочного человека.
 208. Мне нравится, когда ты говоришь по-английски.
 209. Я ненавижу, когда он опаздывает в школу.
 210. Она заставляет меня заниматься английским.
 211. Я не слышала, как ты вошел в комнату.
 212. Ты слышала, как они пели?

- I want her to come.
 I'd like her to come.
 I hope her to come.
 I think him to be clever.
 I know him to be an honest man.
 I like you to speak English.
 I hate him to be late for school.
 She makes me study English.
 I didn't hear you enter the room / come into the room.
 Did you hear them singing?

Сложное подлежащее

213. Говорят, ему 100 лет.
 214. Ожидают, что он придет завтра.
 215. Сообщили, что он уже приехал.
 216. Считают, что он знаток своего дела.
 217. Известно, что он сейчас работает над этим проектом.
 218. Кажется, он говорит сейчас по телефону.
 219. Так получилось, что он был там вчера.
 220. Оказалось, что он довольно симпатичный человек.
 221. На деле он оказался смышленным парнем.
 222. Он наверняка поможет вам.
 223. Ему трудно угодить?
 224. Ее легко обмануть.

- He is said to be 100 years old.
 He is expected to come tomorrow.
 He is reported / He is informed to have come.
 He is considered to be a master at his job.
 He is known to be working on this project now.
 He seems to be speaking on the phone.
 He happened to be there yesterday.
 He turned out to be quite a nice person.
 He proved to be a smart guy.
 He is sure to help you.
 Is he difficult to please?
 She is easy to cheat.

Инфинитив

- 225 Я всегда рада общаться с вами.
 226. Я рада, что разговариваю с вами сейчас.
 227. Я так рада, что поговорила с ним.
 228. Я так рада, что работаю с вами так много лет.
 229. Я не люблю, когда обо мне говорят.

- I am always glad to communicate with you.
 I am glad to be speaking to you now.
 I am glad to have talked to him / to have spoken to him.
 I am glad to have been working with you for so many years.
 I don't like to be spoken about.

230. Я рада, что на меня обратили внимание. I am glad to have been paid attention to.
231. Начнем с того, что иметь внуков — просто замечательно. To begin with, it's really great to have grandchildren.
232. Чтобы воспитывать детей, надо быть мудрым. To bring children up one should be wise.
233. Я слишком устала, чтобы выяснять наши отношения. I am too tired to sort out our relationship.
234. Он — подходящий человек для совместной работы. He is the right person to work with.
235. Его машина пришла первой. His car was the first to come.
236. Он не тот мальчик, который стал бы играть один. He is not a boy to play alone.
237. У меня нет никого, кто мог бы приободрить меня. I haven't got anybody to cheer me up.
238. Она была последней, кому сказали об этом. She was the last to be told about it.
239. Вы хотите погулять или остаться дома? Do you want to go for a walk or stay at home?
240. А почему бы не пойти в театр? Why not go to the theatre?
241. Зачем каждый день ходить на работу? Why go to work every day?
242. Вот книга, которую вам надо прочитать. Here is the book for you to read.
243. Мне стыдно опаздывать на работу. It's a shame for me to be late for work.
244. Лучшее, что вы можете сделать, — это поговорить с ним прямо сейчас. The best thing for you to do is to speak to him right now.
245. Он открыл дверь, чтобы я вошел. He opened the door for me to come in.
246. Я всегда жду, когда они придут. I always wait for them to come.

Герундий

247. Бегать приятно. Running is nice.
248. Мне нравится быстро бегать. I like fast running.
249. Было очень приятно побегать с вами наперегонки. It was nice racing with you.
250. Плавание полезно для здоровья. Swimming is good for health.
251. Пение моей сестры выводит меня из себя. My sister's singing drives me wild.
252. Ваши опоздания меня расстраивают. Your being late makes me feel upset.
253. Мне нравится, когда на меня обращают внимание. I like being paid attention to.
254. Он рассказал мне о том, как он влюбился в меня с первого взгляда. He told me about falling in love with me at first sight.
255. Позвони мне, перед тем как пойдешь спать. Call me before going to bed.
256. Идея преподавать английский только что пришла мне в голову. The idea of teaching English has just struck me.
257. Я зарабатываю деньги, обучая людей английскому. I earn money by teaching English.
258. Я рассердилась на тебя за то, что ты валял дурака на уроке. I got angry with you for playing the fool at the lesson.
259. Сказав это, он почувствовал облегчение. After saying that / On saying that / Having said that he breathed again.
260. Он ушел не попрощавшись. He went away without saying goodbye.

261. На письменном столе в комнате для переговоров лежит записка «Не курить».

There is a note on the writing table in the meeting room which says "No smoking".

Использование инфинитива и герундия

262. Я хочу показать фокус.

I want to show a trick.

263. Я люблю показывать фокусы.

I like showing tricks.

264. Давайте покажем фокус!

Let's show a trick!

265. Давайте не будем показывать фокусы!

Let's not show tricks!

266. Я готова показывать фокусы каждый день.

I am ready to show tricks every day.

267. Сказать по правде, я не могу не показывать фокусы.

To tell the truth, I can't help showing tricks.

268. Он занят тем, что показывает фокусы, но ему скучно показывать фокусы каждый вечер.

He is busy with showing tricks but he is bored with showing tricks every evening.

269. Скучно показывать старые фокусы.

It's boring to show old tricks.

270. Продолжайте показывать фокусы.

Go on / Keep / Keep on / Carry on showing tricks.

271. Этот фокус стоит того, чтобы его показать.

This trick is worth showing.

272. Я не могу привыкнуть к тому, что по вечерам мне показывают фокусы.

I can't get used to being shown tricks in the evenings.

273. Я не жалею о том, что показывала фокусы в детстве.

I don't regret showing tricks in childhood.

274. Я не могу не показывать фокусы.

I can't help showing tricks.

Причастие

275. Я не могу найти письмо, которое было написано вчера.

I can't find the letter written yesterday.

276. Улыбающийся мальчик протянул мне потерянное письмо.

A smiling boy gave me the lost letter.

277. Мальчик, читающий письмо, — мой внук.

The boy, reading a letter, is my grandchild.

278. Он проводит время, читая книжки.

He spends time reading books.

279. Не читая книжки, вы не сможете стать образованным человеком.

Not reading books you will not be able to become a well-educated person.

280. Она не в состоянии понять англичан, так как она американка.

Being an American she isn't able to understand the British.

281. Не будучи в состоянии справиться с проблемами, она не знала, что делать.

Not being able to cope with problems she didn't know what to do.

282. Дома, которые сейчас строят в Москве, довольно странные.

The houses being built in Moscow are rather strange.

283. Нам никак не могут отремонтировать квартиру, поэтому нам приходится ужинать в неосвещенной комнате.

We can't get our flat repaired so we have to have dinner in a not lit room.

284. Когда вас подстригли?

When did you have your hair cut?

285. Так как было холодно, мы решили пойти домой.

It being cold, we decided to go home.

Разделительные вопросы (tag questions)

286. Я хороший, да?

I am good, aren't I?

287. Я не глупый, правда?

I am not silly, am I?

288. Ты ведь не голодный, правда?

You aren't hungry, are you?

289. Вы часто показываете фокусы, не так ли?

You often show tricks, don't you?

290. Вы сейчас показываете фокусы, не так ли?

You are showing tricks at the moment, aren't you?

291. Вы с утра показываете фокусы, не так ли?
292. Вы ведь только что показали фокус, не правда ли?
293. Вы нечасто показываете фокусы, правда?
294. Давайте покажем фокус, а?
295. Покажи фокус, ладно?
296. Не показывай фокус, хорошо?

Формулы ответа «Я тоже»

297. Я голодный. — Я тоже.
298. Я не голодный. — Я тоже.
299. Я люблю кофе. — Я тоже.
300. Я не люблю кофе. — Я тоже.

- You have been showing tricks since morning, haven't you?**
You have just shown a trick, haven't you?
You don't often show tricks, do you?
Let's show a trick, shall we?
Show a trick, will you?
Don't show a trick, will you?

- I am hungry — So am I. / I am also hungry. / I am hungry too. / Me too.**
I am not hungry — Neither am I. / I am not hungry either. / Me neither.
I like coffee. — So do I. / I also like coffee. / I like coffee too. / Me too.
I don't like coffee. — Neither do I. / I don't like it either. / Me neither.

To be

1A

Действие или состояние?

Когда начинаешь учиться говорить по-английски или когда хочешь систематизировать свои знания и быстренько разложить все по полочкам перед экзаменом, надо прежде всего понять разницу между глаголами, которые обозначают действие, и конструкциями, которые обозначают состояние.

Глаголы отвечают на вопрос
«что делать?»:

- Есть — to eat
- Говорить — to speak
- Спать — to sleep
- Печь — to bake
- Улыбаться — to smile

Конструкции отвечают на вопрос
«быть каким?»:

- Быть голодным — to be hungry
- Быть счастливым — to be happy
- Быть обеспеченным — to be well-off
- Быть взволнованным — to be worried
- Быть работягой — to be a hard-worker

Эти конструкции всегда состоят из двух частей: глагол *to be* + либо прилагательное, либо причастие, либо существительное.

1B

Глагол to be

1B1

Формы глагола to be

Глагол *to be* многозначен, многолик и самодостаточен.

Многозначен: имеет много значений (в отличие от глагола *to sleep*, к примеру).

Значения *to be*: быть, существовать, находиться, поживать, являться.

Многолик: в речи существует в разных обличьях.

Обличья *to be*: am, is, are.

Эти формы глагола *to be* употребляются только с определенными грамматическими лицами.

Первое лицо единственного числа, то есть *я* (*I* в английском варианте), требует формы *am*.

I am — я есть, я являюсь, я нахожусь.

Второе лицо единственного числа — это персонаж, который находится напротив, к которому обращаетесь, то есть *ты* (*you* в английском варианте), — требует формы *are*.

You are — ты есть, ты являешься, ты находишься.

Третье лицо единственного числа — это персонаж, о котором вы говорите, — всегда требует формы *is*. Но так как персонажи, о которых вы говорите, могут быть разного пола, то и третьих лиц единственного числа несколько, как в русском, так и в английском языках.

Он — he

He is

Он есть

Он является

Он находится

Она — she

She is

Она есть

Она является

Она находится

Оно — it

It is

Оно есть

Оно является

Оно находится

Глагол *to be* **самодостаточен**, то есть для образования вопросов (Ты умный?) и отрицаний (Ты не умный!) ему не нужны вспомогательные глаголы, он все делает сам.

Я умный. — **I am clever.**

Я умный? — **Am I clever?** (Простая перестановка)

Я не умный. — **I am not clever.** (Отрицательная частица *not* употребляется сразу после форм глагола *to be*.)

Глагол *to be* — необходимый в английском языке элемент высказываний, которые:

- 1) выражают состояние (физическое, эмоциональное, интеллектуальное);
- 2) сообщают информацию описательного характера (имя, национальность, происхождение, социальный статус, возраст, профессию, внешний вид: размер, цвет, форму и т. д., местонахождение в пространстве).

Привет! Я здесь! Я — Петя. Я русский. Но я из Гонконга. Мне 18 лет. — Hello! I am here! I am Pete. I am Russian. But I am from Hong Kong. I am 18.

Я дворник. Я не женат. Я высокий блондин с голубыми глазами. Но я обжора, поэтому мне грустно. — I am a garbage-man. I am not married. I am a tall blue-eyed blond. But I am a greedy eater, so I am sad.

Наиболее употребительные конструкции с *to be*

- To be happy — быть счастливым
- To be unhappy — быть несчастным
- To be hungry — быть голодным
- To be tired — быть уставшим
- To be glad — быть радостным
- To be sad — быть печальным
- To be upset — быть расстроенным
- To be angry with smb — быть сердитым на кого-то
- To be pleased with smb or smth — быть довольным кем-то или чем-то
- To be hot — быть горячим, жарким
- To be cold — быть холодным
- To be busy — быть занятым
- To be free — быть свободным
- To be excited about smth — быть взволнованным из-за чего-то
- To be surprised at smth or smb — быть удивленным чем-то или кем-то
- To be sure of smth — быть уверенным в чем-то
- To be ready — быть готовым
- To be exhausted — быть очень уставшим, вымотанным, изнуренным
- To be worn-out — быть очень уставшим, вымотанным, изнуренным
- To be out of one's mind — быть не в себе
- To be crazy — быть сумасшедшим
- To be mad — быть сумасшедшим
- To be right — быть правым
- To be wrong — быть неправым
- To be able — быть в состоянии
- To be sleepy — быть сонным
- To be worried — быть взволнованным
- To be annoyed with smb(at/about smth) — быть раздраженным из-за чего-то или кого-то
- To be used to smth or smb — быть привыкшим к чему-нибудь или к кому-нибудь
- To be shocked — быть в шоке
- To be in the same boat — быть в равных условиях
- To be good at something — быть способным к чему-то

Глаголы, обозначающие действие, английским эквивалентом которых являются конструкции с *to be*

- Опаздывать — *to be late for smth*
- Интересоваться (чем-то) — *to be interested in (art, theatre, literature, politics)*
- Обождать (что-то или кого-то) — *to be crazy about (art, theatre, literature, politics, children, books)*
- Увлекаться (чем-то) — *to be keen on (opera, music)*
- Гордиться (кем-то или чем-то) — *to be proud of (one's family, one's friend)*
- Иметь способности к чему-то — *to be good at (English, speaking English)*
- Колебаться — *to be in two minds*
- Бояться (чего-нибудь или кого-нибудь) — *to be afraid of smth or smb*
- Испытывать жажду — *to be thirsty*
- Сожалеть о чем-то — *to be sorry about smth or smb*
- Сочувствовать кому-то — *to be sorry for smth or smb*
- Болеть — *to be ill*
- Скучать (испытывать скуку) — *to be bored*

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



То, что английским эквивалентом некоторых русских глаголов является конструкция с *to be*, смущает многих учеников и становится причиной неверно построенных повествовательных, вопросительных и отрицательных предложений.

Я (*что делаю?*) боюсь собак. — **I am afraid of dogs.**

Я (*что делаю?*) работаю в школе. — **I work at school.**

Он (*что делает?*) болеет. — **He is ill.**

Он постоянно (*что делает?*) смотрит телевизор. — **He always watches TV.**

Почему ты часто смотришь телевизор? — **Why do you often watch TV?**

Почему ты часто опаздываешь? — **Why are you often late?**

Я не работаю в школе. — **I don't work at school.**

Я не опаздываю на работу. — **I am not late for work.**

ТРЕНИРОВКИ



T-1B

Глагол *to be*

T-1B2 Наиболее употребительные конструкции с *to be*

1. Я голодный. Ты голодный. Он голодный. Она голодная. Мы голодные. Вы голодные. Они голодные.
2. Я счастливый? Ты счастливый? Он счастливый? Она счастливая? Мы счастливые? Вы счастливые? Они счастливые?
3. Я не умный. Ты не умный. Он не умный. Она не умная. Мы не умные. Вы не умные. Они не умные.
4. Я глупый. Ты глупый. Он глупый. Она глупая. Мы глупые. Вы глупые. Они глупые.

5. Я веселый? Ты веселый? Он веселый? Она веселая? Мы веселые? Вы веселые? Они веселые?
6. Мне не холодно. Тебе не холодно. Ему не холодно. Ей не холодно. Нам не холодно. Вам не холодно. Им не холодно.
7. Мне жарко. Тебе жарко. Ему жарко. Ей жарко. Нам жарко. Вам жарко. Им жарко.
8. Мне скучно? Тебе скучно? Ему скучно? Ей скучно? Нам скучно? Вам скучно? Им скучно?
9. Я не занят. Ты не занят. Он не занят. Она не занята. Мы не заняты. Вы не заняты. Они не заняты.
10. Я обеспокоен. Ты обеспокоен. Он обеспокоен. Она обеспокоена. Мы обеспокоены. Вы обеспокоены. Они обеспокоены.

T-1B3 Глаголы, обозначающие действие, английским эквивалентом которых являются конструкции с *to be*

11. Он редко опаздывает на работу.
12. Я интересуюсь биологией и химией.
13. Она обожает клубничные леденцы.
14. Ты увлекаешься только музыкой!
15. Вы гордитесь вашими детьми?
16. У него хорошие способности к математике.
17. Ты иногда сомневаешься (колеблешься)?
18. Иногда я боюсь собак.
19. Каждый вечер после спортзала я испытываю сильную жажду.
20. Вы часто болеете?

ПЕРЕВОД



Глагол *to be*

T-1B2 Наиболее употребительные конструкции с *to be*

1. I am hungry. You are hungry. He is hungry. She is hungry. We are hungry. You are hungry. They are hungry.
2. Am I happy? Are you happy? Is he happy? Is she happy? Are we happy? Are you happy? Are they happy?
3. I am not clever. You are not clever. He is not clever. She is not clever. We are not clever. You are not clever. They are not clever.
4. I am silly. You are silly. He is silly. She is silly. We are silly. You are silly. They are silly.
5. Am I cheerful? Are you cheerful? Is he cheerful? Is she cheerful? Are we cheerful? Are you cheerful? Are they cheerful?
6. I am not cold. You are not cold. He is not cold. She is not cold. We are not cold. You are not cold. They are not cold.
7. I am hot. You are hot. He is hot. She is hot. We are hot. You are hot. They are hot.
8. Am I bored? Are you bored? Is he bored? Is she bored? Are we bored? Are you bored? Are they bored?

T-1B

9. I am not busy. You are not busy. He is not busy. She is not busy. We are not busy. You are not busy. They are not busy.
10. I am worried. You are worried. He is worried. She is worried. We are worried. You are worried. They are worried.

T-1B3 Глаголы, обозначающие действие, английским эквивалентом которых являются конструкции с *to be*

11. He is seldom late for work.
12. I am interested in biology and chemistry.
13. She is crazy about strawberry lollypops.
14. You are keen only on music!
15. Are you proud of your children?
16. He is good at mathematics.
17. Are you in two minds sometimes?
18. Sometimes I am afraid of dogs.
19. Every evening I am very thirsty after the gym.
20. Are you often ill?

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- Веселый (бодрый) — cheerful
- Глупый — silly
- Голубоглазый — blue-eyed
- Дворник — a garbage-man
- Жадный — greedy
- Иногда — sometimes
- Клубничный — strawberry
- Леденцы — lollypops
- Обжора — a greedy eater
- Редко — seldom
- Спортзал — a gym
- Только — only

Present Simple, Past Simple, Future Simple. Active Voice

Англоязычные люди выделяют 4 типа действия. Критерием классификации служит то, ЧТО для говорящего или пишущего человека актуально в данном конкретном действии. Первый тип действия — *Simple*: для человека актуально то, что конкретное действие привычно (обычно).

Present Simple

ДУХ ВРЕМЕНИ: — обычность и повторяемость.

ФОРМУЛА ВРЕМЕНИ: V (глагол без частицы *to*).

В **утверждении** в третьем лице единственного числа (*he / she / it*) к глаголу добавляется окончание «-s» / «-es» («-es» добавляется к глаголам, которые заканчиваются на свистящий или шипящий звук).

Я иногда хожу в кино. — I sometimes **go** to the cinema.

Ты часто поешь. — You often **sing**.

Он редко танцует. — He seldom **dances**.

Зимой всегда идет снег. — It always **snows** in winter.

Папа много смотрит телевизор. — Daddy **watches** TV a lot.

Зимой рано темнеет. — It **gets** dark early in winter.

Это мне очень мешает. — It **bothers** me a lot.

Вопрос задается при помощи вспомогательного глагола *do*, в третьем лице единственного числа — при помощи вспомогательного глагола *does*.

Они всегда приходят вовремя? — **Do** they always **come** on time?

Зимой рано темнеет? — **Does** it **get** dark early in winter?

Как часто в Москве идут дожди? — How often **does** it **rain** in Moscow?

Это тебе обычно помогает? — **Does** it usually **help** you?

В **отрицании** к вспомогательному глаголу добавляется отрицательная частица *not*.

Я не всегда пью кофе по утрам. — I **don't** (do not) always **drink** coffee in the morning.

Это мне обычно не помогает. — It **doesn't** (does not) usually **help** me.

Вы не моете свою машину каждый день. — You **don't** **wash** your car every day.

Отрицание в вопросе

Отрицание в вопросе выражает удивление. В русском языке такие вопросы начинаются словом «разве».

Разве ты не едешь на работу на метро? — **Don't** you go to work by underground / metro / tube / subway?

Разве ты не голодный? — **Aren't** you hungry?

Разве тебе не хочется поспать? — **Don't** you **feel** like sleeping?

Слова, обозначающие частоту действия

- Часто — often
- Обычно — usually
- Редко — seldom
- Всегда — always
- Никогда — never

Слова, обозначающие частоту действия, стоят перед глаголом.

Я редко пью кофе. — I **seldom** drink coffee.

Я часто читаю книги. — I **often** read books.

Мы никогда не играем в теннис. — We **never** play tennis.

Они всегда приходят вовремя. — They **always** come on time.

Вы обычно смотрите телевизор по вечерам. — You **usually** watch TV in the evening.

Выражения «очень часто», «очень редко», «довольно часто», «довольно редко» в английском языке ставят в конце предложения.

Мы очень часто ходим на работу. — We go to work **very often**.

Мы ходим на работу довольно часто. — We go to work **quite often**.

Двойное отрицание в английском языке

В русском предложении «Я никогда не пью кофе» два отрицания: «никогда» и «не».

В английском варианте этой фразы требуется всего лишь одно отрицание — «никогда».

Я никогда не пью кофе. — I **never** drink coffee.

Предложения с выражением «больше не»

На английский язык выражение «больше не» может переводиться по-разному.

Я больше не пью кофе.

- I **no longer** drink coffee!
- I drink coffee **no more**.
- I **don't** drink coffee **any more**.
- I **don't** drink coffee **any longer**.

Обратите внимание на порядок слов и на то, что словосочетание с частицей *no*, в отличие от *any*, уже является отрицанием.

Past Simple

ДУХ ВРЕМЕНИ: констатация того, что действие произошло или происходило в прошлом.

ФОРМУЛА ВРЕМЕНИ: V + «-ed» для правильных глаголов и V2 для неправильных.

Слова-показатели, которые обозначают истекшее (законченное) время

- Вчера — yesterday
- На прошлой неделе — last week
- 2 дня назад — 2 days ago
- В прошлом году — last year
- В детстве — in childhood
- В юности — in youth

Правильные глаголы образуют утвердительную форму простого прошедшего времени путем прибавления к основе инфинитива суффикса «-ed» (соответствует суффиксу «-л» в форме глаголов прошедшего времени в русском языке).

- Открыл — opened
- Прыгал — jumped
- Жил — lived
- Танцевал — danced
- Играл — played
- Старался — tried
- Работал — worked
- Прекратил(ся) — stopped
- Хотел — wanted

Форма прошедшего времени неправильных глаголов обычно обозначается символами V2, и ее всегда можно найти в таблице неправильных глаголов в любом словаре.

Вопросительная форма глаголов во времени Past Simple образуется при помощи вспомогательного глагола *did*, который ставится перед подлежащим, а за подлежащим следует смысловой глагол в форме «голого» инфинитива (то есть инфинитива без частицы *to*):

Ты ходил вчера в кино? — **Did you go to the cinema yesterday?**

Ты проводил опыты на прошлой неделе? — **Did you carry out experiments last week?**

Она работала 5 дней назад? — **Did she work 5 days ago?**

Ты играл в теннис в детстве? — **Did you play tennis in your childhood?**

В вопросительном предложении на последнем ударном слове тон голоса повышается.

Отрицательная форма глаголов во времени Past Simple образуется при помощи вспомогательного глагола *did* и отрицания *not*, которые ставятся перед смысловым глаголом в форме «голого» инфинитива:

Я не видела его вчера. — **I didn't see him yesterday.**

Она не понимала меня в прошлом году. — **She didn't understand me last year.**

Мы не работали вместе в юности. — **We didn't work together in youth.**

Особенности правописания: *у* меняется на *i*

Если глагол оканчивается на *у*, которой предшествует согласная буква, *у* меняется на *i*.

- To cry (плакать) — cried
- To try (пытаться) — tried
- To study (изучать) — studied
- To deny (отрицать) — denied

Do в качестве усилительной частицы

В утвердительных предложениях во временах Present Simple и Past Simple глагол *to do* в соответствующей грамматической форме (*do / does / did*) выполняет роль усилительной частицы, если стоит прямо перед смысловым глаголом. В этом случае на *do, does* и *did* падает ударение.

I do like you! — Ты мне действительно нравишься!

He did ask the question — answer! — Он ведь задал вопрос — ответьте!

Неправильные глаголы образуют форму прошедшего времени путем изменения глагольной основы:

- Пошел — went
Ходил — went
- Делал — did
Сделал — did
- Написал — wrote
Писал — wrote
- Сказал — said
- Был (я, он) — was
Был (ты) — were
Были (мы, вы, они) — were
- Имел — had

It **did cause** some difficulties. — Это все же вызвало некоторые трудности.

Как вы заметили, в соответствующих русских предложениях усиление значения сказуемого передается усилительными частицами «же», «все же», «ведь», словом «действительно» и ударением на смысловом глаголе.

2B2

Do заменяет уже упомянутый глагол

У глагола *to do* в английском языке есть еще одна функция — он может заменять ранее упомянутый смысловый глагол, чтобы избежать повторения.

Я знаю английский лучше, чем он (знает). — I know English better than he **does**.

В детстве я знал английский лучше, чем он (знал). — As a child I knew English better than he **did**.

2B3

Глагол *to be* в прошедшем времени

Глагол *to be* в прошедшем времени сохраняет свою самостоятельность. Для образования вопросительной и отрицательной форм прошедшего времени глагол *to be* не нуждается в других вспомогательных глаголах.

Я (он, она) был вчера в театре. — I (he, she) **was** at the theatre yesterday.

Ты был вчера в театре? — **Were** you at the theatre yesterday?

Они не были вчера в театре. — They **weren't** at the theatre yesterday.

Мы вчера опять опоздали. — We **were** late again yesterday.

2B4

Could, managed to, was / were able to

Could (форма прошедшего времени глагола *can*) выражает обычную способность человека что-то делать в прошлом. Но если мы хотим подчеркнуть то, что человек **смог** что-то сделать в определенной ситуации, мы используем обороты *managed to* и *was / were able to*.

Мой дедушка умел говорить на 5 языках. — My grandpa **could** speak 5 foreign languages.

Мне вчера удалось поговорить с иностранцем. — Yesterday I **managed to** speak to a foreigner.

Огонь распространился по зданию очень быстро, но всем **удалось** убежать. — The fire spread through the building very quickly but everybody **was able to** escape.

2B5

Дополнительные способы выражения повторяющихся действий в прошлом

Would + «голый» инфинитив

Для обозначения повторяющегося действия в прошлом в английском языке используется конструкция «*would* + «голый» инфинитив».

When he felt melancholy he **would** stay in his room all day long. — Когда он чувствовал грусть, он, **бывало**, проводил в комнате весь день.

We **would** shirk our school classes in childhood. — В детстве мы, **бывало**, прогуливали уроки.

Used to

Для выражения регулярного действия в прошлом, которое в настоящем больше не производится, в английском языке используется конструкция «*used to* + инфинитив».

My dad doesn't smoke but he **used to** be a heavy smoker (he **used to** smoke a lot). — Мой папа не курит, но раньше он был заядлым курильщиком.

I **used to** play tennis every Sunday (but I don't play these days). — Раньше я каждое воскресенье играла в теннис (а сейчас вообще не играю).

Вопросительная форма образуется при помощи вспомогательного глагола *did*.

Твой папа выкуривал по 40 сигарет в день, когда он был заядлым курильщиком? — **Did your dad use to smoke 40 cigarettes a day when he was a heavy smoker?**

Отрицательная форма образуется при помощи вспомогательного глагола *did* и отрицания *not*, которые ставятся перед глаголом *use*:

Я раньше его не любила (подразумевается, что сейчас он мне нравится). — **I didn't use to like him.**

Future Simple

ДУХ ВРЕМЕНИ: констатация того, что действие произойдет или будет происходить в будущем.

ФОРМУЛА ВРЕМЕНИ: *will + V* (глагол без частицы *to*)

Слова-показатели, которые обозначают будущее время

- Завтра — *tomorrow*
- На следующей неделе — *next week*
- В будущем году — *next year*
- Следующим летом — *next summer*
- Через 2 года — *in 2 years*
- В 2023 году — *in 2023*

Я завтра пойду в школу. — **I will go to school tomorrow.**

Он вернется через 2 минуты. — **He will be back in 2 minutes.**

Следующим летом мы будем работать в археологической экспедиции. — **Next summer we will work at archaeological expedition.**

Чтобы образовать **вопросительную форму**, *will* надо поставить перед подлежащим.

Я завтра пойду в школу? — **Will I go to school tomorrow?**

Он вернется через 2 минуты? — **Will he be back in 2 minutes?**

Следующим летом мы будем участвовать в археологической экспедиции? — **Will we take part in an archaeological expedition next summer?**

При образовании вопросительной формы будущего времени тон голоса на последнем ударном слоге предложения повышается.

Отрицательная форма образуется с помощью отрицательной частицы *not*, которая ставится после *will*. Очень часто используется сокращенная форма отрицания в будущем — *won't*.

Я завтра не пойду в школу. — **I won't go to school tomorrow.**

Он не вернется через 2 минуты. — **He won't be back in 2 minutes.**

Следующим летом мы не будем участвовать в археологической экспедиции. — **Next summer we won't take part in an archaeological expedition.**

Can в будущем времени имеет форму *to be able to*

Она завтра **сможет** прийти ко мне в гости. — **She will be able to come to my place tomorrow.**

Future Simple и вводные конструкции

Время Future Simple очень часто употребляется со следующими вводными словами и конструкциями.

- Возможно — *probably*

- Я рассчитываю — I expect
- Я уверен — I'm sure
- Я думаю — I think
- Я не думаю — I don't think
- Интересно — I wonder

Сегодня вечером я, возможно, поздно приду домой. — I'll probably come home late this evening.

Сегодня я не видела моего мужа. Я рассчитываю, что он позвонит вечером. — I haven't seen my husband today. I expect he will phone this evening.

Не волнуйся из-за экзамена. Я уверен, ты его сдашь. — Don't worry about the exam. I'm sure you will pass.

Я не думаю, что экзамен будет очень сложным. — I don't think the exam will be very difficult.

Интересно, что случится через пару дней. — I wonder what will happen in a couple of days.

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



Окончание «-s»

В третьем лице единственного числа во времени Present Simple к глаголу добавляется окончание «-(e)s».

He dances. — Он танцует.	She plays. — Она играет.	It rains. — Идет дождь.
-----------------------------	-----------------------------	----------------------------

В вопросе и отрицании окончание «-s» переходит на вспомогательный глагол *do*. Смысловой глагол употребляется уже без окончания «-s».

Does he dance? — Он танцует?	Does she play? — Она играет?	Does it rain? — Идет дождь?
He doesn't dance. — Он не танцует.	She doesn't play. — Она не играет.	It doesn't rain. — Дождь не идет.

Неправильные глаголы

Некоторые глаголы образуют форму прошедшего времени путем изменения глагольной основы. Все такие глаголы нужно выучить.

She goes to the cinema every week. — Она ходит в кино каждую неделю.

She went to the cinema last week. — Она ходила в кино на прошлой неделе.

My father has breakfast every morning. — Мой папа завтракает каждое утро.

My father had breakfast yesterday morning. — Мой папа позавтракал вчера утром.

To be в будущем времени

Не забывайте про глагол *to be* после *will* во времени Future Simple.

She is beautiful. — Она красивая.

She was beautiful. — Она была красивой.

She will be beautiful. — Она будет красивой.



Present Simple

1. Я всегда читаю газеты по утрам.
2. Летом ты играешь в теннис.
3. Он часто смотрит телевизор по выходным.
4. Она иногда готовит обед.
5. Она очень часто готовит обеды для всей семьи.
6. Мы ходим в кино по вечерам.
7. Осенью обычно идут дожди.
8. Я каждый день хожу на работу.
9. Ты часто мешаешь мне по вечерам.
10. По выходным он обычно приходит вовремя.

T-2A1 Отрицание в вопросе

11. Разве ты не любишь английский?
12. Разве тебе не холодно?
13. Разве она не замужем?
14. Разве она не занимается спортом?
15. Разве он не на работе?
16. Разве ты не ходишь в кино по выходным?
17. Разве ты не бываешь голодным после экзаменов?
18. Разве ваш сын не говорит по-английски?
19. Разве ваша дочь не хочет выйти замуж?
20. Разве у вас нет собаки?

T-2A4 «Больше не»

21. Я больше не играю в хоккей.
22. Он больше не танцует.
23. Мы больше не смотрим сериалы.
24. Ты больше не учишь испанский?
25. Она больше не гуляет по вечерам?
26. Я больше не пью кофе по утрам.
27. Он больше здесь не работает.
28. Я больше не опаздываю на работу.
29. Мы больше не занимаемся английским по скайпу.
30. Мы больше не ведем себя плохо на уроках английского!

Past Simple

31. Я не боялся собак в детстве.
32. Ты не интересовалась модой 2 года тому назад.

33. Он не сердился на нас на прошлом уроке.
34. Она не опоздала вчера в школу.
35. Вчера после репетиции мы не были уставшими.
36. В тот самый день вас не было на работе.
37. Они не были голодными после школы.
38. Я не ленился летом.
39. Ты не была с ним счастлива.
40. Мне не было скучно на вчерашней вечеринке.
41. Я пошел вчера в кино.
42. Ты купил машину в прошлом году.
43. Он вчера плохо себя чувствовал.
44. Она вернулась домой 10 минут тому назад.
45. Мы вчера случайно встретились в метро.
46. Вы написали это письмо много лет тому назад.
47. Я провела летние каникулы у друзей.
48. Вчера ты потерял мое кольцо.
49. Она поссорилась с ним на прошлой неделе.
50. Он развелся 2 месяца назад.

T-2B1 *Do* в качестве усилительной частицы

51. Я же люблю тебя!
52. Я ведь любила тебя...
53. Он же любит тебя...
54. Они же видели меня вчера!
55. Я ведь говорю по-английски лучше всех в нашей семье!
56. Он ведь всегда настаивает на своем!
57. Моя мама ведь знает, что я не люблю ходить в школу!
58. Я же знала все о его личной жизни!
59. Ты ведь живешь с нами, ты же видишь, что мы из кожи вон лезем, чтобы тебе помочь!
60. Мы же читали эту английскую книжку в оригинале, когда учились в школе!

T-2B4 *Could, managed to, was / were able to*

61. Я умел чинить велосипеды.
62. Ты умел воспитывать хулиганов?
63. Она не умела ладить со всеми.
64. Мы умели строить роскошные отели.
65. В прошлом году вы могли платить наличными?
66. Мне удалось починить велосипед.
67. Ты сумел воспитать настоящего хулигана.
68. Ей удалось поладить с моими родителями?
69. Мы сумели построить этот роскошный отель за 2 года?
70. Вчера мне удалось заплатить кредитной карточкой.

T-2B5 *Would*

71. Она, бывало, угощала нас по вечерам.
72. Он, бывало, выпендривался в детстве на уроках английского.
73. В детстве мы, бывало, прогуливали уроки.
74. Она, бывало, плакала от боли.
75. Мы, бывало, искали его часами.

T-2B5 *Used to*

76. Раньше я жил один (а сейчас — с женой).
77. Ты раньше часто играл в теннис (а теперь — никогда).
78. Он раньше был моим лучшим другом (а теперь мы в ссоре).
79. Мы раньше много путешествовали (а сейчас — нет).
80. Вы часто ходили в театр, когда жили в Лондоне.

Future Simple

81. Я поздравлю тебя завтра с днем рождения.
82. Ты извинишься за свою ошибку на следующем уроке.
83. Он заплатит за еду в следующий раз.
84. Мы оплатим счет за телефон через 2 дня.
85. В будущем году я всегда буду платить наличными.
86. Такой стиль одежды будет в моде в следующем сезоне.
87. Этот специальный лосьон защитит вашу кожу от солнца.
88. После отпуска у него вообще не будет при себе никаких наличных денег.
89. В походе вы будете страдать от укусов комаров.
90. После окончания института вы будете жить на зарплату.

Общая тренировка

91. Я часто слушаю музыку. Я вчера слушал музыку. Я послушаю музыку после уроков.
92. Как часто ты ходишь в школу? Ты ходил в школу позавчера? Ты пойдешь в школу на следующей неделе?
93. Он обычно не ждет автобуса. В детстве он не ждал школьного автобуса. Он меня подождет.
94. В Санкт-Петербурге летом часто идет дождь. Прошлым летом в Москве дождь шел постоянно. Надеюсь, в следующем году в Москве летом не будет идти дождь.
95. Мы довольно редко ходим на работу. Мы не ходили на работу вчера. Уверен, мы завтра не пойдем на работу.
96. Он редко играет на барабанах. Он очень часто играл в карты в детстве. Я думаю, что в следующем году я буду играть на гитаре в группе.
97. Я никогда не делаю домашнее задание. Я не делал его в прошлом году и не буду делать в следующем!
98. Я редко опаздываю. Максим никогда не опаздывает. Мои тетя и дядя опаздывают довольно часто. Вчера я не опоздал, но Катя и Максим опоздали. Надеюсь, завтра я не опоздаю.

T-2C

T-2

99. Мы фотографируем каждые 5 минут. Пару минут назад я сфотографировал птиц. Скоро я сфотографирую двух милых котят.
100. Саша встречается с прекрасной девушкой. Они начали встречаться 3 года назад. Надеюсь, они скоро поженятся.



ПЕРЕВОД

T-2A

Present Simple

1. I always read newspapers in the mornings.
2. You play tennis in summer.
3. He often watches TV at weekends.
4. She sometimes makes lunch.
5. She makes lunch for the whole family very often.
6. We go to the cinema in the evenings.
7. It usually rains in autumn.
8. I go to work every day.
9. You often bother me in the evenings.
10. He usually comes on time at weekends.

T-2A1 Отрицание в вопросе

11. Don't you like English?
12. Aren't you cold?
13. Isn't she married?
14. Doesn't she do sports?
15. Isn't he at work?
16. Don't you go to the cinema at weekends?
17. Aren't you hungry after exams?
18. Doesn't your son speak English?
19. Doesn't your daughter want to get married?
20. Don't you have a dog?

T-2A4 «Больше не»

21. I no longer play hockey (no more). / I don't play hockey any longer (more).
22. He no longer dances (no more). / He doesn't dance any longer (more).
23. We no longer watch TV shows (no more). / We don't watch TV shows any longer (more).
24. Do you no longer study Spanish?
25. Does she no longer walk in the evenings?
26. I no longer drink coffee in the mornings (no more). / I don't drink coffee in the mornings any longer (more).
27. He no longer works here (no more). / He doesn't work here any longer (more).
28. I am no longer late for work (no more). / I'm not late for work any longer (more).

29. We no longer study English by Skype (no more). / We don't study English by Skype any longer (more).
30. We no longer misbehave at English lessons (no more)! / We don't misbehave at English lessons any longer (more)!

Past Simple

31. I wasn't afraid of dogs in childhood.
32. You weren't interested in fashion 2 years ago.
33. He wasn't angry with us at the last lesson.
34. She wasn't late for school yesterday.
35. We weren't tired after the rehearsal yesterday.
36. You weren't at work that very day.
37. They weren't hungry after school.
38. I wasn't lazy in summer.
39. You weren't happy with him.
40. I wasn't bored at yesterday's party.
41. I went to the cinema yesterday.
42. You bought a car last year.
43. He felt bad yesterday.
44. She came back home 10 minutes ago.
45. We met each other in the underground by chance yesterday.
46. You wrote this letter many years ago.
47. I spent my summer holidays at my friends' place.
48. You lost my ring yesterday.
49. She quarreled with him last week.
50. He got divorced 2 months ago.

T-2B1 Do в качестве усилительной частицы

51. I do love you!
52. I did love you...
53. He does love you...
54. They did see me yesterday!
55. I do speak English best in our family!
56. He does always press his point!
57. My mummy does know that I don't like going to school!
58. I did know everything about his private life!
59. You do live with us; you do see that we do our best to help you!
60. We did read this English book in the original when we were at school!

T-2B4 Could, managed to, was / were able to

61. I could repair bicycles.
62. Could you bring up hooligans?
63. She couldn't get on well with everybody.

64. We could build luxurious hotels.
65. Could you pay in cash last year?
66. I managed to repair my bicycle.
67. You managed to bring up a real hooligan.
68. Did she manage to get on well with my parents?
69. Did we manage to build this luxurious hotel within / in 2 years?
70. I managed to pay by credit card yesterday.

T-2B5 *Would*

71. She would treat us in the evenings.
72. He would show off at English lessons in childhood.
73. We would shirk school classes in childhood.
74. She would cry with pain.
75. We would look for him for hours.

T-2B5 *Used to*

76. I used to live alone.
77. You used to play tennis a lot.
78. He used to be my best friend.
79. We used to travel a lot.
80. You used to go to the theatre often when you lived in London.

T-2C

Future Simple

81. I will congratulate you on your birthday tomorrow.
82. You will apologize for your mistake at the next lesson.
83. He will pay for food next time.
84. We will pay our phone bill in 2 days.
85. I will always pay in cash next year.
86. This style of clothes will be in fashion next season.
87. This special lotion will protect your skin from the sun.
88. He won't have any cash at all after the holidays.
89. You will suffer from mosquito bites during your camping trip.
90. You will live on your salary after graduating from the institute.

T-2

Общая тренировка

91. I often listen to music. I listened to music yesterday. I will listen to music after lessons.
92. How often do you go to school? Did you go to school the day before yesterday? Will you go to school next week?
93. He doesn't usually wait for a bus. He didn't wait for a school bus in childhood. He will wait for me.
94. It often rains in Saint Petersburg in summer. It constantly rained in Moscow last summer. I hope it won't rain in Moscow next summer.
95. We go to work quite seldom. We didn't go to work yesterday. I'm sure we won't go to work tomorrow.

96. He seldom plays the drums. He played cards very often in childhood. I think I will play the guitar in a band next year.
97. I never do homework. I didn't do it last year and I won't do it next year!
98. I'm seldom late. Maxim is never late. My aunt and uncle are late quite often. I wasn't late yesterday, but Katya and Maxim were late. I hope I won't be late tomorrow.
99. We take photos every 5 minutes. I took a photo of birds a couple of minutes ago. I will take a photo of two cute kittens soon.
100. Sasha dates a wonderful girl. They began to date 3 years ago. I hope they will get married soon.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- Воспитывать кого-либо — to bring up smb
- Встречаться (с парнем / девушкой) — to date smb
- Выпендриваться — to show off
- Группа (музыкальная) — a band
- Дождь — rain
- Домашнее задание — homework
- Дядя — an uncle
- Ждать кого-либо, чего-либо — to wait for smb, smth
- Жениться — to marry, to get married
- Зарабатывать деньги — to earn money
- Зарплата — a salary
- Защищать от кого-либо, чего-либо — to protect from smb, smth
- Играть в карты — to play cards
- Играть на барабанах — to play the drums
- Играть на гитаре — to play the guitar
- Идет дождь — it rains
- Извиняться — to apologize
- Изучать — to study
- Иностранец — a foreigner
- Кольцо — a ring
- Ленивый — lazy
- Лосьон — a lotion
- Настаивать на своем — to press one's point
- Начинать что-либо делать — to begin to do smth
- Окончание университета — graduating from the institute
- Оплачивать счета — to pay the bills
- Плакать от боли — to cry with pain
- Платить кредиткой — to pay by credit card
- Платить наличными — to pay in cash
- Поздравлять с чем-либо — to congratulate on smth
- Прогуливать — to shirk
- Разводиться — to get divorced
- Роскошный — luxurions
- Скоро — soon
- Случаться — happen
- Слушать — to listen to smth/smb
- Ссориться с кем-либо — to quarrel with smb
- Страдать от чего-либо — to suffer from smth
- Стараться изо всех сил — to do someone's best
- Тетя — an aunt
- Угощать — to treat
- Укусы комаров — mosquito bites
- Урок — a lesson
- Фотографировать кого-либо, что-либо — to take pictures of smb, smth
- Ходить в кинотеатр / театр — to go to the cinema / theatre
- Ходить в школу / на работу — to go to school / work
- Хулиган — a hooligan
- Чувствовать себя плохо — to feel bad

Present Simple, Past Simple, Future Simple. Passive Voice

Залог — это грамматическая категория, обозначающая отношение действия к субъекту (то есть подлежащему) и объекту (то есть дополнению).

Виды залога

**Действительный залог —
Active Voice**

Используется для того, чтобы описать, что делает подлежащее.

Подлежащим в Active Voice является активный персонаж, который сам совершает действие.

Папа строит дом.

На вопрос именительного падежа «кто?» отвечает слово «папа».

**Страдательный залог —
Passive Voice**

Используется для того, чтобы описать, что происходит с подлежащим.

Подлежащим в Passive Voice является пассивный персонаж, на которого направлено действие.

Дом строится папой.

На вопрос именительного падежа «что?» отвечает слово «дом».

То, что в действительном залоге было дополнением, в страдательном становится подлежащим. То, что в действительном залоге было подлежащим, в страдательном становится дополнением. В предложениях: «Папа строит дом» и «Дом строится папой» на самом деле речь идет об одном и том же. Эти два предложения различаются только залогом.

3A

Формулы Passive Voice

В предложении залог и грамматическое время не связаны между собой и употребляются независимо, то есть предложение в Present Simple может быть как в активе, так и в пассиве («Папа строит дом». — «Дом строится папой»). Грамматическое время в предложении не зависит от залога.

3A1

Present Simple Passive Voice

ФОРМУЛА ВРЕМЕНИ: *be + V3*

Ему хорошо платят за уроки английского. — He is paid well for English lessons.

3A2

Past Simple Passive Voice

ФОРМУЛА ВРЕМЕНИ: *was / were + V3*

Этот дом построили в прошлом году. — This house was built last year.

3A3

Future Simple Passive Voice

ФОРМУЛА ВРЕМЕНИ: *will be + V3*

Школа будет построена в будущем году. — The school will be built next year.

За образование **вопросительной** и **отрицательной** форм глаголов в страдательном залоге отвечает глагол *to be*.

Ему хорошо платят за уроки английского? — **Is he paid well for English lessons?**
 Ему не платят за уроки английского каждую неделю. — **He isn't paid for English lessons every week.**

Случаи употребления **Passive Voice**

Страдательный залог употребляется, когда:

1) неизвестно, кто совершает действие;

В магазинах довольно часто крадут деньги (мы не знаем, кто это делает). — **Money is stolen in the shops quite often.**

2) неважно, кто является причиной действия.

Комнаты в этом отеле убирают каждый день (нам неважно, кто это делает). — **Rooms in this hotel are cleaned every day.**

Предлог *by* указывает на причину действия

Когда же мы хотим сказать, ЧТО или КТО является причиной действия, в английском языке используется предлог *by*:

Воздух в городе загрязняется выхлопными газами. — **The air in town is polluted by exhaust gas.**

Спокойствие города нарушается пьяными. — **The calm of the town is broken by the drunk.**

Предлог *with* указывает на орудие действия

Когда мы хотим сказать, ЧТО является орудием действия, в английском языке используют предлог *with*:

Хлеб обычно режут ножом. — **Bread is usually cut with a knife.**

Особенности употребления **Passive Voice**

Сравнение русской и английской форм пассива

Страдательный залог в русском языке выражается четырьмя грамматическими способами. Страдательный залог в английском языке выражается только **одним грамматическим способом**: формулой **Passive Voice**.

Способы выражения страдательного залога в русском языке	Примеры
Неопределенно-личное предложение (подлежащее отсутствует, сказуемое выражено глаголом в 3-м лице множественного числа действительного залога)	О ней много говорят. — She is much spoken about. Их часто обсуждают в кулуарах. — They are often discussed in lobby talks. Его никогда не приглашают на званые обеды. — He is never invited to the dinner-parties.
Глагол, оканчивающийся на «-ся»	Стол обычно делается из дерева. — Tables are usually made of wood. Шикарные дома редко строятся на окраине города. — Luxury buildings are seldom built outskirts. Яблоки часто продаются на рынке. — Apples are often sold at the market.

3B

3C

3C1

Способы выражения страдательного залога в русском языке	Примеры
Краткое страдательное причастие	<p>Этот стол сделан моим папой. — This table is made by my father.</p> <p>Эти столы сделаны из дерева. — These tables are made of wood.</p> <p>Идиомы в этой книжке расположены в алфавитном порядке. — Idioms in this book are arranged in alphabetical order.</p>
Страдательный оборот, в котором сказуемое образовано сочетанием глагола «быть» («бывать») с краткой формой страдательного причастия	<p>Такое эгоистичное поведение часто бывает вызвано комплексом неполноценности. — Such selfish behavior is often caused by inferiority complex.</p>

3С2

Личное местоимение как подлежащее в Passive Voice

Если подлежащее в пассивном залоге выражено личным местоимением, то в английском языке оно стоит **только** в именительном падеже, в отличие от русского, в котором оно может стоять в различных косвенных падежах:

Мне обещают. — I am promised.

Их обманывали. — They were cheated.

Вас обслужат. — You will be served.

Вам заплатят вовремя. — You will be paid on time.

О вас часто упоминают в газетах. — You are often mentioned in newspapers.

3С3

Глаголы с предлогами в пассиве

Если в английском языке в активном залоге глагол употребляется с предлогом, то и в пассивном залоге эти предлоги обязательно сохраняются.

На английское произношение всегда обращают большое внимание. — English pronunciation **is always paid** much attention to.

В этой семье хорошо заботятся о детях. — The children **are taken** good care of in this family.

К нему часто придирались в детстве. — He was often **found** fault with in childhood.

Над ним смеялись в детстве. — He **was** laughed at in childhood.

За доктором послали несколько минут назад. — The doctor **was** sent for a few minutes ago.

3D

Способы образования Passive Voice

Бывает, что в предложении, представляющем собой активную конструкцию (то есть сказанном в активном залоге), несколько дополнений:

Я пишу письмо сестре. (Два дополнения: одно прямое, одно косвенное.)

Я пишу письмо сестре карандашом. (Три дополнения: одно прямое, два косвенных.)

Я пишу письмо сестре карандашом на листке. (Четыре дополнения: одно прямое, три косвенных.)

Какое из этих дополнений может стать подлежащим пассивного залога, в английском языке зависит от глагола.

Глаголы, образующие пассив в сочетании и с прямым, и с косвенным дополнением

Существует несколько глаголов, в сочетании с которыми и прямое, и косвенное дополнения могут стать подлежащими страдательного залога, то есть одному предложению в активном залоге могут соответствовать два предложения в пассивном залоге.

1. Давать — to give

Я часто даю ему книги. — I often give him books. (Активная конструкция.)

«Ему» — косвенное дополнение активной конструкции — становится основой неопределенно-личного предложения «Ему часто дают книги», которое представляет собой пассивную конструкцию.

He is often given books.

«Книги» — прямое дополнение активной конструкции — становится подлежащим пассивной конструкции «Книги выдаются ему довольно часто», причем в английском языке в Passive Voice перед косвенным дополнением появляется предлог.

Books are given to him quite often.

2. Рассказывать — to tell

Я каждый день рассказываю сказки моим детям. — Every day I tell my children fairy tales.

Моим детям каждый день рассказывают сказки. — My children are told fairy tales every day.

Сказки рассказываются моим детям каждый день. — Tales are told to my children every day.

3. Показывать — to show

Он каждый день показывает детям фокусы. — He shows tricks to children every day.

Детям каждый день показывают фокусы. — Children are shown tricks every day.

Фокусы будут показываться детям завтра. — Tricks will be shown to children tomorrow.

4. Обещать — to promise

Я обещаю вам повышение зарплаты. — I promise you a pay rise.

Вам обещают повышение зарплаты. — You are promised a pay rise.

Повышение зарплаты бывает обещано каждым новым министром. — A pay rise is promised by each new minister.

5. Предлагать — to offer

Я предлагаю вам хорошо оплачиваемую работу. — I offer you a well-paid job.

Вам предлагается хорошо оплачиваемая работа. — You are offered a well-paid job.

Хорошо оплачиваемую работу предлагают не так уж часто. — A well-paid job isn't offered too often.

Это далеко не полный список глаголов, которые могут образовывать пассив и с косвенным, и с прямым дополнением.

Глаголы, образующие пассив только в сочетании с прямым дополнением

Существует несколько глаголов, в сочетании с которыми только прямое дополнение из активной конструкции может стать подлежащим пассивной конструкции.

1. Объяснять — to explain

В русском языке активной конструкции «Я объясняю детям правила грамматики дважды в день» могут соответствовать две пассивные конструкции:

- Детям объясняют правила грамматики дважды в день.
- Правила грамматики объясняются детям дважды в день.

В английском языке обеим этим конструкциям соответствует одна, так как только прямое дополнение — в данном случае слово «правила» — может стать подлежащим пассивной конструкции.

The grammar rules are explained to children twice a day.

В связи с этим предложение «Мне обычно объясняют, как готовить ужин» на английский язык надо переводить «It is usually explained to me how to make supper». Дословно по-русски фраза звучала бы так: «Это обычно объясняется мне, как готовить ужин».

2. Диктовать — to dictate

Я каждый день диктую ей письма. — I dictate letters to her every day.

Ей каждый день диктуют письма. — The letters are dictated to her every day.

3. Писать — to write

Я редко пишу ей письма. — I seldom write letters to her.

Ей редко пишут письма. — The letters are seldom written to her.

Подробные письма обычно пишут близким родственникам. — Detailed letters are usually written to near relations.

4. Читать — to read

Она часто читает нам детективы. — She often reads detective stories to us.

Нам часто читают сказки перед сном. — Tales are often read to us before night.

Такую литературу часто читают перед сном. — Such literature is often read before night.

5. Описывать — to describe

Она описывает сны достаточно живо. — She describes her dreams rather vividly.

Мне часто описывают твоих поклонников. — Your admirers are often described to me.

Поклонников обычно описывают с большим удовольствием. — Admirers are usually described with great pleasure.

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



«Висячие» предлоги

Если в английском языке в активном залоге глагол употребляется с предлогом, то и в пассивном залоге эти предлоги обязательно сохраняются.

He was laughed at. — Над ним смеялись.

The doctor was sent for a few minutes ago. — За доктором послали несколько минут назад.

Предлоги *by* и *with*

Когда мы хотим сказать, ЧТО или КТО является причиной действия, в английском языке используется предлог *by*:

Спокойствие города нарушается (кто нарушает?) пьяными. — The calm of the town is broken by the drunk.

Когда мы хотим сказать, ЧТО является орудием действия, в английском языке используют предлог *with*:

Хлеб обычно режут (при помощи чего?) ножом. — Bread is usually cut with a knife.

**Т-3А1** Present Simple Passive Voice

1. Меня часто спрашивают в школе.
2. Тебя слишком редко спрашивают в школе.
3. Ее часто показывают по телевизору.
4. Нам каждый день вешают лапшу на уши.
5. Вам редко платят вовремя.
6. Пожилых людей часто обманывают в магазинах.
7. Их редко оставляют без присмотра.
8. Им каждый год обещают повышение заработной платы.
9. Нас обучают иностранным языкам 4 раза в неделю.
10. Мне каждый год предлагают поехать работать за границу.
11. Экзаменационные работы обычно пишут чернилами.
12. Три тысячи человек наняты на работу этой компанией.
13. Дорожно-транспортные происшествия часто бывают вызваны небрежным вождением.
14. Дипломные работы обычно пишутся нашими студентами акварельными красками.
15. Новые правила обычно объясняют ученикам в начале урока.
16. Я аккуратно плачу налоги.
17. Мне аккуратно выплачивают зарплату.
18. Я редко покупаю мясо в супермаркете.
19. Хорошее мясо для настоящего барбекю обычно покупают на рынке.
20. Нашего президента довольно часто показывают по телевизору.
21. Он часто показывает нам свою коллекцию старинных монет.
22. Старинные монеты редко посылают по почте.
23. Такие трудные вопросы довольно часто задают студентам на вступительных экзаменах.
24. Мне обещают кучу сногшибательных подарков, если я поступлю в престижное высшее учебное заведение.
25. К сожалению, нам преподают только английский.
26. Мне обычно объясняют, как вести себя в том или ином обществе.
27. Тебе каждый день диктуют незнакомые слова.
28. Ей пишут потрясающие письма восторженные поклонники со всего света.
29. Ему перед сном обычно читают сказки с хорошим концом.
30. Ей довольно часто покупают модные вещи.
31. Нам обычно представляют новых учеников первого сентября.
32. Им продают всякий хлам.
33. Нам описывают картины.
34. Первокурсникам обычно объясняют, как проводятся разные тестирования.
35. Нам всегда читают отрывки из трагедий Шекспира.
36. На меня часто смотрят.

37. За тобой обычно присматривают.
38. На нее иногда смотрят свысока.
39. Газеты просматривают каждый день.
40. Музыка слушают по вечерам.
41. На нее всегда полагаются.
42. Их регулярно навещают.
43. Вас всегда ищут.
44. Над ним иногда смеются.
45. О них часто упоминают.

T-3A2 Past Simple Passive Voice

46. Я родилась (я была рождена) в Тбилиси.
47. Мой муж и мои дети родились на Кавказе.
48. Мои предки родились в Одессе.
49. Мои внуки родились в Москве.
50. Вчера ей предложили хорошо оплачиваемую работу за границей.
51. Эта книга была написана много лет тому назад.
52. В прошлом году за эту работу хорошо платили.
53. Им дали вчера много денег.
54. Прошлой ночью здание городской администрации было разрушено ударом молнии.
55. Драгоценности были украдены всего лишь несколько часов тому назад.

T-3A3 Future Simple Passive Voice

56. Меня завтра не накажут.
57. Вас никогда не простят.
58. Вам не посоветуют ничего плохого.
59. Ее примут в институт после экзаменов.
60. Работы будут проверены через несколько минут.
61. Вас завтра покатают на велосипеде.
62. Ее накормят через пару минут.
63. В сентябре ей купят новую флейту.
64. На следующей неделе их сфотографируют.
65. Через несколько лет этот политик будет забыт.

ПЕРЕВОД



T-3A1 Present Simple Passive Voice

1. I'm often asked at school.
2. You are asked at school too seldom.
3. She's often shown on TV.
4. We are duped every day.
5. You are seldom paid on time.

6. The old are often cheated in the shops.
7. They are seldom left without care.
8. They are promised a pay rise every year.
9. We are taught foreign languages four times a week.
10. I'm offered to go to work abroad every year.
11. Examination papers are usually written in ink.
12. Three thousand people are employed by this company.
13. Traffic accidents are often caused by careless driving.
14. Degree works are usually painted in watercolors by our students.
15. The new rules are usually explained to students at the beginning of the lesson.
16. I pay taxes accurately.
17. I'm paid salary accurately.
18. I seldom buy meat in the supermarket.
19. Good meat for real barbeque is usually bought at the market.
20. Our president is quite often shown on TV.
21. He often shows us his collection of old coins.
22. Old coins are seldom sent by post.
23. During entrance examinations students are asked such difficult questions quite often.
24. I'm promised a lot of stunning presents if I enter the prestigious academy.
25. Unfortunately, we are taught only English.
26. It's usually explained to me how to behave in one or another company.
27. Unknown words are dictated to you every day.
28. Marvelous letters are written to her by the enthusiastic admirers from all over the world.
29. The tales with happy endings are usually read to him before night.
30. Fashionable clothes are bought for her quite often.
31. New pupils are usually introduced to us on September 1st.
32. All sorts of rubbish is sold to them.
33. The pictures are described to us.
34. It is usually explained to the first-year students how different tests are held in our school.
35. The extracts from Shakespeare's tragedies are always read to us.
36. I am often looked at.
37. You are usually looked after.
38. She is sometimes looked down upon.
39. The newspapers are looked through every day.
40. Music is listened to in the evenings.
41. She is always relied on.
42. They are regularly called on.
43. You are always looked for.
44. He is sometimes laughed at.
45. They are often mentioned.

T-3A2 Past Simple Passive Voice

46. I was born in Tbilisi.

47. My husband and my children were born in the Caucasus.
48. My ancestors were born in Odessa.
49. My grandchildren were born in Moscow.
50. She was offered a well-paid job abroad yesterday.
51. This book was written many years ago.
52. This job was well-paid last year.
53. They were given a lot of money yesterday.
54. Last night the City Council building was destroyed by a thunderbolt.
55. Jewelry was stolen just a few hours ago.

T-3A3 Future Simple Passive Voice

56. I won't be punished tomorrow.
57. You'll never be forgiven.
58. You won't be advised anything bad.
59. She'll be admitted to the institute after exams.
60. Papers will be corrected in several minutes.
61. You'll be given a bicycle ride tomorrow.
62. She'll be fed in two minutes.
63. A new flute will be bought to her in September.
64. Their photo will be taken next week.
65. This politician will be forgotten in a few years.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- | | |
|--|---|
| • Акварельные краски — watercolors | • Повышение зарплаты — pay rise |
| • Аккуратно — accurately | • Полагаться на кого-то — to rely on smb |
| • Вешать лапшу на уши кому-то — to dupe smb | • Порезать — to cut |
| • Восторженный поклонник — an enthusiastic admirer | • Потрясающий — tremendous, marvelous, fabulous |
| • Всякий хлам — all sort of rubbish | • Предок — an ancestor |
| • Заботиться о ком-либо — to take care of smb | • Представлять кого-то — to introduce smb |
| • Дорожно-транспортное происшествие — a traffic accident | • Принимать в институт — to admit to institute |
| • Драгоценности — jewelry | • Прокатить на велосипеде — to give a bicycle ride |
| • Наказывать — to punish | • Смотреть свысока на кого-то — to look down upon smb |
| • Нанимать — to employ, to hire | • Сногшибательный — stunning |
| • Небрежный — careless | • Удар молнии — a thunderbolt |
| • Оставлять без присмотра — to leave without care | • Флейта — a flute |
| • Отрывок — an extract | • Хорошо оплачиваемая работа — well-paid job |
| • Писать чернилами — to write in ink | • Читать вслух — to read aloud |

Present Continuous (Progressive). Active Voice

ДУХ ВРЕМЕНИ: нахождение в процессе действия.

ФОРМУЛА ВРЕМЕНИ: *be + V-ing*.

Слова-показатели

- Сейчас — *now*
- В данный момент — *at the moment*

За образование **вопросительных** и **отрицательных** предложений во времени Present Continuous отвечает глагол *to be*.

Я сейчас читаю. — *I am reading now.*

Я сейчас читаю? — *Am I reading now?*

Я сейчас не читаю. — *I am not reading now.*

Ты сейчас читаешь. — *You are reading now.*

Ты сейчас читаешь? — *Are you reading now?*

Ты сейчас не читаешь. — *You are not reading now.*

Она сейчас читает. — *She is reading now.*

Она сейчас читает? — *Is she reading now?*

Она сейчас не читает. — *She isn't reading now.*

Present Continuous для выражения эмоций

Предложение «Ты всегда это делаешь» на английский язык на самом деле может переводиться двумя способами в зависимости от того, в каком эмоциональном состоянии находится говорящий.

Если говорящий просто спокойно констатирует факт, то для перевода используется время Present Simple — *You always do it*.

Если же говорящий хочет выразить свое недовольство, раздражение или возмущение каким-то слишком часто повторяющимся действием, то для перевода используется время Present Continuous — *You are always doing it!*

Я всегда теряю ключи! — *I am always losing my keys!*

Ты всегда бесишь меня! — *You are always driving me wild!*

Он никогда не бывает доволен! Он постоянно жалуется! — *He is never satisfied! He is always complaining!*

Эта ужасная машина всегда ломается! — *This terrible car is always breaking down!*

Глаголы, не употребляющиеся во временах Continuous

В английском языке есть глаголы, которые не употребляются во временах группы Continuous. Когда по логике высказывания нам нужно употребить глагол во времени Present Continuous, именно эти глаголы мы употребляем в форме времени Present Simple.

Глаголы, обозначающие интеллектуальную деятельность

- Знать — *to know*
- Понимать — *to understand*
- Помнить — *to remember*
- Забывать — *to forget*
- Замечать — *to notice*
- Иметь в виду — *to mean*

- Узнавать (в лицо) — to recognize
- Предполагать — to suppose
- Казаться — to seem
- Соглашаться — to agree
- Отказываться — to refuse
- Предпочитать — to prefer
- Возражать — to mind
- Сомневаться — to doubt
- Осознать — to realize
- Думать (в значении «полагать») — to think

Я вас не понимаю. Что вы имеете в виду? — **I don't understand you. What do you mean?**
 Но глагол *to think* в значении «обдумывать» употребляется во временах группы Continuous.
 Я думаю, вы сейчас заняты. — Да, я думаю о завтрашнем мероприятии. — **I think, you are busy now. — Yes, I am. I'm thinking about tomorrow's event.**

4A2

Глаголы, обозначающие эмоциональную сферу деятельности

- Любить — to like
- Ненавидеть — to hate
- Верить — to believe
- Хотеть — to want
- Желать — to wish
- Желать страстно — to desire
- Обождать — to adore
- Прощать — to forgive
- Восхищаться — to admire

Я не хочу сейчас спать. — **I don't want to sleep.**

Но глагол *to admire* в значении «любоваться» употребляется во временах группы Continuous.
 Все любят ее новой прической. — **They all are admiring her new haircut.**

4A3

Глаголы, обозначающие чувственное восприятие

1. Видеть — to see

Но глагол *to see* в значении «встречаться» употребляется во временах группы Continuous.

2. Слышать — to hear

Но глагол *to hear* в значении «получать известие» употребляется во временах группы Continuous.

3. Иметь запах — to smell

Но глагол *to smell* в значении «нюхать» употребляется во временах группы Continuous.

4. Иметь вкус — to taste

Но глагол *to taste* в значении «пробовать» употребляется во временах группы Continuous.

5. Звучать (издавать звук) — to sound

Ты слышишь меня? — **Do you hear me? (Can you hear me?)**

Этот цветок не пахнет, но он очень красивый. — **This flower doesn't smell, but it is very beautiful.**

4A4

Принадлежать — to belong

Я не принадлежу ни к какой политической партии сейчас. — **I don't belong to any political party now.**

4A5

Иметь (в значении «обладать») — to have, to own, to possess

У меня хорошая квартира сейчас. — **I have a good flat at the moment.**

Но когда глагол *to have* входит в состав фразеологизмов, например *to have lunch (breakfast и т.д.)*, его можно использовать во временах Continuous.

У меня отличная квартира, и прямо сейчас я обедаю в ней с друзьями. — **I have a good flat now and I am having lunch here with my friends right now.**

Нуждаться — *to need*

Мне действительно нужна твоя помощь. — I really **need** your help now.

Быть — *to be*

Я сейчас на работе. — I **am** at work now.

Но глагол *to be* в значении «вести себя» употребляется во временах группы Continuous.

Она не эгоистка, но сейчас ведет себя эгоистично. — She is not selfish, but she **is being** selfish.

Present Continuous со значением будущего

В английском языке иногда пользуются настоящими грамматическими временами (Present Progressive и Present Simple) для обозначения событий, которые произойдут в будущем. Заметьте, что и в русском языке мы тоже часто пользуемся настоящим грамматическим временем для обозначения событий, которые должны произойти в будущем.

Например, фразу «Я завтра иду в кино» мы говорим в том случае, когда в момент разговора мы абсолютно уверены в том, что это событие (поход в кино) обязательно произойдет в будущем, так как еще до начала разговора

- 1) мы уже приняли решение о том, что должно произойти;
- 2) заранее уже договорились о том, что должно произойти;
- 3) предприняли все для того, чтобы это произошло (купили билеты).

Фразу «Я пойду завтра в кино» мы говорим в том случае, когда принимаем решение, что должно произойти в будущем, лишь в момент разговора. Уверенности в том, что это произойдет, нет. Употребляя будущее грамматическое время для обозначения событий, которые могут произойти в будущем, мы подчеркиваем лишь вероятность того, что это произойдет.

Когда мы уверены, что что-то произойдет в будущем, в русском языке мы употребляем глагол в форме настоящего времени, а в английском — глагол в форме Present Progressive.

Мама приезжает завтра. — My mum **is coming** tomorrow.

Я завтра не работаю. Мы можем куда-нибудь пойти. — I **am not working** tomorrow. We can go out somewhere.

Он завтра уезжает. — He **is leaving** tomorrow.

В котором часу вы завтра встречаетесь? — What time **are you meeting** tomorrow?

В среду я обедаю с моей тетей. — I **am having** dinner with my aunt on Wednesday.

Мы часто задаем вопросы типа: «Что ты делаешь сегодня вечером?», «Куда ты завтра идешь?». Естественно, что при переводе подобных вопросов на английский язык мы должны пользоваться временем Present Continuous, так как нас интересует именно то решение, которое наш собеседник принял до начала нашего разговора, то, что он уже запланировал к моменту нашего с ним общения.

Что ты делаешь сегодня вечером? — What **are you doing** this evening? (What **are you doing** tonight?)

Куда ты завтра идешь? — Where **are you going** tomorrow?

Все, что касается расписания (транспорт, кино и т. д.), употребляется в Present Simple.

Когда наша уверенность в том, что произойдет в будущем, касается любого расписания (общественного транспорта, театров, кинотеатров и т. д.), в английском языке используют время Present Simple.

Поезд отходит через 5 минут. — The train **leaves** in 5 minutes.

В котором часу начинается фильм? — What time **does** the film **begin**?

Завтра понедельник. — Tomorrow **is** Monday.

Так что одинаковые по сути фразы «Поезд отходит через 5 минут» и «Мама уезжает через 5 минут» при переводе на английский язык требуют разных грамматических времен.

Поезд прибывает через полчаса. — The train **arrives** in half an hour.

Мама приезжает через полчаса. — Mum **is arriving** in half an hour.

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



Изучающие язык люди часто забывают о многозначности английских глаголов, которые в одном из своих значений не употребляются во временах группы Continuous.

Я думаю (=считаю), я счастлив сейчас. — I **think** I am happy now.

Сейчас я думаю (=размышляю) о своем счастье. — I **am thinking** about my happiness now.

От тебя сейчас пахнет чесноком. — Your breath **smells** of garlic now.

Я болею, и поэтому сейчас нюхаю чеснок. — I am ill so I **am smelling** garlic now.

ТРЕНИРОВКИ



Общая тренировка

1. Я сейчас работаю.
2. Ты сейчас спишь?
3. Он сейчас не курит.
4. Она сейчас прихорашивается.
5. Мы сейчас разговариваем?
6. Вы сейчас не смотрите телевизор.
7. Они сейчас моют посуду.
8. Я сейчас снимаю фильм?
9. Они сейчас не обедают.
10. Она сейчас учит английский.
11. Я обычно не пью кофе, но сейчас я пью.
12. Я обычно не ем мороженое, но сейчас я ем.
13. Я обычно не читаю бульварную литературу, но сейчас читаю.
14. Я обычно не ссорюсь с родителями, но сейчас ссорюсь.
15. Я обычно не обедаю дома, но сейчас обедаю.
16. Я обычно не читаю по вечерам, но в данный момент читаю.
17. Он обычно не смотрит фильмы ужасов, но вот сейчас сидит и смотрит с большим удовольствием.
18. Она никогда не списывает на уроках, а сейчас почему-то списывает.
19. Он сейчас почему-то курит, хотя, честно говоря, он вообще не курит.
20. Мы сейчас едим мороженое, хотя мы обычно не едим его в такую холодную погоду.
21. В данный момент я готовлю завтрак, а мой друг смотрит телевизор.

22. Я думаю, что он сейчас работает.
23. Она постоянно ведет себя по-детски!
24. Мы никогда не сдаемся и почти всегда выигрываем, но в данный момент мы проигрываем.
25. Я каждый день узнаю что-нибудь новое, но сейчас я просто отдыхаю, переписываюсь с друзьями в интернете, лежу на кровати и пью колу.

Глаголы, не употребляющиеся во временах Continuous

26. Вы сейчас заняты?
27. Вы сейчас обедаете?
28. У вас сейчас есть деньги?
29. Вы сейчас что-нибудь видите?
30. Вы сейчас чего-нибудь хотите?
31. Вы сейчас работаете?
32. Вы сейчас сомневаетесь?
33. Что вы сейчас делаете?
34. Что вы сейчас нюхаете?
35. Что вы сейчас читаете?
36. Что вы сейчас слышите?
37. Я сейчас не работаю, я сейчас обедаю.
38. Я вас не понимаю, что вы имеете в виду?
39. Здесь плохо пахнет, я не могу здесь находиться.
40. Я обычно езжу на работу на машине, но сейчас тепло, и поэтому я иду пешком и болтаю с вами о всякой ерунде.
41. Хочешь попробовать этот сок? Посмотри, твой брат пробует, и, по-моему, ему очень нравится.
42. Я звоню тебе из отеля. У меня чудная комната, и я великолепно провожу время: люблю закаты, нюхаю цветы и жду тебя!
43. Вы сейчас ужинаете?
44. Почему ты ведешь себя так глупо?
45. Ваше предложение звучит заманчиво.

Present Continuous в значении будущего

46. Завтра я играю в теннис.
47. В следующий понедельник ты идешь к врачу?
48. Через 2 недели она уезжает к родителям в Грузию.
49. Мой сын не приезжает в субботу.
50. В воскресенье мы справляем день рождения моего мужа.
51. Фильм начинается через 5 минут.
52. Я не встречаюсь с ней завтра вечером.
53. Он едет туда сегодня вечером?
54. Она выходит замуж через несколько дней?
55. Они разводятся в следующем месяце.

T-4A

T-4B

**Общая тренировка**

1. I am working now.
2. Are you sleeping now?
3. He isn't smoking now.
4. She is beautifying herself now.
5. Are we speaking now?
6. You aren't watching TV now.
7. They are washing the dishes now.
8. Am I making a film now?
9. They aren't having lunch now.
10. She is studying English now.
11. I don't usually drink coffee, but I'm drinking it at the moment.
12. I don't usually eat ice-cream, but I'm eating it now.
13. I don't usually read cheap novels, but I'm reading one at the moment.
14. I don't usually quarrel with my parents, but I'm quarrelling now.
15. I don't usually have dinner at home, but I'm having dinner at home at the moment.
16. I don't usually read in the evenings, but I'm reading now.
17. He doesn't usually watch horror-films, but he is sitting and watching one with great pleasure at the moment.
18. She never copies at the lessons, but for some reason she is copying at the moment.
19. For some reason he is smoking at the moment, but, frankly speaking, he doesn't smoke at all.
20. We are eating ice-cream at the moment, we don't usually eat ice-cream in such cold weather though.
21. I'm cooking breakfast at the moment, and my friend is watching TV.
22. I think he is working now.
23. She is constantly being too childish.
24. We never give up and we almost always win, but now we are losing.
25. I find out something new every day, but now I'm just having a rest, chatting with my friends on the Internet, lying on a bed and drinking cola.

Глаголы, не употребляющиеся во временах Continuous

26. Are you busy now?
27. Are you having dinner now?
28. Do you have money now?
29. Do you see anything at the moment?
30. Do you want something?
31. Are you working at the moment?
32. Do you doubt at the moment?
33. What are you doing now?
34. What are you smelling now?

35. What are you reading now?
36. What do you hear now?
37. I am not working; I'm having dinner at the moment.
38. I don't understand you. What do you mean?
39. It smells bad here, I can't be here.
40. I usually go to work by car, but it is warm now, so I am walking, talking rubbish with you.
41. Do you want to taste this juice? Look! Your brother is tasting it and, to my mind, he is enjoying it!
42. I'm phoning you from the hotel. I have a wonderful room and I'm having a very good time: I'm admiring the sunset, smelling the flowers and waiting for you!
43. Are you having dinner now?
44. Why are you being so silly?
45. Your offer sounds delicious.

Present Continuous в значении будущего

46. I'm playing tennis tomorrow.
47. Are you going to the doctor next Monday?
48. She is going to her parents in Georgia in two weeks.
49. My son isn't arriving on Saturday.
50. We are celebrating my husband's birthday on Sunday.
51. The film begins in 5 minutes.
52. I am not seeing her tomorrow in the evening
53. Is he going there tonight?
54. Is she getting married in several days?
55. They are getting divorced next month.

T-4B

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- | | |
|---|---|
| • Бесить — to drive wild | • Передача — a program |
| • Болтать — to chat | • Побеждать — to win |
| • Достаточно (довольно) — enough | • По-детски — childish |
| • Дружелюбно — friendly, kindly | • По-моему — to my mind |
| • Ерунда — nonsense, rubbish | • Почему-то — for some reason |
| • Жаловаться на что-то — to complain of smth | • Предложение — an offer |
| • Звучит заманчиво — it sounds delicious | • Прихорашиваться — to beautify oneself |
| • Мороженое — an ice-cream | • Проигрывать — to lose |
| • Мне жалко — I feel sorry for smth | • Такой, такая — such |
| • Нести чепуху, болтать о всякой ерунде — to talk rubbish | • Тепло — warm |
| • Отдыхать — to have a rest | • Узнавать — to find out, to figure out |
| | • Честно говоря — frankly speaking |

Придаточные времени и условия

Сложноподчиненное предложение состоит из двух или нескольких простых предложений, одно из которых главное, а остальные — придаточные. Придаточные предложения соединяются с главным подчинительными союзами. Придаточное предложение всегда подчиняется главному и поясняет его. Придаточные предложения могут быть разных видов в зависимости от того, на какой вопрос они отвечают.

Например «Я пойду в кино, когда мама придет с работы». Это сложноподчиненное предложение, которое состоит из главного «Я пойду в кино» и придаточного «Когда мама придет с работы». Придаточное поясняет главное и отвечает на вопрос «когда?».

Я пойду в кино (*когда?*), когда мама придет с работы.

Я пойду в кино (*когда?*), как только мама придет с работы.

Придаточные предложения, отвечающие на вопрос «когда?», «как долго?», «с каких пор?», «до каких пор?», являются придаточными **времени**.

Я пойду в кино (*при каком условии?*), если мама придет с работы.

Придаточные предложения, отвечающие на вопрос «при каком условии?», являются придаточными **условия**.

Я знаю (*что?*), когда мама придет с работы.

Придаточные предложения, отвечающие на вопрос «что?», являются придаточными **дополнительными**.

Одно и то же придаточное предложение (в данном случае «Когда мама придет с работы») может быть и придаточным времени, и придаточным дополнительным, в зависимости от того, на какой вопрос оно отвечает.

5A

Правило употребления придаточных времени и условия

В придаточных времени и условия будущее время заменяется формой настоящего времени.

Придаточные времени и условия присоединяются к главному предложению следующими союзами:

- | | |
|---------------------------------|--|
| • Если — if | • Как только — as soon as |
| • Когда — when | • Если не — unless |
| • После — after | • До тех пор..., пока не — until |
| • Перед тем как — before | • При условии, что — as long as, so long as, provided (that), providing (that) |
| • В то время как (пока) — while | |

Я позвоню тебе, когда приду домой с работы. — I'll phone you **when** I get home from work.

Выключи свет, перед тем как уйдешь. — Turn off the light **before** you go out.

Я тебя поцелую, если захочешь. — I'll kiss you / I'll give you a kiss **if** you want.

Я позвоню тебе, как только приду домой. — I'll call you **as soon as** I come home.

Она добьется успеха успеха при условии, что будет стараться изо всех сил — She will succeed **providing that** she does her best.

When и придаточные дополнительные

Союз *когда* присоединяет к главному предложению не только придаточные времени, но и придаточные дополнительные. В придаточных дополнительных в английском языке, так же как и в русском, даже после союза *когда* используется глагол в форме будущего времени.

Я постараюсь выяснить (*что?*), когда ты придешь ко мне в гости. — I'll try to find out **when you will visit me.**

Я расскажу тебе все (*когда?*), когда ты придешь ко мне в гости. — I'll tell you everything **when you visit me.**

If в значении «ли»

Придаточное дополнительное предложение в английском языке может присоединяться к главному и при помощи союзного слова *if*. Но в таких случаях *if* на русский язык переводится не как «если», а как «ли».

Я хочу узнать (*что?*), придешь ли ты ко мне в гости. — I want to know **if you will visit me.**

Синонимом *if* в английском языке служит союз *whether*, который на русский язык переводится тоже как «ли».

Он спрашивает (*что?*), придешь ли ты в воскресенье. — He asks **whether you will come on Sunday.**

В придаточных цели также не употребляется будущее время

Несмотря на то что придаточное предложение типа «на случай если что-то произойдет» является не придаточным условия, а придаточным цели (Я сделаю это (*для чего? с какой целью?*), на случай если он придет), в английском варианте такая конструкция тоже используется в настоящем времени (Present Simple) вместо будущего.

Мы приготовим что-нибудь вкусненькое, на случай если придут гости. — We'll make something delicious **in case guests come.**

Футбольные судьи носят обычно двое часов, на случай если один из них остановится во время матча. — Football referees usually wear two watches **in case one of them stops during a game.**

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



Придаточные условия

В придаточных условия в английском языке, в отличие от русского, не употребляется будущее время.

Я позвоню тебе, когда **приду** домой с работы. — I'll phone you when I **get** home from work.

If u when

Союзы *if* и *when* присоединяют не только придаточные условия. В том случае если это придаточное дополнительное, после союзов *if* и *when* может употребляться будущее время.

Я постараюсь выяснить (*что?*), когда ты придешь ко мне в гости. — I'll try to find out **when you will visit me.**

Я хочу узнать (*что?*), придешь ли ты ко мне в гости. — I want to know **if you will visit me.**



Общая тренировка

1. Я напишу письмо, если у меня будет время.
2. Ты позвонишь мне, когда вернешься домой с работы.
3. Она даст мне свой адрес, когда найдет подходящую квартиру.
4. Мы навестим вас, когда будем в Лондоне.
5. Я не приготовлю ужин, если ты опоздаешь.
6. Мы промокнем, если выйдем на улицу?
7. Она не будет с тобой разговаривать до тех пор, пока ты не извинишься.
8. Я пойду домой, после того как все куплю.
9. Я отдохну, пока родителей не будет дома.
10. Мы запишем название книги, на случай если мы его позабудем.
11. Я нарисую план города, на случай если ты потеряешься.
12. Он не сможет понять тебя, если ты не будешь говорить внятно и медленно.
13. Я собираюсь искать другую работу, если компания не предложит мне зарплату побольше.
14. Я не пойду на вечеринку, если ты пойдешь.
15. Он сделает уроки, как только вернется домой?
16. Вы можете взять денег взаймы при условии, что вернете их сразу же, как только сможете.
17. Она будет читать каждый день при условии, что вы дадите ей стоящие книжки.
18. Вы не войдете внутрь, если вы не член клуба.
19. Я куплю тебе какой-нибудь подарок, если ты будешь умницей.
20. Мы поедем на море, когда станет теплее?
21. Я куплю машину, когда заработаю достаточно денег или если мне дадут денег родители.
22. Если ты не съешь бабушкин пирог, она очень огорчится.
23. Мы покрасим здание после того, как они его достроят.
24. Как только мне объяснят новые правила, я смогу решить эти задачи самостоятельно.
25. Наша планета будет существовать, пока человечество будет охранять окружающую среду.
26. Мы тебе позвоним, когда ты нам будешь нужен.
27. Я буду вынужден взять образовательный кредит в том случае, если не буду зачислен на бюджетное отделение.
28. Как ты отреагируешь, если я к тебе приеду в 3 ночи?
29. Мама, я скоро пойду с друзьями в кино! — Только после того, как ты загрузишь посудомойку.
30. Если меня не пригласят на вечеринку, я очень огорчусь, но все равно приду.
31. В том случае если моя идея работает, мне заплатят уйму денег.
32. Я посмотрю фильм, как только он выйдет в прокат.
33. Завтра они будут кататься на велосипедах весь день, если не будет очень холодно.

34. Когда будет изобретена машина времени, я вернусь в прошлое и исправлю все свои ошибки.
35. До тех пор пока мой сын не сдаст все экзамены, он не пойдет гулять с друзьями.



ПЕРЕВОД

Общая тренировка

1. I'll write a letter if I have time.
2. You'll phone me when you come back home from work.
3. She will give me her address when she finds the right flat.
4. We'll come to see you when we are in London.
5. I won't make dinner if you are late.
6. Will we get wet if we go out?
7. She won't talk to you until you apologize to her.
8. I'll go home after I have bought everything.
9. I'll have a rest while my parents are out.
10. We'll write down the title of the book in case we forget it.
11. I'll draw a plan of the town in case you get lost.
12. He won't be able to understand you unless you speak distinctly and slowly.
13. I'm going to look for another job unless the company offers me a bigger salary.
14. I won't go to the party if you go.
15. Will he do his homework as soon as he comes back home?
16. You can borrow the money providing that you give it back as soon as it is possible.
17. She will read every day providing that you give her the right books.
18. You won't get in unless you are a member of the club.
19. I'll buy you a present if you are good.
20. Will we go to the seaside when the weather is warmer?
21. I will buy a car when I earn enough money or if I'm given money by parents.
22. Grandmother will be very upset unless you eat her pie.
23. We will paint the building after they have built it.
24. As soon as the new rules are explained to me, I will be able to solve these sums by myself.
25. Our planet will exist until the humanity protects the environment.
26. We will call you when we need you.
27. I will have to take a student loan unless I'm enrolled on state-financed department.
28. How will you react if I come to you at 3 a.m.?
29. Mummy, I will go to the cinema with my friends! — Only after you load the dishwasher!
30. If I'm not invited to the party, I will be sad, but I will come anyway.
31. In case my idea works out, I'll be paid a lot of money.
32. I will watch movie as soon as it is released.
33. They will be riding a bike all day long tomorrow unless it's very cold.
34. When a time machine is invented, I'll go back to the past and correct all my mistakes.
35. Until my son has passed all exams, he won't walk with his friends.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- Бюджетное отделение — a state-financed department
- Внятно — distinctly
- Во время матча — during a game
- Все равно — anyway
- Вырасти — to grow
- Выходить в прокат (о фильме) — to be released, to be out
- Двое часов — two watches
- Загружать — to load
- Записать — to write down
- Зарплата выше — a bigger salary
- Зачислять — to enroll
- Изобретать — to invent
- Исправлять — to correct, to fix
- Как только это будет возможно — when possible, when it is possible, when there's a possibility
- Квартира — a flat
- Машина времени — a time machine
- Медленно — slowly
- Название — a name; a title (книги)
- Нарисовать — to draw; to paint (красками)
- Образовательный кредит — a student / educational loan
- Одолжить — to lend to smb (кому-либо); to borrow from smb (у кого-либо)
- Ошибка — a mistake, a fault, an error, a bug
- Пирог — a pie
- План — a plan
- Поехать на море — to go to the seaside
- Позабыть о чем-либо — to forget about smth
- Пойти гулять — to go for a walk, to walk, to take a walk
- Покупатель — a buyer, a customer
- Покупка — a purchase; a buying
- Понять — to understand, to comprehend
- Потеряться — to get lost
- Предложить — to offer
- Прийти в гости — to visit smb, to go to see smb
- Промокнуть — to get wet
- Реагировать — to respond, to react
- Руководство — management
- Самостоятельно — by one's self, on one's own
- Сделать покупки — to do shopping
- Сесть за стол — to sit down to the table
- Сотрудник — an employee
- Сработать — to work out
- Стать теплее — to become warmer
- Стоящие книжки — the right books
- Успех — a success
- Футбольный судья — a football referee
- Член клуба — a clubman
- Что-нибудь вкусненькое — something delicious

Past Continuous и Future Continuous

6A

Past Continuous

ДУХ ВРЕМЕНИ: нахождение в процессе действия в какой-то определенный момент или в определенный отрезок времени в прошлом.

ФОРМУЛА ВРЕМЕНИ: *was / were + V-ing*

За образование **вопросительных** и **отрицательных** предложений во времени Past Continuous отвечает глагол *to be*.

Я читала в 5. — I was reading at 5.

Я читала в 5? — Was I reading at 5?

Я не читала в 5. — I wasn't reading at 5.

Past Continuous для выражения эмоций

Past Continuous употребляется для выражения обычных повторяющихся действий в прошлом, если мы рассказываем о них с определенной эмоциональной окраской (раздраженной, возмущенной).

Они постоянно ссорились! — They were always **quarreling** with each other!

Не путать с:

Они постоянно ссорились в детстве. — They always **quarreled** in childhood.

Они раньше часто ссорились, а теперь не ссорятся вообще. — They **used to quarrel**.

Обозначение момента в прошлом

Момент в прошлом можно обозначить двумя способами:

- 1) называя точное время (в 5 часов, в 11 часов 45 минут 32 секунды);
- 2) называя точное время, но уже целым предложением, которое, как и выражение «в 5 часов», отвечает на вопрос «*когда?*».

Я смотрел телевизор (*когда?*) в 5 часов. — I was watching TV **at 5**.

Я смотрел телевизор (*когда?*), когда мама вошла в комнату. — I was watching TV **when mummy came into the room**.

Глагол во втором (придаточном) предложении употребляется во времени Past Simple.

Past Continuous без обозначения момента в прошлом

Past Continuous употребляется и тогда, когда мы просто хотим подчеркнуть, что кто-то находился в процессе действия, даже если не указывается, в какой конкретно момент времени это происходило.

Телевизор был включен, но никто его не смотрел. — The television was on, but nobody was **watching it**.

Одинаковые показатели во временах Simple и Continuous

Показатель времени «в 5 часов» и ему подобные может быть во временах и Simple, и Continuous. Необходимо различать две конструкции:

1. Я делал это в 5 часов. (Несовершенная форма глагола, время Past Continuous.)
2. Я сделал это в 5 часов. (Совершенная форма глагола, время Past Simple.)

6A1

В первом случае в 5 часов действие совершалось, то есть оно началось до 5 часов и продолжилось после 5. Во втором — действие свершилось в прошлом, и мы констатируем, что это было в 5 часов.

Я обедал вчера в 5. — I was **having** dinner yesterday at 5.

Я пообедал вчера в 5. — I **had** dinner yesterday at 5.

6A2

Обозначение отрезка времени в прошлом

Определенный отрезок времени тоже обозначается двумя способами:

1) конструкцией «с ... по ...» — «from ... till ... »;

2) оборотом, который подразумевает эту конструкцию: «целый день», «весь день напролет» (то есть с утра до вечера) — the whole day, all day long.

Я смотрела телевизор с 2 до 5. — I was watching TV **from 2 till 5**.

Я вчера целый день тебя искала. — I was looking for you **the whole day yesterday**.

Он спал весь день напролет. — He was sleeping **all day long**.

Глагол ставится в Past Simple, если он не употребляется во временах Continuous

Если глагол не употребляется в форме *V-ing*, то вместо требуемого логикой английского языка времени Past Continuous употребляется время Past Simple.

Он приставал ко мне целый день, и я не знал (весь этот день!), как избавиться от него. — He was **bothering** me all day long and I **didn't** know how to get rid of him.

6A3

Параллельные действия в прошлом

Past Continuous употребляется и для выражения так называемой параллельности действий в прошлом (то есть когда мы хотим подчеркнуть, что несколько человек одновременно находились каждый в процессе своего действия).

В русском языке параллельность действий выражается союзом «в то время как» или «пока». Параллельность действий в английском языке выражается словами *while* и *as*.

Я смотрел телевизор, в то время как мама готовила обед. — I was watching TV **while** mummy was cooking dinner.

Я смотрел телевизор, пока мои родители ругались. — I was watching TV **while (as)** my parents were quarreling.

6B

Future Continuous

ДУХ ВРЕМЕНИ: нахождение в процессе действия в какой-то определенный момент или отрезок времени в будущем.

ФОРМУЛА ВРЕМЕНИ: *will be + V-ing*

Я буду есть завтра в 5. — I **will be eating** at 5 tomorrow.

Чтобы образовать **вопросительную** форму глаголов в Future Continuous, вспомогательный глагол *will* ставят перед подлежащим.

Буду я завтра есть в 5? — **Will I be eating** at 5 tomorrow?

Чтобы образовать **отрицательную** форму глаголов в форме Future Continuous, после вспомогательного глагола *will* ставят отрицание *not* (краткая форма *won't*).

Я не буду завтра есть в 5. — I **won't be eating** at 5 tomorrow.

Глагол *to see* может употребляться во времени Future Continuous в значении «встречаться» (хотя в значении «видеть» глагол *to see* во временах Continuous не употребляется).

Я встречу с ним завтра. (Мы встретимся с ним завтра.) — I'll **be seeing** him tomorrow.

Обозначение момента в будущем

Момент в будущем можно обозначить двумя способами:

- 1) называя точное время (в 7 часов, в 16 часов 30 минут 14 секунд);
- 2) называя точное время, но уже целым предложением, которое, как и слова «в 7 часов», отвечает на вопрос «*когда?*», то есть является придаточным времени.

Я буду смотреть телевизор (*когда?*), когда мама войдет в комнату. — I will be watching TV **when mummy comes into the room.**

Я буду смотреть телевизор, когда мама войдет в комнату? — Will I be watching TV **when mummy comes into the room?**

Я не буду смотреть телевизор, когда мама войдет в комнату. — I will not / won't be watching TV **when mummy comes into the room.**

Не забывайте, что в английском языке глагол в придаточном времени употребляется в настоящем грамматическом времени, хотя речь идет о бытовом будущем.

Обозначение отрезка времени в будущем

Определенный отрезок времени обозначается двумя способами.

- 1) конструкцией «с ... по ...» — «from ... till ...»;

Я буду смотреть телевизор с 2 до 7. — I will be watching TV **from 2 till 7.**

- 2) оборотом, который подразумевает эту конструкцию: «целый день», «весь день напролет» (то есть с утра до вечера) — *the whole day, all day long.*

Завтра я буду спать весь день напролет. — I'll be sleeping tomorrow **all day long.**

Параллельные действия в будущем

Грамматическое время Future Continuous употребляется и для обозначения параллельности действий в будущем (когда нужно подчеркнуть, что два человека в определенный момент в будущем одновременно будут заниматься каждый своим делом, то есть каждый будет находиться в середине своего действия).

Параллельность действий в русском языке обозначается выражениями «в то время как», «в то время когда», «пока». Английский эквивалент этих слов — *while*.

В английском языке после слова *while* в придаточном времени употребляется грамматическое настоящее время, хотя мы имеем в виду бытовое будущее.

Я буду смотреть телевизор, пока моя мама будет готовить ужин. — I'll be watching TV **while my mummy is making supper.**

Она будет играть в теннис, в то время как ты будешь мыть посуду. — She will be playing tennis **while you are washing dishes.**

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



Для обозначения параллельного действия в будущем или для обозначения момента в будущем может использоваться придаточное времени, которое не употребляется в будущих грамматических временах.

Я буду смотреть телевизор, пока моя мама будет готовить ужин. — I'll be watching TV **while my mummy is making supper.**

Я буду смотреть телевизор, когда мама войдет в комнату. — I will be watching TV **when mummy comes into the room.**



T-6A

Past Continuous

1. Я спал вчера с 10 до 12.
2. Ты обедала, когда зазвонил телефон?
3. Он не переходил дорогу, когда увидел полицейского.
4. Мы плавали, пока мама готовила обед.
5. Вы ехали на большой скорости, когда произошел несчастный случай?
6. Они нас не ждали, когда мы приехали в отель.
7. Я обжег руку, когда готовил обед.
8. Ты пытался найти хорошо оплачиваемую работу, когда я видел тебя в последний раз?
9. Она смотрела в другую сторону, когда я заметил ее.
10. Он шел по улице, когда внезапно услышал позади себя чьи-то шаги.
11. Вчера с 5 до 9 вечера я гладил и пылесосил.
12. Что ты делал позавчера в 5?
13. Вчера мы целый день гуляли в парке и играли в прятки.
14. Когда мы разрабатывали новую рекламную кампанию, нам в голову пришла прекрасная идея, как провести следующее лето.
15. Вчера в 9 вечера я работал, сейчас уже 9:30, а я все еще работаю. Уверен, что и завтра в это время я буду работать.

T-6B

Future Continuous

16. Я буду готовить обед, пока ты будешь читать.
17. Ты будешь загорать, пока я буду плавать?
18. В это время в будущем году вы будете работать над вашей диссертацией.
19. Они будут сплетничать обо мне все лето, пока я там буду?
20. Я не буду проводить урок, когда вы заедете за мной в школу.
21. Он будет ждать меня завтра возле кинотеатра около 7 часов?
22. Мы будем писать контрольную работу с 2 до 3.
23. Вы опять завтра ничего не будете делать весь день?
24. Что вы будете делать в 10 вечера?
25. Я не буду слушать музыку, пока вы будете ходить по магазинам.
26. В это время на следующей неделе я буду лежать на пляже или плавать в море.
27. Он не будет проходить мимо почты во время утренней прогулки.
28. Ты будешь обо мне заботиться, пока я буду болен?
29. В следующий раз, когда наша группа будет репетировать, я буду играть на барабанах, а Катя будет снимать видео про нас.
30. Какие планы на завтра? — Утром я буду в спортзале, с 9 до 10 я буду завтракать, затем до 19 буду работать. Вечером я собираюсь выпить в баре с друзьями. Хотя, скорее всего, опять буду сидеть один дома и смотреть сериалы весь вечер.



Past Continuous

1. I was sleeping from 10 till 12 yesterday.
2. Were you having lunch when the telephone rang?
3. He wasn't crossing the street when he saw a policeman.
4. We were swimming while mum was making lunch.
5. Were you driving at high speed when the accident happened?
6. They weren't waiting for us when we arrived at the hotel.
7. I burnt my hand while I was making lunch.
8. Were you trying to find a well-paid job when I saw you for the last time?
9. She was looking the other way when I noticed her.
10. He was going along the street when he suddenly heard someone's footsteps behind.
11. I was ironing and vacuuming yesterday from 5 p.m. till 9 p.m.
12. What were you doing at 5 the day before yesterday?
13. Yesterday we were walking in a park and playing hide-and-seek **all day long**.
14. When we were developing a new advertising campaign, we came up with a brilliant idea how to spend next summer.
15. I was working yesterday at 9 p.m.; now it's already half past nine and I'm still working. I'm sure that I will be working that time tomorrow.

Future Continuous

16. I will be cooking dinner while you are reading.
17. Will you be sunbathing while I'm swimming?
18. You will be working on the dissertation this time next year.
19. Will they be gossiping about me for the whole summer while I am there?
20. I won't be giving a lesson when you pick me up from the school.
21. Will he be waiting for me near the cinema at about 7 o'clock tomorrow?
22. We will be writing a test from 2 till 3 tomorrow.
23. Will you be doing nothing again tomorrow all day long?
24. What will you be doing tomorrow at 10 p.m.?
25. I won't be listening to music while you are shopping.
26. This time next week I'll be lying on the beach and swimming in the sea.
27. He won't be passing by the post office during the morning walk.
28. Will you be taking care of me while I'm ill?
29. Next time when our band rehearses, I'll be playing the drums and Kate will be shooting video about us.
30. What are your plans for tomorrow? — I'll be in the gym in the morning, from 9 till 10 I'll be having breakfast, then I'll be working till 7 p.m. In the evening I'm going to have a drink with my friends in the bar. However, most likely, I'll be sitting at home alone and watching TV shows the whole evening.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- Внезапно — suddenly
- Гладить (утюгом) — to iron
- Диссертация — a dissertation
- Ехать на большой скорости — to drive at high speed
- Загорать — to sunbathe
- Заезжать за кем-либо — to pick smb up
- Звонить (телефон звонит) — to ring
- Играть на барабанах — to play the drums
- Избавляться от чего-либо — to get rid of smth
- Мне в голову пришла идея — I came up with an idea
- Несчастный случай — an accident
- Обжигать — to burn
- Переходить дорогу — to cross the road
- Проводить урок — to give a lesson
- Проходить мимо — to pass by
- Прятки — hide-and-peek
- Пылесосить — to vacuum
- Разрабатывать — to develop
- Рекламирывать — to advertise
- Рекламная кампания — advertisement campaign
- Репетировать — to rehearse
- Смотреть в другую сторону — to look the other way
- Снимать видео — to shoot video
- Сплетничать о ком-либо — to gossip about smb
- Шаг — a footstep

Present Continuous, Past Continuous, Future Continuous. Passive Voice

7A

Present Continuous Passive

ФОРМУЛА ВРЕМЕНИ: *be being + V3*

Формула Present Continuous Active Voice: *be + V-ing*, формула Passive Voice: *be + V3*. Подставим формулу залога в формулу времени — и получается формула Present Continuous в пассивном залоге.

Нас в данный момент показывают по телевизору. — **We are being shown** on TV now.

О тебе сейчас говорят по радио. — **You are being spoken** about on the radio.

Нам сейчас показывают интересный фокус. — **We are being shown** an interesting trick now.

Им сейчас делают уколы. — **They are being given** an injection now.

За образование **вопросительной** и **отрицательной** форм Present Continuous Passive Voice отвечает глагол *to be*, точно так же как это происходит в активном залоге.

Вас сейчас обслуживают? — **Are you being served** at the moment?

Его сейчас кормят чем-то вкусеньким? — **Is he being fed** with anything delicious now?

Я свободна: меня сейчас не ждут. — **I am free; I am not being waited for.**

Past Continuous Passive

7B

ФОРМУЛА ВРЕМЕНИ: *was / were being + V3*

Конструкция получается путем сложения формул Past Continuous Active Voice (*was / were + V-ing*) и формулы пассивного залога (*be + V3*).

За образование **вопросительной** и **отрицательной** форм также отвечает глагол *to be*, стоящий в соответствующей прошедшей форме.

Меня осматривал врач, когда в комнату вошла моя бабушка. — **I was being examined** by a doctor when my granny came into the room.

Меня осматривал врач, когда в комнату вошла моя бабушка? — **Was I being examined** by a doctor when my granny came into the room?

Меня не осматривал врач, когда в комнату вошла моя бабушка. — **I wasn't being examined** by a doctor when my granny came into the room.

Экзаменационные работы проверялись с 12 до 5. — **Examination papers were being corrected** from 12 till 5.

Экзаменационные работы проверялись с 12 до 5? — **Were examination papers being corrected** from 12 till 5?

Экзаменационные работы не проверялись с 12 до 5. — **Examination papers were not being corrected** from 12 till 5.

Future Continuous Passive

7C

По правилам английской грамматики время Future Continuous в пассивном залоге не употребляется. Поэтому в тех предложениях, где по логике языка требуется время Future Continuous, в английском языке в пассивном залоге используется время Future Simple.

Вас будут показывать по телевизору завтра в 5. — **You will be shown on TV tomorrow at 5.**
Вас будут показывать по телевизору, когда я войду в комнату. — **You will be shown on TV when I enter the room.**

Вас будут показывать по телевизору, пока я буду пить кофе. — **You will be shown on TV while I am drinking coffee.**

Вас будут показывать по телевизору с 2 до 3. — **You will be shown on TV from 2 till 3.**

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



Future Continuous Passive в английском не используется!

В тех предложениях, где по логике языка требуется время Future Continuous, в английском языке в пассивном залоге используется время Future Simple.

О тебе будут говорить по радио 2 часа. — **You will be spoken about on the radio for 2 hours.**

ТРЕНИРОВКИ



T-7A

Present Continuous Passive Voice

1. Меня сейчас кормят отвратительной молочной кашей.
2. Вас в данный момент обслуживают мастера своего дела?
3. Выступление президента транслируется сейчас по всем каналам?
4. Нам сейчас обещают манну небесную.
5. Вас сейчас оставляют без гроша.
6. Им в данный момент не предлагают хорошую работу.
7. Нам сейчас не предлагают пойти в кино.
8. Ей в данный момент предлагают выйти замуж за глупого, но богатого соседа.
9. Нам сейчас задают каверзные вопросы?
10. Обо мне сейчас упоминают во всех желтых газетах.

T-7B

Past Continuous Passive Voice

11. Вчера в это время меня допрашивали в кабинете следователя.
12. Костер разжигали как раз в тот момент, когда лесник появился на полянке?
13. Наше предложение не обсуждалось с раннего утра до позднего вечера.
14. Пока мне рассказывали сказку, моей сестре делали укол?
15. В это время в прошлом году с нами очень плохо обращались?
16. Статью как раз переводили на английский язык, когда кто-то позвонил в дверь.
17. Его осматривали в тот момент, когда в комнату вошли его родители.
18. Этот фильм показывали по телевизору как раз в тот момент, когда загремел гром.
19. В то время, пока вопрос о налогах рассматривался на заседании правительства, в городе начались беспорядки.
20. Нам читали очередную нотацию, когда директор заглянул в класс.

Future Continuous Passive Voice

21. Завтра нас будут кормить ровно в 5.
22. Вам будут посвящать стихи, пока я буду за вас работать?
23. Это стихотворение будут читать в тот момент, когда вы войдете в зал.
24. Утренние газеты не будут разносить с 8 до 9.
25. Ужасные новости будут распространяться по городу, в то время как сотрудники нашей газеты будут праздновать ее 5-летний юбилей.
26. Фильм не будет демонстрироваться с 8 до 11 вечера.
27. Спортсменов будут награждать вечером, после окончания матча, часов в 11.
28. За вас будут болеть, когда вы будете принимать участие в любительском забеге.
29. Вас не будут уважать, пока вы будете воспитывать чужого ребенка.
30. Этот вопрос будет обсуждаться завтра ровно в 12?

Общая тренировка

31. Вчера целый день напролет мне задавали вопросы о моей новой работе.
32. Эту книжку сейчас переводят на русский язык, и скоро она сможет ее прочитать.
33. Насколько я знаю, сейчас разрабатывается новая игра про Марио.
34. В данный момент снимают новое кино про Джеймса Бонда.
35. За преступниками сейчас ведется погоня на Цветном бульваре.
36. Проход через этот переулок закрыт, потому что там строят новый торговый центр.
37. У меня такое чувство, как будто на меня смотрят, но я никого не вижу. — Обернись!
38. Где наш грузовик с товарами? — Его разгружают за углом.
39. Максим считает, что за ним шпионили спецслужбы, в то время как он работал над новым источником энергии.
40. Их музыкальную группу будут записывать на следующей неделе в пятницу с 2 до 7 вечера.
41. К сожалению, наш проект сейчас не финансируется, и поэтому все сотрудники будут уволены на следующей неделе.
42. Если я встречу родителей, на меня будут кричать часа два.
43. Над ним постоянно смеялись, когда он носил дурацкие штаны и шляпу.
44. Ты уверен, что за твоим ребенком сейчас хорошо присматривают?
45. Тебе постоянно уделяли внимание, пока мы там были!

ПЕРЕВОД



Present Continuous Passive Voice

1. Now I'm being fed with disgusting milk porridge.
2. Are you being served by experts at the moment?
3. Is the president's appearance being broadcasted on all the channels?
4. Manna from heaven is being promised to us now.
5. You are being left penniless now.
6. They aren't being offered a good job now.

7. We aren't being offered to go to the cinema.
8. She is being offered to marry a silly but rich neighbor at the moment.
9. Are we being asked tricky questions now?
10. I'm being spoken of in all tabloids.

T-7B

Past Continuous Passive Voice

11. Yesterday at this time I was being questioned in the investigator's cabinet.
12. Was a campfire being lit at the moment when a forester appeared in the glade?
13. Our offer wasn't being discussed from early in the morning till late in the evening.
14. While I was being told a tale, was my sister being given an injection?
15. This time last year were we being treated very badly?
16. The article was being translated into English when somebody rang the doorbell.
17. He was being examined at the moment when his parents entered the room.
18. This film was being shown on TV just at the moment when it thundered.
19. When the taxes were being discussed at the government session, disturbances broke out in the town.
20. We were being told off again when the headmaster looked into our classroom.

T-7C

Future Continuous Passive Voice

21. We'll be fed tomorrow at 5 sharp.
22. Will poems be dedicated to you while I'm working for you?
23. This poem will be recited when you come into the hall.
24. Morning newspapers won't be delivered from 8 to 9.
25. Terrible news will be spread around the town while contributors of our newspaper are celebrating its 5th anniversary.
26. The film won't be shown from 8 till 11 in the evening.
27. Sportsmen will be awarded in the evening after the match, about 11 o'clock.
28. You'll be supported while you are taking part in an amateur round.
29. You won't be respected while you're bringing up someone else's kid.
30. Will this issue be discussed tomorrow at 12 sharp?

T-7

Общая тренировка

31. I was being asked questions about my new job all day long yesterday.
32. This book is being translated to Russian and she'll be able to read it soon.
33. As far as I know, a new Mario game is being developed now.
34. New James Bond movie is being shot at the moment.
35. Criminals are being chased after on Tsvetnoy boulevard.
36. The passage through this lane is closed because a shopping center is being built there.
37. I have a feeling that I am being looked at but I cannot see anyone. — Turn around!
38. Where is our truck with goods? — It's being unloaded around the corner.
39. Maxim thinks he was being spied by a secret service when he was working on a new energy source.
40. Their band will be recorded next Friday from 2 till 7 p.m.

41. Unfortunately, our project is not being financed right now and that is why all employees will be fired next week.
42. If I meet my parents, I will be shouted at for two hours.
43. He was constantly being laughed at when he was wearing foolish pants and hat.
44. Are you sure that your child is being looked after well at the moment?
45. You were constantly being paid attention to while we were there!

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- Беспорядки начались — disturbances broke out
- Вести преследование — to chase after smb
- Во всех желтых газетах — in all tabloids
- Вопрос, проблема — an issue
- Выступление президента — the president's appearance
- Грузовик — a truck
- Делать укол — to give an injection
- Дурацкий — stupid, foolish
- За углом — around the corner
- Записывать (звук) — to record
- Звонить в дверь — to ring the doorbell
- Источник энергии — an energy source
- Каверзный вопрос — a tricky question
- Кормить — to feed
- Костер — a campfire
- Кричать на кого-либо — to shout at smb
- Лесник — a forester
- Любимый — favorite
- Любительский забег — an amateur round
- Манна небесная — manna from heaven
- Награждать — to award
- Насколько мне известно — as far as I know
- Оборачиваться — to turn around
- Обслуживать — to serve
- Осматривать — to examine
- Оставлять без гроша — to leave penniless
- Отвратительный — disgusting
- Переводить — to translate
- Переулок — a lane, a side street, an alley
- Поджигать — to light (lit, lit)
- Поляна — a glade
- Посвящать — to dedicate
- Преступник — a criminal, an offender
- Проход — a passage
- Работать за кого-нибудь — to work for smb
- Разгружать — to unload
- Разрабатывать — to develop
- Распространяться — to spread out
- Ровно в 12 — at 12 sharp
- Следователь — an investigator
- Смеяться над кем-либо — to laugh at smb
- Снимать кино — to shoot a movie
- Сотрудник (газеты, журнала) — a contributor
- Спецслужба — a secret service
- Стихотворение — a poem; a rhyme (короткое)
- Товары — goods
- Торговый центр — a shopping center / mall
- Транслировать — to broadcast
- Увольнять — to fire
- Читать (стихи) — to recite
- Читать нотацию, отчитывать — to tell off
- Шляпа — a hat
- Шпионить — to spy
- Штаны — pants, trousers

Present Perfect

Для русскоязычных людей одна из самых сложных тем английской грамматики — употребление английского грамматического времени Present Perfect. Давайте разберемся почему. Сравните 3 предложения:

1. Я написала курсовую работу.
2. Я написала курсовую работу на этой неделе.
3. Я написала курсовую работу неделю назад.

Чтобы правильно перевести на английский язык эти предложения, которые с точки зрения русской грамматики абсолютно одинаковы, надо прежде всего понять, чем отличается информация, которую сообщает в этих предложениях говорящий.

1. Суть первого сообщения в том, что действие (написание курсовой работы) завершилось, то есть результат налицо: курсовая написана, готова — ура!
2. Суть второго сообщения в том, что действие (написание курсовой работы) завершилось на этой неделе.
3. Суть третьего сообщения в том, что действие (написание курсовой работы) завершилось неделю назад.

Для англичанина это очень важные нюансы. В английском языке есть особое грамматическое время, суть которого в наличии результата к настоящему моменту. Называется оно Present Perfect (настоящее завершённое).

Следовательно, первое предложение, суть которого в том, что действие завершилось и результат налицо — курсовая к настоящему моменту написана, — мы можем уже перевести:

1. **I have written a course paper.**

Перейдем ко второму. Суть времени Present Perfect сами англичане описывают так — это «finished action in unfinished time», то есть завершённое, законченное действие в незавершённое, незаконченное время. Курсовая написана? Да! Эта неделя закончилась? Нет! Значит, мы уже можем перевести и второе предложение:

2. **I have written a course paper this week.**

А с переводом третьего предложения никаких проблем, ведь здесь есть четкий показатель времени Past Simple — *a week ago*.

3. **I wrote a course paper a week ago.**

Итак, время Present Perfect.

ДУХ ВРЕМЕНИ: наличие результата к настоящему моменту

ФОРМУЛА ВРЕМЕНИ: *have / has + V3*

Вопросительная форма образуется путем постановки глагола *have (has)* перед подлежащим.

Она пришла? — **Has she come?**

Обратите внимание на то, что последний ударный слог вопросительного предложения произносится с повышением тона.

Отрицательная форма образуется путем постановки после вспомогательного глагола *have (has)* отрицания *not*, которое произносится с ударением.

Она не пришла. — **She has not come.**

Случаи употребления времени Present Perfect

8A

Когда мы сообщаем какую-то новость

Президент прибыл в Лондон. — The President **has arrived** in London.
Я поранил палец. — I **have cut** my finger.

8A1

Когда мы хотим объяснить ситуацию в настоящем событиями прошлого

«Он хорошо говорит по-английски». Почему? Что явилось причиной того, что он сейчас хорошо говорит по-английски? Оказывается, когда-то он жил в Англии. Конечно, этот факт из его прошлого полностью объясняет ситуацию в настоящем.

Он хорошо говорит по-английски, так как 3 года жил в Англии. — He speaks perfect English as he **has lived** in England for 3 years.

Он много знает (*почему?*): он много читал. — He knows a lot: he **has read** a lot.

Она интересный человек (*почему?*). Она побывала во многих странах и работала с замечательными людьми. — She is an interesting person. She **has been** to many countries and **has worked** with remarkable people.

8A2

Когда вместе с глаголом в прошедшем времени мы употребляем слово «уже»

Я уже прочитал книгу. — I **have already read** the book.

Слово *already* (уже) как бы разбивает грамматическую форму Present Perfect и ставится между *have / has* и V3. В **вопросительных** и **отрицательных** предложениях слово *already* заменяется на *yet* и ставится в конце предложения.

Ты уже прочитал эту книгу? — **Have you read** this book **yet**?

Слово *yet* на русский язык переводится как «еще не».

Я еще не готова. — I am not ready **yet**.

Он еще не прочитал книгу. — He **has not read** a book **yet**.

Слово *already* в **вопросительном** предложении не заменяется на слово *yet* только в том случае, если оно имеет значение «так скоро», а вопросительное предложение в целом выражает удивление.

Неужели вы уже прочитали книгу? — **Have you already read** the book?

8A3

Когда вместе с глаголом в прошедшем времени мы употребляем слово «только что»

Я только что съел яблоко. — I **have just eaten** an apple.

Она только что потеряла паспорт. — She **has just lost** the passport.

Кроме слова *just* в английском языке есть еще одно словосочетание, которое на русский язык переводится как «только что» — *just now*. Но если слово *just* является показателем времени Present Perfect, то словосочетание *just now* является показателем времени Past Simple. То есть предложение «Я только что съел яблоко» на самом деле можно перевести на английский язык двумя способами:

1. I **have just eaten** an apple.

2. I **ate** an apple **just now**. (*Just now* всегда ставится в конец предложения.)

8A4

Когда мы говорим о том, что произошло в «незаконченное время»

«Незаконченное время» — это период времени, который еще не закончился (еще длится в данный момент), обычно он обозначается словами:

- Сегодня — today
- На этой неделе — this week
- В этом месяце — this month
- В этом году — this year
- В этом десятилетии — this decade
- В этом столетии — this century
- В этом тысячелетии — this millennium
- В моей жизни — in my life

Я сегодня ходила в театр (сегодняшний день еще не закончился). — **I have been to the theatre today.**

Я видела этот фильм несколько раз (подразумевается «в жизни», которая, к счастью, еще продолжается). — **I have seen this film several times.**

Если же мы говорим, что что-то произошло в «законченное время», то есть в период, который уже не длится, то тогда в английском языке мы употребляем грамматическое время Past Simple.

Я окончила школу в прошлом году. — **I finished school last year.**

Когда вместе с глаголом в прошедшем времени мы употребляем словосочетание «в последнее время»

В последнее время она очень изменилась. — **She has changed a lot lately.**

Когда мы задаем вопрос в прошедшем времени со словами «когда-нибудь» или «когда-либо» или этих слов нет, но они подразумеваются

Вы когда-нибудь ели улиток? — **Have you ever eaten snails?**

Вы бывали в Италии? — **Have you been to Italy?**

Когда мы утверждаем что-то, используя глагол в прошедшем времени и слово «когда-либо» или не употребляя это слово, но подразумевая его

Это лучшая книга, которую я когда-либо читал. — **It's the best book I have ever read.**

Это самый плохой фильм, который я видел (подразумевается «когда-либо в своей жизни»). — **It's the worst film I've seen.**

Когда мы сообщаем о чем-то и используем глагол в прошедшем времени и слово «никогда»

Я никогда не пила кофе. — **I have never drunk coffee.**

Он никогда не был в Италии. — **He has never been to Italy.**

Обратите внимание: **never** встречается не только в Present Perfect! В предложении «Я никогда не пила кофе в детстве» мы также сообщаем о чем-то, используя глагол в прошедшем времени и слово «никогда», однако тут появилось слово, которое обозначает законченное, истекшее время — «в детстве», — поэтому при переводе на английский язык надо использовать Past Simple.

I never drank coffee in childhood.

Когда мы сообщаем о чем-то, используя глагол в прошедшем времени и слова, обозначающие отрезок времени, который начался в прошлом и продолжается до сих пор

- Долго — for a long time
- С завтрака — since breakfast
- Целую вечность — for ages
- До сих пор — so far

Все эти слова и словосочетания обозначают отрезок времени, начавшийся в какой-то момент в прошлом и продолжающийся до сих пор. В английском они ставятся в конец предложения.

Мы долго не встречались. — We haven't met each other for a long time.
Я целую вечность не ходила в театр. — I haven't been to the theatre for ages.

Когда мы сообщаем о чем-то, используя глагол в прошедшем времени и слова «раньше» и «прежде»

Слово «раньше» может означать:

- 1) сравнительную степень от слова «рано» («Я пришел рано, а она пришла раньше»), тогда на английский язык это слово переводится как *earlier*;
- 2) период времени до момента разговора, тогда это слово переводится как *before*.

Я никогда не видела его раньше. — I haven't seen him before.
По-моему, мы прежде не встречались. — To my mind, we haven't met before.

Когда мы сообщаем о чем-то, используя глагол в настоящем времени и конструкцию «это в первый (во второй) раз, что...» («впервые»)

Это первый раз, когда я вожу машину. (Я впервые за рулем.) — It's the first time I've driven a car.
Он звонит уже в третий раз за вечер. — It's the third time he has phoned this evening.

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



Present Perfect и Past Simple

Past Simple — это законченное или незаконченное действие в законченное время.

Я прочитал (законченное действие) эту книгу в прошлом году (законченное время). — I read this book last year.

Я читал (незаконченное действие) эту книгу в прошлом году (законченное время). — I read this book last year.

Present Perfect — всегда законченное действие в незаконченное время.

Я прочитал (законченное действие) эту книгу в этом году (незаконченное время). — I have read this book this year.



Случаи употребления времени Present Perfect

1. Я уже пал духом.
2. Ты уже потерял голову?
3. Он еще не произвел фурор.
4. Она уже разрядила атмосферу.
5. Мы уже все поставили на карту?
6. Вы еще не пообедили.
7. Они уже посмотрели этот фильм.
8. Я еще не накопил денег?
9. Ты еще не свела меня с ума.
10. Он уже приспособился к жизни за границей.
11. Я только что пришел.
12. Вы уже получили это письмо?
13. Он много писал в последние дни.
14. Я порезал палец.
15. Ты не бросил курить.
16. Дождь не прекратился.
17. Я впервые в Лондоне.
18. Я разговариваю с иностранцем в третий раз в своей жизни.
19. Она видела этот фильм семь раз.
20. Я вчера ел яблоко. Я сегодня ел яблоко.
21. Ты прочитала его письмо на прошлой неделе. Ты только что прочитала его письмо.
22. Он никогда не смотрел на меня. Он никогда не смотрел на меня в детстве.
23. Ее не было там вчера. Ее там не было в последнее время.
24. Вы когда-нибудь ссорились со своими родителями? Вы когда-нибудь ссорились со своими родителями в детстве?
25. Ты навещал меня в прошлом году? Ты когда-нибудь навещал меня?
26. Максим еще не получил водительское удостоверение, а я получил его два года назад.
27. Только представьте, я только что видел самого сэра Пола Маккартни!
28. Сколько новых английских слов ты выучил за сегодня?
29. В последнее время он много гуляет один, раньше он гулял со своей подругой. К сожалению, они расстались.
30. Ты сейчас где? Ты уже был в Берлине? — В данный момент я в Париже, в Берлине я был два дня назад. Я в Париже уже четвертый раз, и этот город не перестает меня удивлять!
31. Катя, ты хочешь ужинать? Я уже приготовила суп. — Прости, мам, но я не голодна, я уже поела.
32. Послушай эту группу: это самая красивая музыка, которую я когда-либо слышал.
33. В последнее время я много читаю, однако еще только два года назад я не мог перебороть себя и прочитать даже рассказ.
34. Месяц назад ему предложили отличную работу, и с тех пор его никто не видел.

35. Как такое могло случиться? Ты десять раз был в Нью-Йорке и ни разу не был на Манхэттене?!
36. Только что случилось самое важное событие в его жизни, но он этого еще не заметил.
37. Я потерял свой пропуск и не могу попасть в лабораторию.
38. В прошлом году из музея были украдены две картины стоимостью десять миллионов долларов. Полиция до сих пор не нашла ни одной улики.
39. С тех пор как ты начал учить английский, я выучил уже три языка!
40. В данный момент я смотрю новый фильм про Бэтмена. Трилогия «Темный рыцарь» — лучшая эпопея, которую я когда-либо знал. Каждый фильм про Бэтмена я смотрел около пяти раз.

ПЕРЕВОД



Случаи употребления времени Present Perfect

1. I have already lost my heart.
2. Have you lost your head yet?
3. He hasn't set the world on fire yet.
4. She has already cleared the air.
5. Have we put all our eggs in one basket yet?
6. You haven't had lunch yet.
7. They have already watched this movie.
8. Have I saved money yet?
9. You haven't made me crazy yet.
10. He has already adapted to living abroad.
11. I have just come.
12. Have you got this letter yet?
13. He has written a lot lately.
14. I have cut my finger.
15. You haven't given up smoking.
16. It hasn't stopped raining.
17. It's the first time I've been to London.
18. It's the third time I've spoken to a foreigner.
19. She has watched this movie seven times.
20. I ate an apple yesterday. I have eaten an apple today.
21. You read his letter last week. You have just read his letter.
22. He has never looked at me. He never looked at me in childhood.
23. She wasn't there yesterday. She hasn't been there recently.
24. Have you ever quarreled with your parents? Did you ever quarrel with your parents in childhood?
25. Did you visit me last year? Have you ever visited me?
26. Maxim hasn't got a driving license yet; I got it two years ago.
27. Just imagine, I've just seen Sir Paul McCartney!
28. How many new English words have you learned today?

29. He has walked alone a lot recently, he used to walk with his girlfriend. Unfortunately, they've broken up.
30. Where are you now? Have you been to Berlin yet? — I'm in Paris at the moment, I was in Berlin 2 days ago. It's the fourth time I've been to Paris and this city doesn't cease to amaze me.
31. Kate, do you want to have supper? I've already cooked a soup. — Sorry, mum. I'm not hungry, I have already eaten.
32. Listen to this band, it's the most beautiful music I've ever heard.
33. I've read a lot lately but only two years ago I couldn't take a grip and read even a short story.
34. He was offered an excellent job a month ago. Nobody has seen him since then.
35. How could it happen? You have been to New York ten times and you have never been on Manhattan?!
36. The most important thing in his life has just happened but he hasn't noticed it yet.
37. I've lost my pass and I can't enter the lab.
38. Two paintings worth ten million dollars were stolen from museum last year. Police haven't found any clue so far.
39. Since you started to study English I've learnt three languages!
40. I'm watching a new Batman movie at the moment. "The Dark Knight" trilogy is the best epopée I've ever known. I've watched each Batman movie about five times.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- | | |
|---|---|
| • Бросать курить — to give up smoking | • Переставать что-либо делать — to stop doing smth, to cease to do smth |
| • Водительские права — a driving licence | • Поставить все на карту — to put all one's eggs in one basket |
| • Встреча — a meeting | • Поцелуй — a kiss |
| • Выучивать — to learn | • Представлять — to imagine |
| • Выучивать наизусть — to learn by heart | • Приспосабливаться — to adapt |
| • Заучивать — to memorize, to learn by heart | • Произвести фурор — to set the world on fire |
| • Картина — a painting | • Пропуск — a pass |
| • Копить деньги, экономить — to save money | • Разрядить атмосферу — to clear the air |
| • Красть — to steal | • Рассказ — short story |
| • Лаборатория — a lab | • Расставаться — to break up |
| • Лучший — the best | • Самый плохой — the worst |
| • Музей — a museum | • Сводить с ума — to make somebody crazy |
| • На днях — these days | • Сколько — how many / much |
| • Окончить школу — to leave school | • Суп — a soup |
| • Падать духом — to lose one's heart | • Третий — the third |
| • Палец руки — a finger | • Трилогия — a trilogy |
| • Палец ноги — a toe | • Удивлять — to amaze |
| • Палец руки (большой) — a thumb | • Улитка — a snail |
| • Перебороть себя — take a grip | • Эпопея — an epopée |
| • Перебороть, преодолеть — to get over, to overcome | |

Past Perfect, Future Perfect

9A

9A1

Past Perfect

ДУХ ВРЕМЕНИ: наличие результата к какому-то моменту в прошлом.

ФОРМУЛА ВРЕМЕНИ: *had* + VЗ

Способы указания момента в прошлом

Момент в прошлом, к которому действие уже произошло, может выражаться двумя способами:

1) указанием конкретного времени с предлогом «к» (*by*):

Я прочитал эту книгу к 5 часам. — **I had read this book by 5 o'clock.**

Он сдал свою работу к понедельнику. — **He had handed his home task by Monday.**

Мы подъехали к школе к началу уроков. — **We had driven up to school by the beginning of the lessons.**

2) целым предложением, в котором действие в прошлом выражается формой Past Simple:

Я приготовил обед до того, как она пришла. — **I had made dinner before she came.**

Мы покинули город до того, как началась буря. — **We had left the town before the storm began.**

Вопросительная форма Past Perfect образуется путем постановки глагола *had* перед подлежащим, а смыслового глагола за подлежащим.

Он позавтракал до того, как ушел на работу? — **Had he had breakfast before he left home for work?**

Она приехала к началу обеда? — **Had she arrived by the beginning of the dinner?**

Отрицательная форма образуется путем постановки после глагола *had* отрицания *not*, которое произносится с ударением.

Мы не закончили нашу работу к 16 июня. — **We had not finished our work by the 16th of June.**

Он не поговорил с директором до своего отъезда в Париж. — **He had not spoken to the principal before he left for Paris.**

Past Perfect подчеркивает, что одно действие предшествовало другому

Мы употребляем Past Perfect, когда хотим подчеркнуть, что одно из двух действий предшествовало другому.

Твой папа был дома, когда ты пришел? — **Was your daddy at home when you came?**

Ответ 1. Нет, он уже ушел на работу. — **No, he wasn't. He had already gone to work.**

Ответ 2. Да, но вскоре после этого он ушел. — **Yes, he was. But shortly afterwards he went out.**

Мы жили в Тбилиси до того, как переехали в Москву. — **We had lived in Tbilisi before we moved to Moscow.**

При констатации нескольких последовательных действий в прошлом Past Perfect не употребляется

Если мы не хотим подчеркнуть, что одно из двух действий предшествовало другому, а просто называем два действия, которые произошли в прошлом одно за другим («Мы жили в Тбилиси, а потом решили переехать в Москву»), то есть констатируем последовательность двух действий в прошлом, то при переводе на английский язык нам нужно использовать время Past Simple.

Мы жили в Тбилиси и затем решили переехать в Москву. — We lived in Tbilisi and then we **decided** to move to Moscow.

Она пришла домой, сняла пальто, вымыла руки и села в кресло. — She came home, **took off** her coat, **washed** her hands and **sank** into the armchair.

В зависимости от контекста одно и то же предложение может быть переведено в разных временах

Одно и то же предложение на английский язык нужно переводить, используя разные английские грамматические времена, в зависимости от того, в каком контексте это предложение употребляется. Например предложение «Она была в кино».

Ситуация 1. Она только вошла в дом, когда я позвонил. Она была в кино.

Она была в кино до того, как я позвонил. Следовательно, при переводе на английский язык мы должны пользоваться временем Past Perfect.

She **had been** to the cinema.

Ситуация 2. Ее не было дома, когда я звонил. Она была в кино.

Она была в кино именно в тот самый момент, когда я позвонил. По идее, при переводе этого предложения на английский язык мы должны использовать время Past Continuous, но глагол *to be* в значении «быть, находиться» не употребляется в *V-ing*, поэтому мы используем время Past Simple.

She **wasn't** at home when I called her. She **was** at the cinema.

9A2

Past Perfect входит в состав некоторых конструкций с союзами

- Едва ..., как ... — *hardly ... when*
- Как только ..., так ... — *scarcely ... when*
- Не успел ..., как ... — *no sooner ... than*

В этом случае глагол *had* занимает место перед подлежащим.

Едва я вошел в комнату, как потух свет. — **Hardly had I entered** the room when the light went out.

Как только я вошел в комнату, потух свет. — **Scarcely had I entered** the room when the light went out.

Не успел я войти в комнату, как потух свет. — **No sooner had I entered** the room than the light went out.

9B

Future Perfect

ДУХ ВРЕМЕНИ: наличие результата к определенному моменту в будущем.

ФОРМУЛА ВРЕМЕНИ: *will have + V3*

9B1

Способы указания момента в будущем

Момент в будущем, по отношению к которому подразумевается наличие результата, может быть указан следующими способами:

1) предлог «к» (*by*) + конкретное время (год, месяц, день недели, час):

- К сентябрю — *by September*
- К понедельнику — *by Monday*
- К 7 часам — *by 7 o'clock*
- К началу учебного года — *by the beginning of the school-year*

- К Рождеству — by Christmas
- К моему дню рождения — by my birthday

К сентябрю я напишу мой учебник. — I'll have written my textbook by September.

2) союзы «до того как» и «прежде чем» + придаточное времени:

- До того как мама пойдет на работу — before mummy leaves home for work (goes to work).
- Прежде чем вы войдете в комнату — before you enter the room.

3) конструкцией «к тому моменту, как» (*by the time*) + придаточное времени:

- К тому моменту, как ты уйдешь на работу — by the time you leave for work.
- К тому моменту, как мы доберемся до дома — by the time we get home.

К тому моменту, когда мы придем в кино, фильм уже начнется. — By the time we get to the cinema, the film will already have started.

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



Past Perfect и Present Perfect

Изучающие английский язык часто вместо Past Perfect употребляют время Present Perfect, потому что забывают поставить *have* в форму прошедшего времени.

She had gone before I came. — Он ушла (до того, как я пришел).

Помните! Present Perfect **никогда** нельзя использовать в рассказе о прошлом, ведь оно называется Present (настоящее)!

Future Perfect и Future Simple

Future Simple описывает действие, которое, возможно, совершится в будущем. Future Perfect указывает на действие, которое точно закончится до **определенного момента** в будущем.

They will wash the dishes tomorrow. — Они помогут посуду завтра.

They will have washed the dishes tomorrow before I come. — Они помогут завтра посуду до того, как я приду.

ТРЕНИРОВКИ



Past Perfect

1. Я приготовила потрясающее блюдо к приходу гостей.
2. Ты научился играть на слух еще до того, как поступил в музыкальную школу?
3. Она закрыла глаза на его прошлое еще до того, как он сделал ей предложение.
4. Я знала его до войны.
5. Он задира нос еще до того, как защитил диссертацию?
6. Вы не начали придирааться ко мне до того, как узнали всю правду.
7. Мы прочитали все рекомендованные книги к началу учебного года.
8. Этот мальчик сидел здесь до того, как мы пришли?
9. Мы не купили подарки к 27 июня.
10. Я очень волновалась до того, как получила от них весточку.

T-9A

Past Perfect в составе конструкций с союзами

11. Едва я увидел ее, как влюбился.
12. Как только я увидел ее, так сразу и влюбился без памяти.
13. Не успел я увидеть ее, как по уши влюбился.
14. Едва ты коснулся подушки, как сразу же заснул.
15. Как только ты коснулся подушки, так и заснул без задних ног.
16. Не успел ты коснуться подушки, как захрапел.
17. Не успел он оправиться от простуды, как снова заболел.
18. Не успели они пожениться, как начали ругаться по пустякам.
19. Как только они покинули Москву, они сразу же почувствовали себя спокойнее.
20. Едва я увидел ее, как потерял дар речи. Она была такая красивая! Возможно, это была самая красивая девушка, которую я видел в своей жизни.

Future Perfect

21. Я приготовлю обед до того, как он уйдет.
22. Ты заснешь, прежде чем я потушу свет?
23. Она не покинет город до того, как ты найдешь ее.
24. Он уже заработает необходимую сумму к тому моменту, когда ты предложишь ему свою помощь.
25. Мы приведем все в порядок до того, как вы войдете в комнату?
26. Она не узнает эту сногсшибательную новость до конца дня.
27. Я позвоню вам до того, как приму окончательное решение.
28. Она расскажет вам всю подноготную до того, как журналисты захотят взять у нее интервью.
29. Я прекращу общаться с Браунами еще до того, как глава семьи потребует дополнительную плату за аренду.
30. Она притворится иностранкой, прежде чем выйдет из машины.

Общая тренировка

31. К 2014 году я уже получила степень бакалавра. К 2016-му я получу степень магистра.
32. Он прочитал эту книгу до того, как она была издана.
33. К тому моменту, когда ты вернешься с работы, я уберу всю квартиру.
34. Не могу поверить, что к 65 годам Стивен Кинг написал более 60 книг и около 170 рассказов!
35. К тому моменту, когда я прибыл на вокзал, поезд уже уехал.
36. Мы будем стараться изо всех сил, но я не уверен, что мы успеем покрасить все стены к пятнице.
37. К тому времени, когда туристы разбили лагерь, уже стемнело.
38. Катя сдала все экзамены задолго до того, как я сдал первый экзамен.
39. Я обязательно прочитаю книгу до того, как посмотрю фильм.
40. Ты выплатишь кредит к 2018 году?
41. Спорим, что Стив не влюбится до своего совершеннолетия?
42. Прежде чем его пригласили в крупную компанию, он был обычным офисным работником.
43. Я обещаю, что к тому моменту, когда будет написан текст книги, я нарисую все иллюстрации.

44. Чего ты достиг к моменту выпуска из школы?

45. Надеюсь, что к 2020 году мы установим контакт с инопланетянами.



ПЕРЕВОД

Past Perfect

1. I had made an amazing dish by the guests' arrival.
2. Had you learnt to play by ear before you entered the music school?
3. She had shut her eyes to his past before he proposed to her.
4. I had known him before the war.
5. Had he put his nose in the air before he defended a thesis?
6. You hadn't started finding fault with me before you knew the truth.
7. We had read all the recommended books by the beginning of the school year.
8. Had this boy sat here before we came?
9. We hadn't bought the presents by the 27th of June.
10. I had worried a lot before I heard from them.

T-9A2 Past Perfect в составе конструкций с союзами

11. Hardly had I seen her when I fell in love.
12. Scarcely had I seen her when I was head over heels in love.
13. No sooner had I seen her than I was head over heels in love.
14. Hardly had you touched the pillow when you fell asleep immediately.
15. Scarcely had you touched the pillow when you dropped off to sleep.
16. No sooner had you touched the pillow than you began to snore.
17. No sooner had he recovered from a cold than he began to ache again.
18. No sooner had they got married than they began to argue about nothing.
19. Scarcely had they left Moscow when they felt quieter.
20. Hardly had I seen her when I lost the gift of speech. She was so beautiful! Perhaps, she was the most beautiful girl that I had ever seen.

Future Perfect

21. I'll have cooked lunch before he goes out.
22. Will you have fallen asleep before I put out the light?
23. She won't have left the town before you find her.
24. He will have earned the necessary sum of money by the time you offer him help.
25. Will we have brought everything in order before you enter the room?
26. She won't have known this stunning piece of news by the end of the day.
27. I will have phoned you before I take the final decision.
28. She will have told you her ins and outs before the journalists want to interview her.
29. I'll have dropped my acquaintance with the Browns before the head of the family demands extra payment for the rent of the flat.
30. She'll have pretended to be a foreigner before she gets out of the car.

T-9A

T-9C

Общая тренировка

31. I had received a bachelor's degree by 2014. By 2016 I will have received master's degree.
32. He had read this book before it was published.
33. By the time you come back from work I will have cleaned the whole flat.
34. I can't believe that Steven King had written over 60 books and about 170 short stories by 65.
35. By the moment I arrived at railway station the train had already gone.
36. We will try to do our best but I'm not sure we will have painted all walls by Friday.
37. By the time tourists camped it had got dark.
38. Kate had passed all exams long before I passed my first one.
39. I will have definitely read the book before watching the movie.
40. Will you have paid off the loan by 2018?
41. I bet Steve won't have fallen in love by his full age.
42. He had been a usual office worker before he was invited to a big company.
43. I promise by the time the text of the book is written I will have drawn all illustrations.
44. What had you achieved by graduation?
45. I hope we will have contacted aliens by 2020.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- Аренда — a rent
- Бакалавр — a bachelor
- Влюбиться по уши (влюбиться без памяти) — to be head over heels in love
- Возможно — perhaps
- Вся подноготная — ins and outs
- Выплачивать — to pay off
- Гасить свет — to put out
- Делать предложение кому-либо — to propose to smb
- Достичь — to achieve
- Железнодорожный вокзал — a railway station
- Заболеть — to begin to ache
- Задирать нос — to put someone's nose in the air
- Заснуть — to fall asleep
- Заснуть мертвым сном — to drop off to sleep
- Захрапеть — to begin to snore
- Защищать диссертацию — to defend a thesis
- Коснуться — to touch
- Напевать — to sing
- Оправиться от простуды — to recover from cold
- Переехать в — to move to
- Песня — a song
- Подушка — a pillow
- Подхватить (болезнь) — to catch
- Пожениться — to get married
- Получать весточку от кого-либо — to hear from smb
- Потерять дар речи — to lose the gift of speech
- Прекращать общаться — to drop an acquaintance
- Приводить в порядок — to bring in order
- Придираться к кому-либо — to find fault with smb
- Притворяться — to pretend
- Ругаться по пустякам — to argue about nothing
- Самая красивая — the most beautiful
- Совершеннолетие — full age
- Согласиться — to agree
- Спокойнее — quieter
- Спокойный — calm, quiet
- Спорим, ..! — I bet, ..!
- Сразу же — at once; right away; straight away
- Темнеть — to get dark

Present Perfect Passive, Past Perfect Passive, Future Perfect Passive

Все конструкции, которые будут рассмотрены в этом уроке, применяются в тех же ситуациях и с теми же показателями времени, что и соответствующие конструкции в активном залоге (см. уроки 8 и 9).

Present Perfect Passive Voice

ФОРМУЛА ВРЕМЕНИ: *have been* + V3

Подставляем формулу залога *be* + V3 в формулу времени *have* + V3.

Тебя уже показали по телевизору. — You **have already been shown** on TV.

Вас только что покормили. — You **have just been fed**.

За доктором уже послали. — The doctor **has already been sent for**.

Здание было только что разрушено. — The building **has just been destroyed**.

Вопросительная форма Present Perfect Passive Voice образуется путем постановки глагола *have / has* перед подлежащим.

Тебя уже показали по телевизору? — **Have you been shown** on TV yet?

Вас покормили? — **Have you been fed**?

За доктором послали? — **Has the doctor been sent for**?

Здание было разрушено только что? — **Has the building just been destroyed**?

Отрицательная форма Present Perfect Passive Voice образуется путем постановки после вспомогательного глагола *have / has* отрицательной частицы *not*.

Меня еще не показали по телевизору. — I **haven't been shown** on TV yet.

Нас сегодня не кормили. — We **haven't been fed** today.

За доктором еще не послали. — The doctor **hasn't been sent for** yet.

Здание не было разрушено на этой неделе. — The building **hasn't been destroyed** this week.

Past Perfect Passive Voice

ФОРМУЛА ВРЕМЕНИ: *had been* + V3

Подставляем в формулу времени *had* + V3 формулу пассивного залога *be* + V3.

Работа была сделана к началу учебного года. — This work **had been done** by the beginning of the school-year.

Работу сделали до того, как пошел дождь. — The work **had been done before** it started raining.

Меня показали по телевизору до того, как отключили электричество. — I **had been shown** on TV **before** electricity was cut off.

Вопросительная форма образуется путем постановки вспомогательного глагола *had* перед подлежащим.

Работа была сделана к началу учебного года? — **Had the work been done** by the beginning of the school-year?

Работу сделали до того, как пошел дождь? — **Had the work been done before** it started raining?

Меня показали по телевизору до того, как отключили электричество? — **Had I been shown** on TV **before** electricity was cut off?

Отрицательная форма образуется путем постановки отрицания *not* после вспомогательного глагола *had*:

Работа не была сделана к началу учебного года. — The work **hadn't been done** by the beginning of the school-year.

Работа не была сделана до того, как пошел дождь. — The work **hadn't been done before** it started raining.

Боюсь, меня не показали по телевизору до того, как отключили электричество. — I'm afraid, I **hadn't been shown on TV before** electricity was cut off.

Future Perfect Passive Voice

ФОРМУЛА ВРЕМЕНИ: *will have been* + V3

Подставляем формулу залога *be* + V3 в формулу времени *will have* + V3.

Меня покажут по телевизору до того, как ты уйдешь. — I **will have been shown on TV before** you go out.

Моя книга будет опубликована к концу октября. — My book **will have been published by** the end of October.

Вам объявят отметки до наступления темноты. — The marks **will have been announced to** you **before** dark.

Вопросительная форма Future Perfect Passive Voice образуется путем постановки *will* перед подлежащим.

Меня покажут по телевизору до того, как ты уйдешь? — **Will I have been shown on TV before** you go out?

Моя книга будет опубликована к концу октября? — **Will my book have been published by** the end of October?

Вам объявят отметки до наступления темноты? — **Will the marks have been announced to** you **before** dark?

Отрицательная форма Future Perfect Passive Voice образуется путем постановки отрицания *not* после вспомогательного глагола *will*:

Меня не покажут по телевизору до того, как ты уйдешь. — I **won't have been shown on TV before** you go out.

Моя книга не будет опубликована к концу октября. — My book **won't have been published by** the end of October.

Вам не объявят отметки до наступления темноты. — The marks **won't have been announced to** you **before** dark.

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



Future Simple и Future Perfect

Future Simple описывает действие, которое совершится в будущем. Future Perfect указывает на действие, которое совершится до определенного момента в будущем.

The contract **will be drawn up** tomorrow. — Контракт будет составлен завтра.

The contract **will have been drawn up** tomorrow **before** the meeting. — Контракт будет составлен завтра до совещания.



Present Perfect Passive Voice

1. Меня только что заметили.
2. С тобой сегодня сыграли злую шутку?
3. На меня еще никогда так не смотрели.
4. В этой кровати никогда не спали.
5. Из этой старинной чашки никогда не пили.
6. Их впервые высмеивают в этой газете?
7. На твое потрясающее произношение уже обратили внимание.
8. О пострадавших во время урагана еще не позаботились.
9. Это новейшее оборудование используется впервые.
10. В этом году ко мне часто придирались на уроках физики?

Past Perfect Passive Voice

11. Меня спросили до того, как в класс вошел директор школы.
12. Тебя вызвали в школу до начала уроков?
13. О ней сплетничали еще до того, как она переехала в наш город на постоянное место жительства.
14. Нас не разбудили до рассвета.
15. Вас обслужили еще до того, как в магазин ворвались вооруженные до зубов грабители.
16. Нового учителя по математике представили ученикам до того, как начались занятия?
17. Ей доверили секреты до того, как мы выяснили, что она шпионка.
18. Еду не попробовали до того, как она была предложена королю.
19. К началу конференции проблема не была решена.
20. Ему часто угрожали до того, как он начал заниматься боевыми искусствами?

Future Perfect Passive Voice

21. Меня спросят к концу урока.
22. Тебя не выгонят из класса до того, как окончится урок.
23. Ее забудут еще до того, как она выйдет на пенсию.
24. Ему поднимут зарплату к началу учебного года?
25. Машину времени изобретут еще до 2020 года.
26. Вас сведут с ума этими криками еще до начала занятий.
27. Их не помирят до приезда родителей.
28. Комнату уберут до прихода гостей?
29. Все исследования будут приостановлены до того, как будут опубликованы выводы правительственной комиссии.
30. Вам сделают выгодное предложение до того, как вы уедете в Москву?

Общая тренировка

31. К тому моменту как я прочитала первые 3 части, последнюю еще не написали.
32. Мне уже рассказали, что случилось прошлой ночью.

33. Вся квартира будет убрана к твоему приходу.
34. Результаты чемпионата будут объявлены к 10 часам завтрашнего вечера.
35. Впервые в жизни в кино на ужастик меня пригласила девушка.
36. Если мусор не будет выброшен к нашему приходу, у тебя будут проблемы.
37. Кто разбил вазу? — Я не знаю, когда я пришел, она уже была разбита.
38. Меня еще ни разу не спрашивали, сколько мне лет.
39. Новые территории будут присоединены к Москве к тому моменту, когда население столицы увеличится до 20 миллионов.
40. Его когда-нибудь показывали по телевизору?

ПЕРЕВОД



T-10A

Present Perfect Passive Voice

1. I've just been noticed.
2. Has a mean joke just been played on you?
3. I've never been looked at like this.
4. This bed has never been slept on.
5. This ancient cup has never been drunk out of.
6. Have they been made fun of for the first time in this newspaper?
7. Your perfect pronunciation has already been paid attention to.
8. The injured in the tornado haven't been taken care of yet.
9. This latest equipment has been used for the first time.
10. Have I often been found fault with during the physics classes this year?

T-10B

Past Perfect Passive Voice

11. I had been asked before the headmaster came into the class.
12. Had you been called to school before classes started?
13. She had been gossiped about before she moved to our town for the permanent residence.
14. We hadn't been woken up before dawn.
15. You had been served before robbers rushed into the shop armed to the teeth.
16. Had a new math teacher been introduced to students before the beginning of the lessons?
17. She had been let into secrets before we found out she was a spy.
18. The food hadn't been tasted before it was offered to the king.
19. The problem hadn't been solved by the beginning of the conference.
20. Had he been often threatened before he began to do martial arts?

T-10C

Future Perfect Passive Voice

21. I'll have been asked by the end of the lesson.
22. You won't have been driven out of the class before the lesson ends.
23. She'll have been forgotten before she retires.
24. Will his salary have been raised by the beginning of the school year?

25. The time machine will have been invented by 2020.
26. You'll have been driven wild by these shouts before classes start.
27. They won't have been reconciled by the arrival of their parents.
28. Will the room have been done by the guests' arrival?
29. All researches will have been stopped before the conclusion of government commission is published.
30. Will you have been offered a profitable suggestion before you leave for Moscow?

Общая тренировка

31. By the time I read first 3 parts the last one hadn't been written yet.
32. I've already been told what happened last night.
33. The whole apartment will have been tidied up before you come.
34. The results of the championship will have been announced by 10 o'clock tomorrow.
35. It's the first time in my life I've been invited to see a horror film by a girl.
36. If the garbage hasn't been thrown away before we come you will be in a big trouble.
37. Who has broken the vase? — I don't know. When I came, it had been already broken.
38. I have never been asked about my age.
39. New territories will have been attached to Moscow by the time the population in capital city increases up to 20 million.
40. Has he ever been shown on TV?

T-10

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- | | |
|---|---|
| • Боевые искусства — martial arts | • Объявлять — to announce |
| • Вооруженный до зубов — armed to the teeth | • Отключать — to disconnect |
| • Врываться — to rush into | • Постоянное место жительства — permanent residence |
| • Выгодное — profitable | • Пострадавшие — injured |
| • Выгонять — to drive out | • Приглашать — to invite |
| • Вызывать в школу — to call to school | • Присоединять — to attach |
| • Высмеивать кого-либо — to make fun of smb | • Пробовать — to taste |
| • Выходить на пенсию — to retire | • Произношение — pronunciation |
| • Грабитель — a robber | • Рассвет — dawn |
| • Доверять — to let into | • Сводить с ума — to drive wild |
| • Злая шутка — a mean joke | • Увеличиваться — to increase |
| • Крик — a shout, a scream | • Угрожать — to threaten |
| • Мирить — to reconcile | • Ужастик — a horror film |
| • Мусор — garbage, rubbish | • У него будут проблемы — he'll be in big trouble |
| • Население — population | • Ураган — a tornado |
| • Оборудование — equipment | • Чемпионат — a championship |
| • Обслуживать — to serve | • Шпион — a spy |

Present Perfect Continuous, Past Perfect Continuous, Future Perfect Continuous. Active and Passive Voice

11A

Present Perfect Continuous

Сравните два предложения: «Я сейчас смотрю телевизор» и «Я смотрю телевизор уже 2 часа». В чем отличие информации, которую сообщает в этих предложениях говорящий? Суть первого сообщения сводится к тому, что действие происходит в данный момент. Второе сообщение отличается только одним — дополнительной информацией о том, как долго длится действие, которое происходит в данный момент. Если в сообщении есть такая информация, то грамматически она выражается временем Present Perfect Continuous.

ДУХ ВРЕМЕНИ: нахождение в процессе действия в течение некоторого времени.

ФОРМУЛА ВРЕМЕНИ: *have been + V-ing*

Слова-показатели

- *For* — когда мы хотим сказать, как давно заняты тем делом, которым продолжаем заниматься и в момент разговора;
- *Since* — когда мы хотим сказать, с какого момента занимаемся тем делом, которым продолжаем заниматься и в момент разговора.

Я танцую с утра. — **I have been dancing since morning.**

Ты работаешь уже 2 часа. — **You have been working for 2 hours.**

Вопросительная форма в этом времени образуется при помощи перестановки.

Ты уже 2 часа работаешь? — **Have you been working for 2 hours?**

Отрицательная — при помощи отрицания *not*, которое следует сразу же за *have / has*, в зависимости от лица и числа существительного.

Ты не работаешь с утра. — **You have not been working since morning.**

Он не работает с утра. — **He has not been working since morning.**

11A1

Вопрос, который начинается словами «как долго»

Очень часто в речи мы задаем вопрос, который начинается словами «как долго», то есть нас интересует именно та дополнительная информация о времени нахождения в процессе действия, которая и составляет изюминку времени Present Perfect Continuous.

Как давно вы изучаете английский? — **How long have you been studying English?**

Как долго вы ждете автобуса? — **How long have you been waiting for a bus?**

11A2

Единственный случай, когда Present Perfect Continuous переводится на русский язык прошедшим временем

Сравним 2 предложения:

1. Я такой довольный, потому что покрасил забор.
2. Я такой грязный, потому что красил забор.

В первом предложении мы объясняем ситуацию в настоящем (хорошее настроение) событиями прошлого и пользуемся глаголом совершенного вида: я довольный (*почему?*), потому что (*что сделал?*) покрасил забор — действие завершено, забор покрашен.

Англичане в подобных случаях пользуются грамматическим временем Present Perfect (см. урок 8).

Я такой довольный, потому что **покрасил** забор. — I am so pleased because I **have painted** a fence.

Во втором предложении мы тоже объясняем ситуацию в настоящем событиями прошлого, но пользуемся глаголом несовершенного вида: я грязный (*почему?*), потому что (*что делал?*) красил забор.

Нам неважно, полностью ли покрашен забор или только частично. Главное, что ситуацию в настоящем (грязные одежду и руки) мы объясняем действием, которое к ней привело. В подобных случаях англичане пользуются грамматическим временем Present Perfect Continuous.

Я такой грязный, потому что **красил** забор. — I am so dirty because I **have been painting** a fence.

Когда мы задаем вопрос по-английски, желая выяснить, какое именно действие привело к тому, что дело в настоящем обстоит именно так, а не иначе, мы тоже, естественно, пользуемся грамматическим временем Present Perfect Continuous.

Ты такой грязный! Что ты делал? — You are so dirty! What **have you been doing**?

Past Perfect Continuous

11B

ДУХ ВРЕМЕНИ: нахождение в процессе действия в течение некоторого времени до определенного момента в прошлом.

ФОРМУЛА ВРЕМЕНИ: *had been + V-ing*

Момент в прошлом обычно обозначается целым предложением или даже несколькими предложениями, в которых глагол употребляется во времени Past Simple.

Если мы даем дополнительную информацию о длительности отрезка времени в прошлом, то при переводе на английский язык нужно использовать предлог *for*.

Мой папа бросил курить 2 года назад. Он курил 25 лет. (К моменту в прошлом 2 года назад папа курил в течение 25 лет.) — My dad **gave up smoking** 2 years ago. He **had been smoking** for 25 years.

Я был очень уставший, когда пришел домой. Я очень напряженно работал весь день. (Находился в процессе действия в течение целого дня до того момента, когда пришел домой.) — I **was very tired** when I **came** home. I **had been working** hard all day long.

Легко спутать Past Continuous и Past Perfect Continuous

При переводе на английский язык очень важно не путать Past Continuous и Past Perfect Continuous.

Past Continuous — это нахождение в процессе действия в **определенный момент** в прошлом.

Дождь шел, когда мы вышли. — It **was raining** when we went out.

Past Perfect Continuous — это нахождение в процессе действия **ДО определенного момента** в прошлом.

Светило солнце, но земля была мокрая. По-видимому, дождь шел. — The sun **was shining** but the ground was wet. To all appearances, it **had been raining**.

Одно и то же простое предложение, сказанное по-русски (в данном случае «Дождь шел»), по-английски будет звучать по-разному, в зависимости от ситуации.

Глагол ставится в Past Perfect, если он не употребляется во временах Continuous

Если глагол не употребляется в *V-ing*, а по логике английской грамматики нужно употребить время Past Perfect Continuous, то вместо него употребляется время Past Perfect. Мы знали друг друга 5 лет до того, как решили пожениться. — **We had known each other for 5 years before we decided to get married.**

110

Future Perfect Continuous

ДУХ ВРЕМЕНИ: констатация того, что к определенному моменту в будущем действие уже будет длиться какое-то время.

ФОРМУЛА ВРЕМЕНИ: *will have been + V-ing*

Для того чтобы уточнить, как долго будет длиться это действие, в английском языке пользуются предлогом *for*.

- В течение 15 минут — *for 15 minutes*
- В течение 22 лет — *for 22 years*

Мы будем лететь безостановочно в течение 15 часов, прежде чем доберемся до места назначения¹. — **We'll have been flying non-stop for 15 hours before we get to the destination.** В следующем году будет три года, как мы изучаем английский. — **Next year we will have been studying English for 3 years.**

Чтобы образовать **вопросительную** форму глаголов в Future Perfect Continuous, вспомогательный глагол *will* ставят перед подлежащим.

Мы будем безостановочно лететь 15 часов, прежде чем доберемся до места назначения? —

Will we have been flying non-stop for 15 hours before we get to the destination?

Как долго вы будете лететь, прежде чем доберетесь до места назначения? — **How long will you have been flying before you get to the destination?**

Чтобы образовать **отрицательную** форму глаголов в Future Perfect Continuous, после вспомогательного глагола *will* ставят отрицание *not*.

Мы не будем лететь безостановочно 15 часов, прежде чем долетим до места назначения. —

We won't have been flying non-stop for 15 hours before we get to the destination.

Глагол ставится в Future Perfect, если он не употребляется во временах Continuous

Если глагол не употребляется в форме *V-ing*, а по логике английской грамматики нужно употребить время Future Perfect Continuous, то вместо него употребляется время Future Perfect.

Следующим летом будет 21 год, как они женаты. — **Next summer they will have been married for 21 years.**

110

Perfect Continuous Passive Voice

Все времена группы Perfect Continuous не употребляются в пассиве. По правилам английской грамматики в пассивном залоге вместо времен группы Perfect Continuous употребляются времена группы Perfect.

Эту картину реставрировали несколько лет, прежде чем она была показана публике. — **This picture had been restored for several years before it was shown to the audience.**

¹ При переводе этого предложения не забывайте об особом грамматическом статусе придаточных времени и условия (см. Урок 5).



Глаголы, не употребляющиеся в Continuous

Если по логике высказывания нам требуется время Present Perfect Continuous, но глагол, обозначающий нужное действие, не употребляется во временах группы Continuous, то тогда в английском языке используется время Present Perfect.

Я верю в Деда Мороза с детства. — I **have believed** in Santa Clause since childhood.

Present Continuous и Present Perfect Continuous

Present Continuous описывает действие, которое происходит в текущий момент, в то время как Present Perfect Continuous указывает на действие, которое началось в прошлом и совершается до сих пор.

I **am reading** a book now. — Я читаю книжку сейчас.

I **have been reading** a book for 2 hours since 11 a.m. and I **am still reading** it. — Я читаю книжку 2 часа с 11 утра, и я все еще ее читаю.

Past Continuous и Past Perfect Continuous

Past Continuous указывает на нахождение в процессе действия в какой-то определенный момент или в определенный отрезок времени в прошлом. Past Perfect Continuous указывает на нахождение в процессе действия в течение некоторого времени до определенного момента в прошлом.

I **was reading** a book from 11 till 13. — Я читал книжку с 11 до 13.

By 13 I **had been reading** a book for 2 hours. At 14 I **was still reading** it. — К 13 часам я читал книжку уже 2 часа. В 14 часов я все еще ее читал.

Past Perfect и Past Perfect Continuous

Если необходимо сказать о том, сколько длится действие, вам потребуется одно из времен группы Perfect Continuous. В контексте рассказа о событиях прошлого это Past Perfect Continuous.

I **had been reading** a book for a year before you read it. — Я читал книжку год до того, как ты ее прочитал.

Глагол во времени Past Perfect лишь указывает на то, что действие завершилось до того, как началось другое действие в прошлом.

I **had read** a book before you read it. — Я прочитал книжку до того, как ты ее прочитал.

ТРЕНИРОВКИ



Present Perfect Continuous. Active Voice

1. Я не занимаюсь английским с детства.
2. Ты читаешь эту книгу с сентября?
3. Она смотрит этот сериал уже 10 лет.
4. Он работает в школе с прошлого года?
5. Мы обедаем уже 2 часа.
6. Вы рассказываете о себе с утра.
7. Они готовятся к экзамену уже целую неделю.
8. Я жду вас с 3 часов.

9. Вы убираете квартиру со вчерашнего дня.
10. Она прекрасно читает с семилетнего возраста.
11. Я такая замученная, потому что ходила по магазинам.
12. Ты такая заторможенная, потому что смотрела телевизор.
13. Почему она такая мокрая? — Потому что бегала под дождем.
14. Что он делал? Почему он такой раздраженный?
15. Они такие довольные, потому что играли в футбол.

Вопросы с *how long*

16. Как давно вы живете в Москве?
17. Как давно вы учите английский язык?
18. Как давно вы работаете на эту компанию?
19. Как давно вы ходите в спортзал?
20. Как давно вы слушаете музыку?
21. Как давно вы общаетесь с вашим лучшим другом?
22. Как давно вы используете интернет?
23. Как давно вы играете на гитаре?
24. Как давно вы критикуете политику?
25. Как давно вы ждете вашего дня рождения?
26. Как давно вы платите налоги?
27. Как давно твой папа водит машину?
28. Как давно твой дедушка курит?
29. Как давно вы меня ждете?
30. Как давно она работает с вами?

T-11B

Past Perfect Continuous. Active Voice

31. Дождь шел несколько дней до того, как наступила жара.
32. Я ждала автобус 20 минут, прежде чем он приехал.
33. Она работала медсестрой 2 года до того, как окончательно решила стать врачом.
34. Он безостановочно бежал 40 минут, прежде чем почувствовал усталость.
35. Мы ремонтировали нашу новую квартиру около 3 месяцев, прежде чем переехали.
36. В течение 10 лет она преподавала английский в университете до того, как начала работать в нашей школе.
37. Врач осматривал мою собаку часа два, прежде чем выписал ей лекарство.
38. Мы дружили 20 лет до того, как поссорились из-за сущей ерунды.
39. Бабушка возилась на кухне 3 часа, прежде чем вся семья села за стол.
40. Жара стояла в Москве 2 недели до того, как пришла долгожданная прохлада.

Вопросы с *how long*

41. Как долго вы изучали английский до того, как начали свободно разговаривать?
42. Как долго вы жили в Лондоне до того, как переехали в Париж?
43. Как долго вы ждали автобуса до того, как он пришел?
44. Как долго вы работали в школе до того, как начали читать лекции в университете?
45. Как долго твой дедушка курил до того, как бросил?
46. Сколько они были женаты до того, как развелись?
47. Сколько вы изучали английский до того, как решили сдать TOEFL?
48. Как долго он принимал это лекарство до того, как поправился?
49. Сколько вы стояли в очереди в музей до того, как вошли внутрь?
50. Как долго он ухаживал за своей соседкой до того, как сделал ей предложение?

Future Perfect Continuous. Active Voice

51. В августе будет 8 лет, как мы живем в этом городе.
52. Через 3 минуты будет ровно полчаса, как вы пишете контрольную работу.
53. Он будет изучать английский уже 15 лет, когда ему исполнится 40.
54. В будущем июне будет 28 лет, как мы дружим.
55. Через 10 минут будет ровно час, как мы слушаем ваши глупости.
56. До того как он уйдет из дома, он уже час будет ругаться со своими родственниками.
57. В сентябре будет ровно год, как мы копим деньги ей на подарок?
58. Завтра будет 25 лет, как они женаты?
59. Когда мне исполнится 64, я уже 50 лет буду фанатом «Битлз».
60. Через 5 минут будет 3 часа, как он берет интервью у этой кинозвезды.

Perfect Continuous Passive Voice

Present Perfect Continuous. Passive Voice

- | | |
|---|--|
| 61. Меня с детства обижают. | 67. Ее обманывают с самого рождения? |
| 62. Тебя обзывают уже несколько лет. | 68. На него не обращают внимания с тех пор, как он потерял работу. |
| 63. Ее донимают с самого утра? | 69. Нас с самого детства воспитывают в духе религиозной терпимости. |
| 64. Вас не преследуют уже несколько месяцев. | 70. Американский молодежный сериал «Беверли-Хиллз 90210» показывают на канале СТС уже несколько лет. |
| 65. Нас с первого класса обучают трем иностранным языкам. | |
| 66. Нам с Нового года ничего не сообщают о наших друзьях. | |

Past Perfect Continuous. Passive Voice

71. К началу пресс-конференции переговоры на высшем уровне велись уже в течение нескольких часов.
72. Ему несколько дней угрожали до того, как он был уволен с работы.
73. Ее несколько лет подозревали в совершении преступления, прежде чем ей было предъявлено обвинение.
74. В течение нескольких дней с ними обращались очень плохо, до того как выяснилось, что они невиновны.
75. К Рождеству новый бренд этой фирмы уже несколько дней рекламировали по телевидению.
76. Их тренировали 2 месяца до того, как им разрешили самостоятельно выполнить прыжок с парашютом.
77. В этом санатории меня лечили 3 недели, прежде чем было решено перевести меня в другой.
78. Эту книгу с восторгом и восхищением читали в течение нескольких столетий до того, как вы осмелились ее критиковать.
79. Мой любимый мультик показали по телевизору до того, как я вернулся домой.
80. Из этой чашки не пили ровно 20 лет, с тех пор как ее владелец был сослан в Сибирь.

Present Perfect Continuous. Passive Voice

81. Нас будут обманывать несколько лет, пока мы не наберемся ума.
82. Вас будут искать несколько дней, пока вы не будете обнаружены.
83. Эти документы будут храниться у нас дома в течение месяца, пока вы их не заберете.
84. Эти сериалы в течение многих лет будут приобретать за границей, пока мы сами не научимся снимать «мыльные оперы».
85. Огромную елку будут украшать целых 3 часа до того самого момента, когда нас позовут на рождественский ужин.
86. Улицы в России будут переименовывать в течение многих лет, пока все они не получат новые названия.
87. Дома мирных жителей будут разрушать еще несколько дней, пока правительство не примет решительные меры в отношении террористов.
88. Вас будут будить 3 или 4 минуты, пока вы не проснетесь окончательно.
89. Некоторое время отдыхающим будут напоминать об опасности загара, пока они не привыкнут уходить с пляжа в самый жаркий период дня.
90. В этом доме без вас будут скучать, пока вы не вернетесь.

ПЕРЕВОД



T-11A

Present Perfect Continuous. Active Voice

- | | |
|--|--|
| 1. I haven't been learning English since childhood. | 9. You have been cleaning the flat since yesterday. |
| 2. Have you been reading this book since September? | 10. She has been reading very well since she was 7. |
| 3. She has been watching this TV show for 10 years. | 11. I am so exhausted because I have been shopping. |
| 4. Has he been working at school since last year? | 12. You are such a slowcoach because you have been watching TV. |
| 5. We have been having lunch for 2 hours. | 13. Why is she so wet? — Because she has been running in the rain. |
| 6. You have been talking about yourself since morning. | 14. What has he been doing? Why is he so irritated? |
| 7. They have been preparing for the exam for the whole week. | 15. They are so pleased because they have been playing football. |
| 8. I have been waiting for you since 3 o'clock. | |

Вопросы с *how long*

- | | |
|--|---|
| 16. How long have you been living in Moscow? | 20. How long have you been listening to music? |
| 17. How long have you been studying English? | 21. How long have you been communicating with your best friend? |
| 18. How long have you been working for this company? | 22. How long have you been using the Internet? |
| 19. How long have you been going to the gym? | |

23. How long have you been playing the guitar?
 24. How long have you been criticizing politics?
 25. How long have you been waiting for your birthday?
 26. How long have you been paying taxes?
 27. How long has your daddy been driving a car?
 28. How long has your grandpa been smoking?
 29. How long have you been waiting for me?
 30. How long has she been working with you?

Past Perfect Continuous. Active Voice

31. It had been raining for several days before the heat came.
 32. I had been waiting for a bus for 20 minutes before it arrived.
 33. She had been working as a nurse for 2 years before she finally decided to become a doctor.
 34. He had been running non-stop for 40 minutes before he felt tired.
 35. We had been repairing our new flat for about 3 months before we moved.
 36. She had been teaching English at university for 10 years before she began working at our school.
 37. A doctor had been examining my dog for 2 hours before he prescribed her a medicine.
 38. We had been friends for 20 years before we quarreled about nothing.
 39. My grandma had been pottering around in the kitchen for 3 hours before all the family sat down to the table.
 40. It had been hot in Moscow for 2 weeks before the long-awaited coolness was in.

Вопросы с *how long*

41. How long had you been studying English before you began to speak fluently?
 42. How long had you been living in London before you moved to Paris?
 43. How long had you been waiting for the bus before it arrived?
 44. How long had you been working at school before you started to lecture at university?
 45. How long had your grandpa been smoking before he gave up?
 46. How long had they been married before they got divorced?
 47. How long had you been learning English before you decided to do TOEFL?
 48. How long had he been taking this medicine before he got better?
 49. How long had you been queueing before you got into the museum?
 50. How long had he been wooing his neighbour before he proposed to her?

Future Perfect Continuous. Active Voice

51. In August we'll have been living in this town for 8 years.
 52. In three minutes you'll have been writing this test for half an hour.
 53. When he is 40 he'll have been studying English for 15 years.
 54. Next June we'll have been friends for 28 years.
 55. In 10 minutes we'll have been listening to your rubbish for exactly an hour.
 56. He'll have been arguing with his kin for an hour before he leaves home.
 57. Will we have been saving up to buy her a present for exactly a year in September?
 58. Will they have been married for 25 years tomorrow?
 59. When I am 64, I'll have been a fan of "Beatles" for 50 years.
 60. In 5 minutes he'll have been interviewing this film star for 3 hours.

T-11B

T-11C

Perfect Continuous Passive Voice

Present Perfect Continuous. Passive Voice

61. I have been offended since childhood.
62. You have been called names for several years.
63. Has she been worried since morning?
64. You haven't been pursued for several months.
65. We have been taught 3 foreign languages since the first form.
66. We have been told nothing about our friends since New Year.
67. Has she been cheated from birth?
68. He hasn't been paid attention to since he lost his job.
69. We have been brought up in the spirit of the religious tolerance.
70. An American youth TV series "Beverly Hills 90210" has been shown on the STS channel for several years.

Past Perfect Continuous. Passive Voice

71. By the beginning of the press-conference the summit talks had been conducted for several hours.
72. He had been threatened for several days before he was fired.
73. She had been suspected of committing a crime for several years before she was charged.
74. They had been treated badly for several days before it turned out that they were innocent.
75. By Christmas the new brand of this company had already been advertised on TV for several days.
76. They had been trained for 2 months before they were allowed to skydive on their own.
77. I had been treated for 3 months in this health center before they decided to transfer me to another one.
78. This book had been read with delight and admiration for several centuries before you dared criticize it.
79. My favorite cartoon had been shown on TV before I was back home.
80. This cup hadn't been drunk out of for 20 years precisely since its owner was exiled to Siberia.

Future Perfect Continuous. Passive Voice

81. We'll have been cheated for several years before we grow wise.
82. You'll have been sought for several days until you are found.
83. These documents will have been kept at our house for a month until you take them back.
84. These soup operas will have been purchased abroad until we learn how to make them by ourselves.
85. A huge Christmas tree will have been decorated for 3 hours by the moment we are invited to Christmas dinner.
86. Streets in Russia will have been renamed for years until they all are given new names.
87. The houses of peaceful citizens will have been demolished for several days until the government takes drastic measures to terrorists.
88. You'll have been woken up for 3 or 4 minutes until you're finally awoken.
89. For a while holiday-makers will have been reminded about the dangers of sunbathing until they get used to leaving the beach in the hottest part of the day.
90. You'll have been missed in this house until you come back.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- Бегло — fluently
- Быть замученным — to be exhausted
- Быть заторможенным — to be a slowcoach
- Быть раздраженным — to be irritated
- Возиться на кухне — to potter around in the kitchen
- Восторг — delight
- Восхищение — admiration
- Выписывать лекарство — to prescribe a medicine
- Долгожданный — long-awaited
- Заниматься на полную катушку — to work hard
- Копить деньги — to save up
- Критиковать — to criticize
- Медсестра — a nurse
- Напоминать — to remind
- Невиновный — innocent
- Обзывать — to call names
- Осмеливаться что-либо делать — to dare do something
- Отдыхающий — a holiday-maker
- Переговоры на высшем уровне — summit-talks
- Переезжать — to move
- Переименовывать — to rename
- Платить налоги — to pay taxes
- Подозревать в совершении преступления — to suspect of committing a crime
- Предъявлять обвинение — to charge
- Преследовать — to pursue, to follow, to chase
- Принимать лекарство — to take medicine
- Принимать решительные меры — to take drastic measures
- Проводить переговоры — to conduct
- Прыгать с парашютом — to skydive
- Разрушать, сносить — to demolish
- Ремонтировать — to repair
- Ровно 20 лет — 20 years precisely
- Родня, родственники — kin
- Санаторий — a health center
- Скучать — to miss
- Ссылать — to exile
- Стоять в очереди — to queue
- Украшать — to decorate
- Ухаживать (за девушкой) — to woo

Правило согласования

Вы, конечно, помните, что любое сложноподчиненное предложение состоит из двух частей: главной и придаточной. Придаточные предложения всегда зависят от главного. Глаголы в главном и придаточном предложениях могут быть в разных временах:

1. Я обещаю, что он придет завтра:

- «обещаю» — глагол в главном предложении стоит в настоящем времени;
- «придет» — глагол в придаточном предложении стоит в будущем времени.

2. Я объясню, почему он пришел вчера.

- «объясню» — глагол в главном предложении стоит в будущем времени;
- «пришел» — глагол в придаточном предложении стоит в прошедшем времени.

3. Он сказал, что придет завтра.

- «сказал» — глагол в главном предложении стоит в прошедшем времени;
- «придет» — глагол в придаточном предложении стоит в будущем времени.

Два первых сложноподчиненных предложения, в которых глаголы в главном предложении стоят в настоящем и будущем временах, можно спокойно переводить на английский язык.

1. I promise he will come tomorrow.

2. I'll explain why he came yesterday.

А при переводе на английский язык третьего сложноподчиненного предложения, в котором глагол в главном предложении стоит в прошедшем времени, надо пользоваться особым правилом английской грамматики — *правилом согласования времен*, которое, на мой взгляд, было бы точнее назвать *правилом согласования с прошедшим временем*.

Это правило возникло из-за «неживучивого» характера английских грамматических прошедших времен, которые, в отличие от настоящих и будущих английских грамматических времен, могут «общаться» только с себе подобными, то есть с любыми другими прошедшими грамматическими временами, которых, как вы знаете, в английском языке четыре: Past Simple, Past Continuous, Past Perfect, Past Perfect Continuous.

Правило согласования времен гласит: если глагол в главном предложении стоит в настоящем или будущем времени, то глагол в придаточном предложении может стоять в любом из времен в зависимости от цели высказывания. Если же глагол в главном предложении стоит в прошедшем времени, то глагол в придаточном предложении должен также стоять в одном из прошедших времен.

Как конкретно работает правило? Это зависит от того, в каком времени употреблен глагол в придаточном предложении. Есть только два случая. Назовем первый случай «Шагом назад», а второй — «Заменой *will* на *would*».

«Шаг назад» по временной оси в придаточном предложении

Если глагол в придаточном предложении стоит в одном из настоящих времен, то, следуя правилу согласования времен, глагол как бы должен сделать «шаг назад» по временной оси и превратиться в одно из прошедших времен, в зависимости от характера действия.

Он сказал, что делает это каждый день. — He said he **did** it every day.

В русском варианте в придаточном предложении содержится глагол в настоящем времени. В английском языке этот глагол употребляется в прошедшей форме, хотя речь идет о бытовом настоящем.

Он сказал, что **танцует** каждый день. — He said he **danced** every day.

Он сказал, что **танцует** (сейчас). — He said he **was dancing**.

Он сказал, что **танцует** уже 25 минут. — He said he **had been dancing** for 25 minutes.

12A1 «Шаг назад» для придаточных в прошедшем времени

Если глагол в придаточном предложении стоит в одном из прошедших времен, его можно оставить без изменения. Но если нам необходимо подчеркнуть, что действие, выраженное глаголом в придаточном предложении, предшествовало действию, выраженному глаголом в главном предложении, нужно сделать «шаг назад» по временной оси и превратить его в одно из «предпрошедших» времен (Past Perfect или Past Perfect Continuous).

Он сказал, что работал в саду в 5 часов. — He said he **was working** in the garden at 5 («шаг назад» можно не делать).

Он сказал, что работал в саду в течение 5 часов. — He said he **had been working** in the garden for 5 hours.

Он сказал, что потерял книгу. — He said he **had lost** a book.

Замена *will* на *would*

Если глагол в придаточном дополнительном предложении стоит в одном из будущих времен (Future Simple, Future Continuous, Future Perfect, Future Perfect Continuous), то показатель будущего времени *will* меняется на *would*.

Он сказал, что прочитает эту книгу. — He said he **would read** this book.

Он сказал, что прочитает эту книгу к четвергу. — He said he **would have read** this book by Thursday.

Он сказал, что будет читать эту книгу в 5 часов. — He said he **would be reading** this book at 5.

Он сказал, что через 2 минуты будет 3 часа, как он читает эту книгу. — He said that in 2 minutes he **would have been reading** this book for 3 hours.

Когда правило согласования не работает

12C1 Правило согласования действует только с придаточными дополнительными

Помните, что правило согласования времен в английском языке действует только в том случае, когда мы имеем дело со сложноподчиненными предложениями с придаточными дополнительными.

Он сказал (*что?*), что много работает. — He said he **worked** a lot.

НО: Он представил меня своему другу (*какому?*), который работает в банке. — He introduced me to his friend who **works** in a bank.

«Представил» — глагол в главном предложении в прошедшем времени, но на вопрос «какой?» отвечает придаточное определительное, значит, правило согласования времен не работает, и при переводе на английский язык глаголу в придаточном предложении не

12B

12C

придется делать «шаг назад», и настоящее грамматическое время будет соответствовать настоящему бытовому времени.

В прошлом году я работал меньше, чем я работаю сейчас. — Last year I worked less than I work now.

«Работал» — глагол в подчиненном предложении в прошедшем времени, но, поскольку подчиненная часть выражена придаточным сравнительным, а не дополнительным, правило согласования времен не работает.

12C2 Правило согласования времен не работает, если в придаточном дополнительном провозглашается общеизвестная истина

Учитель сказал, что вода кипит при 100 градусах. — The teacher told that water boils at 100 degrees.

Учитель сказал, что Земля вращается вокруг Солнца. — The teacher told that the Earth goes round the Sun.

12C3 Правило согласования времен не работает, если в придаточном дополнительном указывается точное время совершения действия

Он сказал, что родился в 1987 году. — He said he was born in 1987.

Разве ты не знал, что Шекспир родился в 1564 году? — Didn't you know that Shakespeare was born in 1564?

12C4 Правило согласования не работает, если основная часть выражена временем Present Perfect

При переводе с русского на английский язык сложноподчиненных предложений с придаточным дополнительным, в которых глагол в главном предложении стоит в прошедшем времени (то есть соблюдены все условия, при которых необходимо пользоваться правилом согласования времен), нужно быть очень внимательным, так как глаголу в прошедшем времени в русском языке может соответствовать глагол в настоящем грамматическом времени в английском языке — Present Perfect. И тогда правило согласования времен не действует!

Ты ведь только что пообещал, что никогда больше не будешь курить! — You have just promised that you won't smoke any more.

12D Некоторые местоимения, наречия времени и места меняются при использовании правила согласования

При использовании правила согласования времен необходимо помнить, что некоторые местоимения, наречия времени и места, которые часто входят в состав придаточного предложения, тоже меняются.

This	That
These	Those
Here	There
Now	Then
Tomorrow	The next day, the following day
This week	That week
Yesterday	The day before (the previous day)

Last week (year, night, ...)	The week (year, night, ...) before
Today	That day
Next week	The next week
Ago	Before

Он сказал, что **вчера** болел. — He said he had been ill **the day before**.

Он сказал, что **здесь** очень жарко. — He said it was very hot **there**.

Он сказал, что **приедет завтра**. — He said he would come **the next day**.

Он сказал, что **сейчас** очень занят. — He said he was very busy **then**.

Он сказал, что **в прошлом году** отдыхал на Канарских островах. — He said he was on holiday on the Canaries **the year before**.

Он сказал, что **3 дня назад** они видели его в поезде. — He said that they had seen him on a train **3 days before**.

Где используется правило согласования времен

Правило согласования времен используется при переводе прямой речи в косвенную.

Прямая речь — это речь какого-нибудь лица, передаваемая без изменений, непосредственно так, как она была произнесена: Она сказала: «Я вернусь поздно». — She said, "I'll be back late".

Косвенная речь передает слова говорящего не слово в слово, а лишь по содержанию, в виде дополнительного придаточного предложения:

Она сказала, что **вернется поздно**. — She said she would be back late.

12E1 Словосочетание «сказал кому-то» можно перевести на английский двумя способами

Если после слова «сказал» называют того, к кому было обращено высказывание («он сказал мне», «он сказал ей»), то на английский язык подобное словосочетание можно переводить двумя способами:

Сказал мне (ей, маме)...

1. Told me (her, mother)...

2. Said to me (her, mother)...

Он сказал мне, что вы сейчас работаете над книгой. — He **told me** that you were working on a book then. / He **said to me** that you were working on a book then.

12E2 Вместо «сказал» могут использоваться любые другие глаголы «сообщения»

На месте глагола «сказал» в предложениях подобного типа (то есть представляющих собой сложноподчиненное предложение, в котором глагол в главном предложении стоит в прошедшем времени, а придаточное является придаточным дополнительным) могут быть и другие глаголы, назовем их глаголами «сообщения»:

- отвечать — to answer smb
- сообщать — to report to smb, to inform smb
- информировать — to inform smb
- объявлять — to declare to smb, to announce
- думать — to think
- предупреждать — to warn smb
- объяснять — to explain to smb
- обещать — to promise smb
- писать — to write to smb

Он ответил, что у него нет при себе денег. — He answered he was out of cash.
 Они сообщили, что придут к началу учебного года. — They informed that they would have come by the beginning of the school year.
 Она объявила, что на следующей неделе выходит замуж. — She declared that she would marry the next week.
 Она подумала, что он обрадуется ее приезду. — She thought he would be glad to her coming.
 Он предупредил, что вернется нескоро. — He warned he wouldn't be / come back soon.
 Мы им объяснили, что ничего не имели против них. — We explained to them that we had nothing against them.
 Они пообещали нам, что вернут деньги вовремя. — They promised they would give the money back on time.
 Он написал маме, что у него все хорошо. — He wrote to his mum, that he was fine / great / OK.

12E3 Вместо глаголов «сообщения» могут употребляться глаголы «выяснения»

На месте глаголов «сообщения» в вышеназванных предложениях могут быть глаголы другой смысловой группы, назовем их глаголами «выяснения»:

- спрашивать — to ask smb
- интересоваться — to wonder
- выяснять — to find out
- хотеть узнать — to want to know

Он спросил меня, иду ли я в кино. — She asked me if I was going to the cinema.
 Он спросил, был ли я сегодня в кино. — He asked if I had been to the cinema that day.
 Моя мама поинтересовалась, поступил ли мой друг в университет. — My mum wondered if my friend had entered the University.
 Затем они постарались выяснить, собираемся ли мы еще здесь остаться. — Then they tried to find out if we were going to stay there long.
 Он хотел знать, возвратимся ли мы домой засветло. — He wanted to know if we would have come back before dark.

12E4 Последовательные действия в косвенной речи

Если в косвенной речи передается ряд последовательных действий, то первое действие дается в прошедшем времени группы Perfect, а последующие действия — в прошедшем времени группы Simple.

Она сказала мне, что была в кино, где встретила своего старого друга. — She told me that she **had been** (Past Perfect) to the cinema, where she **met** (Past Simple) an old friend.

12F В придаточном дополнительном, похожем на вопрос, сохраняется повествовательный порядок слов

Если мы хотим что-то выяснить и при этом начинаем придаточное дополнительное словами «что» («Он хотел узнать, что я делаю в свободное время»), «когда» («Он спросил меня, когда она вернется домой»), «где» («Он поинтересовался, где они живут»), «почему» («Он постарался выяснить, почему она обратилась по поводу работы к его шефу»), «как долго» («Он поинтересовался, как долго моя мама работает на своей нынешней работе»), легко заметить, что придаточное дополнительное звучит как вопрос. Однако нужно уметь

различать придаточные вопросительные и придаточные дополнительные, похожие на вопросительные.

В русском языке они различаются **интонацией**:

- Когда она вернется домой?
- Он хочет знать, когда она вернется домой.

В английском языке помимо интонации они различаются **порядком слов**:

- When will she come back home?
- He wants to know when she will come back home.

То есть в английском языке в придаточном дополнительном предложении, похожем на вопрос, сохраняется повествовательный порядок слов (вне зависимости от того, в каком времени стоит глагол в главном предложении).

Он спросил, когда она вернется домой. — He asked me when she would come back home.

Который час? — What time is it?

Ты знаешь, который час. — You know what time it is.

Ты знаешь, который час? — Do you know what time it is?

Ты знала, который час. — You knew what time it was.

Ты знала, который час? — Did you know what time it was?

Кто эта женщина? — Who is this woman?

Я не знаю, кто эта женщина. — I don't know who this woman is.

Я не знала, кто эта женщина. — I didn't know who that woman was.

Где я могу найти вашего директора? — Where can I find your headmaster?

Вы можете сказать мне, где я могу найти вашего директора? — Can you tell me where I can find your headmaster?

Сколько это будет стоить? — How much will it cost?

Вы знаете хотя бы приблизительно, сколько это будет стоить? — Do you know how much it will cost at least approximately?

Я поинтересовалась, сколько это будет стоить. — I wondered how much it would cost.

Что вы имеете в виду? — What do you mean?

Пожалуйста, объясните, что вы имеете в виду. — Explain, please, what you mean.

Он объяснил, что вы имеете в виду. — He explained what you meant.

Почему она ушла в школу так рано? — Why did she go to school so early?

Интересно, почему она ушла в школу так рано. — I wonder why she went to school so early.

Мне было интересно, почему она ушла в школу так рано. — I wondered why she had gone to school so early.

Придаточное дополнительное в сложноподчиненном предложении может содержать зависимое придаточное условия

Он сказал (*что?*), что сделает это (*при каком условии?*), если погода будет хорошая.

Правило согласования времен действует в обоих придаточных. При переводе на английский язык придаточного условия надо последовательно применять два правила:

1. Употребление настоящих грамматических времен в значении будущего в придаточных времени и условия. (См. Урок 5.).
2. Правило согласования времен.

Он сказал, что сделает это, если погода будет хорошая. — He said that he would do it if the weather was good.

Он сказал, что сделает это до того, как пойдет дождь. — He said he would have done it before it started raining.

Он думал, что сделает это, когда вырастет. — He thought he would do it when he grew up.
Он пообещал, что сделает это, если не будет очень занят. — He promised he would do it if he wasn't too busy.

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



Правило согласования времен

В русском языке подобного правила не существует, поэтому русскоговорящие люди часто просто забывают о том, что оно есть и его нужно применять. Правило согласования времен всегда нужно употреблять, когда мы переводим прямую речь в косвенную, то есть пересказываем то, что кто-то сказал в прошлом.

Я тебе позвонил, но твоя мама сказала: «Вася сейчас ест и не может разговаривать». — I phoned you but your mother said, "Vasya is eating now and he can't talk now".

Я тебе позвонил, но твоя мама сказала, что ты ешь и не можешь говорить. — I phoned you but your mother said that you were eating then and you couldn't talk.

Указания места и времени

Некоторые местоимения, наречия времени и места, которые часто входят в состав придаточного предложения, тоже изменяются.

Он сказал: «Я не хочу сегодня работать». — He said, "I don't want to work today".

Он сказал, что сегодня не хочет работать. — He said he didn't want to work that day.

ТРЕНИРОВКИ



T-12

Общая тренировка

1. Он сказал, что вчера он был болен.
2. Он сказал, что здесь очень жарко.
3. Он сказал, что не знает, что сказать.
4. Он сказал, что сейчас он очень напряженно трудится.
5. Он сказал, что ждет меня с раннего утра.
6. Он сказал, что собака украла мясо.
7. Он сказал, что сделал это на прошлой неделе.
8. Он сказал, что сделает это лучше.
9. Я пригласил его пойти на рыбалку в 6 часов утра, но он сказал, что будет спать в это время.
10. Он сказал, что думает, что дождь прекратится к следующему утру.
11. Она сказала, что будет выполнять эту работу в течение 2 часов к тому моменту, когда я приду.
12. Он сказал, что ты перебежал улицу на красный свет, когда он тебя увидел.
13. Он сказал, что Эйнштейн родился в 1779 году, но ошибся, на самом деле Эйнштейн родился 1879 году.
14. Вы только представьте себе! Он сказал, что забыл все, что знал.
15. Он сказал мне, что забыл все, что знал.
16. Он спросил меня, знаю ли я дорогу к железнодорожному вокзалу.
17. Он спросил меня, где я живу.

18. Он сказал, что ее родители чувствуют себя хорошо.
19. Она сказала, что собирается научиться водить машину.
20. Она сказала, что ее брат бросил работу.
21. Она сказала, что не может пойти на вечеринку в пятницу.
22. Она сказала, что хочет уехать на каникулы, но не знает, куда поехать.
23. Она сказала, что собирается уехать на несколько дней и что позвонит мне, когда вернется.
24. Он сообщил, что они собираются пожениться в следующем месяце.
25. Она сказала, что видела своего бывшего мужа на вечеринке и что он выглядел очень мрачным.
26. Я думал, что вы сказали, что этот ресторан дешевый.
27. Я думал, вы сказали, что она не придет к нам в гости.
28. Я думал, вы сказали, что она не любит свою работу.
29. Я думал, вы сказали, что совсем не знаете английский.
30. Я думал, вы сказали, что никогда в своей жизни не ели устриц.
31. Она спросила меня, сколько мне лет.
32. Она поинтересовалась, владею ли я каким-нибудь иностранным языком.
33. Она постаралась выяснить, как я себя чувствую.
34. Она спросила меня, где я был.
35. Она поинтересовалась, как давно я вернулся.
36. Она спросила меня, чем я сейчас занимаюсь.
37. Она спросила меня, где я сейчас живу.
38. Она поинтересовалась, почему я вернулся.
39. Она спросила меня, рад ли я приезду домой.
40. Она спросила меня, могу ли я одолжить ей немного денег.
41. Она поинтересовалась, есть ли у меня какие-нибудь планы на будущее.
42. Он спросил меня, есть ли здесь поблизости банк.
43. Она сообщила, что понятия не имеет, кто совершил это дерзкое ограбление.
44. Вы знали, что она не получила мое письмо.
45. Вы поинтересовались, когда он вернулся.
46. Вы выяснили, что означает это слово.
47. Он понятия не имел, далеко ли до аэропорта.
48. Он не поинтересовался, замужем ли я.
49. Он спросил меня, почему мы так редко встречаемся.
50. Он поинтересовался, когда я освобожусь после работы.
51. Кто тебе сообщил, что все билеты уже распроданы?
52. Мы были уверены, что наша загадка не будет разгадана очень долго.
53. Он объяснил, что вчера целый день учился, сейчас работает, а завтра пойдет в больницу.
54. Они объявили, что больше не будут производить низкобюджетную продукцию и переключатся на высококачественные товары.
55. Мне сообщили, что Катя в прошлом году поехала в Таиланд, где познакомилась с мужчиной, влюбилась и осталась с ним жить.
56. Вы знали, что это может привести к таким серьезным последствиям?
57. Я думал, что ты катаешься на горных лыжах уже 10 лет.
58. Папа предупредил, что, если я буду много играть в компьютер, он отключит электричество в моей комнате.
59. Я не знал, что тебе 25 и ты работаешь в крупной нефтяной компании.
60. Аня думала, что, если ее не заметят, ей удастся попасть в кабинет.



Общая тренировка

1. He said he had been ill the day before.
2. He said it was hot there.
3. He said he didn't know what to say.
4. He said he was working very hard then.
5. He said he had been waiting for me since morning.
6. He said the dog had stolen meat.
7. He said he had done it the week before.
8. He said he would do it better.
9. I invited him to go fishing at 6 o'clock in the morning but he said he would be sleeping at that time.
10. He said he thought it would have stopped raining by the next morning.
11. She said that she would have been doing this work for 2 hours before I came.
12. He said you were running across the road when he saw you.
13. He said Einstein was born in 1779, but he made a mistake: Einstein was born in 1879.
14. Fancy that! He said he had forgotten everything he knew.
15. He told me he had forgotten everything he knew.
16. He asked me if I knew the way to the railway station.
17. He asked me where I lived.
18. He said her parents were well.
19. She said she was going to learn to drive.
20. She said her brother had given up a job.
21. She said she couldn't come to the party on Friday.
22. She said she wanted to go for a holiday but she didn't know where to go.
23. She said she was going away for a few days and she would phone me when she came back.
24. He informed that they were going to get married the next month.
25. She said she had seen / she saw her ex-husband at the party and he was looking gloomy.
26. I thought you said that restaurant was cheap.
27. I thought you said that she wouldn't come to see us.
28. I thought she said that she didn't like her job.
29. I thought you said that you didn't know English at all.
30. I thought you said that you had never eaten oysters.
31. She asked me how old I was.
32. She wondered if I knew any foreign language.
33. She tried to find out how I felt.
34. She asked me where I had been.
35. She wondered when I had come back.
36. She asked me what I was doing.
37. She asked me where I lived.
38. She wondered why I had come back.
39. She asked me if I was glad to be back home.
40. She asked me if I could lend her some money.
41. She wondered if I had any plans for the future.
42. He asked me if there was a bank near there.
43. She informed she had no idea who had committed that awful robbery.
44. You knew that she hadn't got my letter.
45. You wondered when he had come back.
46. You found out what that word meant.
47. He had no idea if it was a long way from there to the airport.
48. He didn't wonder if I was married.
49. He asked me why we met so seldom.
50. He asked me when I would be free after work.

51. Who informed you that all tickets had been sold out?
52. We were sure that our riddle wouldn't be solved for a long time.
53. He explained that he had been studying all day long the day before, was working then and would go to hospital the next day.
54. They announced that they would no longer produce low-budget products and switch to high quality goods.
55. I was informed that Kate had gone to Thailand the last year where she met a guy, fell in love and stayed to live with him.
56. Did you know that it could lead to serious consequences?
57. I thought that you had been doing skiing for 10 years.
58. Father warned me that if I played computer games too much he would power off electricity in my room.
59. I didn't know that you were 25 and worked for a big oil company.
60. Anya thought that if she wasn't noticed she would be able to get into office.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- Высококачественный — high-quality
- Вы только представьте себе — fancy that, just imagine
- Выяснить — to find out
- Загадка — a riddle, an enigma
- Курить — to smoke
- Мрачный — gloomy
- Не иметь при себе наличных денег — to be out of cash
- Нефть — oil
- Низкобюджетный — low-budget
- Отключать — to turn off, to power off
- Отправиться на рыбалку — to go fishing
- Перебегать улицу — to run across the road
- Поинтересоваться — to wonder
- Последствия — consequences
- Поступить (в университет) — to enter (the university)
- Предупреждать — to warn
- Приводить, вести — to lead
- Продукция — products
- Совершить ограбление — to commit a robbery
- Товары — goods
- Украсть — to steal
- Устрица — an oyster

Существительное

Существительное — часть речи, называющая предметы, людей, животных, растения, вещества, понятия. Существительные бывают исчисляемыми (мысль — мысли) и неисчисляемыми (вода, детство).

13А

Исчисляемые существительные

Исчисляемые существительные можно сосчитать поштучно. Например, одна машина (одна штука), три коровы (три штуки), 320 букв (320 штук).

Для того чтобы выразить единичность исчисляемого существительного, перед ним ставится неопределенный артикль *a / an*.

I have a car. — У меня есть (одна) машина.

She has a ticket. — У нее есть (один) билет.

13А1

Способы образования множественного числа

Способ	Пояснение	Примеры
Добавление окончания -s (-es)	К исчисляемому существительному в единственном числе добавляется окончание <i>-s</i> , а неопределенный артикль <i>a / an</i> (как показатель единственного числа исчисляемых существительных) исчезает за ненадобностью. Окончание <i>-es</i> добавляется к существительным, которые заканчиваются на свистящий или шипящий звук	a book — books (книга — книги) a hen — hens (курица — курицы (животные, не мясо)) a box — boxes (коробка — коробки) a branch — branches (ветка — ветки) an idea — ideas (идея — идеи) a story — stories (рассказ — рассказы)
Изменение основы	Множественное число образуется путем изменения основы слова. Таким свойством обладает небольшая группа слов, которую просто необходимо запомнить	a goose — geese (гусь — гуси) a man — men (мужчина — мужчины) a woman — women (женщина — женщины) a child — children (ребенок — дети) a foot — feet (ступня — ступни) a mouse — mice (мышь — мыши) a tooth — teeth (зуб — зубы) a louse — lice (вошь — вши)
Повторение формы единственного числа	Некоторые существительные в английском языке имеют общую форму для единственного и множественного числа	a sheep — sheep (овца — овцы) a deer — deer (олень — олени)
Заимствование из латыни	Особые формы образования множественного числа имеют слова, заимствованные из латыни и греческого в XV веке	datum — data (величина — данные) a radius — radii (радиус — радиусы) medium — media (средство — средства) basis — bases (основа — основы)

Особенности правописания

Если существительное оканчивается на согласную букву + *y*, то во множественном числе *y* заменяется на *i*:

- a baby — babies (ребенок — дети)
- a country — countries (страна — страны)
- a duty — duties (обязанность — обязанности)
- a secretary — secretaries (секретарь — секретари)

Если существительное оканчивается на *-f* или *-fe*, то во множественном числе *f* заменяется на *v*.

- a leaf — leaves (лист — листья)
- a knife — knives (нож — ножи)
- a thief — thieves (вор — воры)
- a wife — wives (жена — жены)

НО: у этого правила много исключений. К существительным, оканчивающимся на *-oof*, *-ief*, *-ff*, *-rf*, во множественном числе чаще всего добавляется *-s*.

- roof — roofs (крыша — крыши)
- cliff — cliffs (утес — утесы)
- scarf — scarfs (шарф — шарфы)
- dwarf — dwarfs (карлик — карлики)

Неисчисляемые существительные

13В

Неисчисляемые существительные нельзя посчитать поштучно, соответственно, с ними не употребляется неопределенный артикль *a / an*. Но их можно измерить с помощью специальных «штучных приспособлений»:

- 2 glasses of water — 2 стакана воды
- 3 spoons of sugar — 3 чайных ложки сахара

Их можно взвесить:

- 5 kilos of meat — 5 килограммов мяса
- 3 tons of cement — 3 тонны цемента

Их можно порезать и посчитать:

- 20 slices of bread — 20 ломтиков хлеба
- 7 pieces of cheese — 7 кусочков сыра

Некоторые существительные, обозначающие абстрактные понятия, вообще нельзя ни посчитать, ни измерить:

- joy — радость
- rain — боль
- guilt — вина

Неисчисляемые существительные можно разделить на несколько групп.

Виды	Примеры		
Все, что льется	water — вода tea — чай coffee — кофе	petrol — бензин milk — молоко juice — сок	beer — пиво wine — вино oil — растительное масло, нефть

Виды	Примеры		
Все, что сыплется	sugar — сахар sand — песок	flour — мука, пудра	salt — соль
Вещества съедобные	bread — хлеб honey — мед food — пища ham — ветчина	meat — мясо jam — варенье ice-cream — мороженое	butter — масло сливочное cheese — сыр
Вещества несъедобные	gold — золото silver — серебро iron — железо	air — воздух glass — стекло stone — камень	coal — уголь
Абстрактные понятия	fun — смех, веселье luck — удача love — любовь friendship — дружба music — музыка weather — погода wealth — богатство money — деньги news — новость / новости	freedom — свобода progress — прогресс, успех information — информация travel — путешествие health — здоровье hair — волосы equipment — оборудование	traffic — движение, транспорт furniture — мебель, обстановка homework — домашние задания housework — работа по дому knowledge — знание / знания advice — совет / советы shopping — посещение магазинов с целью что-нибудь купить

С неисчисляемыми существительными глагол употребляется в форме единственного числа.

Money is big. — Деньги большие.

Her hair has never been so long. — Ее волосы никогда не были такими длинными.

News is good. — Новости хорошие.

Why does hair turn grey? — Почему волосы седеют?

При необходимости выразить единичность неисчисляемого существительного чаще всего используется выражение *a piece of*:

- a piece of advice — совет
- a piece of art — художественное произведение
- a piece of music — музыкальное произведение

Разговорный нюанс

В разговорной речи можно встретить такие выражения:

Two coffees, please! — Две чашечки кофе, пожалуйста!

He has already eaten five ice-creams! — Он уже съел 5 порций мороженого!

Названия всех наук употребляются в единственном числе

- фонетика — Phonetics
- экономика — Economics
- математика — Mathematics
- физика — Physics

Politics is the art of the possible. — Политика есть искусство возможного.

Mathematics is the greatest human invention. — Математика является величайшим изобретением человечества.

Особенности английского языка в отношении категории исчисляемости / неисчисляемости

13C

13C1

Существительные, которые могут быть как исчисляемыми, так и неисчисляемыми

Многие существительные в английском могут быть как исчисляемыми, так и неисчисляемыми, но с разницей в значении.

grammar — грамматика

a grammar — учебник грамматики

beauty — красота

a beauty — красавица

room — свободное пространство

a room — комната

iron — железо

an iron — один утюг

glass — стекло

a glass — стакан

paper — бумага (материал)

a paper — документ

13C2

Существительные множественного числа

Некоторые существительные употребляются в английском языке только во множественном числе.

police — полиция

trousers — брюки

goods — товар, товары

spectacles — очки

thanks — благодарность

scales — весы

scissors — ножницы

clothes — одежда

Глагол с такими существительными употребляется во множественном числе:

Тебя разыскивает полиция. — The police are after you.

Ее одежда всегда грязная. — Her clothes are always dirty.

Где наш товар? — Where are our goods?

Брюки мне подходят? — Do trousers fit me?

Собирательные существительные

Грамматическое число этих существительных зависит от контекста. Если под собирательным существительным подразумевается неделимый коллектив, то грамматически это единственное число. Необходимо употреблять множественное число в тех случаях, когда собирательное существительное характеризует всех членов коллектива. Легко проверить себя: в первом случае собирательное существительное можно заменить местоимением 3-го лица единственного числа *it*, во втором — множественного — *they*.

family — семья

team — команда

class — класс

audience — публика

crew — экипаж

staff — персонал

My family (*it*) is big. — Моя семья большая.

My family (*they*) are strict to me. — Все члены семьи строги со мной.

The team of top-notch specialists were working on the problem. — Команда лучших специалистов работала над проблемой.

The team was put together a long time ago. — Команда была собрана давно.

13C3

Притяжательный падеж

Существительные в притяжательном падеже выражают отношение принадлежности кому-нибудь или чему-нибудь (папин портфель, Катина тетрадь, прибыль компании, дух леса). Признак притяжательного падежа для людей и животных — окончание 's.

The brother's room — комната брата

Mr. Brown's house — дом мистера Брауна

Tom and Jerry's adventures — приключения Тома и Джерри

The dog's tail — хвост собаки

Her elder brother's keychain — брелок ее старшего брата

Существительное в притяжательном падеже указывает только на то, кому принадлежит предмет. Следовательно, словосочетание «фотография Тома» на английский можно перевести двумя способами, в зависимости от информации, которую вы хотите донести:

Tom's photo — фотография Тома (фото принадлежит Тому)

The photo of Tom — фотография Тома (фото с изображением Тома)

Если существительное стоит в форме множественного числа с окончанием -s, притяжательный падеж обозначается только апострофом.

The Browns' house — дом Браунов

НО!

The children's toys — игрушки детей

Students' life — жизнь студентов

Men's duty — долг мужчин

Для неодушевленных существительных употребляется предлог *of*.

The roof of the house — крыша дома

The cover of the book — обложка книги

The history of humankind — история человечества

The ideas of our age — идеи нашего века

Некоторые группы неодушевленных существительных образуют притяжательный падеж с помощью окончания 's

Принадлежность к географическим и космическим объектам

The sun's rays — лучи солнца

Saturn's rings — кольца Сатурна

Italy's largest city — самый большой город Италии

The world's population — население земного шара

The mountain's edge — край горы

Названия организаций

Coca-Cola company's secret recipe — секретный рецепт компании «Coca-Cola»

Существительные со значением времени и расстояния

Today's newspaper — сегодняшняя газета

The last year's holidays — прошлогодние каникулы

A mile's distance — расстояние, длиной в милю

Месяцы и времена года

Autumn's rain — осенний дождь

January's hit — январский хит

Места проживания и учреждения

Употребляются без определяемого существительного

At my aunt's — в доме у моей тети

At the hairdresser's — в парикмахерской

Собирательные существительные

Для образования притяжательного падежа собирательных существительных можно использовать и окончание 's, и предлог *of*.

The company's success — the success of the company — успех компании

Government's decision — the decision of government — решение правительства

Род существительного

В отличие от русского языка, грамматический род у существительных в английском языке отсутствует. По родам различают только местоимения 3-го лица единственного числа:

He — он

She — она

It — оно

На русский язык личное местоимение *it* переводится одним из трех местоимений «он», «она», «оно» в зависимости от рода соответствующего существительного в русском языке:

This is a house. It is beautiful. — Это дом. **Он** красивый.

This is a window. It is beautiful. — Это окно. **Оно** красивое.

This is a room. It is beautiful. — Это комната. **Она** красивая.

Названия судов и стран обычно соотносятся с местоимением *she*.

Это «Титаник». Он красивый. — This is the "Titanic". She is beautiful.

Существительное в роли левого определения

Существительные могут выступать в качестве левого определения, если они стоят перед другим существительным:

- a bank manager — банковский менеджер
- a jazz music lover — любитель джазовой музыки
- the city center — городской центр, центр города
- table tennis — настольный теннис
- a tennis ball — теннисный мячик
- a wine glass — винный бокал, но a glass of wine — бокал вина

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



Нестандартные формы множественного числа

Некоторые существительные с «нестандартной» формой множественного числа могут входить в состав сложных слов:

A sportsman — sportsmen (спортсмен — спортсмены)
A grandchild — grandchildren (внук / внучка — внуки)

Изменение букв при добавлении -s

При образовании множественного числа окончание *-y*, если стоит после согласной, меняется на *i*, а *-f / -fe* — на *v*.

wolf — wolves (волк — волки)

navy — navies (флот — флоты)

HO! hoof — hoofs (копыто — копыта)

Число глагола

С неисчисляемыми существительными глагол употребляется в форме единственного числа.

Knowledge is power. — Знание(я) — сила.

Money has been stolen. — Деньги были украдены.

Your advice is helpful. — Твои советы полезны.

Hair was cut. — Волосы были подстрижены.

The news is old. — Новость — старая.

С собирательными существительными — в форме множественного числа.

The police were there. — Полиция была там.

The clothes are dirty. — Одежда грязная.

Артикли

Неопределенный артикль *a / an* употребляется только с единственным числом исчисляемого существительного.

A gold bar — золотой слиток. HO: Made of gold — сделано из золота.

Wait a moment! — Один момент! HO: Just for fun — забавы ради.

ТРЕНИРОВКИ



Больше тренировок на существительные вы найдете в Уроке 14 «Артикль».

T-13

Общая тренировка

1. Я люблю читать книги.
2. Вчера я съел 5 бананов, 4 яблока, 3 порции риса, выпил 2 чашки чая и проглотил килограмм ветчины.
3. Мои дети боятся мышей.
4. Какое значение может принимать эта величина?
5. Я никогда не смотрел мультфильм «Красавица и чудовище».
6. Меня заставили сделать очень большое домашнее задание.
7. Прошу прощения! Будьте добры, два свежавыжатых апельсиновых сока.
8. В прошлом году я занял большую сумму денег и до сих пор ее не вернул.
9. Полиция моего города была уличена в коррупции.
10. Экипаж самолета желает вам приятного полета.
11. В детстве я никогда не брал игрушки брата.
12. Несмотря на то что твоя одежда всегда грязная, твои советы всегда очень мудры.
13. Средства массовой информации иногда вводят людей в заблуждение и сообщают недостоверные факты.

14. Спасибо за то, что ты дал мне замечательный совет!
15. Если я когда-нибудь увижу девушку Макса, я тебе немедленно позвоню.
16. Я уже целых полчаса жду официантку, и я надеюсь, что она мне принесет две чашечки кофе с двумя кусочками сахара.
17. Лучшие спортсмены и спортсменки Азии будут соревноваться за крупный денежный приз.
18. Я школьный учитель, я проверяю работы учеников каждый вечер.
19. Главная проблема нашей компании — нехватка высококвалифицированных профессионалов.
20. Кубик Рубика был изобретен в Венгрии в 1974 году. Это любимая головоломка моей семьи.

ПЕРЕВОД



Общая тренировка

1. I like reading books.
2. I ate 5 bananas, 4 apples, 3 portions of rice, drank 2 cups of tea and swallowed 1 kilogram of ham yesterday.
3. My children are afraid of mice.
4. What value can this datum have?
5. I have never seen the cartoon "A Beauty and a Beast".
6. I have been made to do very big homework.
7. Excuse me! Two fresh orange juices, please.
8. I borrowed a big sum of money last year and I have not given it back yet.
9. The police of my city were caught on corruption.
10. Plain crew wishes you a nice flight.
11. I never took my brother's toys in childhood.
12. In spite of the fact that your clothes are always dirty your advice is always wise.
13. Mass media sometimes mislead people and report unreliable facts.
14. Thanks for giving me great advice!
15. If I ever see Max's girlfriend, I will call you immediately.
16. I have been waiting for the waitress for half an hour already and I hope she will bring me 2 cups of coffee with 2 lumps of sugar.
17. Best Asia's sportsmen and sportswomen will compete for a huge money prize.
18. I'm a school teacher; I check pupils' works every evening.
19. The main problem of our company is the lack of highly qualified professionals.
20. Rubik's cube was invented in Hungary in 1974. It's my family's favorite puzzle.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- Вводить в заблуждение — to mislead, to misguide, to deceive
- Высококвалифицированный — highly qualified
- Глотать — to swallow
- Головоломка — a puzzle
- Значение — a value
- Кусочек сахара — a lump of sugar
- Недостаток (нехватка) — a lack
- Недостоверный — false, inaccurate, unreliable
- Немедленно — immediately
- Одолжить (взять на время) — to borrow
- Сообщать — to report
- Соревноваться — to compete
- Уличить в чем-то — to catch on smth
- Чудовище — a beast
- Экипаж (команда) — a crew

Артикль

Артикли *a / an, the* — это слова-определители, которые указывают на принадлежность слова, к которому они относятся, к разряду существительных (при помощи артиклей англичане могут «соорудить» существительное практически из любой части речи!):

- *a seven* — семерка
- *a must* — необходимость (*It is a must.* — Это совершенно необходимо.)
- *the whys* — причины
- *the don'ts* — запреты
- *the how of teaching* — способ обучения
- *the yellows* — желтки
- *the good* — добро

Артикль бывает неопределенным (*a / an*) и определенным (*the*). Он не переводится на русский язык, но несет важную смысловую нагрузку.

a / an — «любой», «какой-то»,
«кое-какой», «некий»
a teaching method — (любой)
метод обучения

the — «конкретный», «данный», «именно
этот»
the teaching method — (конкретный) метод
обучения

14A

Неопределенный артикль

Артикль *a / an* произошел от древнеанглийского числительного *an* (один); является признаком исчисляемого существительного единственного числа:

- *a cat* — кошка, *cats* — кошки
- *an apple* — яблоко, *apples* — яблоки

14A1

Случаи употребления неопределенного артикля

Случай	Примеры
Когда имеют в виду любой предмет или лицо из класса ему подобных исчисляемых предметов или лиц	<i>A child of five can do it.</i> — Любой пятилетний ребенок может это сделать. <i>I have a wallet in my pocket.</i> — У меня в кармане бумажник.
Перед именем собственным, если оно употреблено в обобщенном значении и придает имени собственному нарицательный характер	<i>She is a Klaudia Shiffer.</i> — Она типичная Клаудия Шиффер. <i>He thinks he is a Napoleon.</i> — Он считает себя Наполеоном.
В восклицательных предложениях после <i>what</i> и <i>such</i> перед исчисляемым существительным в единственном числе	<i>What a stupid girl!</i> — Какая тупая девочка! <i>Such a stupid girl!</i> — Такая тупая девочка! НО! <i>What stupid homework!</i> — Какое тупое домашнее задание! (неисчисляемое) <i>Such stupid girls!</i> — Какие глупые девочки! (множественное число)

Случай	Примеры
После конструкции <i>there is / was</i>	There is a cat on the table. — Кошка на столе.
После конструкции <i>this is / was</i>	This is a cat. — Это кошка.
В выражениях, обозначающих действие, производимое один раз	Have a wash! — Умойся! Let me have a try! — Давайте-ка я попытаюсь!
В грамматическом значении предложения «в»	Twice a day. — Дважды в день.

Изменение смысла в зависимости от места неопределенного артикля — до или после слова *half*

Расположение неопределенного артикля (перед словом *half* или после него) полностью меняет значение предложения:

<i>Half + a / an</i> — обозначает половину количества.	<i>A + half</i> — обозначает неистинность качества.
half an hour — полчаса	a half smile — неискренняя улыбка
half a lesson — пол-урока	a half lesson — ненастоящий урок (плохо подготовленный, некачественный)

Неопределенный артикль с названием трапез

Неопределенный артикль употребляется с названиями трапез, если перед ними есть описательное определение:

to have a big dinner — плотно пообедать

Также артикль употребляется в следующих оборотах:

to have a snack — перекусить

to have a meal — есть, принимать пищу

Определенный артикль

Артикль *the* произошел от древнеанглийского указательного местоимения *se* (тот) и является выделительным; употребляется с существительными единственного и множественного числа, а также с неисчисляемыми существительными:

Книга, которая лежит на столе, очень старая. — The book, which is on the table, is very old.
Книги, которые лежат на столе, очень старые. — The books, which are on the table, are very old.
Я люблю музыку, но музыка из этого фильма мне не понравилась. — I like music but I didn't enjoy the music from this movie.

Случаи употребления определенного артикля

Случай	Примеры
После вопросительной конструкции <i>where is / are / was / were ...</i>	Where is the cat? — Где кошка? Where are the cats? — Где кошки?
Для обозначения явлений, единственных в своем роде	the Sun — Солнце the sky — небо the Moon — Луна
С субстантивированными прилагательными, которые на русский язык всегда переводятся во множественном числе	the rich — богатые the poor — бедные the young — молодые

Случай	Примеры
Со словами, обозначающими национальность	the English — англичане the Russians — русские
С обстоятельствами места — словами, которые в предложении отвечают на вопросы «где?» и «когда?»	at the table — за столом in the kitchen — на кухне at the airport — в аэропорту to go to the cinema — ходить в кино to go to the theatre — ходить в театр
С порядковыми числительными	the first — первый the second — второй НО! Порядковое числительное может употребляться и с неопределенным артиклем, тогда все словосочетание приобретает другое значение: a second example — еще один пример
С прилагательными в превосходной степени	the biggest — самый большой the most interesting book — самая интересная книга НО! Слово <i>most</i> может употребляться и с неопределенным артиклем <i>a</i> , но значение меняется: a most interesting book — весьма интересная книга
В идиоматических выражениях	to have the cheek to say — иметь наглость сказать

14B2

Артикль со словами *school, college, university, bed, town, home, church...*

Артикль не употребляется с существительными *school, college, university, bed, town, home, church, hospital, prison*, когда они обозначают не конкретное место или здание, а понятие. Например, предложение «I go to church» переводится как «Я верующий и хожу в церковь», в то время как «I visited the church yesterday» — «Вчера я побывал в здании церкви».

He was in hospital so we decided to go to the hospital to pay him a visit. — Он лежал в больнице (в качестве пациента), поэтому мы решили пойти в больницу (в здание больницы), чтобы навестить его.

Does he go to school? I have to go to the school to speak to his teacher. — Он ходит в школу (он учится)? Я должна пойти в школу (то есть в конкретное здание), чтобы поговорить с его учительницей.

He is in prison — let's go to the prison to tell him the truth. — Он в тюрьме (в качестве заключенного) — давайте поедем в тюрьму (в здание) и откроем ему правду.

I wanted to go to bed but there was a cat on the bed. — Я хотел пойти спать, но на кровати сидела кошка.

14C

Существительные без артикля

Случай	Примеры
Исчисляемые существительные во множественном числе (то есть без артикля <i>the</i>)	Я купил книгу. Я купил книги. — I have bought a book. I have bought books. Я боюсь собак. — I am afraid of dogs.

Случай	Примеры
Существительные, обозначающие приемы пищи: <i>breakfast, lunch, dinner, supper</i>	to have breakfast — завтракать to make dinner — готовить обед What would you like for supper? — Что бы вы хотели на ужин?
При обозначении звания и должности	Commander Shepard President Bush Queen Elizabeth the Second
При обращении	Girl, come here! — Девочка, иди сюда!
Со словами <i>mother, father, dad, mom, granny, grandpa</i> при употреблении членами одной и той же семьи	Don't tell father about it, he'll get upset. — Не говори об этом папе, он расстроится.

Наличие и отсутствие артикля *the* перед именами собственными в единственном числе

14D

Имена собственные без *the*

14D1

Имена людей

Перед именами людей артикль не ставится: Kate, Max, Vasya, Benedict.

НО! Артикль *the* может употребляться перед именами людей в значении «тот», «тот самый»

The Vasya, who is working with us, is nice. — Тот Вася, который работает с нами, хороший.

Географические объекты

Перед рядом географических названий артикль не ставится.

	Примеры
Континенты	America, Asia, North America, Australia, South America
Страны, штаты	Russia, Great Britain, China, Texas, Ohio
Города	Moscow, Beijing
Острова	Sicily, Madagascar
Горы	Elbrus, Kilimanjaro
Стороны света	The south, the north, the Middle East

НО! Если в состав названия стран входят слова — *kingdom* (королевство), *federation* (федерация), *state* (штат), *republic* (республика), то требуется определенный артикль *the*: **The** United Kingdom, **The** Russian Federation, **The** United States of America, **The** Czech Republic.

Артикль *the* может употребляться с названием городов, для того чтобы придать всему словосочетанию значение «именно этот, конкретный город».

В предложении «Москва 60-х очень отличается от Москвы 90-х» перед названием города появляется определенный артикль: **The** Moscow of the 60s differs a lot from **the** Moscow of the 90s, поскольку подразумевается конкретная Москва — Москва 60-х.

Городские объекты

Названия городских объектов используются без артикля.

	Примеры
Улицы, площади, парки	Tverskaja street, Abbey Road, Hyde Park, Red Square, Times Square
Аэропорты, порты, вокзалы, станции	Heathrow, Pearl Harbor, Park Pobedy, Kazansky station
Учебные заведения	Stanford University, Oxford, MSU

Названия компаний

Названия компаний не требуют артикля:

Apple	IBM
Microsoft	Aeroflot
Sony	Gazprom

Имена собственные с *the*

Географические объекты

	Примеры
Реки, моря, океаны	The Hudson, the Thames, the Black Sea, the Pacific Ocean
Озера, если перед ними не стоит слово Lake	The Baikal, HO! Lake Baikal
Пустыни	The Sahara, The Rub' al Khali

Строения

	Примеры
Отели, гостиницы	The Holiday Inn, the Hotel Ritz, the Astoria
Кинотеатры, театры	The Udarnik, the Bolshoi theatre
Музеи, галереи	The State Hermitage, the State Tretyakov Gallery
Отдельные строения	The White House, the Eiffel Tower, the Kremlin, the Pentagon

Названия с *of*

Названия, содержащие предлог *of*, употребляются с определенным артиклем *the*.

the Great Wall of China

the Gulf of Finland

the University of Oxford. HO! Oxford University

Газеты и организации

Названия газет и организаций употребляются с определенным артиклем.

	Примеры
Газеты	The Guardian, the Times, the Moscow Times
Организации	The European Union, the United Nations, the Red Cross

Транслитерированные названия употребляются без артикля.

Argumenty i Fakty

Izvestia

Всегда требуют артикля названия кораблей:

The Titanic

The Aurora

The Flying Dutchman

и названия музыкальных групп:

The Beatles

The Queen

The Rolling Stones

The Smashing Pumpkins

The с именами собственными во множественном числе

Если название или имя стоит во множественном числе, с ним употребляется артикль *the*.

	Примеры
Обозначение семьи (Брауны, Ивановы)	The Browns, The Ivanovs
Страны	The Netherlands, the United States, the Philippines
Группы островов	The Bahamas, the Azores
Горные цепи	The Alps, the Urals

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



Артикль *a / an* с неисчисляемым существительным или существительным во множественном числе

Неопределенный артикль *a / an* является признаком единственного числа и, как правило, не употребляется с существительными во множественном числе или неисчисляемым существительными.

I have **money**. — У меня есть деньги.

I have **a dollar**. — У меня есть доллар.

I have **rubles**. — У меня есть рубли.

В разговорной речи артикль *a / an* употребляется с неисчисляемыми существительными для придания единичности.

I would like to have **a coffee**, please! — Я бы хотел чашечку (одну порцию) кофе!

Правило первичного называния

Существует так называемое правило первичного называния: человек заходит в комнату и говорит: «Я купил книгу!» И хотя он знает, что это за книга, поскольку сам ее купил, ему необходимо использовать неопределенный артикль, так как для слушателей эта книга пока еще «какая-то»: «I have bought **a book**!» После этого он сообщает: «Книга интересная». В этом случае надо уже употребить определенный артикль, так как всем присутствующим уже понятно, что речь идет именно об этой конкретной книге, которая была приобретена: «**The book** is interesting!»

Географические названия

Некоторые географические названия употребляются с определенным артиклем, другие — без.

Россия — Russia

Байкал — The Baikal

Эльбрус — Elbrus

Российская Федерация — The Russian Federation

Озеро Байкал — Lake Baikal

Альпы — The Alps



Неопределенный артикль

Употребление артикля *a / an* перед существительным с прилагательным

1. Я очень умный доктор. У меня есть большой пес.
2. Я очень смешная девочка. У меня маленькая беленькая собачка.
3. Я очень глупый мальчик. У меня большая зеленая тетрадь.
4. Я очень злой учитель. У меня большая сложная книга.
5. Мы очень веселые ученики. У нас добрые веселые друзья.
6. Мы очень здоровые люди. У нас сильные дети.
7. Мы очень добрые доктора. У нас много больших и маленьких собак.
8. Мы очень красивые девочки. У нас милые и добрые мамы.
9. Мы очень сильные сыновья. У нас счастливые отцы.
10. Мы очень маленькие ученики. У нас большие белые тетради.

Употребление артикля с исчисляемыми и неисчисляемыми существительными

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 11. У меня есть собака. | 17. Два кофе и апельсиновый сок, пожалуйста. |
| 12. У меня есть деньги. | 18. У тебя есть мебель. |
| 13. У него есть кофе и сахар. | 19. У нее есть пианино. |
| 14. У нее есть совет. | 20. У него есть информация. |
| 15. Это был хороший совет. | |
| 16. Новости хорошие, а погода плохая. | |

Употребление артикля *a / an* перед существительными и прилагательными

- | | |
|--|--|
| 21. Это маленькое. Это кошка. Это маленькая кошка. | 31. Я хороший. Я мальчик. Я хороший мальчик. |
| 22. Это большое. Это собака. Это большая собака. | 32. Я умная. Я девочка. Я умная девочка. |
| 23. Это быстрое. Это поезд. Это быстрый поезд. | 33. Я добрый. Я доктор. Я добрый доктор. |
| 24. Это медленное. Это автобус. Это медленный автобус. | 34. Он высокий. Он учитель. Он высокий учитель. |
| 25. Это длинное. Это дорога. Это длинная дорога. | 35. Он низкий. Он ученик. Он низкий ученик. |
| 26. Это старое. Это компьютер. Это старый компьютер. | 36. Он старый. Он друг. Он старый друг. |
| 27. Это желтое. Это мячик. Это желтый мячик. | 37. Я сильный. Я спортсмен. Я сильный спортсмен. |
| 28. Это серое. Это сумка. Это серая сумка. | 38. Она смешная. Она мама. Она смешная мама. |
| 29. Это холодное. Это окно. Это холодное окно. | 39. Я счастливый. Я брат. Я счастливый брат. |
| 30. Это горячее. Это лампа. Это горячая лампа. | 40. Она милая. Она сестра. Она милая сестра. |

Общая тренировка

41. Какой чудесный день! Какая чудесная погода!
42. Мама, где деньги? — Деньги на столе.
43. На столе сахар, винные бокалы, чашка с черным кофе и кусок сыра.
44. Я боюсь кошек, мышей и быков, а овец я не боюсь, хотя эта овца очень злая.
45. Вы такая красавица! Красота радует всех людей на свете.
46. Новости — интересные, но я не знаю, как их интерпретировать.
47. Мы решили поехать в госпиталь, чтобы навестить мою соседку, которая всегда ходила в церковь по воскресеньям.
48. Что случилось? Что ты делал? Волосы у тебя грязные и одежда такая грязная! Я бы на твоём месте переоделся к обеду. — Твои советы, как всегда, разумны и помогают мне хорошо выглядеть в любом обществе.
49. Я хочу поступить в колледж, когда закончу школу.
50. Знания необходимы, если вы хотите поступить в Оксфордский университет.
51. Он сказал, что богатые никогда не поймут бедных, а я ответила, что это весьма интересная мысль.
52. Сегодня полиция арестовала сына моих соседей.
53. Я прочитала в сегодняшней газете, что десятиминутный перерыв между уроками в школе не позволяет детям как следует отдохнуть.
54. В комнате Анны, на стене, ее фотография.
55. Я не большой любитель музыки, но музыка из фильма об истории «Битлз» мне понравилась.
56. Пол-урока наша учительница рассказывала нам о том, чем отличается Москва 90-х от Москвы 60-х.
57. Когда я поеду в США, я непременно поплаваю в Тихом океане и в озере Мичиган.
58. Если вы поедете в Париж, то лучше всего остановиться в отеле «Ритц» в 125-м номере.
59. Ивановы и Брауны не едят мясо.
60. Иванов, который все свое свободное время проводит на Канарах, решил изучить историю Российской Федерации, Франции и Нидерландов.
61. Когда я была 12-летней девочкой, я мечтала поплавать в Темзе, побывать в Гайд-парке, увидеть Эйфелеву башню, Великую Китайскую стену и Статую Свободы.
62. Наша квартира на Тверской улице, недалеко от Красной площади, стоит дорого.
63. Где студент, который интересуется Альпами и уже дважды покорил Монблан?
64. Королева Елизавета и президент Обама беседовали в Кремле о Петре Великом.
65. Русские и американцы встретились в Гааге, чтобы обсудить ситуацию на Ближнем Востоке.
66. На вечеринке было отличное живое выступление группы «Пчелы».
67. Безработные обычно экономят.
68. Ты когда-нибудь был в Китае? Конечно, я жил год в Пекине, недалеко от самой большой в мире площади — Тяньаньмэнь.
69. В прошлом году Максим ездил в Африку в Демократическую Республику Конго и плывал в Конго — глубочайшей в мире реке.
70. Дай мне ручку, пожалуйста. — Эта подойдет? — Нет, принеси, пожалуйста, ручку из моей сумки.



Неопределенный артикль

Употребление артикля *a / an* перед существительным с прилагательным

1. I'm a very smart doctor. I have a big dog.
2. I'm a very funny girl. I have a small white dog.
3. I'm a very silly boy. I have a big green notebook.
4. I'm a very angry teacher. I have a big difficult book.
5. We are very merry students. We have kind merry friends.
6. We are very healthy people. We have strong children.
7. We are very kind doctors. We have a lot of big and small dogs.
8. We are very beautiful girls. We have nice and kind mothers.
9. We are very strong sons. We have happy fathers.
10. We are very small pupils. We have big white notebooks.

Употребление артикля с исчисляемыми и неисчисляемыми существительными

11. I have a dog.
12. I have money.
13. I have coffee and sugar.
14. She has a piece of advice.
15. It was good advice.
16. News is good but weather is bad.
17. 2 coffees and an orange juice, please.
18. You have furniture.
19. She has a piano.
20. He has (some) information.

Употребление артикля *a / an* перед существительными и прилагательными

21. It is small. It is a cat. It is a small cat.
22. It is big. It is a dog. It is a big dog.
23. It is fast. It is a train. It is a fast train.
24. It is slow. It is a bus. It is a slow bus.
25. It is long. It is a road. It is a long road.
26. It is old. It is a computer. It is an old computer.
27. It is yellow. It is a ball. It is a yellow ball.
28. It is grey. It is a bag. It is a grey bag.
29. It is cold. It is a window. It is a cold window.
30. It is hot. It is a lamp. It is a hot lamp.
31. I am good. I am a boy. I am a good boy.
32. I am clever. I am a girl. I am a clever girl.
33. I am kind. I am a doctor. I am a kind doctor.
34. He is tall. He is a teacher. He is a tall teacher.

35. He is short. He is a schoolboy. He is a short schoolboy.
36. He is old. He is a friend. He is an old friend.
37. I am strong. I am a sportsman. I am a strong sportsman.
38. She is funny. She is a mother. She is a funny mother.
39. I am happy. I am a brother. I am a happy brother.
40. She is nice. She is a sister. She is a nice sister.

Общая тренировка

T-14

41. What a wonderful day! What wonderful weather!
42. Mummy, where is the money? — The money is on the table.
43. There is some sugar, wine glasses, a cup of black coffee and a piece of cheese on the table.
44. I am afraid of cats, mice and oxen, but I am not afraid of sheep, this sheep is very wicked though / although this sheep is very wicked.
45. You are such a beauty! Beauty cheers all the people in the world / makes all the people in the world feel happy.
46. The news is interesting, but I don't know how to interpret it.
47. We decided to go to the hospital to visit my neighbor, who always went to church on Sundays.
48. What's up? / What's wrong? What have you been doing? Your hair is dirty and your clothes are so dirty! If I were you, I would get changed for dinner. — Your advice is always wise and help me look good in any society.
49. I want to go to college when I finish school.
50. Knowledge is necessary if you want to enter the University of Oxford.
51. He said that the rich would never understand the poor, and I answered that that was a most interesting idea.
52. The police have arrested my neighbors' son today.
53. I've read in today's newspaper that a ten-minute break at school doesn't allow children to relax well.
54. There is a photo of Ann on the wall in Ann's room.
55. I am not keen on music but I liked the music from the movie about the history of the Beatles.
56. Our teacher was telling us about the difference between the Moscow of the 90s and the Moscow of the 60s for half a lesson.
57. When I go to the USA, I will certainly swim in the Pacific Ocean and Lake Michigan.
58. If you go to Paris, it would be better to stay in the hotel Ritz in room 125.
59. The Ivanovs and the Browns don't eat meat.
60. The Ivanov, who spends all his free time on the Canaries, has decided to study the history of the Russian Federation, France and the Netherlands.
61. When I was a 12-year-old girl, I dreamt of swimming in the Thames, visiting Hyde Park, seeing the Eiffel Tower, the Great Wall of China and the Statue of Liberty.
62. Our flat in Tverskaja Street not far from Red Square is very expensive.
63. Where is the student, who is interested in the Alps and has climbed Mont Blanc twice?
64. Queen Elizabeth and President Obama talked about Peter the Great in the Kremlin.
65. The Russians and the Americans met in The Hague in order to talk over the situation in the Middle East.

66. There was a great live show of “The Bees” band at the party.
67. The unemployed usually save money.
68. Have you ever been to China? Of course, I lived in Beijing for a year, not far from the biggest square in the world — Tiananmen Square.
69. Maxim went to Africa to The Democratic Republic of the Congo last year and swam the Congo, the deepest river in the world.
70. Give me a pen, please. — Is this one OK? — No, please, bring the pen from my bag.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- | | |
|--|--|
| • Безработный — an unemployed | • Отель «Ритц» — the hotel Ritz |
| • Великая Китайская стена — the Great Wall of China | • Пекин — Beijing |
| • Гаага — the Hague | • Площадь — a square |
| • Канарские острова (Канары) — the Canaries | • Площадь Тяньаньмэнь — Tiananmen Square |
| • Мебель — a furniture | • Смешной — funny |
| • Озеро Мичиган — Lake Michigan | • Статуя Свободы — the Statue of Liberty |
| • Оксфордский университет — the University of Oxford | • Тихий океан — the Pacific Ocean |
| | • Экономить — to save money |

Местоимения

Местоимения указывают на предметы, признаки, количество, но не называют их.

Личные местоимения

Личные местоимения в английском языке имеют два падежа: именительный, тогда местоимение выступает в предложении чаще всего в роли подлежащего, и объектный — тогда местоимение выступает в предложении в роли дополнения.

Именительный падеж	Объектный падеж		
I — я	Me	мне	give me — дай мне
		меня	kiss me — поцелуй меня
		мною	he is pleased with me — он доволен мною
You — ты, вы	You	тебе	he phones you — он звонит тебе
		тебя	he likes you — он любит тебя
		тобой	he is pleased with you — он доволен тобой
		вам	I'll phone you — я позвоню вам
		вас	I love you — я люблю вас
		вами	I'm pleased with you — я довольна вами
She — она	Her	ей	tell her — скажи ей
		ее	I like her — я люблю ее
		ею	I am pleased with her — я доволен ею
		о ней	I think about her — я думаю о ней
He — он	Him	ему	I'll tell him — я скажу ему
		его	I like him — я люблю его
		им	I'm pleased with him — я доволен им
		о нем	I think about him — я думаю о нем
It — оно	It	этом	I think about it — я думаю об этом
We — мы	Us	нам	tell us — расскажи нам
		нас	tell about us — расскажи о нас
		нами	he is pleased with us — он доволен нами
They — они	Them	им	tell them — скажи им
		их	kiss them — поцелуй их
		ими	I'm pleased with them — я доволен ими
		о них	I think about them — я думаю о них

Формальное подлежащее *it*

It в английском языке имеет еще одну функцию — функцию формального подлежащего. Подлежащее является обязательным элементом английского предложения, поэтому

в безличных предложениях употребляется формальное подлежащее *it*. На русский язык оно не переводится.

Безличные предложения используются в следующих случаях:

1) для характеристики природных и погодных явлений:

Зима. — *It is winter.*

Темнело. — *It was getting dark.*

Холодно. — *It is cold.*

Идет снег. — *It is snowing.*

2) для обозначения времени, расстояния, температуры:

Раннее утро. — *It is early morning.*

Пять часов. — *It is five o'clock.*

До озера две мили. — *It is two miles to the lake.*

Поздно. — *It is late.*

3) в описательных конструкциях:

Опасно ездить на машине так быстро. — *It is dangerous to drive so fast.*

15B

Притяжательные местоимения

Притяжательные местоимения являются производными от личных местоимений. Каждому личному местоимению соответствуют, как правило, две формы притяжательных. Мы выбираем форму притяжательного местоимения в зависимости от того, следует за ним существительное или нет.

С последующим существительным	Без последующего существительного	Значение	Пример
My	Mine	Мой, моя, мое, мои	Это моя кошка. — <i>This is my cat.</i> / <i>This cat is mine.</i>
Your	Yours	Твой, твоя, твое, твои, ваш, ваша, ваше, ваши	Это моя книга. — <i>This is your book.</i> / <i>This book is yours.</i>
His	His	Его	Это их собака. — <i>This is his dog.</i> / <i>This dog is his.</i>
Her	Hers	Ее	Это ее дневник. — <i>This is her diary.</i> / <i>This diary is hers.</i>
Its	Its	Ее, его	Это (ее, его) тень. — <i>This is its shadow.</i> / <i>This shadow is its.</i>
Our	Ours	Наш, наша, наше, наши	Это наш приз. <i>This is our prize.</i> / <i>This prize is ours.</i>
Their	Theirs	Их	Это их желание. <i>This is their wish.</i> / <i>This wish is theirs.</i>

15C

Указательные местоимения

Единственное число	Множественное число
<i>This</i> — этот, эта, это Это мой пруд. — <i>This is my pond.</i>	<i>These</i> — эти Эти грядки — мои. — <i>These seedbeds are mine.</i>
<i>That</i> — тот, та, то Тот гараж слишком мал для меня. — <i>That garage is too small for me.</i>	<i>Those</i> — те Те люди были ненадежные. — <i>Those people were unreliable.</i>

15D1 *Some / any* и их производные

Местоимение *some* (и его производные: *something, somebody, someone*) употребляется для обозначения неопределенного качества или количества.

Something is wrong with my car. — С моей машиной что-то не то.

Somebody is waiting for you. — Вас кто-то ждет.

I have **some** friends in Tula. — У меня в Туле несколько друзей.

I need **someone** like you. — Мне нужен кто-то, как ты.

Местоимения *some* и его производные в вопросительных и отрицательных предложениях заменяются на *any*.

Is **anybody** home? — Кто-нибудь дома?

Do you have **any** friends in Tula? — У вас есть друзья в Туле?

I don't have **any** friends in London. — У меня в Лондоне нет друзей.

He doesn't care for **anyone**. — Ему ни до кого нет дела.

Some сохраняется в вопросительных предложениях, выражающих просьбу или предложение.

Could I have **some** tea, please? — Можно мне чаю?

Could I have **some** more tea? — Можно мне еще чаю?

Would you like **some** tea? — Хотите чаю?

Would you like **some** more tea? — Еще чаю?

Some употребляется также в некоторых вопросительных предложениях, если задающий вопрос ожидает услышать в ответ *yes*.

Do you have **something** in your basket, Red Riding Hood? — У тебя что-то в корзинке, Красная Шапочка?

What is wrong with you? Do you have **something** in your eye? — Что с тобой? У тебя что-то в глазу?

Местоимение *any* в отрицательных предложениях иногда употребляется как обстоятельство степени и переводится на русский язык словами «ничуть», «нисколько».

The weather is not **any** better today. — Погода сегодня ничуть не лучше.

Anybody входит в состав выражения *hardly anybody* («практически никто»).

Hardly **anybody** passed the exam. — Практически никто не сдал экзамен.

Any в утвердительных предложениях также может употребляться в значении «всякий», «любой».

Ask **any** person you meet. — Спросите любого, кого встретите.

Somebody, someone, anybody, anyone требуют после себя постановки глагола в единственном числе.

Somebody is waiting for you. — Кто-то тебя ждет.

Грамматическое оформление правила политкорректности при употреблении неопределенных местоимений

Вместо местоимения «он» англичане пользуются либо словосочетанием *he or she*, либо местоимением множественного числа *they* в предложениях типа:

If **anybody** wants to pay, **they** (he or she) can. — Если кто-то хочет заплатить, он может (это сделать).

If **somebody** offends you, I won't talk to **them (her or him)**. — Если **кто-то** тебя обидит, я не буду с **ним** разговаривать.

Someone has forgotten their (**his or her**) coat. — **Кто-то** забыл свой плащ.

15D2

Many / much и a lot of / lots of / plenty of

Неопределенные местоимения *many* («много» — с исчисляемыми существительными) и *much* («много» — с неисчисляемыми существительными) употребляются чаще всего в вопросительных и отрицательных предложениях:

Do you have **many friends**? — У вас много друзей?

Do you have **much ice-cream**? — У вас много мороженого?

I do not have **many friends**. — У меня немного друзей.

I do not have **much ice-cream**. — У меня немного мороженого.

В утвердительных предложениях *much* и *many* часто заменяются сочетаниями *a lot of*, *lots of*, *plenty of*. После них можно употреблять и исчисляемые, и неисчисляемые существительные.

I have **a lot of friends**. — У меня много друзей.

I have **a lot of coffee**. — У меня много кофе.

I have **lots of friends**. — У меня много друзей.

We have **plenty of time**. — У нас куча времени.

15D3

Few / little

	«Очень мало»	«Несколько, немного, сколько-то»
С исчисляемыми существительными	Few Few students can speak English fluently. — Очень мало студентов умеют бегло говорить по-английски.	A few A few students can speak English fluently. — Несколько студентов могут бегло говорить по-английски.
С неисчисляемыми существительными	Little I have little butter, so I cannot bake a cake. — У меня очень мало масла, поэтому я не могу испечь торт.	A little I have a little (some) butter, so I can bake a cake. — У меня есть немного сливочного масла, поэтому я могу испечь торт.

15D4

One

Случаи употребления	Примеры
В значении одушевленного лица в безличных предложениях	One should be very careful while crossing the road. — Надо быть очень осторожным, когда переходишь дорогу.
В качестве заменителя исчисляемого существительного, уже употребленного в предложении, чтобы не повторять его еще раз	I liked all the competition films, but the second one made me burst into tears. — Мне понравились все конкурсные фильмы, но второй заставил меня рыдаться.
Для выражения неопределенного времени	One day I was going along the street and suddenly ran across a huge dog. — Как-то я шла по улице и вдруг столкнулась с огромной собакой.
Выражает значение «тот самый», «единственный» в сочетании с определенным артиклем	Do you recognize this girl? Is she the one who dreams of being a top-model? — Узнаешь эту девочку? Это та самая, которая мечтает стать топ-моделью?

15E1 No

Местоимение *no* в качестве определения употребляется как с существительными в единственном числе, так и с существительными во множественном числе:

I have **no** car. — У меня нет машины. I had **no** books. — У меня не было книг.

15E2 Nobody / nothing

Nobody, nothing — отрицательные местоимения. С ними глагол не употребляется в отрицательной форме:

He knows **nothing**. — Он ничего не знает.

Nobody told us anything. — Никто нам ничего не сказал.

Определительные местоимения

15F1 Each / every

Each и *every* переводятся на русский язык как «каждый», но являются носителями разных смыслов.

Each имеет выделяющее значение.

Each of us — каждый из нас

Each member of our family — каждый в нашей семье

Each child in our family likes playing. — Каждый ребенок в нашей семье любит играть. (В нашей семье или в детском саду — мы имеем в виду каждого члена группы в отдельности.)

Every имеет два значения:

1) обобщающее значение:

Every day — каждый день

Every time you eat — каждый раз, когда вы едите

Every child likes playing. — Каждый ребенок любит играть (ребенок вообще — как класс, группа; ребенок, а не взрослый).

2) значение частоты действия:

Buses arrive **every** 10 minutes. — Автобусы ходят каждые 10 минут.

Everybody чаще всего переводится на русский как «все».

Everybody knows English. — Все знают английский.

15F2 Another / the other / other

Местоимение	Пример
Another — другой (в значении «еще один»)	Can I have another cup of coffee? — Можно еще чашечку кофе?
The other — другой (в значении «второй», т. е. «другой», когда выбираешь только из двух)	I have two cars: the first one is black, the other is white. — У меня есть 2 машины: одна черная, другая белая.
Other — другие (в значении «еще»)	What other writers do you read in the original? — Каких еще авторов вы читаете в оригинале?
The others — остальные	There are just 3 students in the classroom. Where are the others ? — В классе только 3 студента, где остальные?

Взаимные местоимения

Each other — друг друга / друг другу (когда речь идет о двоих)

My sister and I like each other. — Мы с сестрой любим друг друга.

My sister and I help each other. — Мы с сестрой помогаем друг другу.

One another — друг друга / друг другу (когда речь идет о нескольких лицах)

All classmates like one another. — Все одноклассники любят друг друга.

All classmates help one another. — Все одноклассники помогают друг другу.

Возвратные местоимения

Возвратные местоимения в английском языке так называются, потому что служат для выражения категории возвратности. Мы употребляем возвратные местоимения с некоторыми глаголами, когда подлежащее и дополнение, относящиеся к глаголу, представляют одно и то же лицо. Например: «Девочка нарядилась (то есть нарядила себя), оделась, умылась». Категория возвратности может выражать взаимное действие двух или нескольких лиц: «Они поцеловались». В русском языке мы передаем возвратность с помощью суффикса *-ся (-сь)*: одеваться, порезаться, нарядиться, поцеловаться, развлекаться и т. д.

- Обжигаться (обжигать себя) — *to burn oneself*
- Порезаться (порезать себя) — *to cut oneself*
- Пораниться (поранить себя) — *to hurt oneself*
- Представляться (представлять себя) — *introduce oneself*
- Очутиться (найти себя) — *to find oneself*
- Развлекаться (развлекать себя) — *to amuse oneself*
- Угощаться (угощать себя) — *to help oneself*
- Вытираться (вытирать себя) — *to dry oneself*

«Заботиться» (*to take care of*) — особенный глагол, так как его действие может быть направлено и на себя, и на другого.

You must take care of yourself! — Ты должен заботиться о себе!

Take care! — Береги себя! (устойчивое выражение)

He didn't take care of me much in childhood. — Он особо обо мне не заботился в детстве.

Обычно в английском языке после следующих глаголов мы не используем возвратные местоимения:

- *to dress* — одеваться
- *to hide* — прятаться
- *to wash* — умываться
- *to bathe* — купаться
- *to shave* — бриться

Возвратные местоимения в английском языке не нужно употреблять после глаголов:

- *to concentrate* — сосредоточиться
- *to relax* — расслабиться
- *to meet* — встретиться
- *to kiss* — поцеловаться

В отличие от русского, в английском языке возвратные местоимения не употребляются после глаголов *to feel* и *to behave*:

I feel good. — Я чувствую себя хорошо.

I hope he didn't misbehave. — Я надеюсь, он не вел себя плохо.

He behaves¹. — Он ведет себя хорошо.

She felt bad after the accident. — После того случая она чувствовала себя плохо.

НО! Возвратные местоимения *yourself* и *yourselves* употребляются после глагола *to behave* в повелительном наклонении.

Behave yourself! — Веди себя прилично! (при обращении к одному человеку)

Behave yourselves! — Ведите себя прилично! (при обращении к группе, к классу).

Виды возвратных местоимений

Местоимение	Значение	Примеры
Myself	сам (я), себя, «-ся»	<i>Let me introduce myself.</i> — Разрешите представиться. <i>I am pleased with myself.</i> — Я доволен собой.
Yourself	сам (ты), себя, «-ся»	<i>You might hurt yourself.</i> — Вы можете пораниться. <i>You are proud of yourself</i> — Ты гордишься собой.
Herself	сама (она), себя, «-ся»	<i>She burnt herself.</i> — Она обожглась. <i>She was angry with herself.</i> — Она злилась на себя.
Himself	сам (он), себя, «-ся»	<i>He shaves himself every morning.</i> — Он бреется каждое утро. <i>He is delighted with himself</i> — Он восхищен собой.
Itself	само (оно), себя, «-ся»	<i>The monkey saw itself in the mirror.</i> — Обезьяна увидела себя в зеркале. <i>It spins itself.</i> — Оно раскручивает само себя.
Ourselves	сами (мы), себя, «-ся»	<i>We seldom speak to ourselves.</i> — Мы редко разговариваем сами с собой. <i>We have just come to ourselves.</i> — Мы только пришли в себя.
Yourselves	сами (вы), себя, «-ся»	<i>You yourselves were present there.</i> — Вы сами присутствовали там. <i>Have you even seen yourselves?</i> — Вы себя-то вообще видели?
Themselves	сами (они), себя, «-ся»	<i>They think of nobody but themselves.</i> — Кроме себя они ни о ком не думают. <i>They will be ashamed of themselves.</i> — Им будет стыдно за себя.

Словосочетание «с собой» переводится на английский язык при помощи личного местоимения

Take an umbrella with you. — Возьми зонтик с собой.

He took an umbrella with him. — Он взял зонтик с собой.

Возвратные местоимения в качестве средства усиления

Возвратные местоимения используются и как средство усиления, в этом случае они употребляются сразу после существительного или местоимения.

I myself did it! — Я сама это сделала!

The dress itself was beautiful, but it didn't suit her. — Платье само по себе было красивое, но ей не подошло.

¹ Выражение «вести себя хорошо» на разговорный английский может быть переведено и как «to behave well», и просто как «to behave».

Возвратные местоимения с предлогом *by* в значении «самостоятельно»

Возвратные местоимения с предлогом *by* имеют особое значение — «самостоятельно», «без посторонней помощи». Носителем такого же смысла выступает и сочетание прилагательного *own*, предлога *on* и притяжательного местоимения.

<i>by</i> + возвратное местоимение	<i>on</i> + притяжательное местоимение + <i>own</i>	Перевод
I do it by myself	I do it on my own	Я делаю это сам
You do by yourself	You do it on your own	Ты делаешь это сам
She does by herself	She does it on her own	Она делает это сама
He does it by herself	He does it on his own	Он делает это сам
We do it by ourselves	We do it on our own	Мы делаем это сами
You do it by yourselves	You do it on your own	Вы делаете это сами
They do it by themselves	They do it on their own	Они делают это сами

Вопросительные местоимения

Местоимение	Значение	Пример
Who	Кто	Who are you? — Кто вы? Who is this man? — Кто этот человек?
Whose	Чье, чья, чей	Whose car is this? — Чья это машина? Whose houses are these? — Чьи это дома?
Which	Который из (выбор из однотипных)	Which of you is a boss? — Кто из вас шеф? Which book did you choose? — Которую из книг вы выбрали?
What	Что, какой, какая, какое, какие	What are you? — Кто вы по профессии? What is this man? — Кто этот человек по профессии? What film do you watch every evening? — Какой фильм ты смотришь каждый вечер? What kind of music do you prefer? — Какую музыку ты предпочитаешь?

«Что» бывают разные

В предложении «Я знаю, что ты любишь» за словом «что» обязательно что-то прячется. Когда мы задаем вопрос «Что ты любишь?», нас интересует именно то, что скрывается за этим словом. В таких предложениях слово «что» (в английском варианте *what*) всегда произносится с ударением.

What do you like? I know what you like. You like meat. — Что ты любишь? Я знаю, что ты любишь. Ты любишь мясо.

Однако иногда слово «что» ничего не обозначает, за ним ничего не скрывается. Например, в предложении «Я знаю, что ты любишь мясо» слово «что» просто связывает два сообщения: «Я знаю» и «Ты любишь мясо». Такое «что» по-английски звучит как *that*. Его всегда можно опустить без изменения смысла.

I know (that) you like meat. — Я знаю, (что) ты любишь мясо.

К относительным местоимениям в английском языке относятся следующие:

- Who
- Whom
- Which
- Whose
- That

Относительные местоимения связывают придаточное предложение с главным, при этом они отличаются от союзов тем, что являются членами придаточного предложения.

1531 Who

Относительное местоимение *who* употребляется только по отношению к людям.

I know the boy **who** has gained the lead (*who* служит подлежащим придаточного предложения). — Я знаю мальчика, который занял первое место.

1532 Which

Which относится к неодушевленным предметам.

Here is the book **which** was published 150 years ago. — Вот книжка, которая была издана 150 лет назад.

1533 That

Относительное местоимение *that* может относиться и к одушевленным, и к неодушевленным предметам.

I know the boy **who / that** has gained the lead. — Я знаю мальчика, который занял первое место.

Here is the book **which / that** was published 150 years ago. — Вот книжка, которая была издана 150 лет назад.

1534 Whom

Местоимение *whom* («кого», «кому») — объектный падеж местоимения *who*. *Whom* редко употребляется в устной речи, обычно оно заменяется на *who* или *that* или вообще опускается.

The woman (**who / whom / that**) I wanted to see was away. — Женщина, которую я хотел увидеть, уехала.

1535 Whose

Местоимение *whose* отражает принадлежность кому-то.

I have just spoken to the boy **whose** bike was stolen. — Я только что поговорила с мальчиком, у которого украли велосипед.

Where и *why* как эквиваленты относительного местоимения «который»

Местоимения *where* и *why*, строго говоря, не являются относительными, но на русский язык обычно также переводятся соответствующими формами слова «который».

I would like to be back to the town **where** I was born. — Я хотела бы вернуться в город, в котором родилась.

That's the reason **why** I phone you. — Вот причина, по которой я звоню.

В английском языке эквиваленты относительного местоимения «который» иногда можно опустить.

The toy I bought to my brother has been lost. — Игрушка, которую я купил брату, потерялась.

Whom и *which* могут употребляться с предлогами

- to whom • from whom
- to which • with whom

The girl **with whom** he fell in love went away. — Девочка, в которую он влюбился, уехала.
The drink **to which** I have become addicted lately is very good for health. — Напиток, к которому я пристрастился в последнее время, очень полезен для здоровья.

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



Few / a few / little / a little

Few / a few употребляется с исчисляемыми существительными, *little / a little* — с неисчисляемыми. Без артикля местоимения *few / little* обозначают «мало, совсем немного, почти нисколько», с артиклем *a few / a little* — «некоторое количество, несколько, немного».

У меня есть немного рублей (денег), так что мы можем это купить. — I have **a few** rubles so we **can** buy it. / I have **a little** money so we **can** buy it.

У меня мало рублей (денег), так что мы не можем это купить. — I have **few** rubles so we **can't** buy it. / I have **little** money so we **can't** buy it.

Глагол *to feel*

В отличие от русского языка, после глагола *to feel* не употребляется возвратное местоимение и вместо наречия стоит прилагательное.

She **feels bad**. — Она чувствует себя плохо.

Разница между *who* и *whom*

Мы используем *who*, когда задаем вопрос относительно субъекта действия (кто совершает действие?). Ответом на такой вопрос может быть местоимение в именительном падеже.

Who is playing the piano? — Кто играет на пианино?

Ответ: he, she, my mother.

Who did that to you? — Кто это сделал с тобой?

Ответ: my friend, he, you.

Мы также используем *who* в качестве союза в предложениях в значении «кто», «который».

The man **who** managed to survive was interrogated. — Человек, которому удалось выжить, был допрошен.

Whom используется в вопросительных предложениях в том случае, когда мы спрашиваем про объект действия (на кого было направлено действие?). Ответом на такой вопрос может быть местоимение в объектном падеже. Местоимению *whom* может предшествовать предлог.

Whom did you shoot? — Кого ты застрелил?

Ответ: him, a criminal.

Whom is this book about? — О ком эта книга?

Ответ: about a pig, about her.

With whom would you go? — С кем бы ты пошел?

Ответ: with you, with them.

Whom does she love? — Кого она любит?

Ответ: him, you, us.

One

Местоимение *one* может заменять только исчисляемое существительное.

Which **kitten** will you have? — The grey **one**. — Какого котенка возьмете? — Серого.

He obeys neither new **laws** nor old **ones**. — Он не подчиняется ни новым законам, ни старым.

Don't drink this **juice**, have the fresh **juice** (**juice** — неисчисляемое). — Не пей этот сок, возьми свежий.

Разница между *there is* и *it is*

Оборот *there is* сообщает о **наличии чего-либо** в определенном месте.

There is a good restaurant not far from here. — Недалеко отсюда есть хороший ресторан.

Оборот с формальным подлежащим *it is* всегда **характеризует, описывает что-нибудь**.

It is difficult to find a good restaurant. — Трудно найти хороший ресторан.

It is cold there. — Там холодно.

ТРЕНИРОВКИ



Неопределенные местоимения *some / any* и их производные

T-15D1

Anybody, nobody

1. Кто-нибудь может это сделать? Никто не может это сделать.
2. Кто-нибудь приходит домой рано? Никто не приходит домой рано.
3. Кто-нибудь любит мороженое? Никто не любит мороженое.
4. Кто-нибудь слушает новости? Никто не слушает новости.
5. У кого-нибудь есть вилла на Гоа? Ни у кого нет виллы на Гоа.

Anything, nothing, something

6. Что-нибудь случается в этом городе? Ничего не происходит в этом городе.
7. Вы хотите что-нибудь съесть? Мы ничего не хотим съесть.
8. Желаете что-нибудь выпить?
9. В ИКЕА вы можете купить все, что пожелаете.
10. Он сделает все, чтобы помочь вам.
11. Моя сестра нарисует что-то. Она нарисует что-то маме?
12. Она хочет что-нибудь съесть. Она хочет что-нибудь съесть? Она ничего не хочет есть.
13. Дети хотят что-нибудь спеть. Дети хотят что-нибудь спеть на концерте? Дети ничего не хотят петь на концерте.

14. Желаете чего-нибудь съесть?
15. Я куплю тебе что угодно, если это поднимет тебе настроение.

Some, any, no

16. Дай мне воды, пожалуйста. У тебя есть вода?
17. Вы купили сахар? У нас нет сахара.
18. Он хочет задать несколько вопросов. У вас есть вопросы?
19. У них есть интересные книги? Да, есть несколько.
20. Я видела каких-то незнакомых людей на улице. Ты знаешь кого-нибудь из них?
21. Понятия не имею, что делать. У тебя есть какие-нибудь идеи?
22. Хочешь чаю? Нет, не хочу чаю. Хочу кофе.
23. У нее нет еды дома, но есть немного воды.
24. Вы можете сесть на любой автобус, чтобы доехать до бассейна.
25. Дайте мне знать, если у вас будет для меня какая-нибудь информация.
26. У вас есть время? У меня нет времени.

Somebody, anybody, nobody

27. Я встретила кое-кого вчера. А я никого не видел.
28. Кто-то дома? Кажется, дома кто-то есть. Нет, там никого нет.
29. Хоть кто-нибудь может это перевести? Никто не может!
30. Я не знаю, где метро. Спросите кого-нибудь еще.
31. Спроси любого — он ответит!
32. Если кто-то спросит об этом, не говорите.
33. Я не могу найти свои часы. И никто их не видел.
34. Кто-то оставил тебе сообщение. А обо мне никто не думает.
35. Он умнее, чем любой в нашей школе!

T-15H

Возвратные местоимения

36. Я часто себя ругаю? Ты часто ругал себя в прошлом году? Вы часто себя ругаете по пустякам? Мы поругаем себя за свои ошибки?
37. Мы пели вчера свои песни слишком громко? Мы всегда слишком громко поем свои песни? Мы споем завтра наши песни вместе?
38. Я сам возьму свою книгу с собой? Ты сам возьмешь свою книгу с собой? Вы сами возьмете свои книги с собой? Они сами возьмут свои книги с собой? Мы возьмем нашу книгу с собой?
39. Ты сделаешь это сам? Вы сделаете это сами? Мы сделаем это сами? Я сам это сделаю? Они сами это сделают?
40. Я сама вчера приготовила обед и похвалила себя за это? Ты сам вчера приготовил обед и похвалил себя за это? Вы сами вчера приготовили обед и похвалили себя за это? Они сами вчера приготовили обед и похвалили себя за это? Мы сами вчера приготовили обед и похвалили себя за это?

T-15

Общая тренировка

41. Эта книга лучше, чем та.
42. Не пей этот сок, выпей свежий.

43. Кто там? — Это я.
44. Я вижу себя в зеркале.
45. Это она, именно она сделала это, похвалите ее.
46. Она (девочка) видит себя в зеркале.
47. Она (собака) видит себя в зеркале.
48. Ты доволен собой?
49. Возьми зонт с собой!
50. Платье само по себе было красивое, но ей не подходило.
51. Кто-нибудь дома? — Здесь никого нет.
52. Моя ручка сломана, дай мне твою.
53. У меня много друзей, много мороженого и куча свободного времени.
54. Мало студентов хорошо знают английский.
55. У меня очень мало масла, поэтому я не могу испечь пирог, но у меня есть немного денег, чтобы купить что-нибудь вкусенькое.
56. Несколько студентов умеют бегло говорить по-английски.
57. Он ничего не знает, потому что у него нет книг.
58. Никто нам ничего не сказал.
59. Можно еще чашечку кофе?
60. Каких еще авторов вы читаете в оригинале?
61. Надо быть осторожным, когда переходишь дорогу.
62. Мы с сестрой любим друг друга.
63. Все дети в нашей школе любят друг друга.
64. Кто вы, и кто из вас шеф?
65. Какую музыку ты предпочитаешь, и какая песня нравится тебе больше всего?
66. Я хотел бы вернуться в город, в котором родился, и встретиться с девочкой, в которую был влюблен.
67. Мне нравится и мальчик, который показывает фокус, и фокус, который он показывает.
68. Причина, по которой я решил остаться здесь, проста: я хочу сделать все, что могу, чтобы помочь всем, кого я люблю.
69. В классе только 3 студента, где остальные?
70. У меня есть 2 машины: одна черная, другая белая.
71. Кто-то забыл свой зонт.
72. Вы можете сесть на любой автобус.
73. Автобус ходит каждые 10 минут.
74. Каждый раз, когда вы едите, вы пачкаете посуду.
75. Каждый ребенок в этой школе знает английский.
76. Каждый раз, когда кто-то указывает на его ошибки, он выходит из себя.
77. Они оба ненавидят друг друга, но отлично ладят на работе.
78. Где ты был? Мне пришлось все делать самой!
79. Возьми меня с собой, я очень хочу посмотреть этот фильм!
80. Моя правая рука болит, а другая не сгибается.



Неопределенные местоимения *some / any* и их производные

Anybody, nobody

1. Can anybody do it? Nobody can do it.
2. Does anybody come home early? Nobody comes home early.
3. Does anybody like ice-cream? Nobody likes ice-cream.
4. Does anybody listen to the news? Nobody listens to the news.
5. Does anybody have a villa on Goa? Nobody has a villa on Goa.

Anything, nothing, something

6. Does anything happen in this town? Nothing happens in this town.
7. Do you want something to eat? We want nothing to eat. / We don't want to eat anything.
8. Would you like something to drink?
9. You can buy anything you want in IKEA.
10. He will do anything to help you.
11. My sister will draw something. Will she draw anything for her mother?
12. She wants to eat something. Does she want to eat anything? She doesn't want to eat anything. / She wants to eat nothing.
13. Children want to sing something. Do children want to sing anything at the concert? Children don't want to sing anything at the concert. / Children want to sing nothing at the concert.
14. Would you like something to eat?
15. I will buy you anything if it makes you feel alright.

Some, any, no

16. Give me some water, please. Do you have any water?
17. Did you buy any sugar? We have no sugar.
18. He wants to ask some questions. Do you have any questions?
19. Do they have any interesting books? Yes, they have some.
20. I saw some unknown people in the street; do you know any of them?
21. I have no idea what to do. Do you have any ideas?
22. Do you want some tea? No, I don't want any tea. I want some coffee.
23. She has no food at home, but she has some water.
24. You can take any bus to get to the swimming pool.
25. Let me know if you have any information for me.
26. Do you have any time? I have no time.

Somebody, anybody, nobody

27. I met somebody yesterday. But I didn't see anybody. / But I saw nobody.
28. Is there anybody at home? It seems to me there is somebody at home. No, there is nobody there.
29. Can anybody translate it? Nobody can!
30. I don't know where the underground is. Ask somebody else.

31. Ask anybody — he or she / they will answer!
32. If anybody asks about it, don't tell.
33. I can't find my watch. Nobody has seen it.
34. Somebody has left you a message. And nobody thinks about me!
35. He is cleverer than anybody in our school!

Возвратные местоимения

36. Do I often abuse myself? Did you often abuse yourself last year? Do you often abuse yourselves by nothing? Will we abuse ourselves for our mistakes?
37. Did we sing our songs too loudly yesterday? Do we always sing our songs too loudly? Will we sing our songs together tomorrow?
38. Will I take my book with me myself? Will you take your book with you yourself? Will you take your books with you yourselves? Will they take their books with them themselves? Will we take our book with us ourselves?
39. Will you do it yourself? Will you do it yourselves? Will we do it ourselves? Will I do it myself? Will they do it themselves?
40. Did I make lunch myself and praised myself for it yesterday? Did you make lunch yourself and praised yourself for it yesterday? Did you make lunch yourselves and praised yourselves for it yesterday? Did they make lunch themselves and praised themselves for it yesterday? Did we make lunch ourselves and praised ourselves for it yesterday?

Общая тренировка

41. This book is better than that one.
42. Don't drink this juice, drink the fresh juice.
43. Who is there? — It's me.
44. I see myself in the mirror.
45. She herself did it / It's she who did it, praise her.
46. She sees herself in the mirror.
47. It sees itself in the mirror.
48. Are you pleased with yourself?
49. Take an umbrella with you!
50. A dress itself was beautiful but it didn't suit her.
51. Is anybody home? — There is nobody here.
52. My pen is broken, give me yours.
53. I have many friends, much ice-cream and a lot of free time.
54. Few students know English well.
55. I have little butter, so I can't make a pie; but I have some / a little money to buy something delicious.
56. A few / some / several students can speak English fluently.
57. He knows nothing because he has no books.
58. Nobody told us anything.
59. Can I have another cup of coffee?
60. What other writers do you read in the original?
61. One should be careful while crossing the road.

62. My sister and I love each other.
63. All the children in our school love one another.
64. Who are you and which of you is a boss?
65. What kind of music do you prefer and what song do you like best of all?
66. I'd like to be back to the town where I was born and meet a girl with whom I was in love / who I was in love with.
67. I like both the boy, who is showing a trick, and the trick, which he is showing / which is being shown by him.
68. The reason why I've decided to stay here is very simple: I want to do all I can to help everybody I love.
69. There are only 3 students in the classroom, where are the others?
70. I've got 2 cars: one is black, the other is white.
71. Somebody has forgotten their umbrella / his or her umbrella.
72. You can take any bus.
73. A bus arrives every ten minutes.
74. Every time you eat you dirty dishes.
75. Each child in this school knows English.
76. Every time somebody points at his mistakes, he loses temper.
77. They both hate each other, but they get along well at work.
78. Where have you been? I had to do all on my own!
79. Take me with you; I want to see this movie very much!
80. My right arm hurts and the other does not bend.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- | | |
|---|---|
| • Болеть (что-то болит), пораниться — to hurt | • Сгибать — to bend |
| • Вилла — a villa | • Указывать на что-то — to point at |
| • Выходить из себя — to lose temper | • Хвалить — to praise |
| • Конфета — a sweet, a candy | • Читать в оригинале — to read in the original |
| • Ладить (о людях) — to get along with | • Что-нибудь вкусненькое — something delicious |
| • Печь — to bake | • Это поднимает мне настроение — it makes me feel alright |
| • Подчиняться — to obey | |
| • По пустякам — by nothing | |
| • Ругать — to abuse | |

Прилагательное

Прилагательные описывают объекты, давая им определенные характеристики. Прилагательные в английском языке не изменяются по падежам, лицам и числам.

Он умный. — He is clever.

Она умная. — She is clever.

Они умные. — They are clever.

Я люблю умных людей. — I like clever people.

Степени сравнения прилагательных

Прилагательные могут образовывать сравнительную степень (лучше, выше, более привлекательный) и превосходную (лучший, высший, самый привлекательный).

Образование сравнительной степени

Прилагательное	Способ	Примеры
Односложные	Прилагательное + «-er»	Темный / темнее. — Dark / darker Большой / больше. — Big / bigger
Многосложные	More (более) или less (менее) + прилагательное	Трудный / труднее. — Difficult / more difficult Дорогой / менее дорогой. — Expensive / less expensive

Образование превосходной степени

Прилагательное	Способ	Примеры
Односложные	The + прилагательное + «-est»	Темный / самый темный. — Dark / the darkest Большой / наибольший — Big / the biggest
Многосложные	The + most (самый) или least (наименее) + прилагательное	Трудный / труднейший. — Difficult / the most difficult Дорогой / самый дорогой. — Expensive / the most expensive

Двухсложные прилагательные, оканчивающиеся на -y, образуют степени сравнения по правилам односложных

При этом *y* заменяется на *i*.

Простой / проще / простейший. — Easy / easier / the easiest

Милый / милее / самый милый. — Pretty / prettier / the prettiest

В односложных прилагательных, оканчивающихся на согласную, которой предшествует краткий гласный звук, последняя согласная буква удваивается

Горячий / горячее / самый горячий. — Hot / hotter / the hottest

Большой / больше / самый большой (наибольший). — Big / bigger / the biggest

16A

16A1

16A2

После словосочетания с прилагательными в превосходной степени с обстоятельствами места употребляется предлог *in*

Какая самая длинная река в мире? — What is the longest river **in the world**?

Кто самый лучший ученик в классе? — Who is the best student **in the class**?

После словосочетания с прилагательными в превосходной степени с обстоятельствами времени обычно употребляется предлог *of*

Какой день был самым счастливым в твоей жизни? — What was the happiest day **of your life**?

Сегодня самый длинный день в году. — Today is the longest day **of the year**.

Некоторые слова могут образовывать степени сравнения по правилам как односложных, так и многосложных прилагательных

Некоторые слова (*clever, narrow, quiet, shallow, simple*) в английском языке могут образовывать сравнительную и превосходную форму по законам как односложных, так и многосложных прилагательных. В современном английском их предпочитают употреблять с *more* и *the most*.

Умный / умнее / самый умный. — Clever / more clever (cleverer) / the most clever (cleverest)

16B

Нестандартные случаи образования сравнительных степеней

16B1

Прилагательные, изменяющие основу

В английском языке существуют прилагательные, которые образуют степени сравнения, полностью изменяя основу.

Прилагательное	Сравнительная степень	Превосходная степень
Good — хороший	Better — лучше	The best — лучший
Bad — плохой	Worse — хуже	The worst — худший
Little — маленький	Less — меньше	The least — наименьший

16B2

Прилагательные с двумя формами

Некоторые прилагательные имеют несколько форм сравнительной степени, при этом разные формы несут разный смысл.

Прилагательное	Сравнительная степень	Превосходная степень	Примеры
Old — старый	Older — старше по возрасту	The oldest — самый старший по возрасту	Моя дочь на 5 лет старше, чем мой сын. — My daughter is 5 years older than my son. Кто самый старший по возрасту в вашем классе? — Who is the oldest in your class?
	Elder — старше по званию, старшинству, положению в семье	The eldest — самый старший по званию, старшинству, положению, в семье	Мой старший внук — настоящий шалунишка. — My elder grandson is a real troublemaker. Он старший из моих внуков. — He is the eldest of my grandchildren.

Прилагательное	Сравнительная степень	Превосходная степень	Примеры
Late — поздний	Later — более поздний по времени	The latest — самый поздний по времени	У меня есть более позднее издание этой книги. — I have a later edition of this book. Ты смотрел последние новости (программу новостей)? — Have you watched the latest news?
	Latter — последний из двух, по порядку упомянутых	The last — последний (по порядку)	Вчера я встретил Тома и Питера в парке, первый выглядел мрачным, но второй был в хорошем настроении. — I met Tom and Peter in the park yesterday; the former looked gloomy but the latter was in a good mood. Он — последний, с кем я хотел бы обсудить мою личную жизнь. — He is the last person I would like to speak over my private life.
Near — близко	Nearer — ближе по времени и по расстоянию	The nearest — ближайший по времени и по расстоянию	Кафе оказалось ближе, чем мы предполагали. — The cafe turned out to be nearer than we had expected. В ближайшем будущем он планирует поехать в Лондон. — He plans to visit London in the nearest future.
	The next — будущий, следующий (по порядку)		Мы приехали в Лондон в пятницу, а на следующий день отправились в Париж. — We arrived in London on Friday and the next day left for Paris. Увидимся на следующей неделе. — See you next week.
Far — дальний	Farther — более далекий по расстоянию	The farthest — самый далекий по расстоянию	Кафе оказалось дальше, чем мы предполагали. — The cafe turned out to be farther than we had expected. Они там, за дальним столиком. — They are over there, at the farthest table.
	Further — дальнейший	The furthest — самый далекий, последний по порядку	Я здесь, жду дальнейших инструкций. — I'm here, waiting for further instructions. Это последнее, о чем бы я задумался. — It is the furthest I'd think of.

Конструкции с прилагательными

Сравнительные конструкции

Прилагательные в сравнительной степени входят в состав сравнительных конструкций.

Конструкция	Примеры
Такой же ..., как — as ... as	Ты такая же красивая, как твоя сестра. — You are as beautiful as your sister.

16C

16C1

Конструкция	Примеры
Не такой ..., как — not so ... as / not as ... as	Ты не такая красивая, как твоя сестра. — You are not so beautiful as your sister. Он не такой старый, как кажется. — He is not as old as he looks.
Лучше, чем — better, than	Ты красивее, чем она. — You are more beautiful than she is. / You are more beautiful than her. Он менее вежливый, чем я. — He is less polite than me.
Намного лучше — much better, far better, a lot better	Его машина намного дороже моей. — His car is much more expensive than mine. Твой результат существенно качественнее. — Your result is far better . Ее телефон намного дешевле моего. — Her phone is a lot cheaper than mine.
Чем ..., тем ... — the ... the ...	Чем мощнее компьютер, тем быстрее он загружается. — The more powerful a computer is, the faster it loads.

Конструкция «Это в 2, 3, 4. . . раза больше / тяжелее / дороже, чем то»

Когда один из сравниваемых объектов превосходит другой в несколько раз по степени проявления какого-то качества, англичане пользуются особой конструкцией.

ФОРМУЛА: количественное числительное + слово *times* + *as* + прилагательное в начальной форме + *as*.

Твоя комната в 3 раза больше моей. — Your room is **3 times as large as** mine.

Мой велосипед в 5 раз дороже твоего. — My bike is **5 times as expensive as** yours.

Если один из сравниваемых объектов больше в 2 раза, то формула упрощается.

ФОРМУЛА: *twice* + *as* + прилагательное в начальной форме + *as*.

Я в 2 раза старше тебя. — I am **twice as old as** you are.

Если второй объект сравнения не упомянут, то *as* после прилагательного не употребляется:

Я в 2 раза старше. — I am **twice as old**.

Мой велосипед в 5 раз дороже. — My bike is **5 times as expensive**.

16С2

Усилители значений (*such* и *so*)

Чтобы усилить значение прилагательного, в английском языке используются слова *so* и *such*. *So* употребляется перед прилагательным в том случае, если за этим прилагательным не следует существительное.

Она такая забавная! — She is **so funny!**

Such употребляется перед прилагательным в том случае, если за этим прилагательным следует существительное.

Она такая забавная девочка! — She is **such a funny girl!**

16С3

Порядок однородных прилагательных

Перед существительным может стоять больше одного прилагательного.

Посмотри на мои потрясающие новые часы! — Look at my **awesome new watch!**

Прилагательные могут выражать фактические характеристики существительного (красный, старый, большой, острый) или субъективное отношение говорящего к существительному (красивый, интересный, вкусный). Как правило, «субъективные» прилагательные употребляются до «фактических».

Симпатичный высокий человек — a **nice tall person**

Красивый красный цветок — a **beautiful red flower**

Вкусное острое блюдо — a **delicious spicy dish**

Интересная старая книга — an **interesting old book**

Порядок «фактических» прилагательных определяется так:

Размер	Возраст	Цвет	Происхождение	Материал	Существительное
Big	Old	Black	Russian	Wooden	Table
	New	Red		Plastic	Bag
Large		Green		Cotton	T-shirt

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



Than или then

Then — это наречие, обозначающее «тогда», «затем».

Тогда я был счастлив. — I was happy **then**.

Затем кто-то громко чихнул. — **Then** somebody sneezed loudly.

Than — это союз, обозначающий «чем», «по сравнению с». Он используется в сравнительных оборотах.

Мой новый телефон намного лучше по сравнению со старым. — My new phone is much better **than** the old one.

Местоимения после *than*

В сравнительных оборотах после *than* могут употребляться личные местоимения или в именительном падеже с глаголом (*she is, we are*), или в объектном падеже без глагола (*her, us*). Первый вариант более распространен в современном английском.

Она умнее его. — She is smarter **than** he is. / She is smarter **than** him.

Я внимательнее ее. — I am more careful **than** she is. / I am more careful **than** her.

Словосочетание «намного + прилагательное в сравнительной степени»

Дешевле — намного дешевле

cheaper — **much cheaper, far cheaper, a lot cheaper**

Интереснее — намного интереснее

More interesting — **much more interesting, far more interesting, a lot more interesting**

Мощнее — намного мощнее

More powerful — **much more powerful, far more powerful, a lot more powerful**

Such / so

Such и *so* употребляются перед прилагательными для усиления значения и на русский обычно переводятся как «такой».

So + прилагательное.

Он такой симпатичный. — He is **so handsome**.

Мы такие глупые. — We are **so silly**.

Such + прилагательное + существительное (не забывайте про артикли!)

Он такой симпатичный парень. — He is **such a handsome guy**.

Мы такие глупые студенты. — We are **such silly students** (множественное число, артикль отсутствует).

Such может употребляться без последующего прилагательного.

Ты такой баламут! — You are such a troublemaker!

ТРЕНИРОВКИ



T-16A

Степени сравнения прилагательных

1. Этот мальчик высокий. Тот мальчик выше, чем этот. Тот мальчик самый высокий.
2. Эти здания высокие. Те здания выше, чем эти. Те здания самые высокие.
3. Эта девочка низкая. Та девочка ниже, чем эта. Та девочка самая низкая.
4. Эти горы низкие. Те горы ниже, чем эти. Те горы самые низкие.
5. Эта машина маленькая. Та машина меньше, чем эта. Та машина самая маленькая.
6. Эта книга большая. Та книга больше, чем эта. Та книга самая большая.
7. Эти учителя добрые. Те учителя добрее, чем эти. Те учителя самые добрые.
8. Эти кошки счастливые. Те кошки счастливее, чем эти. Те кошки самые счастливые.
9. Этот ковер чистый. Тот ковер чище, чем этот. Тот ковер самый чистый.
10. Эта улица широкая. Та улица шире, чем эта. Та улица самая широкая.
11. Эта собака грязная. Та собака грязнее, чем эта. Та собака самая грязная.
12. Этот папа сильный. Тот папа сильнее этого. Тот папа самый сильный.
13. Эта мама смешная. Та мама смешнее этой. Та мама самая смешная.
14. Эта линейка длинная. Та линейка длиннее этой. Та линейка самая длинная.
15. Эта комната широкая. Та комната шире этой. Та комната самая широкая.
16. Этот мужчина старый. Тот мужчина старше этого. Тот мужчина самый старый.
17. Этот поезд быстрый. Тот поезд быстрее этого. Тот поезд самый быстрый.
18. Этот автобус медленный. Тот автобус медленнее этого. Тот автобус самый медленный.
19. Этот город холодный. Тот город холоднее этого. Тот город самый холодный.
20. Это лето жаркое. Тот лето жарче этого. То лето самое жаркое.
21. Париж — теплый город. Рим теплее Парижа. Барселона — самый теплый город.
22. Этот компьютер хорош. Тот компьютер лучше этого. Тот компьютер — самый лучший!
23. Эта новость плохая. Та новость хуже этой. Та новость самая плохая!

T-16A2 Превосходная степень прилагательных

- | | |
|--|---|
| 24. Это наисчастливейший мальчик в мире! | 35. Это самая маленькая страна в мире! |
| 25. Это самая маленькая обезьянка в мире! | 36. Это самая широкая улица в Москве! |
| 26. Это самый старый человек на земле! | 37. Это самая большая комната в квартире! |
| 27. Это самая новая модель метлы
«Нимбус-2000»! | 38. Это самая узкая часть улицы! |
| 28. Это добрейший волшебник в мире! | 39. Это самый интересный предмет в школе! |
| 29. Это самая красивая девочка в классе! | 40. Это умнейший ученик в классе! |
| 30. Это самый холодный город в России! | 41. Это глупейший вопрос в мире! |
| 31. Это милейшее место в Москве! | 42. Это самое тихое местечко на земле! |
| 32. Это самая младшая сестра в семье! | 43. Это самая простая задача! |
| 33. Это самый высокий брат в семье! | 44. Это самый сложный вопрос! |
| 34. Это самая большая ошибка в жизни! | 45. Это самый вежливый ответ! |
| | 46. Это самое сухое место на столе! |

- 47. Это самое удобное кресло!
- 48. Это самый сладкий кусочек!
- 49. Это самый толстый кот в мире!
- 50. Это самый дешевый конверт!
- 51. Это самое глубокое озеро в мире!

- 52. Это самая ленивая собака в мире!
- 53. Это самая серьезная проблема!
- 54. Это самый темный коридор!
- 55. Это лучший повар!
- 56. Это худший фильм!

Конструкции с прилагательными

T-16C1 Сравнительные конструкции

Конструкция «*Это в 2, 3, 4 ... раза больше / тяжелее / дороже, чем то*»

- 57. Он в два раза смешнее, чем наши друзья.
- 58. Она в три раза голоднее, чем мы.
- 59. Он в два раза хуже меня.
- 60. Твоя сумка в пять раз тяжелее моей.
- 61. Твое задание в четыре раза сложнее моего.
- 62. Твоя история в два раза длиннее моей.
- 63. Эта ситуация в три раза выгоднее предыдущей.
- 64. Эта квартира в два раза уютнее моей.
- 65. Твой ответ в два раза лучше моего.

T-16C2 Усилители значений (*such* и *so*)

- 66. Этот ребенок такой забавный.
- 67. Ваша музыка такая нудная.
- 68. Он такой хороший ученый.
- 69. Мы такие сумасшедшие.
- 70. У них такие трудные дети.
- 71. Его прическа такая красивая.
- 72. Он такой удивительный человек!
- 73. Они такие близкие друзья.
- 74. Почему вы смотрите такой скучный фильм?
- 75. Он такой умный спортсмен.
- 76. У него такая классная машина!
- 77. Он написал такую интересную книгу.
- 78. Нам рассказали вчера такую интересную историю.
- 79. Этот мячик такой легкий.
- 80. Этот шоколад такой вкусный.
- 81. Этот мир такой удивительный.
- 82. Облака такие большие.
- 83. Этот щенок такой милый.
- 84. Эта газета такая интересная.
- 85. Мы находимся в таком интересном месте.
- 86. Она загадала такую сложную загадку.
- 87. Нам принесли такую мягкую игрушку.
- 88. Мы посмотрели такой неинтересный фильм.
- 89. Мы были так расстроены из-за неудачи.
- 90. Она прожила такую интересную жизнь.
- 91. Мы купили такие модные вещи.
- 92. Мы обнаружили такие интересные факты.
- 93. Они жили в таком большом городе.
- 94. Эти животные такие маленькие.
- 95. Эти птички такие прожорливые.
- 96. Этот обед такой аппетитный.
- 97. Он собирает такие разнообразные вещи.
- 98. Он обедает в таких дорогих ресторанах.
- 99. Мы гуляем по таким узким улочкам.
- 100. Мы задумываемся о таких забавных мелочах.
- 101. Его лицо такое красное.
- 102. Он всегда носит такие старые вещи.
- 103. Он зарабатывает такие смешные деньги (так мало).
- 104. Его кошка такая голодная.
- 105. Он решает такие важные вопросы.
- 106. Она обращает внимание на такие мелкие детали.
- 107. Его дом такой огромный.
- 108. Его комната такая светлая.

Общая тренировка

109. «Звонок» — самый страшный фильм, который я когда-либо видел.
110. Смирнов — самая распространенная фамилия в России.
111. Какой самый маленький фотоаппарат у вас есть?
112. Катя такая загадочная девушка! Никогда не знаешь, что у нее на уме.
113. Каковы наши дальнейшие шаги?
114. Согласно последним исследованиям, жир имеет большое значение для выживания.
115. Последний раз, когда я тебя видел, ты выглядел мрачным и казался старше.
116. Когда ближайший фильм в кинотеатре на соседней улице?
117. Что бы кто ни говорил, я все равно думаю, что первый фильм лучше второго!
118. Твоя комната не такая уютная, как моя.
119. Где я могу найти такой же прочный телефон, как у тебя?
120. Мне кажется, что картинка на этом экране намного хуже.

ПЕРЕВОД



Степени сравнения прилагательных

1. This boy is tall. That boy is taller than this one. That boy is the tallest.
2. These buildings are tall. Those buildings are taller than these. Those buildings are the tallest.
3. This girl is short. That girl is shorter than this. That girl is the shortest.
4. These mountains are low. Those mountains are lower than these. Those mountains are the lowest.
5. This car is small. That car is smaller than this one. That car is the smallest.
6. This book is big. That book is bigger than this one. That book is the biggest.
7. These teachers are kind. Those teachers are kinder than these. Those teachers are the kindest.
8. These cats are happy. Those cats are happier than these. Those cats are the happiest.
9. This carpet is clean. That carpet is cleaner than this one. That carpet is the cleanest.
10. This street is wide. That street is wider than this one. That street is the widest.
11. This dog is dirty. That dog is dirtier than this. That dog is the dirtiest.
12. This dad is strong. That dad is stronger than this. That dad is the strongest.
13. This mum is funny. That mum is funnier than this. That mum is the funniest.
14. This ruler is long. That ruler is longer than this one. That ruler is the longest.
15. This room is wide. That room is wider than this. That room is the widest.
16. This man is old. That man is older than this. That man is the oldest.
17. That train is fast. That train is faster than this. That train is the fastest.
18. This bus is slow. That bus is slower than this. That bus is the slowest.
19. This town is cold. That town is colder than this. That town is the coldest.
20. This summer is hot. That summer is hotter than this. That summer is the hottest.
21. Paris is a warm city. Rome is warmer than Paris. Barcelona is the warmest city.
22. This computer is good. That computer is better than this. That computer is the best.
23. This news is bad. That news is worse than this. That news is the worst!

T-16A2 Превосходная степень прилагательных

- | | |
|--|--|
| 24. It is the happiest boy in the world! | 40. It's the cleverest pupil in the class! |
| 25. It is the smallest monkey in the world! | 41. It's the silliest question in the world! |
| 26. It's the oldest person on Earth! | 42. It's the calmest place on Earth! |
| 27. It's the newest model of "Nimbus-2000" broomstick. | 43. It's the easiest task! |
| 28. It's the kindest wizard in the world! | 44. It's the most difficult question! |
| 29. It's the most beautiful girl in the class! | 45. It's the most polite answer! |
| 30. It's the coldest city in Russia! | 46. It's the driest place on the table! |
| 31. It's the nicest place in Moscow! | 47. It's the most comfortable armchair. |
| 32. It's the youngest sister in the family! | 48. It's the sweetest bit! |
| 33. It's the tallest brother in the family! | 49. It's the fattest cat in the world! |
| 34. It's the biggest mistake in life! | 50. It's the cheapest envelop! |
| 35. It's the smallest country in the world! | 51. It's the deepest lake in the world! |
| 36. It's the widest street in Moscow! | 52. It's the laziest dog in the world! |
| 37. It's the biggest room in the apartment! | 53. It's the most serious problem! |
| 38. It's the narrowest part of the street! | 54. It's the darkest corridor! |
| 39. It's the most interesting subject at school! | 55. It's the best chef! |
| | 56. It's the worst movie! |

Конструкции с прилагательными

T-16C1 Сравнительные конструкции

Конструкция «Это в 2, 3, 4... раза больше / тяжелее / дороже, чем то»

57. He is twice as funny as our friends are.
58. She is three times as hungry as we are.
59. He is twice as thin as I am.
60. Your bag is five times as hard as my bag is.
61. Your task is four times as difficult as my task is.
62. Your story is twice as long as my story is.
63. This situation is three times as profitable as the previous one.
64. This flat is twice as cozy as mine is.
65. Your answer is twice as good as my answer is.

T-16C2 Усилители значений (*such* и *so*)

- | | |
|--|---|
| 66. This child is so funny. | 74. Why are you watching such a boring film? |
| 67. Your music is so boring. | 75. He is such a clever sportsman. |
| 68. He is such a good scientist. | 76. He has such a fantastic car. |
| 69. We are so crazy. | 77. He wrote such an interesting book. |
| 70. They have such difficult children. | 78. We were told such an interesting story yesterday. |
| 71. His hair style is so beautiful. | 79. This ball is so light. |
| 72. He is such a wonderful person! | 80. This chocolate is so tasty. |
| 73. They are such close friends. | |

81. This world is so wonderful.
82. Clouds are so big.
83. This puppy is so nice.
84. This newspaper is so interesting.
85. We are in such an interesting place.
86. She has offered such a difficult puzzle.
87. We were brought such a soft toy.
88. We watched such an uninteresting film.
89. We were so frustrated.
90. She has lived such an interesting life.
91. We've bought such fashionable clothes.
92. We've found out such interesting facts.
93. They lived in such a big city.
94. These animals are so small.
95. These birds are so greedy.
96. This dinner is so delicious.
97. He collects such various things.
98. He has dinner in such expensive restaurants.
99. We walk along such narrow streets.
100. We think about such funny things.
101. His face is so red.
102. He always wears such old clothes.
103. He earns so little.
104. His cat is so hungry.
105. He solves such important problems.
106. She pays attention to such small details.
107. His house is so huge.
108. His room is so light.

T-16

Общая тренировка

109. "The Ring" is the scariest movie I have ever seen.
110. Smirnov is the most common surname in Russia.
111. What is the smallest photo camera you have?
112. Katy is such a mysterious girl! You never know what's on her mind.
113. What are our further steps?
114. According to the latest research, fat is very important for the survival.
115. Last time I saw you, you looked gloomy and seemed older.
116. When is the nearest movie in the cinema in the next street?
117. Whatever anyone says, I still think the first movie is better than the second one!
118. Your room is not as comfortable as mine.
119. Where can I find a mobile phone as durable as the one you have?
120. It seems to me that the picture on this screen is much worse.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- | | |
|---|-----------------------------|
| • Быть расстроенным из-за неудачи —
to be frustrated | • Прочный — strong, durable |
| • Вежливый — polite | • Распространенный — common |
| • Глубокий — deep | • Скучный — boring, dull |
| • Загадочный — mysterious | • Сухой — dry |
| • Исследование — a research | • Темный — dark |
| • Ковер — a carpet | • Узкий — narrow |
| • Линейка — a ruler | • Хороший, стоящий — decent |
| • На уме — on one's mind | • Широкий — wide |
| | • Экран — a screen |

Наречия

Наречием называется часть речи, которая указывает на признак действия или различные обстоятельства, при которых оно протекает. Наречие относится к глаголу и показывает, как, где, когда, с какой целью, по какой причине происходит действие.

Летом на даче мы живем весело назло нашим вредным соседям.

- живем (как?) весело
- живем (где?) на даче
- живем (когда?) летом
- живем весело (по какой причине?) назло соседям.

Наречие может относиться также к прилагательному и к другому наречию и указывать на их признаки:

- Всегда голодный
- Очень веселый
- Очень хорошо учится

Наречие не изменяется (не склоняется и не спрягается) и в предложении обычно выполняет роль обстоятельства. Наречия, образованные от качественных прилагательных, имеют сравнительную степень.

- Быстро (быстрый) — быстрее
- Громко (громкий) — громче
- Наглядно (наглядный) — более наглядно, нагляднее

Виды наречий

По своему значению наречия делятся на группы.

Виды наречия	Примеры
Наречия времени Отвечают на вопрос «когда?»	Tomorrow — завтра Soon — скоро Now — сейчас Lately — в последнее время
Наречия частотности Отвечают на вопрос «как часто?»	Often — часто Usually — обычно Seldom — редко Sometimes — иногда
Наречия образа действия Отвечают на вопрос «как?»	Well — хорошо Badly — плохо Slowly — медленно Suddenly — внезапно
Наречия места Отвечают на вопрос «где?»	Here — здесь There — там Outside — снаружи Everywhere — повсюду

Виды наречия	Примеры
Наречия меры и степени Отвечают на вопросы «в какой степени?», «насколько мало / много?»	Very — очень Slightly — слегка Completely — полностью Enough — достаточно Much — много Little — мало
Наречия следствия и причины	Therefore — следовательно Consequently — в результате
Наречия, выражающие точку зрения	Theoretically — гипотетически, в идеале, теоретически Personally — что касается меня (его и т. д.) Economically — с экономической точки зрения
Модальные наречия	Surely — несомненно Possibly — возможно Evidently — очевидно

17B

Способы образования наречий

Большинство наречий образуются путем прибавления суффикса *-ly* к соответствующему ему прилагательному:

- Sudden (внезапный) — suddenly (внезапно)
- Quick (быстрый) — quickly (быстро)

Некоторые слова, оканчивающиеся на *-ly*, являются прилагательными

- Silly — глупый
- Friendly — дружелюбный
- Lovely — чудный
- Lonely — одинокий

17B1 Некоторые наречия очень похожи и их легко спутать

Наречия	Примеры
Late — поздно Lately — в последнее время Обычно слово <i>lately</i> употребляется со временем Present Perfect	Он пришел домой поздно. — He came home late . В последнее время он много пил. — He has drunk a lot lately .
Hard — усердно, упорно Hardly — еле-еле, едва <i>Hard</i> употребляется всегда после глагола, <i>hardly</i> — перед глаголом	Она никогда не работает усердно. — She never works hard . Она работает еле-еле. — She hardly works.
High — высоко Highly — высокого мнения	Эта птица высоко летает. — This bird flies high . Она о себе высокого мнения. — She thinks highly of her.
Near — близко, рядом Nearly — почти	Она живет рядом. — She lives near my house. Обед почти готов. — Dinner is nearly ready.
Close — ближе Closely — внимательно	Подойди ближе к двери. — Come close to the door. Посмотри на меня внимательно. — Look at me closely .

Наречия, по форме совпадающие с прилагательными

Существуют наречия, которые по форме совпадают с соответствующими прилагательными.

Наречие	Примеры
Fast — быстро / быстрый	Он бегает быстро. — He runs fast . Он не любит есть в ресторанах быстрого обслуживания. — He doesn't like having lunch at fast-food restaurant.
Hard — усердно / усердный	Он много и упорно работает. — He works hard . Он работяга. — He is a hard-worker .
Late — поздний / поздно	Он пришел поздно. — He came late . Он всегда опаздывает («он всегда поздний»). — He is always late .
Early — рано / ранний	Он пришел рано. — He came early . Он ранняя пташка. — He is an early riser .

Со словами, обозначающими времена года и время суток, слова *early* и *late* употребляются без артикля

Была ранняя весна. — It was **early spring**.

Было раннее утро. — It was **early morning**.

Прилагательные в качестве наречий

С некоторыми глаголами в качестве наречий употребляются прилагательные.

Глагол	Примеры
To look — выглядеть	Ты выглядишь (как?) хорошо («хорошо» — наречие). — You look good (good — прилагательное).
To feel — чувствовать себя	Я чувствую себя хорошо. — I feel good .
To sound — звучать	Звучит хорошо. — It sounds good .
To taste — иметь вкус	На вкус — хорошо. — It tastes good .
To smell — иметь запах	Пахнет хорошо. — It smells good .
To be (как описательный глагол-связка)	Это хорошо. — It is good .

Выражение *to be well* употребляется в английском языке только в значении «быть здоровым».

Она здорова или больна? — **Is she well or ill?**

Степени сравнения наречий

Наречия, как и прилагательные, имеют степени сравнения. Как правило, наречия, оканчивающиеся на *-ly*, образуют степени сравнения, как многосложные прилагательные (с помощью *more / less* и *most / least*).

Наречия	Сравнительная степень	Превосходная степень
Carefully	More carefully — более осторожно, осторожнее Less carefully — менее осторожно	Most carefully — наиболее осторожно Least carefully — наименее осторожно

Наречия	Сравнительная степень	Превосходная степень
Loudly	More loudly — более громко Less loudly — менее громко	Most loudly — наиболее громко Least loudly — наименее громко

17D1 Наречия с двойными формами сравнения

У некоторых наречий существуют двойные формы сравнения.

Наречия	Сравнительная степень	Превосходная степень
Often — часто	Often / more often — чаще	Oftenest / most often — чаще всего
Quickly — быстро	Quicker / more quickly — быстрее	Quickest / most quickly — быстрее всех, быстрее всего
Slowly — медленно	Slower / more slowly — медленнее	Slowest / most slowly — медленнее всех, медленнее всего

Он бежит медленнее всех. — He runs **most slowly**.

17D2 Наречия с нестандартными формами степеней сравнения

Следующие наречия имеют неправильные формы степеней сравнения.

Наречия	Сравнительная степень	Превосходная степень
Badly — плохо	Worse — хуже	Worst — хуже всего
Little — мало	Less — меньше	Least — меньше всего
Much — много	More — больше	Most — больше всего
Well — хорошо	Better — лучше	Best — лучше всего

Они сыграли наилучшим образом. — They have played their **best**.

Что ты любишь больше всего? — What do you like **most**?

17D3 Наречия, которые не имеют степени сравнения

Некоторые наречия вообще не имеют степеней сравнения:

- before — вначале, прежде, раньше
- never — никогда
- always — всегда
- thus — таким образом
- therefore — следовательно
- very — очень
- now — сейчас
- too — слишком; тоже
- also — также, к тому же
- ever — всегда, постоянно, неизменно; когда-либо, когда-нибудь

Ever может выступать как вторая часть сложного слова, первой частью которого является вопросительное местоимение, придавая этому слову значение «всеобщности»:

- whatever — какой бы ни, любой
- whenever — когда бы ни, когда же
- whoever — кто бы ни, любой

17D4 *Still* и *yet*

Still и *yet* соответствуют русскому «еще». Наречие *still* употребляется в утвердительных предложениях, обычно со временем Present Continuous.

Снег все еще идет. — It is **still** snowing.

Иногда наречие *still* употребляется в вопросительных предложениях.

Снег все еще идет? — Да. — Is it **still** snowing? — Yes, it is.

Наречие *yet* употребляется в вопросительных и отрицательных предложениях и обычно стоит в конце.

Ты еще не закончил домашнее задание? — Have you finished your homework **yet**?

Я еще не готов. — I am not ready **yet**.

Я еще не пообедал — I have not had lunch **yet**.

Место наречия в предложении

17E

17E1 Наречия частоты действия

Наречия, обозначающие частоту действия и состоящие из одного слова, обычно употребляются перед смысловым глаголом или перед смысловой частью глагольной конструкции, обозначающей состояние.

- обычно — usually
- часто — often
- редко — seldom, rarely
- всегда — always
- никогда — never

Обычно мы обедаем в 3. — We **usually** have dinner at 3.

Я обычно голодный на работе. — I am **usually** hungry at work.

Обстоятельства, обозначающие частоту действия и состоящие более чем из одного слова, обычно употребляются в конце предложения.

Я довольно часто хожу в кино. — I go to the cinema **rather often**.

Я хожу в кино каждый день. — I go to the cinema **every day**.

17E2 Наречия образа действия

Наречия образа действия используются после глагола.

Он хорошо говорит по-английски. — He speaks English **well**.

Он плохо говорит по-английски. — He speaks English **badly**.

17E3 Словосочетания с наречиями

Наречия могут сочетаться с прилагательными и другими наречиями, занимая место перед ними:

Книга очень интересная. — The book is **very interesting**.

Это достаточно дешевое кафе, а еда чрезвычайно хорошая. — It's a **reasonably cheap** cafe and the food is **extremely good**.

Она учит языки невероятно быстро. — She learns languages **incredibly quickly**.

Особенности употребления наречий степени

Наречия степени	Примеры
Enough — достаточно, довольно Употребляется после прилагательных и других наречий, но перед существительными.	Он достаточно опытный. — He is experienced enough . Он работает достаточно упорно. — He works hard enough . У него достаточно опыта. — He has enough experience.
Too — слишком Употребляется перед прилагательными и другими наречиями.	Я работаю слишком напряженно. — I work too hard. Там было слишком много народу и недостаточно стульев. — There were too many people and not enough chairs.
Quite — довольно, совершенно, абсолютно Употребляется перед прилагательными и глаголами.	Довольно холодно. — It's quite cold. Довольно хороший день. — It's quite a cold day. Я абсолютно уверена. — I'm quite sure. Это абсолютно ясно. — It's quite clear. Я полностью согласен с вами. — I quite agree with you.

Quite и rather

Слово *quite* по своему значению очень сходно со словом *rather*, но между ними есть важная разница: слово *quite* употребляется с прилагательными, несущими положительную информацию, а слово *rather* употребляется с прилагательными, несущими отрицательную информацию:

Она довольно умная, но достаточно ленивая. — She is **quite** clever but **rather** lazy.

Слово *rather* употребляется со словами, несущими положительную информацию, в том случае, когда оно употребляется с иронией, со значением «на удивление»:

Ты выглядишь на удивление (не так, как всегда) хорошо! — You look **rather** nice!

Эмоциональное выделение наречий *seldom, rarely, never*

При эмфатическом (эмоционально выразительном) выделении наречия *seldom, rarely, never* ставятся в начале предложения, а сразу за ними идет повествовательное предложение, построенное по образцу вопросительного.

Мы редко слышим комплименты. — **We seldom** hear compliments.

Нечасто же мы слышим комплименты! — **Seldom do we** hear compliments!

Наречия места и направления *here* (здесь) и *there* (там), *up* (вверх), *down* (вниз), *off* (указывает на удаление, отделение), *away* (прочь) могут также занимать начальную позицию в восклицательных предложениях.

Мы уходим! — **Off we** go!

Улетел мой воздушный шар! — **Away** flew my balloon!

Эти наречия употребляются также в особых безглагольных восклицательных предложениях, состоящих из наречия, предлога *with* и существительного или местоимения:

Долой учителей! — **Down with** teachers!

Заберите его! — **Away with** him!



Наречие vs. прилагательное

Наречие и прилагательное — это разные части речи. Наречие характеризует действие, прилагательное — объект.

I speak English **well** because I have a **good** teacher. — Я хорошо говорю по-английски, потому что у меня хороший учитель.

С глаголами *look, feel, taste, smell, sound* в качестве наречий употребляются прилагательные.

Ты выглядишь плохо, все в порядке? — You **look bad**, are you ok?

Твой новый одеколон ужасно пахнет. — Your new perfume **smells terrible**.

Порядок слов

Наречия, характеризующие действие, ставятся после глаголов.

- to run fast — быстро бегать
- to cook well — хорошо готовить
- to teach badly — плохо преподавать
- to climb high — залезать высоко

Hard и hardly

Hard может быть прилагательным (жесткий, трудный) и наречием (усердно, сильно). Наречие *hard* употребляется после глагола.

Прилагательное *hard*

Твердый сыр — hard cheese

Трудная работа — hard work

Наречие *hard*

Она усердно работала. — She **worked hard**.

Не принимай это близко к сердцу. — Do not **take it hard**.

Hardly — наречие со значением «едва», «еле», «с трудом». Оно употребляется перед определяемым словом.

Я ее почти не знаю. — I **hardly** know her.

Они едва могли пошевелиться. — They could **hardly** move.

Мы почти не ходим в кино. — We **hardly** ever go to the cinema.

Late и lately

Late также может быть прилагательным (поздний, опоздавший) и наречием (поздно). Наречие *late* употребляется после глагола.

Прилагательное *late*

Мы опоздали на поезд на час. — We were **an hour late** for the train.

Я люблю архитектуру поздней готики. — I like **late Gothic architecture**.

Наречие *late*

Эти цветы обычно цветут поздно летом. —

These flowers usually **blossom late** in summer.

Ты никогда не засиживаешься. — You never **sit late**.

Lately — наречие со значением «в последнее время». Обычно оно употребляется со временем Present Perfect и ставится в конец предложения.

В последнее время я тебя не видел. — I have not seen you **lately**.



T-17C2 Прилагательные в качестве наречий

1. Мне подарили замечательные цветы. Они пахнут восхитительно.
2. Он много работает, поэтому чувствует себя плохо.
3. Мы приготовили рыбу, но она была ужасной на вкус и плохо выглядела.
4. Ты выглядишь чудесно в этом платье, а пахнешь просто потрясающе.
5. Я чувствую себя хорошо и выгляжу превосходно.
6. Твое предложение звучит заманчиво.
7. Она приготовила пирог с яблоками. Он выглядит аппетитно.
8. Замечательный арбуз, потрясающий на вкус!
9. Ее песни никогда не звучали так прекрасно.

T-17

Общая тренировка

10. Мой старший сын старше тебя.
11. Он лучше, умнее и красивее меня.
12. Моя комната меньше твоей, и книг у меня меньше, и денег у меня меньше, чем у тебя.
13. Эта книга намного интереснее и намного дешевле, чем та, которую ты купил на прошлой неделе.
14. Наименее трудные задачи решаются быстрее всего.
15. Ближайшее кафе оказалось дальше, чем мы предполагали.
16. Он говорит по-английски хуже меня.
17. Хуже всего то, что он плохо себя чувствует и плохо работает.
18. Он работает медленнее всех в нашем офисе, несмотря на то что он достаточно опытный.
19. Ты такой же веселый, как и я.
20. Он не такой веселый, как она.
21. Вчера я решил невероятно трудную задачу и почувствовал себя самым талантливым в мире; этот момент был самым счастливым в моей жизни!
22. Чем дороже отель, тем он лучше.
23. Я здесь, за дальним столиком, и жду дальнейших указаний.
24. Он быстро бегает, потому что встает рано, а я едва хожу, потому что встаю поздно, особенно ранней весной.
25. В последнее время он напряженно работал, поэтому он скоро поедет на Мальдивы с нашей довольно симпатичной секретаршей.
26. Эта птица высоко летает, поэтому она о себе высокого мнения.
27. Он последний, с кем я хотел бы обсудить последние новости с Ближнего Востока.
28. Ты такая хорошая девочка, а твой брат такой противный!
29. Мой большой красивый деревянный круглый стол намного дороже твоего английского старого черно-белого дивана.
30. В последнее время он поздно приходит домой.
31. Он так усердно работает, что едва ли у него хватает времени отдохнуть.
32. Моя гитара звучит не очень хорошо, но по крайней мере лучше, чем у Максима.

33. Я чувствую себя плохо, потому что работал слишком напряженно.
 34. Долой дешевый труд! Хорошо оплачиваемые специалисты работают лучше всего.
 35. Я достаточно эрудирован, чтобы принять участие в этом конкурсе.



ПЕРЕВОД

T-17C2 Прилагательные в качестве наречий

1. I was presented nice flowers. They smell wonderful.
2. He works hard, so he feels bad.
3. We cooked fish but it tasted terrible and looked bad.
4. You look wonderful in this dress and smell fabulous.
5. I feel good and look great.
6. Your suggestion sounds alluring.
7. She has cooked an apple-pie. It looks delicious.
8. What an awesome watermelon, it tastes great!
9. Her songs have never sounded so brilliant.

Общая тренировка

10. My elder son is older than you.
11. He is better, cleverer and more handsome than me / than I am.
12. My room is smaller than yours, and I have fewer books and I have less money than you have.
13. This book is much more interesting and much cheaper than the one, that / which you bought last week.
14. The least difficult sums are solved fastest / in the fastest way.
15. The nearest cafe turned out to be farther than we had supposed.
16. He speaks English worse than me / than I do.
17. The worst thing is that he feels bad and works badly.
18. He works slower than anyone else in our office, in spite of the fact he is experienced enough.
19. You are as cheerful as me / as I am.
20. He is not as cheerful as her / as she is.
21. I solved an incredibly difficult sum yesterday and I felt like the most talented person in the world. It was the happiest moment of my life!
22. The more expensive the hotel is, the better the service is.
23. I am here, at the farthest table, waiting for further instructions.
24. He runs fast / quickly because he gets up early, and I hardly go because I get up late, especially in early spring.
25. He has worked hard lately, so he will go to Maldives with our quite pretty secretary soon.
26. This bird flies high that's why it thinks highly of itself.
27. He is the last with whom I would like to talk over the latest news from the Middle East.
28. You are such a good girl but your brother is so nasty!

T-17

29. My beautiful big round wooden table is more expensive than your old black and white English sofa.
30. He has come home late lately.
31. He works so hard that he hardly has time to rest.
32. My guitar sounds not very good but at least it sounds better than Max's.
33. I feel bad because I have been working too hard.
34. Down with cheap labor! Well-paid specialists work best.
35. I am erudite enough to participate in the contest.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- Appetитный — delicious
- Великолепный (погрязающий) — fabulous
- Долой — down with
- Заманчивый — alluring, tempting, attractive
- Конкурс — a contest
- Обсуждать — to talk over
- Опытный — experienced
- По крайней мере — at least
- Принимать участие — to participate, to take part
- Труд — labor
- Хорошо оплачиваемый — well-paid
- Эрудированный — erudite

Имя числительное – часть речи, которая обозначает количество или порядок предметов при счете. Например, «два», «сорок девятый», «два миллиона семьсот пять». В английском языке, как и в русском, числительные делятся на две группы: количественные и порядковые.

Количественные и порядковые числительные

18A

Количественные числительные указывают на количество объектов и отвечают на вопрос «сколько?» (*how many?*). Порядковые числительные обозначают порядок объекта при счете и отвечают на вопрос «который (по счету)?» (*which?*).

Количественные числительные

18A1

Простые числительные от 1 до 12:

- Один — one
- Два — two
- Три — three
- Четыре — four
- Пять — five
- Шесть — six
- Семь — seven
- Восемь — eight
- Девять — nine
- Десять — ten
- Одиннадцать — eleven
- Двенадцать — twelve

Числительные от 13 до 19 образуются прибавлением *-teen* к соответствующему простому числительному.

- Тринадцать — thirteen
- Четырнадцать — fourteen
- Пятнадцать — fifteen
- Шестнадцать — sixteen
- Семнадцать — seventeen
- Восемнадцать — eighteen
- Девятнадцать — nineteen

Слово **a teenager** означает «подросток», то есть тот, чей возраст оканчивается на *-teen*. Десятки образуются из простых числительных и окончания *-ty*.

- Двадцать — twenty
- Тридцать — thirty
- Сорок — forty
- Пятьдесят — fifty
- Шестьдесят — sixty
- Семьдесят — seventy
- Восемьдесят — eighty
- Девяносто — ninety

Правописание числительных

Обратите внимание на правописание некоторых числительных:

- | | |
|----------|--------|
| Thirteen | Fifty |
| Thirty | Twenty |
| Fifteen | Forty |

Составные числительные с 21 по 99 пишутся через дефис

- Двадцать пять — *twenty-five*
- Сорок девять — *forty-nine*
- Девяносто один — *ninety-one*

В английском языке слова «сто» (*hundred*), «тысяча» (*thousand*), «миллион» (*million*), «миллиард» (*billion*) являются существительными и в единственном числе требуют наличия неопределенного артикля (*a*) или числительного «один» (*one*).

Во множественном числе эти числительные не имеют окончания *-s*. **НО!** Если числительное выражает неопределенное количество сотен, тысяч, миллионов, миллиардов, окончание *-s* употребляется, а после ставится предлог *of* и существительное.

- У него миллион долларов. — He has a **million** dollars.
- У него пять миллионов долларов. — He has **five million** dollars.
- У него миллионы поклонников. — He has **millions** of fans.
- Там были тысячи людей. — There were **thousands** of people.
- Он богат! У него миллиарды долларов! — He is rich! He has **billions** of dollars!

В составных числительных в пределах каждого трех разрядов перед десятками (а если их нет, то перед единицами) ставится союз *and*:

- Тысяча сто сорок пять — *one thousand one hundred and forty-five*
- Один миллион сто тысяч сто один — *a million one hundred thousand one hundred and one*
- Два миллиона четыреста тридцать пять тысяч двести сорок один — *two million four hundred and thirty-five thousand two hundred and forty-one*

Но в американском варианте произношения союз *and* опускается:

- Триста семьдесят пять — *three hundred seventy-five*.

Артикль перед числительным придает ему значение существительного

Количественные числительные в английском языке могут употребляться в значении существительных, если перед ними поставить артикль или указательное местоимение.

Трое дрались во дворе. — *The three fought in the yard.*

У меня семерка (карта). — *I have a seven.*

Я уже где-то видел этих двоих. — *I've already seen those two somewhere.*

В английском языке точка отделяет дробную часть, запятая используется для удобства написания больших чисел

В английском языке для обозначения дробной части десятичной записи числа используется точка (*point*). Запятая служит для удобства записи больших чисел и отделяет каждые три разряда справа налево. В русском все в точности наоборот.

В русском языке:

3.255.234 — три миллиона двести пятьдесят пять тысяч двести тридцать четыре.

3,23 — три целых двадцать три сотых

В английском языке:

3.255 — *three point two five five* (три целых двести пятьдесят пять тысячных)

3,233,234 — *three million two hundred and thirty-three thousand two hundred and thirty four* (три миллиона двести тридцать три тысячи двести тридцать четыре)

Порядковые числительные

Порядковые числительные образуются от количественных при помощи окончания *-th*, за исключением чисел «один», «два» и «три».

Составные порядковые числительные с «двадцать первого» по «девяносто девятый» также пишутся через дефис.

- Первый — first
- Второй — second
- Третий — third
- Четвертый — fourth
- Пятый — fifth
- Десятый — tenth
- Двенадцатый — twelfth
- Деятнадцатый — nineteenth
- Тридцатый — thirtieth
- Сорок первый — forty-first
- Семьдесят седьмой — seventy-seventh
- Сотый — hundredth
- Двести сорок восьмой — two hundred forty-eighth
- Тысячный — thousandth
- Миллиардный — billionth

Порядковые числительные, записанные цифрами, имеют соответствующие окончания: 1st; 2nd; 3rd; 4th; 13th; 32nd; 2,456th.

Порядковые числительные обычно употребляются с определенным артиклем *the* (особенно если за ними идет существительное).

Ты видел третий эпизод моего любимого сериала? — Have you seen **the third** episode of my favorite series?

Я двадцать второй человек, который получил эту премию. — I am **the twenty-second** person who got that award.

Неопределенный артикль перед порядковым числительным

Если перед порядковым числительным употребляется неопределенный артикль, это придает всему словосочетанию значение «еще один»:

Вы для меня как вторая семья. — You are like a **second** family to me.

Особенности употребления числительных

Даты

Полная дата записывается в следующем виде: 24 октября 2006 года. — October 24, 2006.

Менее формальная запись: 10/24/06

При чтении вслух порядковые числительные употребляются для обозначения дня месяца, а количественные — для обозначения года:

Мой внук родился 24 октября 2006 года. — My grandson was born on the twenty-fourth of October in two thousand and six.

Дата и месяц в английском языке записываются в формате *October 24*, но читаются как *October the twenty fourth* или *the twenty fourth of October*.

Десятилетия в английском языке обозначаются так: определенный артикль *the* перед числом и окончание *-s* после.

90-е — the 90s (the nineties) 70-е — the 70s (the seventies)

The Moscow of the 60s differs a lot from the Moscow of the 90s. — Москва 60-х очень отличается от Москвы 90-х.

Как произносить числительные, обозначающие год

При чтении числительное, обозначающее год до 1999-го, разбивается на две части:

- В 1837 — In eighteen thirty seven.
- В 1959 — in nineteen fifty nine.
- В 1906 — in nineteen oh six.

Числительные, обозначающие год после 2000 и до 2009, читаются так:

- 2007 — two thousand and seven.

Год после 2010-го произносят обоими способами:

- 2013 — twenty thirteen / two thousand and thirteen

18B2

Номера

При обозначении номеров комнат, домов, автобусов, платформ, глав, страниц, размеров одежды, обуви вместо порядковых числительных употребляются количественные без артикля *the*, а само числительное ставится после существительного, которое оно определяет:

- Комната 7 (№ 7) — room seven
- Страница 27 (№ 27) — page twenty seven
- Платформа 5 (№ 5) — platform five

18B3

Ноль

Цифра «0» в английском языке может иметь несколько форм:

1. В телефонных номерах цифра 0 произносится как английская “o” [ou].
+7-925-110-20-30 — Plus seven, nine two five, double one o[ou], two o[ou], three o[ou].
2. Для обозначения температуры используется слово *zero*.
25 градусов ниже нуля. — 25 degrees below zero.
3. В спорте для обозначения счета в игре используется *nil* или *nothing*.
Счет 5:0. — The score is five-nil.

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



-s после *hundred, thousand, million, billion*

Числительные *hundred, thousand, million, billion* во множественном числе не имеют окончания -s.

Four billion three hundred thousand one — четыре миллиарда триста тысяч один

НО! окончание -s может употребляться, когда числительное обозначает неопределенное количество сотен, тысяч, миллионов, миллиардов, а после них идет предлог *of* и существительное.

Hundreds of books — сотни книг

Thousands of square meters — тысячи квадратных метров

Millions of particles — миллионы частиц

Billions of dollars — миллиарды долларов

Особенности английского языка

Некоторые правила, касающиеся числительных, непривычны русскоговорящему человеку.

- Точка служит десятичным разделителем, запятая графически разделяет на тысячи (в русской традиции — наоборот).

В русском: 2.000.000 (2 миллиона) и 2,003 (2 целых и 3 тысячных) — в английском: 2,000,000 (2 миллиона) и 2.003 (2 целых и 3 тысячных)

- При чтении числительное, обозначающее год (до 1999-го и после 2009-го), разбивается на две части.

1984 — nineteen eighty four; 2012 — twenty twelve

- Обычно даты записываются в формате «месяц число, год» (January 14, 2016), но читаются как *January the fourteenth in 2016* или *the fourteenth of January in 2016*.

ТРЕНИРОВКИ



Общая тренировка

T-18

1. 17 декабря 2003 года было холодно — 25 градусов ниже нуля.
2. Сотни студентов несли 200 плакатов, на которых было написано: «Счет: 5:0. Какой позор!»
3. Второе упоминание о Москве относится к 1151 году.
4. Вы для меня как вторая семья.
5. На вокзале, на пятой платформе, подрались трое.
6. Раз, два, три, четыре, пять, вышел зайчик погулять.
7. 14 — четное число, а 13 — нечетное.
8. У меня есть 10 миллионов и одна причина, чтобы отказать тебе!
9. У меня на счету в банке 1.342.453.223 рублей.
10. Десять разделить на четыре равняется две целых пять десятых.
11. Где останавливается 327-й автобус?
12. Я родился 13 октября 1985 года.
13. С начала 2010-го она выезжала за границу лишь один раз!
14. Кто будет первым отвечать?
15. Мой телефон для меня прямо как моя третья рука!
16. Запишите мой телефон: +1-205-112-45-05.
17. На улице очень холодно! Наверное, градусов 35 ниже нуля!
18. Ты не поверишь, но его команда продула со счетом 22:0.
19. Меня задержали на работе на 15 минут, чтобы отметить тысячный заказ в нашей компании.
20. Двое махали мне руками издалека, но я не мог различить, кто они.



Общая тренировка

1. It was cold on the seventeenth of December in two thousand and three — twenty five degrees below zero.
2. Hundreds of students carried two hundred signs which said: “The score is five-nil! What a shame!”
3. The second mention of Moscow was in eleven fifty one.
4. You are like a second family to me.
5. The three fought at the railway station on platform five.
6. One, two, three, four, five, a hare went out for a stroll.
7. Fourteen is an even number and thirteen is an odd one.
8. I have ten million and one reason to refuse you / to say “no” to you!
9. I have one billion three hundred and forty-two million four hundred and fifty-three thousand two hundred and twenty-three rubles on my bank account.
10. Ten divided by four equals two point five.
11. Where does bus three two seven stop?
12. I was born on the thirteenth of October in nineteen eighty-five.
13. She has gone abroad only once since two thousand ten.
14. Who will be the first to answer?
15. My telephone is just like a third hand to me!
16. Write down my number — plus one, two oh five, double one two, four five, oh five.
17. It is very cold outside! Perhaps, it is about thirty-five degrees below zero!
18. You will not believe, but his team lost with a score of twenty-two to nil.
19. I was held up at work for fifteen minutes to celebrate our thousandth order in our company.
20. The two were waving at me from afar, but I could not make out who they were.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- | | |
|---|--------------------------------------|
| • Выход (чего-то) — an appearance | • Прогулка — a stroll |
| • Делить — to divide | • Равняться — to equal |
| • Заяц — a hare | • Различать (с трудом) — to make out |
| • Махать (рукой) — to wave | • Собираться — to gather |
| • Нечетный — odd | • Счет (в банке) — an account |
| • Отказывать — to refuse, to deny, to turn down | • Упоминание — a mention |
| | • Четный — even |

Инфинитив — это неопределенная форма глагола, которая отвечает на вопросы «что делать?» или «что сделать?». В английском языке выделяют шесть видов инфинитива.

Виды инфинитива

19A

Простой инфинитив

19A1

Простой инфинитив (инфинитив в форме общего вида) представляет собой чистую основу глагола, которой обычно предшествует частица *to*:

быть — *to be*

читать — *to read*

петь — *to sing*

ФОРМУЛА: *to + V*.

Простой инфинитив не указывает на характер протекания действия. Действие рассматривается как происходящее вообще, обычно.

Я был рад поиграть с тобой вчера. — *I was glad to play with you yesterday.*

Я буду рад поиграть с тобой завтра. — *I will be glad to play with you tomorrow.*

Я всегда рад поиграть с тобой. — *I am always glad to play with you.*

Наличие частицы *not* перед инфинитивом указывает на отрицательную форму.

Быть или не быть... (хрестоматийный пример — монолог Гамлета) — *To be, or not to be...*

В зависимости от обстоятельств на русский язык простой инфинитив переводят глаголами как совершенного, так и несовершенного вида:

Я люблю (*что делать?*) читать. — *I like to read.*

Мне не удалось (*что сделать?*) прочитать эту статью. — *I did not manage to read this article.*

На русский язык простой инфинитив может переводиться не только глаголом в неопределенной форме, но и целым придаточным предложением:

Я счастлив, что каждый день помогаю вам. / Я счастлив помогать вам каждый день. — *I am happy to help you every day.*

Жаль, что общаюсь с вами редко. / Обидно общаться с вами так редко. — *I am sorry to mix with you so seldom.*

Инфинитив длящейся формы

19A2

Инфинитив длящейся формы (инфинитив в форме продолженного вида) подчеркивает продолжительность действия, то есть действие рассматривается как все еще совершающееся.

ФОРМУЛА: *to be + V-ing*.

Читать в данный момент, все еще читать — *to be reading*

На русский язык инфинитив в этой форме переводят глаголами несовершенного вида:

Я счастлива (*что делать?*) разговаривать с вами сейчас. — *I am glad to be speaking to you at the moment.*

Я была счастлива разговаривать с вами вчера в 5. — *I was glad to be speaking to you yesterday at 5.*

Я буду счастлива разговаривать с вами завтра с 5 до 6. — I will be glad to be speaking to you tomorrow from 5 till 6.

Инфинитив в форме продолженного вида может быть переведен на русский язык не только глаголом несовершенного вида в неопределенной форме, но и целым придаточным предложением:

Я рад, что разговариваю с вами сейчас. — I am glad to be speaking to you at the moment.

19A3

Перфектный инфинитив общего вида

Перфектный инфинитив выражает действие, которое предшествовало действию, выраженному сказуемым.

ФОРМУЛА: *to have + V3*.

Я рад, что сделал это. — I am glad to have done it.

Она счастлива, что испортила вам праздник. — She is happy to have spoiled your holiday.

Синонимичные по смыслу предложения можно строить и с использованием обыкновенных сложноподчиненных предложений с придаточным дополнительным и грамматическими временами Present Perfect и Past Perfect.

Я рад, что сделал это. — I am glad that I have done it.

Я был рад, что сделал это. — I was glad that I had done it.

Правило согласования времен не используется при употреблении формы перфектного инфинитива

При использовании формы перфектного инфинитива вопрос о соблюдении правила согласования времен (то есть использования грамматического времени Past Perfect в придаточном дополнительном предложении) отпадает сам собой.

Я был рад, что сделал это. — I was glad to have done it.

19A4

Перфектный инфинитив продолженного вида

Перфектный инфинитив продолженного вида обозначает действие, которое началось раньше действия, выраженного сказуемым, и продолжается вплоть до этого действия.

ФОРМУЛА: *to have been + V-ing*.

Я рад, что делаю это с утра. — I am glad to have been doing it since morning.

Я буду рад, что буду делать это с утра. — I will be glad to have been doing it since morning.

Синонимичные по смыслу предложения можно строить и с использованием обыкновенных сложноподчиненных предложений с придаточным дополнительным и грамматическими временами Present Perfect Continuous и Past Perfect Continuous.

Я рад, что делаю это с утра. — I am glad that I have been doing it since morning.

Я был рад, что делал это с утра. — I was glad that I had been doing it since morning.

19A5

Простой инфинитив в пассивной форме

Простой инфинитив в пассивной форме передает пассивное действие, которое происходит всегда, обычно. Употребляется так же, как и простой инфинитив, только залог не активный, а пассивный.

ФОРМУЛА: *to be + V3*.

Я рад, когда меня спрашивают. — I am glad to be asked.

Я рад, когда меня не спрашивают. — I am glad not to be asked.

Я хотел бы, чтобы меня спросили. — I would like to be asked.

Простой инфинитив в пассивной форме употребляется и в тех случаях, когда по логике английской грамматики нужно пользоваться продолженным инфинитивом в пассивной форме. Я рад, что меня спрашивают сейчас. — **I am glad to be asked now.**

Перфектный инфинитив в пассивной форме

Перфектный инфинитив выражает пассивное действие, которое предшествовало действию, выраженному сказуемым.

ФОРМУЛА: *to have been* + V3.

Я рад, что меня спросили. — **I am glad to have been asked.**

Я был рад, что меня спросили. — **I was glad to have been asked.**

Я был рад, что меня спрашивали с самого утра. — **I was glad to have been asked since morning.**

Синонимичные по смыслу предложения можно строить и с использованием обыкновенных сложноподчиненных предложений с придаточным дополнительным и грамматическими временами *Present Perfect* и *Past Perfect* в пассивном залоге.

Я рад, что меня уже спросили. — **I am glad that I have already been asked.**

Я был рад, что меня уже спросили. — **I was glad that I had already been asked.**

Перфектный инфинитив в пассивной форме употребляется и в тех случаях, когда по логике английской грамматики нужно пользоваться перфектным инфинитивом продолженного вида.

Я не был доволен тем, что меня спрашивали в течение 40 минут. — **I was not pleased to have been asked for 40 minutes.**

Функции инфинитива в предложении

Инфинитив в функции подлежащего

Инфинитив в функции подлежащего обычно стоит в начале предложения и может быть переведен на русский язык как инфинитивом, так и существительным.

Мысль об этом помогает мне быть веселым. — **To think of it helps me be merry.**

Курить вредно для здоровья. — **To smoke is bad for health.**

Иногда инфинитив в качестве подлежащего стоит после сказуемого. В этом случае предложение начинается с формального подлежащего *it*, которое не переводится на русский язык: Странно говорить с ним об этом. — **It is strange to speak to him about it.**

Инфинитив в функции дополнения

В функции дополнения инфинитив обычно стоит после сказуемого, выраженного переходным глаголом, или после прилагательного и отвечает на вопросы «что?», «чего?», «чему?».

Я хочу (*что?*) пойти в кино. — **I want to go to the cinema.**

Я рада (*чему?*) видеть вас. — **I am glad to see you.**

Она рада (*чему?*), что на нее обращают внимание. — **She is glad to be paid attention to.**

В функции прямого дополнения инфинитив употребляется очень часто, но не со всеми глаголами. В английском языке в роли прямого дополнения после некоторых глаголов используется только инфинитив, после других — только герундий, а после ряда глаголов употребляются оба варианта (см. Приложение II-1 «Употребление герундия и инфинитива»).

Инфинитив в функции правого определения

Определение — второстепенный член предложения, обозначающий признак предмета, отвечающий на вопросы «какой?», «чей?».

Инфинитив в функции определения используется в английском языке очень часто. Английский инфинитив может определять не только существительные, но и неопределенные местоимения (*somebody, something, anybody, anything* и т. п.), порядковые числительные, прилагательное *last*. Инфинитив в функции определения обычно стоит непосредственно после определяемого слова, иначе говоря, справа от него. Вот пример из рекламного слогана, который можно встретить на улице (рекламируется новая марка автомобиля):

Мощь (*какая?*), которая удивляет. — **Power to surprise.**

Еще несколько примеров:

Он не тот мальчик (*какой мальчик?*), который стал бы играть один. — **He is not a boy to play alone.**

У меня нет никого, кто мог бы приободрить меня. — **I haven't got anybody to cheer me up.**

Он был первым, кто пришел в школу. — **He was the first to come to school.**

Она была последней, кому сказали об этом. — **She was the last to be told about it.**

После инфинитива в функции определения сохраняется предлог, обычно сопутствующий данному глаголу в личной форме. При переводе на русский язык этот предлог ставится перед относительным местоимением.

Многие считают, что «Мона Лиза» — всего лишь красивая вещь, на которую можно смотреть. — **Many people think of Mona Lisa as a beautiful object, a thing to be looked at.**

Инфинитив в функции обстоятельства

Обстоятельство — это второстепенный член предложения, который обозначает место, время, причину, образ действия и отвечает на вопросы: «когда?», «где?», «куда?», «откуда?», «зачем?», «почему?», «как?».

Инфинитив может быть обстоятельством цели и следствия.

1. **Инфинитив в функции обстоятельства цели.** Для выражения цели инфинитив может стоять как после сказуемого, так и в начале предложения:

Я пришел сюда (*для чего?*), чтобы увидеть ее. — **I have come here to see her.**

Чтобы ответить на этот вопрос, ты должен знать правила. — **To answer this question you should know the rules.**

Инфинитив цели может вводиться союзными словами *so as, in order*, которые чаще употребляются в письменной речи, чем в разговорной. Эти союзные слова могут также вводить инфинитив с отрицательной частицей *not*.

Роберт пришел для того, чтобы поговорить со мной об этом. — **Robert came in order to speak to me about it.**

Однажды он занимался в течение трех часов, чтобы не получить плохую отметку в школе. — **Once he was studying for three hours so as not to get a bad mark at school.**

2. **Инфинитив в функции обстоятельства следствия.** Инфинитив следствия обычно употребляется в сочетании с наречиями *too* (слишком), *enough, sufficiently* (достаточно, довольно), прилагательным *sufficient* (достаточный).

Он был слишком молод, чтобы дать мне мудрый совет. — **He was too young to give me wise advice.**

Он достаточно умен, чтобы сразу понять мой намек. — **He is clever enough to understand my hint at once.**

Инфинитив после союзов *as if, as though* («словно», «как будто», «как бы») вводит сравнительные предложения

Она нежно протянула палец к его губам, как будто хотела показать ему, как она любит его. — *She gently moved her finger towards his lips as if to show him how she loved him.*

Инфинитив в функции вводного слова

Инфинитив с относящимися к нему словами может выступать в функции вводного члена предложения. Вводные слова вносят в предложение дополнительный оттенок, выражая отношение говорящего к содержанию, связь данного предложения с предыдущим или последующим или уточнение к сказанному. Часто в функции вводного члена предложения выступают устойчивые сочетания: *to tell the truth* («по правде говоря»), *to put it briefly* («короче говоря») и т. п. Инфинитиву в функции вводного члена предложения в русском языке может соответствовать инфинитив, вводимый союзом «если» («если судить по ...»), или деепричастие («судя по ...»).

По правде говоря, я боялся сказать ему об этом. — *To tell the truth, I was afraid to tell him about it.*

Словосочетания с инфинитивом, выступающие в функции вводного члена предложения:

- *to tell the truth* — по правде говоря
- *to say the least* — мягко выражаясь
- *to make a long story short* — короче говоря
- *to come to closer quarters with* — если перейти непосредственно к
- *to put it mildly* — мягко выражаясь
- *to put it briefly* — короче говоря
- *to put it simply* — попросту говоря
- *to put it another way* — иначе говоря
- *to begin with, to start with* — прежде всего; начать с того, что
- *to judge from (by)* — судя по; если судить по
- *to return to* — если возвратиться; возвращаясь к
- *to sum up* — если подвести итог; подводя итог
- *to take an example* — если привести пример
- *suffice it to say* — достаточно сказать
- *needless to say* — нет надобности говорить
- *to say nothing of* — не говоря уже о
- *so to speak* — так сказать
- *to name (only a few)* — если упомянуть (лишь несколько)
- *to quote (a simple example)* — если привести (один пример)

Интересные случаи употребления инфинитива

Конструкция *for-to-infinitive*

ФОРМУЛА КОНСТРУКЦИИ: *for* + существительное или личное местоимение в косвенном падеже (*me, him, her, it, us, you, them*) + инфинитив

Функции конструкции *for-to-infinitive*

Функция в предложении	Пример
Подлежащее (часто с вводным <i>it</i>)	It is shame for me to ask . — Мне стыдно спросить.
Сказуемое	The instruction is for the engineers to follow . — Инструкция предназначена для того, чтобы инженеры ее выполняли.
Дополнение	He waited for her to speak . — Он ждал, когда она заговорит. My friend expected for me to be always honest to him . — Мой друг предполагал, что я буду всегда честным с ним.
Определение	The best thing for you to do is to obey. — Лучшее, что вам следует сделать, — подчиниться. The most suitable thing for you to do is to speak to Tom again. — Самое подходящее, что вы можете сделать, — это опять поговорить с Томом.
Обстоятельство цели	He stepped aside for me to pass . — Он отошел в сторону, чтобы я смог пройти. He left the book on the table for me to read it in the evening . — Он оставил книгу на столе, чтобы я прочитал ее вечером. Bill recommended books for him to read . — Билл порекомендовал книги, которые ему следовало прочитать.
Обстоятельство следствия (после наречий <i>too</i> — слишком, очень; <i>enough</i> — достаточно; <i>sufficiently</i> — достаточно)	He spoke loud enough for you to hear . — Он говорил достаточно громко, чтобы вы могли слышать. It is too late for you to think of it . — Тебе слишком поздно думать об этом.

19С2

Случаи, когда инфинитив употребляется без частицы *to*

Случай	Пример
После модальных глаголов, за исключением <i>to be to, to have to, to ought to</i>	I must go . — Я должен идти.
После глаголов <i>to let</i> (разрешать) и <i>to make</i> (заставлять)	Let me go out . — Позвольте мне выйти. She makes me study . — Она заставляет меня заниматься.
После конструкции <i>had better</i> («лучше бы» в значении угрозы: «иначе будет хуже»)	You had better tell her the truth . — Лучше б ты сказал ей правду.
После конструкции <i>would rather</i> («лучше бы» в значении предпочтения)	I would rather go home . — Я бы предпочла пойти домой.
Когда два инфинитива соединены словами <i>and, or, except, but, than</i> , второй инфинитив часто употребляется без <i>to</i>	Do you want to go out or stay at home? — Ты хочешь выйти или остаться дома?
В конструкции <i>why not</i> + инфинитив — для того чтобы внести какое-нибудь предложение	Why not go to the theatre? — А почему бы не пойти в театр?
Для конструкции <i>why</i> + инфинитив русским эквивалентом будет вопрос-недоумение типа: «Зачем делать это / к чему делать это — совершенно непонятно!».	Why pay through the nose?! — Зачем платить втридорога?!



Герундий или инфинитив

Герундий и инфинитив часто выполняют одинаковые функции в предложении. В английском языке в роли прямого дополнения после некоторых глаголов употребляется только герундий, после других — только инфинитив, а после ряда глаголов употребляются оба варианта (см. Приложение П-1 «Употребление герундия и инфинитива»).

I want to dance. — Я хочу танцевать.

I like dancing. — Я люблю танцевать.

Простой, или «голый», инфинитив

В некоторых конструкциях употребляется «голый» инфинитив, то есть без частицы *to*.

I make you dance. / I force you to dance. — Я заставляю тебя танцевать.

I let you go. / I allow you to go. — Я позволяю тебе идти.

Виды инфинитива

Разные виды инфинитива несут разную смысловую нагрузку. Нужно их знать и не путать.

I am glad to work. — Я рад поработать.

I am glad to be working now. — Я рад, что я сейчас работаю.

I am glad to have worked. — Я рад, что уже поработал.

I am glad to have been working for a month. — Я рад, что работаю уже месяц.

I am glad to be paid. — Я рад, что мне платят.

I am glad to have been paid. — Я рад, что мне уже заплатили.

Инфинитив в роли определительного предложения

Говоря по-английски, русскоязычные люди часто забывают о том, что английский инфинитив прекрасно заменяет придаточные определительные предложения.

Вот подушка, на которой вы можете поспать. — Here is the pillow to sleep on.

ТРЕНИРОВКИ



Виды инфини-

T-19A1 Простой инфинитив

1. Я всегда рад общаться с вами.
2. Ты рад, что разговариваешь с ним по телефону каждый день.
3. Она хотела бы побеседовать с вами.
4. Он был бы счастлив видеть вас хоть изредка.
5. Трудно не видеть вас хоть изредка.
6. Вы хотите созвать собрание.
7. Необходимо сделать ему выговор.
8. Нелегко правильно петь мотив.
9. Я надеюсь увидеться с вами когда-нибудь.
10. Надеюсь, что больше не увижусь с вами.

T-19A

T-19A2 Инфинитив длящейся формы

11. Я так счастлив беседовать с вами сейчас.
12. Вы довольны тем, что общаетесь с ней сейчас.
13. Трудно говорить с ним сейчас.
14. Я доволен тем, что смотрю этот фильм с вами сейчас.
15. Она была рада готовить для вас обед (именно тогда).
16. Они рады, что слушают сейчас эту музыку.
17. Я счастлива наблюдать за вами (сейчас).
18. Он расстроен тем, что разговаривает с ней (в данный момент).
19. Мне так приятно работать с вами (сейчас)!
20. Мне было приятно работать с вами тогда.

T-19A3 Перфектный инфинитив общего вида

21. Я рад, что промолчал.
22. Он доволен, что скрыл это от меня.
23. Мы рады, что поговорили с вами.
24. Они довольны, что уже все обсудили.
25. Я рад, что вернулся домой.
26. Я был доволен, что поддержал беседу.
27. Он рад, что высказал свое мнение.
28. Он был так счастлив, что выиграл в азартной игре.
29. Он расстроен, что допустил ошибку.
30. Они довольны, что приняли меры.

T-19A4 Перфектный инфинитив продолженного вида

31. Я рад разговаривать с вами уже 3 часа.
32. Трудно обсуждать это в течение месяца.
33. Интересно наблюдать за детьми с их рождения.
34. Мне очень приятно преподавать вам английский так много лет.
35. Он рад, что изучает английский в течение 3 лет.
36. Мы счастливы, что уже целую вечность работаем с вами.
37. Трудно вести двойную игру в течение 20 лет.
38. Ему нравится искать повод для ссоры с самого утра.
39. Ему нравилось держать все под контролем в течение многих лет.
40. Трудно было держать это в секрете с того самого дня.

T-19A5 Простой инфинитив в пассивной форме

41. Я люблю, когда на меня смотрят.
42. Я ненавижу, когда надо мной смеются.
43. Он любит, когда о нем говорят.
44. Она счастлива, когда ей рассказывают забавные истории.
45. Он обычно рад, когда его показывают по телевизору.
46. Я люблю, когда меня ждут.
47. Я ненавижу, когда меня высмеивают.
48. Он бы хотел, чтобы ему платили вовремя.
49. Она любит, когда ее внимательно слушают.
50. Нам жаль, когда на нас не обращают внимания.
51. Я бы хотела, чтобы мне предложили хорошо оплачиваемую работу.
52. Они бы хотели, чтобы о них каждый день говорили в новостях.
53. Мне не нравится, что мне вешают лапшу на уши!
54. Я бы не хотел, чтобы ко мне относились пренебрежительно.
55. Он доволен, что его сейчас ищут.

T-19A6 Перфектный инфинитив в пассивной форме

56. Я рад, что мне уже заплатили.
57. Ты доволен, что тебя уже обсудили на педсовете.
58. Она счастлива, что на нее обратили внимание.
59. Он был рад, что о нем говорили с самого начала учебного года.
60. Мы довольны, что нас хотя бы выслушали.
61. Мы были довольны, что нас хотя бы выслушали.
62. Они были счастливы, что их подождали.
63. Я удивлена, что меня уже показали по телевизору.
64. Она была удивлена, что за ней послали.
65. Я так рада, что меня вкусно накормили!

Функции инфинитива в предложении

T-19B2 Обязательное употребление инфинитива после некоторых глаголов

66. Я бы хотела потанцевать.
67. Он предлагает мне помочь ей.
68. Она согласилась пообедать с ним.
69. Я обещаю заниматься усердно.
70. Что она намеревается (имеет в виду) сделать?
71. Они заслуживают смерти.
72. Умные люди выбирают прощение.
73. Я хочу читать английские книги в оригинале.
74. Он требует бороться за справедливость.
75. Так случилось, что мы развелись.
76. Ему не удалось привлечь ее внимание.
77. Ей удалось успешно сдать экзамен.
78. Мы отказываемся приглашать его.
79. Кто запрещает мне стоять здесь?
80. Не забудь отправить письмо.

T-19B2 Обязательное употребление инфинитива после некоторых конструкций с *to be*

81. Я счастлив заботиться о вас.
82. Я в состоянии зарабатывать деньги.
83. Ты готов забыть обо всем этом?
84. Я буду рад помириться.
85. Я был неправ, что позвонил ему.
86. Она склоняется к тому, чтобы увеличить прибыль.
87. Он, вероятно, поедет домой.

T-19B3 Инфинитив в функции правого определения

88. У нас есть книжки, которые можно читать в поезде.
89. Тебе есть чем заняться?
90. Мне нечего читать.
91. У меня куча дел.
92. Мне есть, что тебе сказать.
93. У меня много проблем, которые надо решить как можно скорее.
94. У нее нет никого, с кем она могла бы поговорить.
95. Вот стул, на котором сидят.

Общая тренировка

96. Начнем с того, что иметь внуков — просто замечательно.
97. Чтобы воспитывать детей, надо быть мудрым.
98. Он — подходящий человек для совместной работы.
99. Его машина пришла первой.

T-19B

T-19

100. Он не тот мальчик, который стал бы играть один.
101. У меня нет никого, кто мог бы приободрить меня.
102. Она была последней, кому сказали об этом.
103. Вы хотите погулять или остаться дома?
104. А почему бы не пойти в театр?
105. Зачем каждый день ходить на работу?!
106. Вот книга, которую вам надо прочитать.
107. Мне стыдно опаздывать на работу.
108. Лучшее, что вы можете сделать, — это поговорить с ним прямо сейчас.
109. Он открыл дверь, чтобы я вошел.
110. Я всегда жду, когда они придут.



ПЕРЕВОД

T-19A

Виды инфинитива

T-19A1 Простой инфинитив

- | | |
|---|--|
| 1. I am always glad to mix with you. | 5. It's difficult not to see you at least from time to time. |
| 2. You are glad to speak to him on the phone every day. | 6. You want to call a meeting. |
| 3. She would like to have a talk with you. | 7. It's necessary to call him down. |
| 4. He would be happy to see you at least from time to time. | 8. It isn't easy to carry a tune. |
| | 9. I hope to see you some day. |
| | 10. I hope not to see you any more. |

T-19A2 Инфинитив длящейся формы

- | | |
|---|--|
| 11. I am so happy to be talking to you now. | 17. I am happy to be watching you at the moment. |
| 12. You are pleased to be mixing with her now. | 18. He is upset to be speaking to her now. |
| 13. It's difficult to be speaking to him now. | 19. It's so nice to be working with you now. |
| 14. I am pleased to be watching this film with you at the moment. | 20. It was nice to be working with you then. |
| 15. She was glad to be making dinner for you. | |
| 16. They are glad to be listening to this music now. | |

T-19A3 Перфектный инфинитив общего вида

- | | |
|--|---|
| 21. I am glad to have kept silent. | 26. I was glad to have kept the ball rolling. |
| 22. He is glad to have kept it from me. | 27. He is glad to have expressed his view. |
| 23. We are glad to have spoken to you. | 28. He was so happy to have won in a gambling game. |
| 24. They are pleased to have discussed everything. | 29. He is upset to have made a mistake. |
| 25. I am glad to have been back home. | 30. They are pleased to have taken measures. |

T-19A4 Перфектный инфинитив продолженного вида

31. I am glad to have been speaking to you for 3 hours.
32. It's difficult to have been discussing it for a month.
33. It's interesting to have been watching children since their birth.
34. It's very pleasant to have been teaching you English for so many years.
35. He is glad to have been studying English for 3 years.
36. We are happy to have been working with you for ages.
37. It's difficult to have been playing the double game for 20 years.
38. He likes to have been asking for trouble since the very morning.
39. He liked to have been keeping everything in hand for many years.
40. It was difficult to have been keeping it in secret since the very day.

T-19A5 Простой инфинитив в пассивной форме

41. I am glad to be looked at.
42. I hate to be laughed at.
43. He likes to be spoken about.
44. She is happy to be told funny stories.
45. He is usually glad to be shown on TV.
46. I like to be waited for.
47. I hate to be made fun of.
48. He would like to be paid on time.
49. She likes to be listened to attentively.
50. We are sorry not to be paid attention to.
51. I would like to be offered a well-paid job.
52. They would like to be spoken about in news-programs every day.
53. I don't like to be duped.
54. I wouldn't like to be looked down.
55. He is glad to be looked for now.

T-19A6 Перфектный инфинитив в пассивной форме

56. I am glad to have been paid.
57. You are pleased to have been discussed at teacher council.
58. She is happy to have been paid attention to.
59. He was happy to have been spoken about since the very beginning of the school year.
60. We are pleased to have been listened to at least.
61. We were pleased to have been listened to at least.
62. They were happy to have been waited for.
63. I am surprised to have been shown on TV.
64. She was surprised to have been sent for.
65. I am so happy to have been fed tastily.

Функции инфинитива в предложении

T-19B2 Обязательное употребление инфинитива после некоторых глаголов

66. I would like to dance.
67. He offers me to help her.
68. She agreed to have dinner with us.
69. I promise to work hard.
70. What does she mean to do?
71. They deserve to die.
72. Clever people choose to forgive.
73. I want to read English books in the original.
74. He claims to fight for justice.
75. We happened to get divorced.
76. He failed to attract her attention.
77. She managed to pass her exam.
78. We refuse to invite them.
79. Who forbids me to stand here?
80. Don't forget to send the letter.

T-19B2 Обязательное употребление инфинитива после некоторых конструкций *c to be*

81. I'm happy to take care of you.
82. I'm able to earn money.
83. Are you ready to forget about it all?
84. I'll be glad to put it up.
85. I was wrong to call him.
86. They're willing to increase their profit.
87. He's likely to drive home.

T-19B3 Инфинитив в функции правого определения

88. We have books to read on a train.
89. Do you have anything to do?
90. I have nothing to read.
91. I have a lot of things to do.
92. I have something to tell you.
93. I have a lot of problems to solve as soon as possible.
94. She has nobody to speak to.
95. Here is a chair to sit on.

T-19

Общая тренировка

96. To begin with, it's really great to have grandchildren.
97. To bring children up one should be wise.
98. He is the right person to work with.
99. His car was the first to come.
100. He is not a boy to play alone.
101. I don't have anybody to cheer me up.
102. She was the last to be told about it.
103. Do you want to go for a walk or stay at home?
104. Why not go to the theatre?
105. Why go to work every day?
106. Here is the book for you to read.
107. It's a shame for me to be late for work.
108. The best thing for you to do is to speak to him right now.
109. He opened the door for me to come in.
110. I always wait for them to come.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- Азартная игра — a gambling game
- Взаимоотношения — relationship
- Высказывать мнение — to express one's views
- Делать кому-то выговор — to call smb down
- Держать в секрете — to keep (in secret)
- Держать под контролем — to keep in hand
- Издеваться над кем-либо, чем-либо — to make fun of smb, smth
- Изредка, время от времени — from time to time
- Мне стыдно — it's a shame for me
- Ободрять — to cheer up
- Общаться с кем-то — to communicate with, to mix with
- Петть мотив — to carry a tune
- Платить втридорога — to pay through the nose
- Порядочный, честный — honest
- Поддерживать беседу — to keep the ball rolling
- Пренебрежительно относиться, насмехаться — to sneer, to look down
- Прибыль — profit
- Привлекать внимание — to attract attention
- Принимать меры — to take measures
- Промолчать — to keep silent
- Решать проблемы — to solve problems

Герундий

Герундий — неличная форма глагола, обладающая свойствами и существительного, и глагола. В русском аналогичной формы нет.

ФОРМУЛА ПРОСТОГО ГЕРУНДИЯ: V + *-ing*.

Play — playing Know — knowing

Русским эквивалентом герундия может быть:

Русский эквивалент	Примеры
Отглагольное существительное с суффиксами «-ние», «-ство», «-ба»	Чтение — reading Плавание — swimming Возвращение — coming back Опоздание — being late Строительство — building Стрельба — firing Swimming is good for health. — Плавание (существительное) полезно для здоровья.
Глагол в неопределенной форме	Watching TV is boring. — Смотреть (глагол в неопределенной форме) телевизор — скучно.
Деепричастие, если герундий с предлогом	He earns money by teaching English. — Он зарабатывает деньги (каким образом?), обучая (деепричастие) английскому. After saying this, he felt better. — Сказав (деепричастие) это, он почувствовал облегчение.
Придаточное предложение	He earns money by teaching English. — Он зарабатывает деньги тем, что преподает английский (придаточное предложение).

Свойства герундия

Как герундий проявляет свойства существительного

1. Всегда отвечает на вопросы существительного (*что?*, *для чего?*, *от чего?*, *с чем?* и т. д.):

Я люблю (*что?*) плавать. — I like swimming.

Я подумываю (*о чем?*) о том, чтобы съесть яблоко. — I think about eating an apple.

Он рассказал мне (*о чем?*) о том, как он ел яблоко. — He told me about eating an apple.

Спасибо (*за что?*) за то, что пришли. — Thanks for coming.

Для отрицания перед герундием нужно поставить отрицательную частицу *not*.

Спасибо (*за что?*) за то, что не опоздали. — Thanks for not being late.

Я был удивлен тем, что не нашел деньги. — I was surprised at not finding the money.

2. Герундий может определяться притяжательным местоимением:

My singing — мое пение

Мое пение доводит мою маму до бешенства. / Моя мама звереет, когда я пою. — My singing drives my mum wild.

Your being late — ваше опоздание

His coming — его приезд

20A

20A1

Герундий, в отличие от существительного, не имеет формы множественного числа и употребляется без артикля.

Your being late — ваши опоздания / ваше опоздание

3. Герундий может определяться существительным в притяжательном падеже:

My sister's singing — пение моей сестры

Пение моей сестры доводит меня до бешенства. / Когда моя сестра поет, я просто выхожу из себя. — My sister's singing drives me wild.

4. Герундий может иметь при себе зависимые слова, вместе с которыми образует герундиальную группу.

Валять дурака на уроках запрещается. — Playing the fool at the lessons is forbidden.

Просить тебя об этом глупо. — Asking you about it is foolish.

20A2

Как герундий проявляет свойства глагола

1. В нем всегда заложены признаки описываемой ситуации: залог (активный или пассивный) и характер действия (Simple или Perfect).

В активном залоге при характере действия Simple герундий образуется добавлением *-ing* к основе любого глагола.

Know — knowing Be — being

В пассивном залоге при характере действия Simple герундий образуется по формуле «*being+V3*». На русский язык простой пассивный герундий переводится придаточным предложением.

Я люблю, когда меня показывают по телевизору. — I like being shown on TV.

Ей нравится, когда ее хвалят. — She enjoys being praised.

2. Герундий, как и глагол, может определяться наречием.

Я люблю плавать быстро. — I like (what?) swimming (how?) quickly.

Она любит говорить быстро. — She likes speaking quickly.

20B

Герундий в роли второстепенных членов предложения

20B1

Герундий в роли прямого дополнения

В английском языке после некоторых глаголов и конструкций в роли прямого дополнения употребляется только герундий. Список наиболее употребительных глаголов приведен в Приложении П-1.

Перестань смеяться. — Stop laughing.

Он бросил курить. — He gave up smoking.

Эту книгу стоит прочитать. — This book is worth reading.

20B2

Выбор между инфинитивом и герундием

Инфинитив	Герундий
Инфинитив обозначает короткое и конкретное действие.	Герундий обозначает процесс, более продолжительное и общее действие.
Инфинитив по своему происхождению связан с будущим, с направлением к цели, которую еще нужно достичь.	Герундий ассоциируется с настоящим и прошлым.

Инфинитив	Герундий
Я предпочитаю пойти куда-нибудь поесть. — I prefer to eat out.	Я предпочитаю питаться дома. — I prefer eating at home.
Я забыл позвонить тебе. — I forgot to call you.	Я забыл, что звонил тебе. — I forgot calling you.
К сожалению, должен сказать, что вы уволены. — I regret to say you that you are fired.	Я сожалею, что сказал, что я сам ее уволил. — I regret saying that I fired her myself.
Попробуй сделать это. — Try to do it.	Попробуй поделаться это. — Try doing it.
Я помню, что мне надо сделать это. — I remember to do it.	Я помню, как я это делал. — I remember doing it.

В разговорном английском чаще употребляются предложения с формальным подлежащим *it*

В современной разговорной речи герундий в качестве подлежащего (как и инфинитив) обычно употребляется в конструкции с формальным подлежащим *it*:

Просить тебя об этом — глупо. — *It (формальное подлежащее) is foolish asking you about it. / It (формальное подлежащее) is foolish to ask you about it.*

Выбор между инфинитивом и герундием после вводного *it* зависит от конкретной речевой ситуации

Употребление инфинитива подразумевает обобщение.

Бесполезно тебя об этом просить (ты все равно никогда ничего ни для кого не делаешь). — *It is no use to ask you about it.*

А герундий после вводного *it* подчеркивает уникальность конкретной жизненной ситуации.

Теперь уже бесполезно тебя об этом просить (ты все равно не успеешь выполнить мою просьбу, как бы ни старался; или уже отпала необходимость). — *It is no use asking you about it.*

В конструкциях подобного рода инфинитив обычно ассоциируется с настоящим или будущим, а герундий — с прошедшим временем.

Очень приятно познакомиться с вами (*при знакомстве*). — *It is very nice to meet you.*

Было очень приятно познакомиться с вами (*при прощании*). — *It was very nice meeting you.*

В реальной разговорной речи часто употребляются сокращенные предложения.

Приятно было побеседовать с вами. — *Nice talking to you.*

Герундий в роли предложного дополнения

В роли предложного косвенного дополнения герундий может стоять после определенных глаголов, прилагательных и причастий, употребляющихся с фиксированными предлогами. В этих случаях, как уже говорилось, из глагольных форм может употребляться только герундий.

Случаи	Глаголы	Примеры
После глаголов с предлогами, чаще <i>of, for, in</i> и др.	To agree on / to — соглашаться с	Она не согласилась на то, чтобы прийти сюда. — <i>She didn't agree to coming here.</i>
	To look forward to — предвкушать	Он с нетерпением ждет встречи с ней. — <i>He is looking forward to seeing her.</i>

Случаи	Глаголы	Примеры
После сочетаний: глагол <i>to be (am, is, are...)</i> + прилагательное или причастие с предлогами, чаще <i>of, for, at</i> и др.	To be afraid of — бояться чего-либо	Он боялся пропустить свой поезд. — He was afraid of missing his train.
	To be used to — привыкать к чему-либо	Он привык жить с родителями. — He is used to living with his parents.

2084

Герундий в роли обстоятельства

Герундий в роли обстоятельства всегда относится к глаголу, отвечая на вопросы «как?», «когда?», «каким образом?», «почему?» совершается действие. В этой роли герундию обычно предшествует предлог.

Назначение	Предлоги	Примеры
Для выражения обстоятельства времени	In — при, в то время как, в процессе	Не делайте ошибок (<i>когда?</i>) при списывании условия задачи. — Don't make mistakes in copying the statement of problem.
	On — после, когда, по	По прибытии в Лондон он сразу же приступил к работе. — On arriving to London, he got down to work immediately.
	Before — перед	Мой сын всегда звонит мне перед отъездом. — My son always calls me before leaving.
	After — после	Сказав это, он почувствовал облегчение. — After saying this, he felt better.
Для выражения обстоятельств причины	For — за то, что	Я рассердилась на тебя за то, что ты валял дурака на уроке. — I got angry with you for playing the fool at the lesson.
	Through — из-за, посредством, благодаря	Она опоздала в школу из-за того, что проспала. — She was late for school through oversleeping.
Для выражения обстоятельств образа действия	By — путем, при помощи, посредством (<i>каким образом?, чем?</i>)	He earns money (<i>what way?</i>) by teaching English. Это предложение на русский язык можно перевести тремя способами: Он зарабатывает деньги (<i>каким образом?</i>) • обучая (<i>деепричастие</i>) английскому; • тем, что преподает английский (<i>придаточное предложение</i>); • репетиторством (<i>существительное</i>).
	Without — без (помощи), не сделав что-то	Он ушел (<i>как?</i>), не попрощавшись. — He went out without saying goodbye.
	Instead of — вместо	Вместо того чтобы учиться, он играл в футбол. — Instead of studying he played football.

Перфектный герундий

ФОРМУЛА: *having* + V3

По форме перфектный герундий полностью совпадает с действительным причастием прошедшего времени совершенного вида.

Предложение «Сказав это, он почувствовал облегчение» можно перевести при помощи совершенного герундия, показав, что выражаемое им действие предшествовало действию глагола-сказуемого:

Having said this he felt better.

Герундий в роли определения

В роли определения герундий стоит после определяемого существительного, отвечая на вопросы: «какой?», «какая?», «какое?», а между существительным и герундием всегда есть один из этих предлогов:

Предлоги	Примеры
Of	Надежда (какая?) найти подходящую работу. — The hope of finding the right job. Способ (какой?) преподавания английского. — The way of teaching English.
For	Причина (какая?) для опоздания. — The reason for being late.
In	Его заинтересованность (какая?) в работе с детьми. — His interest in working with children. Я не вижу никакой необходимости (какой?) ходить на работу каждый день. — I don't see any use in going to work every day.

Герундий после частицы *no* употребляется в указаниях-запрещениях

No smoking! — Не курить!

НО! Если запрещение включает дополнение, то употребляется не герундий, а повелительная форма глагола.

Не курите здесь. (Здесь не курят.) — Do not smoke here.

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



Герундий и инфинитив

В предложении герундий и инфинитив могут выполнять одинаковые функции. Когда приходится выбирать, следует руководствоваться следующими соображениями:

- **инфинитив** обозначает короткое и конкретное действие и по своему происхождению связан с будущим, с направлением к цели, которую еще нужно достичь;
- **герундий** обозначает процесс, более продолжительное и общее действие и ассоциируется с настоящим и прошлым.

В английском языке в роли прямого дополнения после некоторых глаголов употребляется только герундий, после других — только инфинитив, а после ряда глаголов употребляются оба варианта. Все глаголы нужно выучить. Неправильная форма (инфинитив или герундий) после глагола может привести не только к грамматической ошибке, но и к изменению смысла.

I stopped **smoking**. — Я перестал курить.

I stopped **to smoke**. — Я остановился, чтобы покурить.

I remember **doing** it. — Я помню, как делал это.

I remember **to do** it. — Я помню, что мне нужно сделать это.



Герундий в роли второстепенных членов предложения

Герундий с предлогом *on* как эквивалент русского деепричастия совершенного вида

1. Написав письмо, он отправил его по почте.
2. Съездив за границу, она смогла сказать несколько слов по-английски.
3. Убежав от грабителя, он позвонил в полицию.
4. Пригласив друзей на день рождения, она начала готовить.
5. Приняв холодный душ, она стала приходить в себя.

Герундий с предлогом *after* как эквивалент русского деепричастия совершенного вида

6. Посмотрев интересную передачу, она задумалась.
7. Осмотрев квартиру, она пришла в восторг.
8. Заглянув внутрь, она увидела ребенка.
9. Полив цветы, она начала убирать комнату.
10. Увидев монстра, они испугались.

Перфектный герундий как эквивалент русского деепричастия совершенного вида

11. Услышав новость, он растерялся.
12. Включив компьютер, он начал играть.
13. Нарисовав картину, он показал ее своим друзьям.
14. Уехав из этого города, она почувствовала себя лучше.
15. Слетав в космос, он захотел жить на Марсе.

Конструкция «it's worth...»

16. Эту ситуацию стоит изменить.
17. Эти книги стоит прочитать.
18. В этот университет не стоит поступать.
19. Эти страны не стоит посещать.
20. Эти компьютеры стоит использовать?
21. Этот документ стоит подписывать?
22. Эту ситуацию стоит проанализировать.
23. Эту рекламу стоит показать всем.
24. Эту статью стоит опубликовать.
25. Это платье стоит надеть на вечеринку.
26. Эту выставку стоит посетить.
27. Эту дверь не стоит открывать.
28. Эту квартиру не стоит ремонтировать.
29. Эту машину стоит купить.

Использование инфинитива и герундия

30. Я люблю показывать фокусы.
31. Давайте покажем фокус!
32. Давайте не будем показывать фокусы!
33. Я готова показывать фокусы каждый день.
34. Сказать по правде, я не могу не показывать фокусы.
35. Он занят тем, что показывает фокусы, но ему скучно показывать фокусы каждый вечер.
36. Скучно показывать старые фокусы.
37. Продолжайте показывать фокусы.
38. Этот фокус стоит того, чтобы его показать.
39. Я не могу привыкнуть к тому, что по вечерам мне показывают фокусы.
40. Я не жалею о том, что показывала фокусы в детстве.

Глаголы, после которых можно употреблять и инфинитив, и герундий

41. Я помню, что открыла окно, перед тем как начала жарить рыбу.
42. Я помню, что надо открыть окно, перед тем как я начну жарить рыбу.
43. Я сожалею о том, что позвонила ему.
44. Я с сожалением сообщаю вам о том, что вы уволены.
45. Он остановился для того, чтобы закурить.
46. Бабушка увидела, что он курит, и сердито закричала: «Прекрати курить!»
47. Попробуй залезть на эту гору.
48. Постарайся вести себя прилично, я тебя очень прошу!
49. Он помнил о том, что надо накормить собаку, перед тем как он пойдет на работу.
50. Он помнил, что накормил свою собаку, перед тем как пошел на работу.

Альтернативное употребление инфинитива и герундия

51. Быть мамой нелегко.
52. Уход за детьми отнимает много времени.
53. Играть с ребенком — это так забавно.
54. Было бы чудесно работать дома.
55. Это замечательно — находиться в этой семье.

Общая тренировка

56. Бегать — приятно.
57. Мне нравится быстро бегать.
58. Было очень приятно побегать с вами наперегонки.
59. Плавание полезно для здоровья.
60. Пение моей сестры выводит меня из себя.
61. Ваши опоздания меня расстраивают.
62. Мне нравится, когда на меня обращают внимание.
63. Он рассказал мне о том, как влюбился в меня с первого взгляда.
64. Позвони мне, перед тем как пойдешь спать.

65. Идея преподавать английский только что пришла мне в голову.
66. Я зарабатываю деньги, обучая людей английскому.
67. Я рассердилась на тебя за то, что ты валял дурака на уроке.
68. Сказав это, он почувствовал облегчение.
69. Он ушел, не попрощавшись.
70. На письменном столе в комнате для переговоров лежит записка «Не курить».



ПЕРЕВОД

T-20B

Герундий в роли второстепенных членов предложения

Герундий с предлогом *on* как эквивалент русского деепричастия совершенного вида

1. On writing a letter he sent it by post.
2. On being abroad she was able to say several words in English.
3. On running away from the grabber he phoned the police.
4. On inviting friends to her birthday party she began to cook.
5. On taking a cold shower she began to come to life.

Герундий с предлогом *after* как эквивалент русского деепричастия совершенного вида

6. After watching an interesting TV show she began to think.
7. After looking over the flat she got delighted.
8. After looking inside she saw a baby.
9. After watering the flowers she began to do the room.
10. After seeing a monster they got frightened.

Перфектный герундий как эквивалент русского деепричастия совершенного вида

11. Having heard the news he lost his head.
12. Having turned on the computer he began to play.
13. Having drawn the picture he showed it to his friends.
14. Having left this city she felt better.
15. Having flown into the space he wanted to live on Mars.

Конструкция «it's worth...»

16. This situation is worth changing.
17. These books are worth reading.
18. This University isn't worth entering.
19. These countries aren't worth visiting.
20. Are these computers worth using?
21. Is this document worth signing?
22. This situation is worth analyzing.
23. This advertisement is worth showing to everybody.

24. This article is worth publishing.
25. This dress is worth putting on for the party.
26. This exhibition is worth visiting.
27. This door isn't worth opening.
28. This flat isn't worth repairing.
29. This car is worth buying.

Использование инфинитива и герундия

30. I like showing tricks.
31. Let's show tricks!
32. Let's not show tricks!
33. I am ready to show tricks every day.
34. To tell the truth, I can't help showing tricks.
35. He is busy with showing tricks but he is bored with showing tricks every evening.
36. It's boring to show old tricks. / Showing old tricks is boring.
37. Go on / Keep / Keep on / Carry on showing tricks.
38. This trick is worth showing.
39. I can't get used to being shown tricks in the evenings.
40. I don't regret showing tricks in childhood.

Глаголы, после которых употребляется и инфинитив, и герундий

41. I remember opening the window before getting down to fry fish.
42. I remember to open the window before getting down to fry fish.
43. I regret calling him.
44. I regret to inform you that you are fired.
45. He stopped to smoke.
46. Granny saw him smoking and cried angrily: "Stop smoking!"
47. Try climbing this mountain!
48. Try to be good, I am begging you!
49. He remembered to feed the dog before going to work.
50. He remembered feeding his dog before going to work.

Альтернативное употребление инфинитива и герундия

51. Being a mother isn't easy. / It's not easy to be a mother.
52. Caring for a child takes a lot of time. / It takes a lot of time to care for a child.
53. Playing with a baby is so much fun. / It's so much fun to play with a baby.
54. Working at home would be wonderful. / It would be wonderful to work at home.
55. Being in this family is great. / It's great to be in this family.

Общая тренировка

56. Running is nice.
57. I like running fast.
58. It was nice racing with you.
59. Swimming is good for health.

60. My sister's singing drives me wild.
61. Your being late makes me feel upset.
62. I like being paid attention to.
63. He told me about falling in love with me at the first sight.
64. Call me before going to bed.
65. The idea of teaching English has just struck me.
66. I earn money by teaching English.
67. I got angry with you for playing the fool at the lesson.
68. After saying that / On saying that / Having said that he breathed again.
69. He went away without saying goodbye.
70. There is a note on the writing table in the meeting room, which says "No smoking".

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- | | |
|--|---|
| • Бегать наперегонки — to race | • Поливать — to water |
| • Валять дурака — to play the fool | • Почувствовать облегчение — to breathe again |
| • Влюбиться в кого-либо — to fall in love with smb | • Приходить в голову — to strike |
| • Выставка — an exhibition | • Прощаться — to say goodbye |
| • Грабитель — a grabber, a robber | • Публиковать — to publish |
| • Доводить до бешенства — to drive somebody wild | • Рассердиться на — to get angry with |
| • Жарить — to fry | • Растеряться — to lose one's head |
| • Испугаться — to get frightened | • Реклама — advertisement |
| • Молчать — to keep silence | • Ремонтировать — to repair |
| • Очень просить, умолять — to beg, to pray | • С первого взгляда — at the first sight |
| • Переговорная — a meeting room | • Убирать комнату — to do the room |

Причастие

Причастие — неличная форма глагола, которая обладает свойствами глагола, прилагательного и наречия.

Свойства глагола: в форме причастия уже заложены признаки описываемой ситуации — залог (активный или пассивный) и характер действия (Simple или Perfect).

Свойства прилагательного: может отвечать на вопрос «какой?» и тогда характеризует существительное, как и русское причастие.

Человек (*какой?*) **читающий** (залог активный, характер действия Simple; человек сам это действие и производит).

Книга (*какая?*) **читаемая** (залог пассивный, характер действия Simple; над книгой производится действие).

Книга (*какая?*) **прочитанная** (залог пассивный, характер действия Perfect; над книгой уже произвели действие).

Свойства наречия: может отвечать на вопросы «как?», «когда?», «по какой причине?» и характеризует действие, как и русское деепричастие.

Играя в теннис (*когда?*, *деепричастный оборот*), я споткнулся.

Посмотрев фильм (*по какой причине?*, *деепричастный оборот*), он изменил свое мнение о режиссере.

Виды причастий

В английском языке два вида причастий: Participle I (причастие 1) и Participle II (причастие 2).

Participle I (причастие 1)

Причастие 1 (Participle I) является по сути причастием действительно залога (действительным причастием) настоящего времени несовершенного вида (то есть обозначает незаконченное действие), полностью соответствует русским причастиям с суффиксами «ащ / ящ» (кричащий / спящий) и «ущ / ющ» (оруший / танцующий). Действительные причастия всегда обозначают признак того предмета, который сам производит действие.

ФОРМА PARTICIPLE I: V + *-ing*

ОТРИЦАТЕЛЬНАЯ ФОРМА: *not* + V + *-ing*

Танцующая девушка — a dancing girl Не поющие люди — not singing people

Причастие 1 и герундий совпадают по форме

Причастие 1 по форме совпадает с герундием: в активном залоге при характере действия Simple герундий образуется добавлением *-ing* к основе любого глагола: *play* — *playing*, *know* — *knowing*, *be* — *being*, но они по-разному характеризуют существительные.

Причастие 1 обозначает действие, совершаемое лицом или предметом, выраженным существительным.

Пишущий человек — a writing man

Танцующая девочка — a dancing girl

Материал для чтения — a reading material / a material for reading

Спальный вагон — a sleeping car / a car for sleeping

Герундий же передает назначение предмета, выраженного существительным. Это существительное не может совершить действие, выраженное глагольной *ing*-формой. Герундий таким образом входит в состав сложных существительных.

Письменный стол — a writing table

Плавательный бассейн — a swimming pool

Почтовая бумага — a writing paper

Буровая машина — a drilling machine

Билетная касса — a booking office

21A2

Participle II (Причастие 2)

Причастие 2 (Participle II) является по сути причастием страдательного залога (страдательным причастием) прошедшего времени совершенного вида (то есть обозначает законченное действие); соответствует русским причастиям с суффиксами «нн- (прочитанный), «енн» (обиженный), «т» (забытый). Страдательные причастия прошедшего времени обозначают признак того предмета, который испытывал на себе действие другого предмета.

ФОРМА PARTICIPLE II: V + *-ed* (для правильных глаголов) и V3 (для неправильных глаголов)

ОТРИЦАТЕЛЬНАЯ ФОРМА: *not* + (V + *-ed*) / V3

Потерянное письмо — a lost letter

Неосвещенная комната — a not lit room

21B

Особенности употребления причастий

21B1

Порядок слов в предложении с причастием

Participle I и Participle II могут стоять:

1) перед описываемым словом:

Читающий мальчик — a reading boy

Написанное письмо — a written letter

2) после описываемого слова; в этом случае Participle I и Participle II могут переводиться на русский язык как причастиями, так и придаточными предложениями:

Мальчик, читающий книгу, — мой внук. / Мальчик, который читает книгу, — мой внук. — The boy **reading** a book is my grandson.

Я не могу найти письмо, написанное вчера. / Я не могу найти письмо, которое было написано вчера. — I can't find the letter **written** yesterday.

21B2

Participle I в роли деепричастия

Если Participle I не описывает существительное, а уточняет характер действия, выраженного сказуемым (то есть является обстоятельством образа действия), то на русский язык оно переводится деепричастием.

Он проводит время (*каким образом?*), читая книжки. — He spends time **reading** books.

21B3

Participle I от глагола *to be* — *being*

Participle I от глагола *to be* — *being* употребляется только в причастных оборотах, выражающих обстоятельство причины.

Так как он был голоден (будучи голодным), он попросил чего-нибудь поесть. — **Being** hungry, he asked for something to eat.

Она не в состоянии понять англичан, так как она американка. — **Being American, she is not able to understand British people.**

Так как она боялась собак / Боясь собак / Испытывая страх перед собаками, она никогда не выходит одна. — **Being afraid of dogs, she never goes out alone.**

Не будучи в состоянии справиться с проблемами, она не знала, что делать. — **Not being able to cope with problems, she didn't know what to do.**

Participle I от глагола *to be* — *being* никогда не употребляется в оборотах, выражающих обстоятельство времени. Конструкции вроде «будучи кем-то» переводятся на английский как «while / when smb» или могут быть замещены придаточным времени «when I was somebody».

Будучи ребенком, он любил подшучивать над своими братьями. — **While a child he liked to play tricks on his brothers.**

Она много занималась, когда была студенткой. — **She studied a lot when a student.**

НО! Она много занималась, так как была студенткой. — **She studied being a student.**

Пассивное причастие настоящего времени несовершенного вида

Причастия страдательного залога настоящего времени несовершенного вида (то есть обозначающие признак предмета, который испытывает на себе действие другого предмета) в английском языке образуются по формуле «*being* + VЗ». Они соответствуют русским причастиям с суффиксами «ем / им» или с суффиксом «ащ / ящ» + возвратная частица «ся». Фильм, показываемый по телевизору, хороший. — **The film being shown on TV is great.**

Дома, строящиеся сейчас в Москве, довольно странные. / Дома, которые сейчас строят в Москве, довольно странные. — **The houses being built in Moscow now are rather strange.**

Действительные причастия прошедшего времени совершенного вида

Действительные причастия прошедшего времени совершенного вида в английском языке образуются по формуле «*having* + VЗ» (то есть полностью совпадают по форме с перфектным герундием!) и соответствуют русским деепричастиям, отвечающим на вопрос «что сделав?».

Написав письмо, он пошел спать. — **Having written a letter he went to bed.**

Предложный герундий как эквивалент русского деепричастия

Русское деепричастие, которое отвечает на вопрос «что сделав?», можно также перевести на английский при помощи предложного герундия.

Написав письмо — **after reading / on reading**

Отрицательная форма («что не сделав?») может переводиться с помощью причастного оборота.

Не написав письмо — **Not having written a letter.**

В разговорной речи чаще используется оборот с герундием.

Не написав письмо — **Without writing a letter.**

Они ушли, не попрощавшись. — **They went away without saying goodbye.**

Страдательные причастия прошедшего времени совершенного вида

Страдательные причастия прошедшего времени совершенного вида в английском языке образуются по формуле «*having been* + VЗ». Русским эквивалентом этой формы обычно выступает придаточное предложение причины.

21B4

21B5

21B6

Так как книга была написана в XIX веке, она стоила очень дорого. — **Having been written** in the 19th century the book was very expensive (дословно «having been written» можно перевести как «будучи написанной»).

2187

Действительные причастия совершенного вида с суффиксами «вш / ш»

Русские действительные причастия совершенного вида с суффиксами «вш / ш» на английский язык переводятся придаточными предложениями.

Мальчик, показавший фокус, выглядел довольным. — The boy who had shown a trick looked pleased.

2188

Причастия после глаголов *to get* и *to have*

После глаголов *to have* и *to get* (в значении «иметь») для обозначения того, что действие выполнено не самим человеком, а по его просьбе кем-то другим, используется Participle II (в этом случае между *to have* или *to get* и Participle II всегда находится существительное, над которым производилось действие).

Меня постригли. — I **have** my hair cut. Я (сама) постриглась. — I **have** cut my hair.

Нам никак не могут отремонтировать квартиру. — We cannot **get** our flat repaired.

Мой муж (сам) отремонтировал нашу квартиру в этом году. — My husband **has** repaired our flat this year.

2189

Самостоятельный (независимый) причастный оборот

Простой причастный оборот в английском языке относится к подлежащему и переводится на русский как деепричастный оборот.

Сделав домашнюю работу (*деепричастный оборот*), она (*подлежащее*) пошла в кино. — **Having done her homework** she went to the cinema.

Самостоятельные причастные обороты имеют собственное подлежащее и всегда отделяются запятой.

ФОРМА: *subject* (сущ. или мест.) + *participle* (любой)

Самостоятельные причастные обороты выполняют в предложении функцию различных обстоятельств.

1) обстоятельство времени:

После того как солнце село, мы пошли домой. — **The sun** (*подлежащее*) **having gone down**, we (*подлежащее*) went home.

Когда книжка вышла, она пошла ее купить. — **The book** (*подлежащее*) **being published**, she (*подлежащее*) went to buy it.

Participle I, образованный от глагола *to be*, может быть опущен.

Каникулы закончились, и все вернулись в город. — **The holidays** (**being**) over, everybody returned to the town.

2) обстоятельство причины:

Так как она опять опоздала, ее родители были приглашены в школу. — **She being late again**, her parents were invited to school.

Было холодно, и мы пошли домой. — **It being cold**, we went home.

3) обстоятельство условия:

Если мама позволит, я поеду на Кубу следующим летом. — **My mother permitting**, I will go to Cuba next summer.

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



Being

Being употребляется в причастных оборотах, выражающих обстоятельство причины («почему?», «по какой причине?»).

Она много занималась, когда была студенткой. — She studied a lot when a student.

Она много занималась, так как была студенткой. — She studied being a student.

Независимый причастный оборот выделяется запятыми

Самостоятельный причастный оборот всегда обособляется.

После того как солнце село, мы пошли домой. — The sun having gone down, we went home.

ТРЕНИРОВКИ



Особенности употребления причастий

T-21B

Английские причастия как эквивалент русских деепричастий и причастий несовершенного вида

1. Он смотрел на меня, весело улыбаясь.
2. Он шел, не замечая прохожих.
3. В наши дни трудно найти работу, не зная английского.
4. «Танцующие под дождем» — так называется мой любимый фильм.
5. Разговаривая по телефону, босс прошел мимо, не обращая на меня внимания.
6. Не читая книг, невозможно стать образованным человеком.
7. Танцующие малыши всегда поднимают мне настроение.
8. Дети молчали, наблюдая за работающими роботами.
9. Ничего не понимая в математике, трудно быть лучшим учеником в классе.
10. Вы когда-нибудь видели плачущих крокодилов?

Общая тренировка

T-21

11. Я не могу найти письмо, которое было написано вчера.
12. Улыбающийся мальчик протянул мне потерянное письмо.
13. Мальчик, читающий письмо, — мой внук.
14. Он проводит время, читая книжки.
15. Не читая книжки, вы не сможете стать образованным человеком.
16. Она не в состоянии понять англичан, так как она американка.
17. Не будучи в состоянии справиться с проблемами, она не знала, что делать.
18. Дома, которые сейчас строят в Москве, довольно странные.
19. Нам никак не могут отремонтировать квартиру, поэтому нам приходится ужинать в неосвященной комнате.
20. Так как было холодно, мы решили пойти домой.

21. Вчера я познакомился с заикающимся мальчиком.
22. У нас в офисе появилось место для отдыха, где в обед собирается много курящих людей.
23. Мне сказали, что доставленная посылка ждет меня на проходной.
24. Я не хожу в рестораны и не покупаю дорогую одежду, сберегая деньги на обучение за границей.
25. Будучи молодым, я часто влюблялся в девушек, которых едва знал.
26. Проблема, обсуждаемая в данный момент, как мне кажется, выросла из непонимания или незнания наших ключевых бизнес-процессов.
27. Сделав домашнее задание, Петя пошел гулять с друзьями.
28. Будучи написанной еще в XIX веке, эта книга все еще остается актуальной.
29. Друзья, подарившие мне на день рождения куртку, ошиблись с размером.
30. Осматривая ее чердак, мы нашли множество старинных книг и антикварных ваз.
31. Как он смеет требовать повышения зарплаты, продолжая постоянно опаздывать?
32. В Италии мы только и делаем, что едим, набирая вес и транжиря деньги.
33. Поэкспериментировав с нашей новой формулой лекарства, он пришел к невероятным выводам.
34. Как ему всегда удастся исчезнуть, избегая наказания за свои оскорбления?!
35. Я не устоял перед соблазном и купил книгу, активно обсуждаемую в стране.

ПЕРЕВОД



T-21B

Особенности употребления причастий

Английские причастия как эквивалент русских деепричастий и причастий несовершенного вида

1. He was looking at me, smiling cheerfully.
2. He was walking not paying attention to the passers-by.
3. Not knowing English it's difficult to find a job nowadays.
4. "Dancing in the rain" — this is the title of my favorite film.
5. Speaking on the phone the boss passed by, not paying attention to me.
6. It's impossible to become an educated person not reading books.
7. Dancing little-ones always make me feel alright.
8. Children kept silence watching working robots.
9. It's difficult to be the best pupil in the class knowing nothing in math.
10. Have you ever seen crying crocodiles?

T-21

Общая тренировка

11. I can't find the letter written yesterday.
12. A smiling boy gave me the lost letter.
13. The boy, reading a letter, is my grandchild.
14. He spends time reading books.
15. Not reading books you will not be able to become a well-educated person.
16. Being an American she isn't able to understand the British.

17. Not being able to cope with problems she didn't know what to do.
18. The houses being built in Moscow are rather strange.
19. We can't get our flat repaired so we have to have dinner in a not lit room.
20. It being cold, we decided to go home.
21. I met a stuttering boy yesterday.
22. A resting place has appeared in our office and many smoking people gather there at lunch-time.
23. I was told that my delivered package was waiting for me on the entrance.
24. I do not go to the restaurants and I do not buy expensive clothes saving up for studying abroad.
25. When young, I often fell in love with girls I barely knew.
26. To my mind, the problem being discussed has grown out of the misunderstanding and ignorance of our key business processes.
27. Having done homework, Peter went to walk with his friends.
28. Having been written in the 19th century, this book remains relevant.
29. My friends who presented me a jacket were wrong with the size.
30. Looking round her garret, we found a lot of ancient books and antique vases.
31. How dare he demand a salary rise while constantly keeping on being late?
32. The only thing we do in Italy is eating, putting on weight and wasting money.
33. Having tried out our new formula of the medicine, he came to the unbelievable conclusions.
34. How does he always manage to disappear getting away with his offences?!
35. I yield to temptation and bought a new book actively being discussed in the country.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- | | |
|---|---|
| • Актуальный — relevant | • Незнание — ignorance |
| • Античный — antique | • Непонимание — misunderstanding |
| • Влюбляться — to fall in love with smb,
to fall for smb | • Образованный — well-educated |
| • В наши дни — nowadays | • Оскорбление — an offence |
| • Вывод — a conclusion | • Посылка — a package, a parcel |
| • Вырастать из чего-либо — to grow out
of smth | • Продолжать — to keep on, to continue |
| • Доставлять — to deliver | • Пропуск (документ) — a pass |
| • Древний — ancient | • Прохожий — a passer-by |
| • Едва — barely | • Сметь — to dare |
| • Заикаться — to stutter | • Собираться — to gather |
| • Избежать наказания за что-либо —
to get away with smth | • Соблазн — a temptation |
| • Крокодил — a crocodile | • Справляться с чем-либо — to cope with
smth, to handle smth |
| • Малыш — a little-one | • Транжирить деньги — to waste money |
| • Набирать вес — to put on weight | • Требовать — to demand |
| • Невероятный — unbelievable | • Улыбаться — to smile |
| | • Уступать (перед чем-то) — to yield |
| | • Чердак — a garret |

Предлоги

Предлог — это служебная часть речи, связывающая слова в предложении.

Один и тот же предлог в зависимости от контекста может иметь различные значения и, соответственно, разные эквиваленты в русском языке.

Я сидела у окна в 5 часов. — I was sitting at the window at 5 o'clock.

Так как в русском языке слова могут связываться друг с другом при помощи окончаний (благодаря шести падежам), иногда в русском эквиваленте английской фразы предлог может вовсе отсутствовать.

Я забыла название книги. — I forgot the title of the book.

Бывает, однако, что в английском предложении предлога нет, а в русском эквиваленте этого предложения употребление предлога обязательно.

Отвечайте на мои вопросы, пожалуйста. — Answer my questions, please.

Я вошла в комнату. — I entered the room.

22A

Основные значения предлогов

22A1

Английские предлоги, выражающие грамматические отношения между словами в предложении

Несколько английских предлогов в определенной позиции в предложении помогают русскоговорящему человеку выразить грамматические отношения между словами, которые он привык оформлять с помощью падежей.

1. Предлог *of*, стоящий между двумя существительными, передает грамматические отношения, выражаемые в русском языке родительным падежом (*кого? чего?*).

Название (*чего?*) книги — The title of the book

2. Предлог *to*, стоящий перед существительным в функции дополнения, передает отношения, выражаемые в русском языке дательным падежом (*кому? чему?*).

Она показала план выступления (*кому?*) учительнице. — She showed the plan of the speech to the teacher.

Однако отношения между словами, выражаемые в русском языке дательным падежом, могут передаваться в английском и без предлога: для этого существительное, стоящее в русском языке в дательном падеже, в английском предложении должно стоять сразу же после сказуемого.

Она показала (*кому?*) учительнице план выступления. — She showed the teacher the plan of the speech. / She showed the plan of the speech to the teacher.

3. Предлог *by*, стоящий перед существительным, обозначающим источник действия, передает отношения, выражаемые в русском языке творительным падежом (*кем? чем?*).

Много деревьев было уничтожено (*чем?*) огнем. — Many trees were destroyed by the fire.

4. Предлог *with*, стоящий перед существительным, обозначающим орудие действия, также передает отношения, выражаемые в русском языке творительным падежом.

Он обычно пишет (*чем?*) карандашом. — He usually writes with a pencil.

Предлоги места

22A2

Предлоги места указывают на местонахождение (*где?*).

Предлог	Значение	Пример
In	Указывает на местонахождение внутри чего-нибудь	Моя книга в сумке. — My book is in the bag.
On	Указывает на местонахождение на какой-либо поверхности или местонахождение какого-нибудь географического объекта рядом с водным объектом	Моя книга на столе. — My book is on the table. Город на реке. — The town is on the river.
Under	Под	Под столом — under the table
Above	Над	Над столом — above the table
Behind	Позади, за	За домом — behind the house
In front of	Перед	Перед домом — in front of the house
At	Указывает на местонахождение рядом с предметом или в определенной точке пространства	У окна — at the window На автобусной остановке — at the bus-stop В аэропорту — at the airport На железнодорожном вокзале — at the railway station На уроке — at the lesson В школе — at school За столом — at the table На работе — at work Дома — at home На вечеринке — at the party На футбольном матче — at the football match В парикмахерской — at the hairdresser's Я был у Ани. — I was at Ann's.
Near Next to Close to Beside	Возле, у, около, рядом; указывает на нахождение вблизи чего-либо	Районы около экватора — regions near the equator Она сидит рядом со мной. — She is sitting next to me. Это случилось рядом с моим домом. — It happened close to my house. Позвольте мне сесть рядом с вами. — Let me sit down beside you.
Between	Между	Между этими домами — between these houses
Among	Посреди, среди, из числа	Мы были среди собравшейся там толпы. — We were among the crowd that gathered there.
By	У, при, около, возле, рядом с; указывает на нахождение или действие вблизи чего-либо	Дом рядом с озером — a house by a lake
About	Вокруг, кругом; тут и там, по; около	Дети собрались вокруг костра. — Children gathered about the fire. Не раскидывай повсюду свои книжки! — Do not leave your books about!
Far from	Далеко от	Далеко отсюда — far from here

Предлоги направления

Предлоги направления указывают на направление движения (*куда? откуда?*).

Предлог	Значение	Пример
To	Выражает движение к какой-либо точке	Я хожу (<i>куда?</i>) на работу каждый день. — I go to work every day. Поверните (<i>куда?</i>) налево, направо. — Turn to the right, to the left.
From	Указывает на начальный пункт движения	(<i>Откуда?</i>) Отсюда — from here Я позвоню вам (<i>откуда?</i>) с работы. — I will call you from work.
Towards	К, по направлению к	Я повернул по направлению к дому. — I turned towards home.
Out of	Из	Девочка выскочила из комнаты. — A girl rushed out of the room.
Through	Через, сквозь	Она смотрела в окно, когда я увидел ее. — She was looking through the window when I saw her.
Into	В(о), на; указывает на движение или направление внутрь, в сферу или область чего-либо	Она вошла в комнату. — She came into the room.
Along	Вдоль по	Идите вдоль по улице. — Go along the street.
Throughout	Через; по всему (о физическом пространстве, объеме и т. п.)	Я бы хотела поехать по миру. — I would like to travel throughout the world.
By	Вдоль, по (параллельно какому-либо курсу), мимо	Идти вдоль реки (синоним — <i>along</i>) — to move by the riverside Мы прошли мимо него (синоним — <i>past</i>). — We went by him.

Предлоги времени

Предлог	Значение	Пример
At	Конкретная точка на временной оси	В 5 часов — at 5 o'clock
On	Конкретный день, день недели	В понедельник — on Monday
In	Год, время года, время суток	В январе — in January В 2008 — in 2008 Зимой — in winter Утром — in the morning Днем — in the afternoon Вечером — in the evening НО! Ночью — at night
By	К	К началу урока — by the beginning of the lesson
About	Около, примерно	Я приду примерно в 7 вечера. — I will come at about 7 p. m.

Предлог	Значение	Пример
Before	До, раньше; во временном значении указывает на предшествование	До того как она пришла — before she came
Since	С, начиная с	С детства — since childhood
From ... till	С ... до; когда речь идет о периоде времени	Я читала книгу с 5 до 7. — I was reading a book from 5 till 7.
For	В течение, в продолжение	To last for an hour — длиться час

Дополнительные значения предлогов

Многие из уже рассмотренных предлогов имеют дополнительные значения.

Предлог *at*

Значение	Пример
Указывает на состояние	Спокойно — at ease Наши страны находятся сейчас в состоянии войны. — Our countries are at war.
Указывает на характер действия	Ехал (<i>как?</i>) на высокой скорости. — He went at a high speed. Выпил (<i>как?</i>) одним глотком. — He drank at a gulp.
Употребляется в словосочетаниях, где указывается цена	По 250 рублей за кг — at 250 rubles a kilo

Предлог *in*

Значение	Пример
Указывает на природные, погодные явления	На солнце — in the sun Под дождем — in the rain В темноте — in the dark Зима (лето, жара, холод и т. д.) наступила. — Winter is in.
Указывает на материальное положение в данный момент	Быть в долгах — to be deeply in debt Иметь при себе наличные деньги — to be in cash

Предлог *by*

Значение	Пример
Указывает на количество, длину, вес, протяженность и т. п., которыми различаются сравниваемые объекты	Выше на три дюйма — taller by three inches
Указывает на соответствие модели, правилам, стандартам	По любым меркам плохой фильм — a bad movie by any standards Действовать в соответствии с правилами — to act by the rules
Указывает на последовательность, следование друг за другом количественной группы, предметов и т. д.	Шаг за шагом — step by step День за днем — day by day

22B

22B1

22B2

22B3

Значение	Пример
В отношении, по отношению, касательно (после глаголов действия <i>do, act, deal</i>)	В отношении детей он делал все правильно. — He did right by his children.
Через, посредством, от, по (указывает на способ, средство, инструмент, а также источник, причину)	Силой — by force Она приехала на поезде. — She came by train. Он наконец скончался из-за яда или сумасшествия. — He at last died by either poison or madness.
Указывает на сопутствующие обстоятельства, характер действия	Гулять при свете луны — to walk by moonlight Я позвонил вам по ошибке. — I phoned you by mistake.

22B4

Предлог *for*

Значение	Пример
Для, ради (кому? для кого? — передается дательным падежом)	Мне было очень приятно. — It was very pleasant for me. Корм для животных — food for animals
Для, на, ради (для какой цели?), в пользу (кого-либо, чего-либо)	Ради шутки — just for fun Грант на изучение медицины — a grant for studying medicine
В честь (кого-либо, чего-либо)	Ее назвали в честь бабушки. — She was named for (синоним — <i>after</i>) her grandmother.
За (за что? за кого? во имя чего?)	Мы за мир. — We are for peace.
Чтобы	Беги, чтобы жить. — Run for your life.
За (за кем? за чем?)	Послать за врачом — to send for a doctor
За (что-либо)	Я купил это за пять долларов. — I got it for 5 dollars.
Обозначает годность, пригодность для чего-либо	Готовый к действию (употреблению) — ready for action (use)
Касательно (чего-либо, кого-либо), относительно (чего-либо, кого-либо), что касается (чего-либо, кого-либо), в отношении	Что касается меня — as for me Что касается всего остального — as for the rest

22B5

Предлог *of*

Значение	Пример
Выражает мнение о поступке другого человека	Было очень любезно с вашей стороны. — It was kind of you. Он умно поступает, что он едет туда. — It is clever of him to go there.
Указывает на выделение лица / предмета из множества аналогичных лиц / предметов	Святая святых — holy of holies Это был всем обедам обед. — It was the dinner of dinners.
Указывает на материал, из которого что-либо сделано	Платье из шелка, шелковое платье — a dress of silk

Значение	Пример
Указывает на качество, свойство, возраст	Мужественная женщина — a woman of courage Мальчик лет пяти — a boy of five
Указывает на причину: от, из-за, в результате, по причине	Он умер от старости. — He died of old age. Он сделал это по необходимости. — He did it of necessity.
Указывает на предмет разговора, слуха, подозрений, обвинений и т. п.: о, об, относительно	Истории о ее путешествиях — stories of her travels Подозревать в плагиате — to suspect of plagiarism

Предлог *to*

Значение	Пример
Указывает на результат, к которому приводит действие	Довести до бедности — to bring to poverty
Указывает на изменение состояния	Становиться все хуже и хуже — to go from bad to worse
Указывает на принадлежность к чему-либо	Ключ от двери — the key to the door Решение проблемы — the solution to the problem
Указывает на эмоциональное восприятие чего-либо	К моему удивлению — to my surprise К моему разочарованию — to my disappointment
Указывает на соответствие чему-либо	По моему мнению — to my mind Мне по душе — to my liking
Петь или танцевать под аккомпанемент	Петь под гитару — to sign to the guitar Танцевать под музыку — to dance to music

Предлог *from*

Значение	Пример
Указывает на источник, происхождение	Я знаю это из газет. — I know it from newspapers. Говорить по памяти — to speak from memory От чистого сердца — from the bottom of the heart
Указывает на причину действия	Страдать от холода — to suffer from cold Действовать из добрых побуждений — to act from good motives

Особые случаи употребления предлогов

Предложные словосочетания

Предлоги в сочетании с другими словами могут образовывать предложные словосочетания.

- because of — из-за
- by means of — при помощи
- in spite of — несмотря на
- in accordance with — в соответствии с
- according to — согласно
- as for — что касается
- instead of — вместо
- compared with — по сравнению с

22B6

22B7

22C

22C1

- thanks to — благодаря
- contrary to — против, вопреки
- next to — рядом
- close to — рядом
- in order to — для того чтобы
- in addition to — в дополнение к

«Висячие» предлоги

Иногда в английском языке предлог стоит не перед словом, к которому относится, а в конце предложения — поэтому он и называется «висячим» предлогом. В русском эквиваленте этого предложения предлог занимает соответствующее ему место, то есть «не висит» в конце предложения.

Случаи, когда в английском могут появиться «висячие» предлоги

1) в специальных вопросах:

О чем ты думаешь? — **What are you thinking about?**

С какого блюда вы хотите начать? — **What dish do you want to begin with?**

2) в пассивных конструкциях с фразовыми глаголами:

За этим доктором часто посылают. — **This doctor is often sent for.**

Об этой девочке никогда не заботились. — **This girl has never been taken care of.**

3) в некоторых инфинитивных конструкциях:

Она ненавидит, когда над ней смеются. — **She hates to be made fun of.**

Не о чем беспокоиться. — **There is nothing to worry about.**

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



Многие предлоги в английском употребляются не так, как в русском

В интернете — **on the Internet**

В понедельник — **on Monday**

Утром, вечером — **in the morning / in the evening**

Ночью — **at night**

Утром в пятницу — **on Friday morning**

В 2 часа дня — **at 2 p. m.**

За столом — **at the table**

У окна — **at the window**

В поезде — **on a train**

В данный момент — **at the moment**

На Рождество — **at Christmas**

В канун Рождества — **on Christmas Eve**

Через минуту — **in a minute**

«Висячие» предлоги в вопросах

Не забывайте о висячих предлогах в вопросах.

О чем вы думаете? — **What are you thinking about?**

ТРЕНИРОВКИ



Общая тренировка

1. Я встретил ее в прошлом году, в декабре, в поезде, в восемь часов утра, в плохом настроении.
2. Я вошел в комнату, посмотрел в окно, потом сел за стол и достал из кармана телефон.
3. Я на работе, в том офисе, который находится за школой.

4. К моему удивлению, ключ от двери оказался под столом, который стоял у окна.
5. Я знаю по опыту, что петь под гитару в незнакомой компании трудно.
6. Я простудился, когда гулял по городу под дождем; теперь я лежу с высокой температурой под одеялом, страдаю от простуды и принимаю лекарство от кашля.
7. В канун Рождества я проходил через лес; я наткнулся на забор; забор был мне по плечо; я перепрыгнул через забор и по невнимательности поранился.
8. На Рождество в продаже самые лучшие в мире товары.
9. Вы сердитесь на меня за то, что я опоздал? — Я никогда не сержусь из-за мелочей.
10. На углу улицы — магазин; в углу магазина — фотография; на фотографии вы можете разглядеть меня за партой на уроке в классе.
11. Дом моих родителей стоит у озера.
12. Она часто рассказывает мне истории из своего детства.
13. Я никогда не отказываю в помощи своим друзьям.
14. Картина на стене была повешена моим братом в сентябре 2004-го.
15. Винт был выкручен неподходящей отверткой.
16. Я целый час искал свои ключи на столе и под ним, даже за кровать заглянул.
17. Перед нашим домом есть очень красивый пруд, и иногда по вечерам мы сидим у окна и любимся им.
18. Над вами смеялись, когда вы учились в школе?
19. Среди твоих знакомых кто-нибудь живет недалеко отсюда?
20. Если вы поедете на машине из центра, поверните направо, после того как проедете мимо остановки.
21. Ты можешь прийти ко мне в пятницу вечером или в субботу ночью, примерно часа в 2–3?
22. С июля по август он будет в Германии, а затем поедет на 2 недели во Францию.
23. Мы живем с ним в мире уже 2 года.
24. Этот доктор — волшебник! Он с одного взгляда определил, что меня беспокоит и как меня вылечить!
25. Он глубоко в долгах и не может позволить себе приобрести новую машину.
26. Мой друг не любит прозвища и предпочитает, чтобы его звали только по имени.
27. Мы встретились случайно пару дней назад, когда он почему-то ходил туда-сюда по моей улице.
28. Вы поступили очень легкомысленно, оставив дверь незапертой.
29. Для того чтобы выучить английский, нужно много заниматься, а ты вместо этого шатаешься без дела!
30. По сравнению с ними ты просто гений! И все это благодаря мне.

ПЕРЕВОД



Общая тре...

1. I met her last year in December on a train at 8 o'clock in a bad mood.
2. I entered the room, looked through the window, sat at the table and took a cell-phone out of the pocket.

3. I am at work in the office which is behind the school.
4. To my surprise, the key to the door was under the table which was at the window.
5. I know from experience that singing to the guitar in an unknown society is really hard.
6. I caught a cold when I was walking around the town in the rain; now I am lying with fever under the blanket, suffering from cold and taking medicine for cough.
7. On Christmas Eve I was going through the wood; I came across a fence; the fence was up to my shoulders. I jumped over the fence and hurt myself through carelessness.
8. The world's best goods are on sale at Christmas.
9. Are you angry with me because of my being late? — I never get angry by pinpricks.
10. There is a shop at the corner of the street; there is a photo in the corner of the shop; you can distinguish me at the desk at the lesson in the classroom.
11. My parents' house is near the lake.
12. She often tells me stories from her childhood.
13. I never deny help to my friends.
14. The picture on the wall was hung by my brother in September 2004.
15. The bolt was unscrewed with an inappropriate screwdriver.
16. I was looking for my keys on the table and under it for an hour; I even looked behind the bed.
17. There is a very nice pond in front of our house, sometimes we sit at the window and admire it.
18. Were you laughed at while you were studying at school?
19. Is there anybody among your acquaintances who lives not far from here?
20. If you go from center by car, turn (to the) right after you drive past the bus stop.
21. Can you please come to me on Friday in the evening or on Saturday at night at about 2–3 o'clock?
22. He will be in Germany from July till August, then he will go to France for 2 weeks.
23. We have been leaving at peace with him for 2 years.
24. This doctor is a magician! He determined what bothered me and how I can be cured at a single glance!
25. He is deeply in debts and he cannot afford buying a new car.
26. My friend does not like nicknames and he prefers to be called only by name.
27. We met by chance a few days ago when he was walking around along my street for some reason.
28. It was careless of you to leave the door unlocked.
29. In order to learn English you must study hard but you are idling about instead!
30. Compared to them you are just a genius! That is all thanks to me.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- | | |
|---|--|
| • Быть глубоко в долгах — to be (deeply) in debts | • Винт — a screw, a bolt |
| • В плохом настроении — in a bad mood | • Вылечивать — to cure |
| • Вешать — to hang | • Забор — a fence |
| • Взгляд (мимолетный) — a glance | • Знать по опыту — to know from experience |
| | • Легкомысленно — careless |

- Лекарство от кашля — a medicine for cough
- Неподходящий — inappropriate
- Одеяло — a blanket
- Отвертка — a screwdriver
- Отказывать в помощи — to deny help
- Откручивать — to unscrew
- Петь под гитару — to sing to the guitar
- По сравнению с — compared with
- Прозвище — a nickname
- Простуживаться — to catch a cold
- Пруд — a pond
- Разглядывать, различать — to distinguish
- Сердиться по мелочам — to get angry by pinpricks
- Шататься без дела — to idle about

Союзы — это служебные части речи, которые связывают слова в предложениях и сами предложения. Союзы бывают сочинительными и подчинительными.

Сочинительные союзы

Сочинительные союзы связывают однородные члены предложения или простые предложения в составе сложносочиненного.

Предлог	Значение	Пример
And	И, а	У меня есть кошка и собака. — I have a cat and a dog.
But	Но, а	Она была немолода, но очень красива. — She was not young but very beautiful.
Or	Или, иначе, а то	Поторопись, а то опоздаешь. — Hurry up or you will be late.
Both ... and	И ... и; как ..., так и	Я люблю и чай, и кофе. — I like both tea and coffee.
Either ... or	Или ... или; либо ..., либо	Я буду либо чай, либо кофе. — I will have either tea or coffee.
Neither ... nor	Ни ... ни Русский эквивалент предложений с этим союзом требует употребления глагола в отрицательной форме.	Я не буду ни чай, ни кофе. — I will have neither tea nor coffee.
So	Так что	Я сделала домашнее задание, так что я свободна. — I have done my homework so I am free.
However	Однако	Я знаю его как высококлассного специалиста, однако я не хочу с ним связываться. — I know him to be a top-specialist; however, I do not want to have a deal with him.
Yet	Однако; тем не менее; но. Часто связывает противопоставляемые однородные члены предложения	Она простая, но благородная женщина. — She is a simple yet noble woman. Я хорошо разбираюсь в физике, однако мой любимый предмет — литература. — I am good at physics, yet my favorite subject is literature.
Nevertheless	Тем не менее	Она меня не любит, но тем не менее ценит мою помощь. — She does not like me but she appreciates my help nevertheless.
Otherwise	В противном случае; иначе	Делай, что веляю, иначе пожалеешь. — Do what I tell you otherwise you will be sorry.
Whereas	Тогда как; несмотря на то что. Вводит противопоставленные предложения	Хоть он и умен, я не хочу иметь с ним дело. — Whereas he is rather smart, I do not want to have a deal with him.

Подчинительные союзы являются признаком начала придаточного предложения; обычно за ними следует подлежащее придаточного предложения.

Предлог	Значение	Пример
As	Так как	Так как я ужасно торопилась, мне пришлось сесть на такси. — <i>As I was in a great hurry, I had to take a taxi.</i>
That	Что	Я знаю, что ты любишь кофе. — <i>I know that you like coffee.</i>
As ... as	Так же..., как и	Я иду так быстро, как могу. — <i>I am going as fast as I can.</i>
As soon as	Как только	Я позвоню, как только приду домой. — <i>I will phone you as soon as I come home.</i>
As long as	До тех пор, пока	Я буду помнить этот день, пока живу. — <i>I will remember this day as long as I live.</i>
As if	Словно; как если бы; как будто бы	Она вела себя так, словно хотела намекнуть на что-то. — <i>She behaved as if she wanted to make a hint.</i>
If	Если; ли	Я тебя поцелую, если захочешь. — <i>I will kiss you if you want.</i>
Whether	Ли	Я не знаю, захочет ли она поцеловать тебя. — <i>I do not know whether / if she will want to kiss you.</i>
For	Так как; ибо	Она не захотела пойти в кино, так как была очень расстроена. — <i>She did not want to go to the cinema for she was very upset.</i>
Because	Потому что; так как	Она не захотела пойти в кино, потому что была очень расстроена. — <i>She did not want to go to the cinema because she was very upset.</i>
Before	Прежде; до того, как	Я приготовила обед до того, как он пришел домой. — <i>I had made dinner before he came home.</i>
In case	В случае если; на случай если	Я приготовлю обед, на случай если мы проголодаемся. — <i>I will make dinner in case we get hungry.</i>
Than	Чем	Фильм оказался более интересным, чем я предполагала. — <i>The film turned out to be more interesting than I had expected.</i>
Though, even though	Хотя. В разговорном английском <i>though</i> употребляется в конце всего предложения	Она прекрасно выглядела, хотя чувствовала себя неважно. — <i>She looked fine she felt not too good though.</i> Несмотря на то что они работали усердно, они не добились своего. — <i>Even though they worked hard, they did not succeed.</i>
Although	Хотя	Она прекрасно выглядела, хотя чувствовала себя неважно. — <i>She looked fine although she felt not too good.</i>
While	В то время как; пока	Я спал, пока вы работали. — <i>I was sleeping while you were working.</i>
When	Когда	Я буду спать, когда ты придешь. — <i>I will be sleeping when you come.</i>
Since	С тех пор как	Я смотрю этот сериал с прошлого года. — <i>I have been watching this soap opera since last year.</i>

Предлог	Значение	Пример
Till, until	До тех пор, пока не	Я не дам тебе сладкое, пока не съешь кашу. — I will not give you sweets until you eat your porridge.
So that	Для того чтобы	Она решила меня предупредить о контрольной заранее, чтобы я могла к ней подготовиться как следует. — She decided to warn me about the test in advance so that I could get ready for it, as it should be / properly.
Lest	Для того чтобы не	Я позвоню ей, чтобы она не забыла о моем дне рождения. — I will call her lest she should forget about my birthday party.
Providing / provided (that)	При условии что	Я одолжу тебе мою книгу, при условии что ты вернешь ее вовремя. — I will lend you my book providing you give it back on time.
Unless	Если не	Вход запрещен, если вы не член клуба. — You cannot get in unless you are a club-member.
After	После того как	Мы пришли в кинотеатр, после того как фильм начался. — We came to the cinema after the film had begun.

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



Двойное отрицание

Союз *neither ... nor* уже содержит отрицание и не требует частицы *not*. При переводе на русский мы используем двойное отрицание: глагол с частицей «не» и союз «ни ..., ни ...».

Я не мог ни смеяться, ни плакать. — I could neither laugh nor cry.

Придаточные условия

Некоторые подчинительные союзы могут образовывать придаточные условия, которые не употребляются в будущем времени.

Если у меня будет достаточно денег, я поеду в Новую Зеландию. — If I have enough money, I will go to New Zealand.

Возьми зонтик, на случай если пойдет дождь. — Take an umbrella in case it rains.

ТРЕНИРОВКИ



T-23A

Сочинительные двойные союзы

Тренировка на употребление *neither / nor*

1. Я не купила ни хлеба, ни сока.
2. У нее нет ни сестер, ни братьев.
3. Коты не любят ни плавать, ни купаться.
4. Крысы не боятся ни жары, ни холода.
5. Она не умеет ни читать, ни писать.
6. Мой дедушка не ест ни рыбу, ни мясо.
7. Он не говорит ни по-английски, ни по-французски.
8. Я не буду ни чай, ни кофе.
9. Ни ты, ни я не знаем, что делать.
10. Ни свет, ни шум не мешали ей спать.

Тренировка на употребление *either / or*

11. Мы ездим на работу или на метро, или на машине.
12. Я буду или чай, или кофе.
13. Она скажет либо «да», либо «нет».
14. Я обычно готовлю на обед либо мясо, либо рыбу.
15. Или школа, или родители должны научить детей быть вежливыми.

Тренировка на употребление *both / and*

16. Съешь и суп, и картошку с мясом.
17. Я люблю и маму, и папу.
18. Я буду и рыбу, и мясо.
19. Мы возьмем с собой и собаку, и кошку.
20. И Пушкин, и Лермонтов — выдающиеся поэты.

Общая тренировка

21. И папа, и мама говорят по-английски, так что, как только я окончу школу, мы сможем поехать либо в Англию, либо в США.
22. Я позвоню ей, чтобы она не забыла о моем дне рождения.
23. Я приготовлю обед, на случай если мы проголодаемся.
24. Она хорошо выглядела, хотя чувствовала себя плохо.
25. Я буду помнить этот день, пока живу.
26. Вы будете работать, пока я буду спать.
27. Я не дам тебе сладкого, пока не съешь суп.
28. Я одолжу тебе мою книгу при условии, что ты вернешь ее вовремя.
29. Она решила предупредить меня о контрольной заранее, чтобы я могла подготовиться как следует.
30. Хотя он и умен, я не хочу иметь с ним дела.
31. Меня сильно ударили и сбили с ног, но я сумел быстро оправиться и встать на ноги.
32. Режь веревку, а то нас обоих утащит в пропасть!
33. И ты, и я должны быть начеку, иначе наш план может провалиться.
34. Он или будет стрелять, или сложит оружие и сдастся.
35. Я не могу ни вставить новый диск, ни достать старый.
36. Мне уже есть 18, так что пустите меня!
37. Я пытаюсь обходиться без чужой помощи, однако порой обойтись без нее просто невозможно.
38. Она получила «отлично» на экзамене по математике, но точные науки — не ее сильная сторона.
39. Ты должен справиться с тестом, в противном случае тебя заберут в армию.
40. Хотя я и знаю, что вторая часть трилогии мне понравится намного меньше, я все равно жду ее с нетерпением.
41. По мере того как он приближался к самому главному в своем рассказе, он бледнел.
42. Он печет булочки так же вкусно, как и ты.
43. Выпусти его из комнаты только после того, как он закончит уборку.
44. Он так кричал на меня, словно я был его подчиненным.

45. До тех пор пока ты живешь в моем доме, ты придерживаешься моих правил.
46. Я бы хотел знать, смогу ли я попасть внутрь по твоему пропуску.
47. Возьми с собой, пожалуйста, его зарядное устройство, на случай если неожиданно его встретишь.
48. Я приду на вечеринку, хотя, может быть, и опоздаю.
49. Сегодня с утра у меня не было мешков под глазами, хотя я лег вчера очень поздно.
50. Она встала на цыпочки, для того чтобы дотянуться до выключателя.

ПЕРЕВОД



T-23A

Сочинительные двойные союзы

Тренировка на употребление *neither / nor*

- | | |
|---|---|
| 1. I've bought neither bread nor juice. | 7. She can speak neither English nor French. |
| 2. She has neither sisters nor brothers. | 8. I'll have neither tea nor coffee. |
| 3. Cats like neither swim nor bathe. | 9. Neither you nor I know what to do. |
| 4. Rats are afraid neither of heat nor of cold. | 10. Neither light nor noise kept her from sleeping. |
| 5. She can neither read nor write. | |
| 6. My grandpa eats neither fish nor meat. | |

Тренировка на употребление *either / or*

- | | |
|--|---|
| 11. We go to work either by metro or by car. | 14. I usually make for lunch either meat or fish. |
| 12. I'll have either tea or coffee. | 15. Either school or parents should teach children to act politely. |
| 13. He will say either "yes" or "no". | |

Тренировка на употребление *both / and*

- | | |
|---|---|
| 16. Eat both soup and meat with potatoes. | 19. We will take with us both a dog and a cat. |
| 17. I like both mum and dad. | 20. Both Pushkin and Lermontov are great poets. |
| 18. I'll have both fish and meat. | |

Общая тренировка

21. Both mum and dad speak English, so as soon as I finish school, we will be able to go either to Great Britain or to the USA.
22. I will call her lest she should forget about my birthday party.
23. I'll make lunch in case we get hungry.
24. She looked good, she felt bad though.
25. I will remember this day as long as I live.
26. You will be working while I am sleeping.
27. I will not give you sweets until you eat your soup.
28. I'll lend you my book providing that you give it back on time.
29. She decided to warn we about the test in advance so that I could get ready for it properly.
30. Whereas he is smart, I do not want to have a deal with him.

31. I was hit hard and knocked down but I managed to recover quickly and get on to my feet.
32. Cut off the rope or we will be both dragged off to the abyss!
33. Both you and I must watch out or our plan can fail.
34. He will either shoot or put the gun down and surrender.
35. I can neither put in a new disc nor take out the old one.
36. I am 18 already so let me in!
37. I try to get along without other's help; however, it is just impossible without it sometimes.
38. She got an excellent mark on the math's exam, yet exact sciences are not her strong suit.
39. You need to get through the test; otherwise, you will be conscripted into the military service.
40. Whereas I know, I will like the second part of the trilogy much less, I'm still looking forward to it.
41. As he was approaching the most important part of his story, he was getting pale.
42. He bakes buns as tasty as you do.
43. Let him out of the room only after he has finished tidying the room.
44. He was shouting at me as if I was his subordinate.
45. As long as you live in my house, you follow my rules.
46. I would like to know whether I could use your pass to get in.
47. Please, take his charger with you in case you come across him.
48. I will come to the party, although, I may be late.
49. There were no pouches under my eyes, I went to bed very late yesterday though.
50. She stood on her tiptoes so that she could reach the switch.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- | | |
|---|---|
| • Бледнеть — to get pale | • Переключатель, выключатель — a switch |
| • Булочка — a roll, a bun | • Подчиненный — a subordinate |
| • Быть начеку — to watch out | • Положить (на землю) — to put down |
| • Восстанавливаться — to recover | • Попадать внутрь — to get in |
| • Вставать на ноги — to get on one's feet | • Призывать на военную службу — to conscript to military service / armed forces |
| • Вставлять — to put in | • Пропасть — a precipice, an abyss |
| • Выпускать кого-либо куда-либо — to let out | • Пускать (кого-либо куда-либо) — to let in |
| • Заранее — in advance | • Сбивать с ног — to knock down |
| • Зарядное устройство — a charger | • Сдаваться — to give up, to surrender |
| • Иметь дело с кем-либо — to have a deal with smb | • Сильная сторона человека — one's strong suit |
| • Купаться — to bathe | • Следовать правилам — to follow rules |
| • Мешки под глазами — pouches under one's eyes | • Справляться (с тестом, экзаменом, трудностью) — to get through |
| • Наталкиваться (случайно) — to come across | • Стоять на цыпочках — to stand on one's tiptoes |
| • Обходиться — to get along | • Точная наука — exact science |
| • Отрезать — to cut off | • Утаскивать — to drag off |

Специальные вопросы

24А

Порядок слов в специальных вопросах

Мы задаем специальные вопросы, чтобы получить более подробную информацию или что-то уточнить. Специальные вопросы начинаются с вопросительных слов:

- who? — кто?
- whom? — кого? кому?
- whose? — чей?
- what? — что? какой?
- which? — который?
- when? — когда?
- where? — где? куда?
- why? — почему?
- how? — как?
- how much? — сколько?
- how many? — сколько?
- how long? — как долго?
- how often? — как часто?

За вопросительным словом следует вспомогательный глагол.

Попробуем раздобыть дополнительную информацию при помощи специальных вопросов.

Почему ты каждый день ходишь на работу? — **Why do you go to work every day?**

Куда ты ходишь каждый день? — **Where do you go every day?**

Как часто ты ходишь на работу? — **How often do you go to work?**

Где ты работаешь? — **Where do you work?**

Где ты сейчас работаешь? — **Where are you working now?**

Где ты работал в прошлом году? — **Where did you work last year?**

Как давно ты работаешь в этой компании? — **How long have you been working for this company?**

24В

Вопрос к подлежащему

Если вы хотите задать вопрос к подлежащему, то просто замените подлежащее на вопросительное слово *who* (кто?) или *what* (что?).

Утверждение	Вопрос к подлежащему	Вопрос к дополнению или обстоятельству
Я хожу на работу каждый день. — I go to work every day	Кто ходит на работу каждый день? — Who goes to work every day?	Когда ты ходишь на работу? — When do you go to work?
Он завтра пойдет в кино. — He will go to the cinema tomorrow.	Кто завтра пойдет в кино? — Who will go to the cinema tomorrow?	Куда ты завтра пойдешь? — Where will you go tomorrow?
Что-то важное со мной произошло вчера. — Something important happened to me yesterday.	Что произошло со мной вчера? — What happened to me yesterday?	Когда это со мной произошло? — When did it happen to me?

Как видите, в вопросах к подлежащему в английском языке повествовательный (прямой) порядок слов, а не вопросительный.

Предлог в конце вопроса

24C

Когда мы задаем вопрос на русском языке, то ставим предлог перед вопросительным словом. В английском языке предлог, относящийся к вопросительному слову, ставится в конце вопроса.

О чем ты думаешь? — **What are you thinking about?**

На что вы жалуетесь? — **What do you complain of?**

С кем вы хотите поговорить? — **Who do you want to speak to?**

Перед *whom* и *which* может употребляться предлог

Перед вопросительными словами *whom* и *which* могут употребляться предлоги, то есть предложение «С кем вы хотите поговорить?» можно перевести на английский еще и таким способом: «To whom do you want to speak?».

С кем бы ты хотела пойти в кино? — **With whom would you like to go to the cinema?**

What в вопросе может означать «что» и «какой»

24D

Следует различать два значения вопросительного слова *what*: «что» и «какой». Вопросительное слово *what* означает «какой» в двух случаях:

1) если за ним следует существительное:

Какой предмет ты любишь больше всего? — **What subject do you like best of all?**

2) если за ним следует глагол-связка *is (are)*:

Какой твой любимый предмет? — **What is your favorite subject?**

Но если в вопросе за *what* следует вспомогательный глагол с последующим подлежащим, то слово *what* означает «что»:

Что ты хочешь? — **What do you want?**

Что ты делал вчера? — **What did you do yesterday?**

Встроенные вопросы

24E

Представим такую ситуацию: вы хотите узнать, где находится кинотеатр. Вы можете подойти к прохожему и спросить:

Где кинотеатр? — **Where is the cinema?**

Но чтобы не показаться грубым, вы скорее спросите: «Вы знаете, где кинотеатр?» или «Не подскажете, где кинотеатр?»

Для того чтобы правильно перевести это предложение на английский язык, надо помнить еще одно правило:

Вопрос, входящий в состав другого вопроса или предложения, имеет не вопросительный, а повествовательный порядок слов.

Сравните:

Where is the cinema? / Do you know where the cinema is? / Could you tell me where the cinema is?

Иногда предложение лишь похоже на вопрос:

Я не знаю, куда она ушла. — **I don't know where she has gone.**

Ты не сказал мне, где кинотеатр. — **You didn't tell me where the cinema was.**



Висячие предлоги

При построении специальных вопросов не забывайте о висячих предлогах.

О чем ты думаешь? — **What are you thinking about?**

Чего ты ждешь? — **What are you waiting for?**

Вопрос к подлежащему

В специальных вопросах к подлежащему *who* и *what* заменяют субъект действия и выступают в роли 3-го лица единственного числа.

Кто готов? — **Who is ready?**

Что случилось? — **What has happened?**

Кто любит брокколи? — **Who likes broccoli?**

Также в вопросах к подлежащему соблюдается повествовательный (прямой) порядок слов, а не вопросительный.

Кто учит английский в вашей семье? (вопрос к подлежащему) — **Who studies English in your family?**

Когда она учит английский? (вопрос к обстоятельству времени) — **When does she study English?**

Встроенные вопросы

Не забывайте про повествовательный порядок слов во встроенных вопросах и предложениях, похожих на вопросы.

Я не знаю, где кинотеатр. — **I don't know where the cinema is.**

Не подскажете, где кинотеатр? — **Could you tell me where the cinema is?**

Согласование времен

Не забывайте про правило согласования времен при построении сложных вопросов, в которых первая часть стоит в прошедшем времени.

Ты знал, куда я ушел? — **Did you know where I had gone?**

Почему ты думал, что я не приду? — **Why did you think that I wouldn't come?**

ТРЕНИРОВКИ



T-24

Общая тренировка

1. Где ты работаешь?
2. Когда ты работаешь?
3. Почему ты работаешь?
4. Как часто ты работаешь?
5. Где он обычно обедает?
6. Когда он обычно обедает?
7. Почему он редко обедает?
8. Как часто он обедает?
9. Почему твоя дочь говорит на работе по-английски?
10. Где твоя дочь говорит по-английски?
11. Когда твоя дочь говорит по-английски?
12. Почему твоя дочь редко говорит по-английски на работе?
13. Когда ваша жена готовит обед?
14. Что ваша жена обычно готовит на обед?

15. Как часто ваша жена готовит обед?
16. Где вам хорошо спится?
17. Когда вы спите?
18. Где вы спите?
19. Почему вы всегда спите на работе?
20. Почему она никогда не спит на работе?
21. Где она ужинает?
22. Когда она ужинает?
23. Когда вы ужинаете?
24. Как часто вы ужинаете дома?
25. Почему вы всегда ужинаете дома?
26. Почему вы редко читаете книги?
27. Почему вы часто стоите в пробках по утрам?
28. Почему вы никогда не играете со своими внуками?
29. Почему вы обычно приходите домой поздно?
30. Когда и где вы слушаете музыку?
31. Как часто вы слушаете музыку в машине?
32. Как часто он ходит на работу?
33. Где работает ваша подруга?
34. Когда ваша подруга приходит домой?
35. Почему вы приходите на работу так рано?
36. Где вы работаете?
37. Почему вы работаете каждый день?
38. Как часто вы пользуетесь компьютером на работе?
39. Когда ваш босс звонит вам?
40. Как часто ваш босс звонит вам?
41. Почему он всегда звонит вам по вечерам?
42. Как часто вы говорите с вашим мужем по телефону?
43. Где и когда вы обычно покупаете еду?
44. Почему вы покупаете еду в «Ашане»?
45. Почему ты никогда не ходишь в кино и не смотришь телевизор?
46. Где вы обычно играете в пейнтбол?
47. Как часто вы выходите из себя на работе?
48. Почему ты доволен?
49. Как часто ты бываешь доволен на работе?
50. Почему он всегда уставший по вечерам?
51. Когда он бывает уставшим?
52. Каким кино она интересуется?
53. К каким языкам у вас способности?
54. Когда ваш муж занят?
55. Как часто ваша жена бывает права?
56. Куда ваши дети опаздывают по воскресеньям?
57. Когда он обычно бывает голоден?
58. Почему летом ночью светло?
59. Что он поет, когда он доволен?
60. Куда вы идете, когда расстроены?
61. Почему мы редко убираем комнату, когда мы свободны?
62. Где ваша семья смотрит кино, когда вы вместе?
63. Где и когда вы обычно играете в теннис, когда вы не в состоянии пойти на корт?
64. Как часто она волнуется, когда опаздывает?
65. Почему когда он не в себе, он всегда вкусно готовит?
66. Чего ты боишься, когда приходишь домой поздно ночью?
67. Зачем он пьет виски, когда сожалеет о чем-то?
68. Почему ты гордишься своим сыном, когда он много работает?
69. Как давно вы учите английский?
70. Как давно он рисует эту картину?

ПЕРЕВОД

Общая тренировка

1. Where do you work?
2. When do you work?
3. Why do you work?
4. How often do you work?



5. Where does he usually have lunch?
6. When does he usually have lunch?
7. Why does he seldom have lunch?
8. How often does he have lunch?
9. Why does your daughter speak English at work?
10. Where does your daughter speak English?
11. When does your daughter speak English?
12. Why does your daughter seldom speak English at work?
13. When does your wife make lunch?
14. What does your wife usually make for lunch?
15. How often does your wife make lunch?
16. Where do you sleep well?
17. When do you sleep?
18. Where do you sleep?
19. Why do you always sleep at work?
20. Why does she never sleep at work?
21. Where does she have dinner?
22. When does she have dinner?
23. When do you have dinner?
24. How often do you have dinner at home?
25. Why do you always have dinner at home?
26. Why do you seldom read books?
27. Why are you often in traffic jams in the mornings?
28. Why do you never play with your grandchildren?
29. Why do you usually come home late?
30. When and where do you listen to music?
31. How often do you listen to music in the car?
32. How often does he go to work?
33. Where does your friend work?
34. When does your friend come home?
35. Why do you come to work so early?
36. Where do you work?
37. Why do you work every day?
38. How often do you use a computer at work?
39. When does your boss call you?
40. How often does your boss call you?
41. Why does he always call you in the evenings?
42. How often do you speak to your husband on the phone?
43. Where and when do you usually buy food?
44. Why do you buy food in "Auchan"?
45. Why do you never go to the cinema and watch TV?
46. Where do you usually play paintball?
47. How often do you lose temper at work?
48. Why are you pleased?
49. How often are you pleased at work?
50. Why is he always tired at work?
51. When is he tired?
52. What kind of movies is she interested in?
53. What languages are you good at?
54. When is your husband busy?
55. How often is your wife right?
56. Where are you children late for on Sunday?
57. When is he usually hungry?
58. Why is it bright at night in summer?
59. What does he sing when he is glad?
60. Where do you go when you are upset?
61. Why do we seldom tidy the room when we are free?
62. Where does your family watch movies when you are together?
63. Where and when do you usually play tennis when you are not able to go to the tennis-court?
64. How often is she worried when she is late?
65. Why does he cook tasty when he is out of his mind?
66. What are you afraid of when you come home late?
67. Why does he drink whiskey when he is sorry for something?
68. Why are you proud of your son when he works hard?
69. How long have you been studying English?
70. How long has he been drawing this picture?

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- Быть довольным чем-то — to be pleased with
- Быть не в себе — to be out of one's mind
- Быть расстроенным — to be upset
- Виски — whiskey
- Выходить из себя — to lose temper
- Гордиться — to be proud of
- Еда — food
- Интересоваться чем-нибудь — to be interested in
- Как долго — how long
- На работе — at work
- Опаздывать куда-то — to be late for
- Пользоваться компьютером — to use a computer
- Светлый — bright
- Слушать музыку — to listen to music
- Сожалеть — to be sorry for
- Стоять в пробках — to be in traffic jams
- Теннисный корт — a tennis-court
- Убирать комнату — to tidy the room

Повелительное наклонение

Повелительное наклонение выражает приказание, просьбу или приглашение что-либо сделать. Для этого в английском употребляют «голый» инфинитив (инфинитив без *to*).

- Иди сюда! — **Come here!**
- Дайте вашу руку! — **Give me your hand!**
- Иди к доске! — **Go to the blackboard!**
- Собери книги! — **Collect the books!**
- Помой посуду! — **Wash the dishes!**
- Иди к черту! — **Go to hell!**
- Посмотри на меня! — **Look at me!**

25A

Do используется для усиления инфинитива

Для усиления просьбы перед «голым» инфинитивом употребляется *do*. На *do* падает ударение. При переводе можно использовать слова «обязательно», «непременно», «пожалуйста»:

Приходите (непременно) сегодня вечером. — **Do come tonight.**

Напишите мне (очень прошу написать мне) несколько строк. — **Do write me a few lines.**

Пожалуйста, выпейте еще чашку чая. — **Do have another cup of tea.**

Будьте же благоразумны. — **Do be reasonable.**

Чтобы запретить что-либо сделать, перед «голым» инфинитивом ставят отрицание *don't*.

- Не курите здесь! — **Don't smoke here!**
- Не смотри телевизор! — **Don't watch TV!**
- Не мешай мне! — **Don't bother me!**
- Не мешай ей! — **Don't bother her!**
- Не переходите здесь улицу! — **Don't cross the street here!**
- Не прикасайтесь ко мне! — **Don't touch me!**
- Не смотри на меня так! — **Don't look at me like that!**
- Не спи! — **Don't sleep!**
- Не списывай! — **Don't copy! (Don't crib!)**
- Не зли меня! — **Don't make me angry!**

25B

Запрет можно выразить разными способами

Запретить что-нибудь делать можно и другими словами, например «Не кури здесь» — это практически то же самое, что и «Перестань курить здесь!». Но просьба в форме «перестань», «прекрати», «хватит что-то делать» выражает повышенную агрессивность и раздраженность говорящего. Английским эквивалентом такой просьбы является следующая конструкция:

«Голый» инфинитив глагола *stop* + *V-ing* глагола, обозначающего действие, которое мы хотим запретить, прервать, остановить, прекратить.

Перестань плакать! — **Stop crying!**

Хватит пилить меня! — **Stop nagging me!**

Прекрати это безобразие! — **Stop making a scandal!**

Перестаньте обвинять меня во всех смертных грехах! — **Stop accusing me of all deadly sins!**

Хватит придираться к этой бедной девочке! — **Stop finding fault with this poor girl!**

Тренировка

Общая тренировка

T-25

1. Девочка, иди сюда! Помоги мне! Я плохо себя чувствую.
2. Я не смотрю телевизор. Выключи, пожалуйста.
3. Не подходи к двери! Кто-то там стоит! Я слышу какие-то звуки!
4. Что ты делаешь? Почему ты так шумишь? Выключи сейчас же свой плеер!
5. Не пейте воду из-под крана! Она невкусная.
6. Что он там делает? Позови его немедленно!
7. Дети, перестаньте орать! У меня голова раскалывается!
8. Перестаньте обзывать друг друга! Вы ведете себя плохо!
9. Не слушай ее! Она всегда говорит глупости!
10. Перестань ныть! Ведь ты обычно никогда не ноешь! Что же с тобой сейчас происходит?!
11. Быстро переведите все эти предложения на английский язык и не делайте глупых ошибок при переводе!
12. Посмотри на меня! Скажи «сыр»! А теперь повернись! Поправь прическу! Не сутулься! Выпрямись! Слышишь, что я говорю? Вот так! Умница! Ты сейчас выглядишь просто великолепно! Хотя, сказать по правде, ты обычно выглядишь, как облезлая курица.
13. Перестаньте ссориться! Хватит устраивать скандалы при посторонних!
14. Успокойся! Возьми себя в руки! Не о чем волноваться!
15. Я не знаю, что сейчас со мной происходит! Не звони мне. Я не хочу тебя видеть.
16. Не мешай мне! Я работаю!
17. Оставьте ее в покое! Прекратите к ней приставать! Не мешайте ей! Она ведь пишет диссертацию!
18. Прекрати издавать эти ужасные звуки! Я пытаюсь сосредоточиться, а ты все время меня отвлекаешь!
19. Ты постоянно выводишь меня из себя! Я больше не могу так жить!
20. Почему ты всегда так смотришь на меня? Хватит! Мне это не нравится!

ПЕРЕВОД



Общая тренировка

T-25

1. Girl, come here! Help me! I feel bad.
2. I am not watching TV. Turn it off, please.
3. Don't come up to the door! Somebody is standing there! I hear some sounds!

4. What are you doing? Why are you making so much noise? Turn off your music player immediately!
5. Don't drink tap water! It is tasteless.
6. What is he doing there? Call him at once!
7. Children, stop screaming! My head is splitting!
8. Stop calling people names! You are misbehaving!
9. Don't listen to her! She is always talking rubbish!
10. Stop moaning! You don't usually moan, do you? What's going on with you?
11. Translate all these sentences into English quickly and don't make silly mistakes while translating!
12. Look at me! Say "cheese"! And now turn! Tidy your hair! Don't bend! Straighten yourself up! Do you hear me? That's right! Clear head! You look perfect now! But, to tell the truth, you usually look like a shabby chicken.
13. Stop quarrelling! Stop making rows in front of strangers!
14. Calm down! Pull yourself together! There is nothing to worry about!
15. I don't know what's going on with me! Don't call me! I don't want to see you!
16. Don't bother me! I'm working!
17. Leave her alone! Stop hassling her! Don't bother her! She is working on her dissertation, you see!
18. Stop making these terrible sounds! I'm trying to concentrate but you are distracting me all the time!
19. You are constantly driving me crazy! I can't live like this any more!
20. Why are you always looking at me like this? Stop it! I don't like it!

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- | | |
|--|--|
| • Вести себя плохо — to misbehave | • Переводить на английский — to translate into English |
| • Взять себя в руки — to pull oneself together | • Писать диссертацию — to work at the dissertation |
| • Водопроводная вода — tap water | • Подходить — to come up |
| • Выводить из себя (злить) — to make angry | • Поправить прическу — to tidy one's hair |
| • Выключать — to turn off | • При посторонних — in front of strangers |
| • Выпрямиться — to straighten oneself up | • Приставать (надоедать) — to hassle |
| • Не о чем волноваться — there is nothing to worry about | • Приставать с чем-либо — to bother with smth |
| • Невкусный — tasteless | • Раскалываться — to split |
| • Ныть — to moan | • Сутулиться — to bend |
| • Облезлый — shabby | • Успокоиться — to calm down |
| • Отвлекать — to distract | • Устраивать скандалы — to make a row |

Сослагательное наклонение

Сослагательное наклонение показывает, что говорящий рассматривает действие не как реальный факт, а как нечто:

- 1) желаемое (я бы сейчас пошла в кино...);
- 2) возможное (мы могли бы сейчас пойти в кино...);
- 3) предпочитаемое (я бы предпочла пойти в кино, а не сидеть дома).

Как видите, в русском языке существует всего одна форма сослагательного наклонения: глагол в прошедшем времени + частица «бы».

А в английском языке для обозначения вышеперечисленных нюансов есть несколько форм. Более того, для каждого вида желаемого, возможного и предпочитаемого — свои формы!

Виды желаемого

«Мечта об изменении ситуации в настоящем или в будущем»

Суть желания в том, что человек мечтает о чем-то, что в принципе может осуществиться.

- Я бы сейчас поспала...
- Эх, если бы я умела говорить по-английски...
- Была бы я на вашем месте (в данный момент или вообще, по жизни)...

В английском языке «мечта об изменении ситуации в настоящем или в будущем» выражается несколькими способами:

- 1) при помощи конструкции *would* + V:

Я бы поспала... — **I would sleep...**

- 2) при помощи словосочетания *would like*:

Мне хотелось бы поспать. — **I would like (I'd like) to sleep.**

- 3) при помощи конструкций *I wish* + местоимение или существительное + V2:

Эх, если бы у меня было больше свободного времени... / Вот бы у меня было время... / Жаль, что у меня мало свободного времени (я хотел бы, чтобы его было больше). — **I wish I had more spare time.**

I перед *wish* можно опустить

В разговорной речи местоимение *I* можно опускать, потому что оно легко угадывается по смыслу.

Wish I had more spare time.

В сослагательном наклонении во всех лицах обычно употребляется *were* вместо *was*

Эх, была бы я на твоем месте... — **I wish I were you...**

Эх, был бы он на твоем месте... — **I wish he were you...**

Раздраженное выражение «желаемого»

Если «желаемое» выражается говорящим раздраженно и нетерпеливо, то речевым эквивалентом этой эмоции в английском языке служит конструкция «*I wish* + местоимение

в именительном падеже или существительное + *would* + V (инфинитив смыслового глагола без частицы *to*)».

Речевым эквивалентом этой эмоции в русском языке обычно бывают предложения с вводящим устойчивым словосочетанием «хоть бы», «хоть бы уж».

Хоть бы уж кто-нибудь открыл дверь! — **I wish somebody would open the door!**

Хоть бы уж дождь прекратился! — **I wish it would stop raining!**

26A2

«Мечта о реконструкции ситуации в прошлом»

Суть этого желания в сожалении о том, что уже нельзя изменить, так как это касается событий, которые произошли в прошлом.

Эх, если бы я умела говорить по-английски в детстве... / Жаль, что я не выгнала его вчера... / Была бы я на вашем месте тогда...

«Мечта о реконструкции ситуации в прошлом» выражается в английском языке следующей конструкцией: *I wish* + существительное или местоимение в именительном падеже + Past Perfect смыслового глагола.

Эх, если бы я умела говорить по-английски в детстве... — **I wish I had been able to speak English in childhood...**

Жаль, что я не выгнала его вчера. (Эх, если бы я его вчера выгнала...) — **I wish I had kicked him out yesterday.**

Была бы я на вашем месте тогда... — **I wish I had been you...**

26B

Виды возможного

26B1

Возможное в принципе

Мы могли бы поесть мороженого...

Варианты выражения «возможного в принципе»:

1) *could* + V:

Ты мог бы сделать это позже. — **You could do it later.**

2) *might* + V:

Он мог бы быть очень полезен. — **He might be very helpful.**

26B2

Возможное при каком-нибудь условии в настоящем или будущем

Выражение возможного при каком-нибудь условии в настоящем представляет собой сложноподчиненное предложение с придаточным условия:

Я бы пошла в кино, если бы у меня было время.

Ты бы поступил в университет, если бы выучил английский.

Главное предложение строится по формуле: местоимение в именительном падеже или существительное + *would* + V смыслового глагола.

Я бы пошла в кино. — **I would go to the cinema**

Придаточное условия строится по формуле: *if* + местоимение в именительном падеже или существительное + V2.

Если бы у меня было время. — **If I had time.**

Я бы пошла в кино, если бы у меня было время. — **I would go to the cinema if I had time.**

Ты бы поступил в университет, если бы выучил английский. — **You would enter the University if you mastered English.**

Главное и придаточные предложения могут меняться местами.

Придаточное отделяется запятой, если стоит перед главным

В английском языке если придаточное предложение стоит перед главным, то оно отделяется запятой.

Если бы у меня было время, я бы пошла в кино. — *If I had time, I would go to the cinema.*

Бессоюзные придаточные

Придаточные предложения в сложноподчиненных предложениях подобного типа могут быть и бессоюзными, то есть не иметь союза *if*. В английском языке такие придаточные предложения строятся по формуле: *were / had / could* + существительное или местоимение в именительном падеже + *V*.

Будь я старше, я бы женился. — *Were I older, I would marry.*

Имей он время, он бы легко нашел работу. — *Had he time, he would find a job easily.*

Умей я играть на гитаре, я бы всегда была душой компании. — *Could I play the guitar, I would always be the life and soul of the party.*

Возможное в настоящем при условии реконструкции событий прошлого

Я бы сейчас работал в Англии, если бы в детстве выучил английский.

В таком случае **придаточное** условия строится по формуле: *if* + местоимение в именительном падеже или существительное + *Past Perfect* смыслового глагола.

Я бы сейчас работал в Англии, если бы в детстве выучил английский. — *I would work (be working) in England now if I had mastered English in childhood.*

26B3

Возможное в прошлом при ином положении дел в принципе (ситуация в прошлом могла бы сложиться иначе)

Если бы он был умным человеком (*вообще, в принципе*), он выучил бы английский в детстве. В таком случае **придаточное** условия строится по формуле: *if* + местоимение в именительном падеже или существительное + *V2*.

Главное же предложение представляет собой выражение мечты о реконструкции событий прошлого, следовательно, главное предложение строится по формуле: *would have* + *V3*.

Если бы он был умным человеком (*вообще, в принципе*), он бы выучил английский в детстве. — *If he were clever, he would have mastered English in childhood.*

26B4

Возможное в прошлом при ином положении дел в прошлом

Главное предложение строится по формуле: местоимение в именительном падеже или существительное + *would have* + *V3*.

Придаточное предложение строится по формуле: *if* + местоимение в именительном падеже или существительное + *Past Perfect* смыслового глагола.

Если бы в детстве он ел поменьше, он не был бы самым толстым в школе. — *If he had eaten less in childhood, he wouldn't have been the fattest person at school.*

26B5

Возможное при отсутствии помех

«Возможное» оговаривается в главном предложении, которое строится по уже известной нам по формуле: местоимение в именительном падеже или существительное + *would* + *V* смыслового глагола.

Я бы пошла в кино. — *I would go to the cinema*

Перед названием «помех» в русском языке используется конструкция «если бы не...».

Если бы не плохая погода...

Если бы не твои дети...

26B6

В английском же языке перед названием «помех» используется конструкция *but for*.

But for bad weather...

But for your children...

Если бы не плохая погода, я бы пошла в кино. — **But for bad weather I would go to the cinema.**
Я бы пошла в кино, если бы не твои дети. — **I would go to the cinema but for your children.**

26B7

Возможное, но оказавшееся невыполненным

Такая конструкция в английском языке строится по формуле: модальный глагол + *have* V3. Выбор модального глагола зависит от того, как говорящий констатирует факт, что действие было возможно, но оказалось невыполненным по какой-то причине:

- с упреком и возмущением:

Тебе следовало бы подготовиться к экзамену получше. — **You should have prepared for the exam a little better.** / **You ought to have prepared for the exam a little better.**

- с предположением:

Ты вполне мог бы подготовиться к экзамену получше. — **You could have prepared for the exam a little better.**

- с облегчением:

Боже мой! Тебя ведь могли (бы) убить! — **Oh God! You might have been killed!**

- с сожалением:

О, черт! Могли бы же тебя убить! (Жаль, что не убили!) — **Oh Dread! You might have been killed!**

26B8

Опасения по поводу возможного действия

Чтобы выразить опасение по поводу возможного действия, русскоязычные люди строят сложноподчиненные предложения, в которых придаточные начинаются союзом «как бы не»:

Боюсь, как бы дождь не пошел.

Она беспокоилась, как бы ее мужа не обвели вокруг пальца.

Английским эквивалентом русского придаточного, начинающегося с «как бы не», является следующая конструкция: союз *lest* + существительное или местоимение в именительном падеже + *should* + V.

Боюсь, как бы дождь не пошел. — **I fear lest it should rain.**

Она беспокоилась, как бы ее мужа не обвели вокруг пальца. — **She felt uneasy lest her husband should be fooled.**

26C

Предпочитаемое

Предпочитаемое действие в английском языке можно выразить при помощи следующих конструкций.

26C1

Would rather do

После *would rather* употребляется инфинитив смыслового глагола без частицы *to*. *Would* употребляется со всеми лицами и числами.

Я бы предпочла поехать на машине. — **I would rather go by car.**

26C2

Would rather not do

Конструкция переводится как «я бы предпочел (не)», «я, пожалуй, (не)».

Я бы предпочла не ехать на машине. — **I would rather not go by car.**

Would rather = would prefer

Полным синонимом конструкции *would rather do* является простое предложение с глаголом *prefer* в сослагательном наклонении.

I would rather go by car = I would prefer to go by car

Выполнение действия кем-то другим как предпочитаемое

Бывает, что мы предпочитаем, чтобы действие выполнил кто-то другой, например: «Я бы предпочла, чтобы ты остался дома». Для выражения такого типа предпочтения нужна другая конструкция: *I would rather* + существительное или местоимение в именительном падеже + V2.

Сравните:

Я бы предпочла остаться дома. — *I'd rather stay at home.*

Я бы предпочла, чтобы ты остался дома. — *I'd rather you stayed at home.*

Had better

Had better (not) переводится как «вам бы лучше (не)», «мне бы лучше (не)» и т. п. и употребляется в качестве совета другому лицу. После *had better* употребляется инфинитив без частицы *to*. Совет, выраженный конструкцией *had better*, может относиться только к настоящему и будущему временам.

Лучше б тебе остаться дома. — *You'd better stay at home.*

It's high time

Эта конструкция переводится как «пора бы уже кому-то что-то сделать». Формула: *It's high time* + существительное или местоимение в именительном падеже + V2.

Пора бы нашему правительству предпринять какие-то действия! — *It's high time our government did something!*

26С3

26С4

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



Would

Значение *would* зависит от контекста. Английское предложение «*I would sleep*» может переводиться на русский язык по-разному:

- в контексте рассказа о прошлом: «Я, бывало, спала»;
- в контексте рассказа о настоящем: «Я бы поспала».

Пунктуация

Придаточные условия отделяются запятой, если они стоят перед главным предложением. Если бы у меня было время, я бы пошла в кино. — *If I had time, I would go to the cinema. / I would go to the cinema if I had time.*

«Мечта об изменении ситуации в настоящем и будущем» и «мечта об изменении ситуации в прошлом»

Суть «мечты об изменении ситуации в настоящем или в будущем» заключается в том, что человек чего-то желает и это желание вполне может осуществиться. Представим себе человека 25–30 лет, который говорит:

Я бы выучил английский, если бы нашел хорошего преподавателя.

Эта мечта может осуществиться!

А теперь представим, как этот же 25-летний человек обвиняет своих родителей в том, что они «не выполнили в прошлом свой родительский долг»!

Я бы выучил английский в детстве, если бы папа нашел мне подходящего преподавателя.

Суть «мечты об изменении ситуации в прошлом» — это сожаление о том, что уже изменить нельзя, — в данном случае детство уже в далеком прошлом.

Английская грамматика, в отличие от русской, сразу же реагирует на изменение глубинного смысла высказывания и подчеркивает этот смысл другими грамматическими формами:

Я бы выучил английский, если бы нашел подходящего преподавателя. — I would study English if I found the right teacher.

Я бы выучил английский в детстве, если бы папа нашел мне подходящего преподавателя. — I would have studied English as a child if my dad had found the right teacher for me.

ТРЕНИРОВКИ



T-26A/B Сослагательное наклонение с *if*

1. Что бы вы сделали, если бы у вас была своя собственная фирма?
2. Если бы я умела говорить по-английски, мне не надо было бы ходить на занятия так часто.
3. Если бы мой попугай не разбудил меня сегодня рано утром, я бы не была сейчас сонной.
4. Если бы он в принципе был умным человеком, он бы вчера не поступил так глупо.
5. Если бы вы не объяснили мне это правило, я бы не смогла понять, о чем они говорили.
6. Куда бы вы поехали, если бы у вас было свободное время?
7. Если бы я не знала английский, я бы не поехала в командировку на прошлой неделе.
8. Я бы купила это платье, если бы у меня было побольше денег.
9. Если бы я правильно выбрала профессию в молодости, мне бы не пришлось сейчас так усердно работать сейчас.
10. Если бы я была моложе, я бы попробовала кататься на скейтборде.
11. Что бы он сделал, если бы он был на моем месте?
12. Если бы у нас не было посудомойки, мне бы приходилось мыть посуду целыми днями.
13. На твоем месте я бы не упустил такой шанс (шанс еще не упущен).
14. На твоем месте я бы не упустил такой шанс (шанс уже упущен).
15. Если бы я был на твоем месте, я бы не стал ждать!
16. Если бы дождь прекратился, мы бы пошли в кино.

T-26A/B Конструкции с *I wish*

17. Эх, если бы мой белый попугай не будил меня по утрам...
18. Вот бы я была здоровой и богатой...
19. Хорошо бы мы были богатыми...
20. Эх, если бы он не говорил так много...
21. Эх, если бы мне не надо было торопиться...
22. Эх, если бы меня в детстве научили кататься на велосипеде...

23. Хорошо бы у меня был еще один шанс...
24. Эх, если б ты сейчас был со мной...
25. Эх, если б ты вчера был со мной...

T-26B2 Бессоюзные предложения в сослагательном наклонении

26. Умей я кататься на велосипеде, я бы каждое воскресенье каталась с моим мужем и нашими внуками...
27. Будь я стройнее, на ужин я бы ела тортики вместо вареных овощей.
28. Имей он время, он бы легко научился играть на гитаре.
29. Будь он умнее, он бы не читал всякую чушь.
30. Умей я танцевать танго, я была бы самой счастливой на свете!

Общая тренировка

31. Я бы поболтала с вами, если бы у меня было время.
32. Я бы поболтала с вами вчера, если бы у меня было время.
33. Если бы он был умнее (в принципе), он бы вчера промолчал.
34. Если бы я вчера купила эту книжку, я бы сейчас не скучала на уроке.
35. Эх, если бы я был на вашем месте...
36. Эх, если бы я вчера был на вашем месте...
37. Если бы не ужасная погода, мы могли бы пойти погулять.
38. Будь я старше, я бы женился.
39. Имей он время, он бы занимался английским каждый день.
40. Умей он говорить по-английски, он бы уже нашел работу.
41. Боюсь, как бы его не уволили.
42. Все могло бы быть хуже (к счастью, все обошлось).
43. Я бы предпочла остаться дома.
44. Я бы предпочла, чтобы вы остались дома.
45. Лучше бы вам остаться дома...

ПЕРЕВОД



T-26A/B Сослагательное наклонение с *if*

1. What would you do if you had your own firm?
2. If I could speak English, I wouldn't have to attend classes so often.
3. If my parrot hadn't woken me up early in the morning today, I wouldn't be sleepy now.
4. If he were a clever person, he wouldn't have acted so silly yesterday.
5. If you hadn't explained this rule to me, I wouldn't have been able to understand what they were speaking about.
6. Where would you go if you had free time?
7. If I didn't know English, I wouldn't have gone on a business trip last week.
8. I would buy this dress if I had more money.
9. If I had chosen the right occupation in youth, I wouldn't have to work so hard now.

10. If I were younger, I would try skateboarding
11. What would he do if he were in my shoes?
12. If we didn't have a dishwasher, I would have to wash the dishes all days long.
13. If I were you, I would jump at this chance.
14. If I were you, I would have jumped at this chance.
15. If I were you, I wouldn't wait!
16. If it stopped raining, we would go to the cinema.

T-26A/B Конструкции с *I wish*

17. I wish my white parrot didn't wake me up in the mornings...
18. I wish I were healthy and wealthy...
19. I wish we were rich...
20. I wish he didn't speak so much...
21. I wish I didn't have to hurry...
22. I wish I had been taught how to cycle in childhood...
23. I wish I had one more chance...
24. I wish you were with me...
25. I wish you had been with me yesterday...

T-26B2 Бессоюзные предложения в сослагательном наклонении

26. Could I ride a bicycle, I would cycle with my husband and our grandchildren every Sunday...
27. Were I slimmer I would have cakes instead of boiled vegetables for supper.
28. Had he time he would learn how to play the guitar easily.
29. Were he smarter he wouldn't read all kinds of rubbish.
30. Could I dance tango I would be the happiest person in the world!

T-26

Общая тренировка

31. I would talk to you if I had time.
32. I would have talked to you yesterday if I had had time.
33. If he were cleverer, he would have said nothing yesterday.
34. If I had bought the book yesterday, I would not be bored at the lesson at the moment.
35. I wish I were you....
36. I wish I had been you yesterday...
37. But for bad weather we could go for a walk.
38. Were I older, I would get married.
39. Had he time, he would study English every day.
40. Could he speak English, he would have already found a job.
41. I fear lest he should be fired.
42. Everything could have been worse.
43. I would prefer to stay at home. / I'd rather stay at home.
44. I'd rather you stayed at home.
45. You'd better stay at home...

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- Богатый — rich, wealthy
- Будить — to wake up
- Быть на чем-то месте — to be in one's shoes
- Вместо — instead of
- Ездить в командировку — to go on a business trip
- Ездить на велосипеде — to cycle
- Кататься на велосипеде — to ride a bicycle
- Кататься на скейтборде — to skateboard
- Не упускать шанс — to jump at a chance
- Опасаться — to fear
- Остаться дома — to stay at home
- Попугай — a parrot
- Посещать занятия — to attend classes
- Посудомоечная машина — a dishwasher
- Правило — a rule
- Предпочитать — to prefer
- Профессия — an occupation
- Скучать (испытывать скуку) — to be bored
- Собственный — own
- Стройный — slim
- Танцевать танго — to tango
- Фирма — a firm
- Ходить на занятия — to attend classes

Сложное дополнение

Сложное дополнение (Complex Object) — конструкция в английском языке, состоящая из местоимения в косвенном падеже (*me, you, him, her, it, us, them*) или существительного и инфинитива. Эта конструкция заменяет собой придаточное дополнительное в русском языке, которое отвечает на вопрос «что?».

Я хочу (*что?*), чтобы он съел яблоко.

ФОРМУЛА: местоимение в косвенном падеже или существительное + инфинитив
Значит, сложноподчиненное предложение с придаточным дополнительным «Я хочу, чтобы он съел яблоко» на английский переводится при помощи Complex Object.

I want him to eat an apple.

27A

Употребление сложного дополнения

Complex Object употребляется после определенных глаголов. Эти глаголы можно разделить на 3 группы.

27A1

Глаголы, после которых употребляется простой инфинитив

Простой инфинитив — словарная форма глагола с частицей *to*.

Глагол	Значение	Пример
To want	Хотеть	Я хочу, чтобы ты починил свой телефон. — I want you to repair your phone.
To wish	Хотеть, желать	Я хочу, чтобы все жили долго и процветали. — I wish everybody to live long and prosper.
Would like	Хотеть (вежливая форма)	Мы бы не хотели, чтобы вы нас беспокоили. — We would not like you to bother us.
To hope	Надеяться	Она надеется, что он скоро придет. — She hopes him to come soon.
To expect	Ожидать, рассчитывать	Ты рассчитываешь, что он сможет справиться с ситуацией? — Do you expect him to handle the situation?
To consider	Считать, учитывать	Ты считаешь, что он гений? — Do you consider him to be a genius?
To think	Думать, считать	Я не думаю, что она интересуется политикой. — I don't think her to be interested in politics.
To believe	Верить, полагать	Он полагает, что ключи скоро найдутся. — He believes the keys to be found soon.
To like	Нравиться, любить	Мне нравится, когда ты зачесываешь волосы назад. — I like you to comb your hair back.
To hate	Ненавидеть	Он ненавидит, когда мы болтаем на уроке. — He hates us to talk at the lesson.

Complex Object после глаголов *like* и *hate*

На русский язык Complex Object после глаголов *like* и *hate* переводятся придаточным дополнительным, которое вводится союзным словом «когда».

Глаголы, после которых употребляется «голый» инфинитив

«Голый» инфинитив (bare infinitive) — инфинитивная форма глагола без частицы *to*.

Глагол	Значение	Пример
To make	Заставлять, побуждать	Моя мама заставляет меня заниматься. — My mom makes me study .
To let	Позволять, разрешать, допускать	Моя мама разрешила мне возвращаться домой после 11 вечера. — My mother let me come home after 11 p. m.

Частица *to* сохраняется в пассиве с глаголом *make*

Если глагол *make* употребляется в пассивном залоге, то частица *to* перед инфинитивом сохраняется.

Он заставил меня прочитать эту книгу. — He **made me read** this book.

Ее заставили прочитать эту книгу. — He **was made to read** this book.

Глаголы, после которых употребляются и «голый» инфинитив, и герундий

К данной группе относятся глаголы чувственного восприятия:

- to hear — слышать
- to feel — чувствовать
- to see — видеть
- to notice — замечать
- to watch — наблюдать

После них в составе сложного дополнения может быть либо «голый» инфинитив (глагол без частицы *to*), либо герундий (глагольная форма с окончанием *-ing*). Варианты несут разную смысловую нагрузку. «Голый» инфинитив употребляется в случае, если важно подчеркнуть сам факт действия. На русский язык такая конструкция переводится с использованием глагола совершенного вида.

Я почувствовал, что он (*что сделал?*) коснулся меня. — I **felt him touch** me.

При необходимости подчеркнуть, что действие происходит одновременно с процессом восприятия, следует употреблять герундий. На русский язык такая конструкция переводится с использованием глагола несовершенного вида.

Я чувствовал, как он (*что делал?*) касался меня. — I **felt him touching** me.

Глагол	Значение	Пример
To see	Видеть	Я видел, как ты украл его бумажник! — I saw you steal his wallet!
To hear	Слышать	Я слышал, как ты играла на пианино вчера вечером. — I heard you playing the piano yesterday evening.
To feel	Чувствовать	Она чувствует, что кто-то за ней наблюдает. — She feels somebody watching her.
To notice	Замечать	Мой отец не заметил, как я пришел. — My dad didn't notice me come .
To watch	Смотреть, наблюдать	Ты когда-нибудь наблюдал за тем, как он ест? — Have you ever watched him eating ?

Частица *to* сохраняется в пассиве с глаголами чувственного восприятия

Когда глаголы чувственного восприятия употребляются в пассивном залоге, частица *to* перед инфинитивом сохраняется.

Я видел, как она вышла из комнаты. — I saw her leave the room.

Видели, как он вышел из комнаты. — He was seen to leave the room.

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



«Голый» инфинитив или герундий после глаголов восприятия

После глаголов восприятия «голый» инфинитив выражает действие совершенного вида (*что сделал?*), после герундия — несовершенного (*что делал?*)

Я слышал, как ты свистнул. — I heard you whistle.

Я слышал, как ты свистел. — I heard you whistling.

Разговорные конструкции

В разговорной речи можно услышать такое предложение:

Я считаю ее красивой. — I think her pretty.

Это разговорный вариант сложного дополнения. Классическая грамматика — то, что в английском языке носит название *written style* (письменный стиль), — требует полной формулы Complex Object. Согласно ей, предложение «Я считаю ее красивой» переводится так:

I think her to be pretty.

To перед инфинитивом после глаголов *make* и *let*

С глаголами *make* и *let* употребляется «голый» инфинитив, то есть инфинитив без частицы *to*.

Она заставляет меня учиться. — She makes me study.

Отпусти народ мой. — Let my people go.

ТРЕНИРОВКИ



T-27A

Употребление сложного дополнения

Complex Object после глаголов *want* и *would like*

1. Я хочу, чтобы ты меня понял.
2. Я хочу, чтобы к детям относились с пониманием.
3. Люди хотят, чтобы правительство о них заботилось.
4. Она хочет, чтобы ее ребенок был умным и здоровым.
5. Мне бы хотелось, чтобы ты помогал мне воспитывать детей.
6. Он хочет, чтобы все жили в мире и согласии.
7. Отец хочет, чтобы его сын изучал математику.
8. Они бы хотели, чтобы мы подождали их после работы.
9. Мы бы не хотели, чтобы они знали об этом.
10. Мои родственники не хотят, чтобы я уехала из Москвы.
11. Я не хочу, чтобы вы опоздали.

12. Он хочет, чтобы я это прочитала?
13. Она хочет, чтобы ее ученики хорошо знали английский?
14. Нам бы хотелось, чтобы он нас навестил.
15. Он бы не хотел, чтобы мы его ждали.

Complex Object после глагола *to expect*

16. Мы рассчитывали, что погода изменится.
17. Ты ждешь, что я попрошу прощения?
18. Она и не ждала, что он вернет деньги.
19. Пассажиры ожидают, что поезд отправится сегодня вечером.
20. Наша фирма рассчитывает на то, что договор будет подписан в ближайшем будущем.
21. Мы не рассчитывали, что вы придете.
22. Они не ожидали, что ты все сделаешь вовремя.
23. Я не ожидала, что они меня пригласят.
24. Ты рассчитываешь, что она поймет тебя?
25. Он рассчитывал, что она примет его предложение?

Complex Object после глаголов *like* и *hate*

26. Она любит, чтобы обед был вовремя.
27. Моя бабушка любит, когда внуки едят много.
28. Он ненавидел, когда его родители ссорились.
29. Не люблю, когда ты ведешь себя так.
30. Учитель не любит, когда мы задаем вопросы.
31. Мне нравится, когда вы говорите по-английски.
32. Мне не нравится, когда они перебивают меня.
33. Я ненавижу, когда они говорят мне, как себя вести.
34. Ему не нравится, когда мы опаздываем на работу.
35. Он не любит, когда я даю ему советы.

Complex Object после глаголов *see, hear, feel, watch, notice*

36. Ты видел, как он выходил из комнаты?
37. Ты заметил, что ребенок взял конфету?
38. Я чувствовал, что он обманывает меня.
39. Я почувствовал, что он обманул меня.
40. Он наблюдал за тем, как я работаю.
41. Ты заметила, что он смотрел на тебя?
42. Ты заметила, что он посмотрел на тебя?
43. Он был пьян и не почувствовал, что самолет взлетел.
44. Она видела, как ее муж мучается от неуверенности в себе.
45. Я слышала, как он играет на гитаре.
46. Он не слышал, как я вошла в комнату.
47. Спящая красавица не почувствовала, что кто-то ее поцеловал.
48. По утрам она обычно наблюдает за тем, как дети играют во дворе.
49. Вы заметили, как он шел за вами?
50. Я слежу за тем, как они переходят дорогу.

Complex Object после глаголов *think, consider, believe, hope, know*

51. Я надеюсь, что ты сделаешь это.
52. Я не считаю его дураком.
53. Он считает меня безрассудной.
54. Я считаю его умным.
55. Я думаю, что он умный.
56. Я знаю его как порядочного человека.
57. Все считают его гением.
58. Мои родители считают меня красавицей.
59. Вы считаете, что ваши дети готовы взять на себя ответственность?
60. Я надеюсь, что мои дети готовы взять на себя ответственность.

Complex Object после глаголов *make, let*

61. Я заставляю тебя делать это.
62. Я разрешаю тебе делать это.
63. Я разрешаю тебе сделать это.
64. Позвольте моему народу уйти...
65. Она заставляет меня заниматься.
66. Она разрешает тебе приходить домой поздно?
67. Не позволяйте ему так разговаривать с его бабушкой!
68. Моя мама не заставляла меня есть кашу по утрам.
69. Не разрешайте ему курить!
70. Позвольте мне уйти!

T-27

Общая тренировка

71. Мы верим, что ты сможешь оказать нам неоценимую поддержку.
72. Мне нравится, когда ты гладишь меня по голове.
73. Он ненавидит, когда его вещи трогают без его ведома.
74. Беда заставила его переосмыслить всю жизнь.
75. Я не позволю тебе так обращаться с моей дочерью!
76. Однажды я видел, как маленький мальчик лет 5-7 переводил бабушку через дорогу один!
77. Только представь! Он никогда не слышал, как ты поешь!
78. Все время я чувствовал, как кто-то дышит мне в ухо.
79. Ты веришь, что он разведчик?
80. Он не любит, когда я делаю ему замечания.

ПЕРЕВОД



T-27A

Употребление сложного дополнения

Complex Object после глаголов *want* и *would like*

1. I want you to understand me.
2. I want children to be treated with understanding.

3. People want the government to take care of them.
4. She wants her child to be clever and healthy.
5. I would like you to help me bring up children.
6. He wants everybody to live in peace and agreement.
7. Father wants his son to study math.
8. They'd like us to wait for them after work.
9. We wouldn't like them to know about it.
10. My relatives don't want me to leave Moscow.
11. I don't want you to be late.
12. Does he want me to read this?
13. Does she want her students to know English well?
14. We'd like him to visit us.
15. He wouldn't like us to wait for him.

Complex Object после глагола *to expect*

16. We expected the weather to change.
17. Do you expect me to ask for pardon?
18. She didn't expect him to give money back.
19. The passengers expect the train to leave tonight.
20. Our company expects the contract to be signed in the nearest future.
21. We didn't expect you to come.
22. They didn't expect you to do everything on time.
23. I didn't expect them to invite me.
24. Do you expect her to understand you?
25. Did he expect her to accept his proposal?

Complex Object после глаголов *like* и *hate*

26. She likes lunch to be on time.
27. My grandmother likes her grandchildren to eat a lot.
28. He hated his parents to quarrel.
29. I don't like you to behave like this.
30. The teacher doesn't like us to ask question.
31. I like you to speak English.
32. I don't like them to interrupt me.
33. I hate them to tell me how to behave.
34. He doesn't like us to be late for work.
35. He doesn't like me to give him advice.

Complex Object после глаголов *see, hear, feel, watch, notice*

36. Did you see him leaving the room?
37. Did you notice the child take a sweet?
38. I felt him deceiving me.
39. I felt him deceive me.
40. He was watching me working.

41. Did you notice him looking at you?
42. Did you see him look at you?
43. He was drunk and didn't feel the pain take off.
44. She saw her husband suffering from diffidence.
45. I heard him playing the guitar.
46. He didn't hear me enter the room.
47. The Sleeping Beauty didn't feel anybody kiss her.
48. In the mornings she usually watches children playing in the yard.
49. Did you notice him following you?
50. I watch them crossing the road.

Complex Object после глаголов *think, consider, believe, hope, know*

51. I hope you to do it.
52. I don't think (consider) him to be a fool.
53. He thinks (considers, believes) me to be unreasonable.
54. I consider (think, believe) him to be clever.
55. I consider (think, believe) him to be clever.
56. I know him to be an honest person.
57. Everybody thinks (considers, believes) him to be a genius.
58. My parents believe (think, consider) me to be a beauty.
59. Do you consider (think, believe) your children to be ready to take responsibility?
60. I hope my children to be ready to take responsibility.

Complex Object после глаголов *make, let*

61. I make you do it.
62. I let you do it.
63. I let you do it.
64. Let my people go...
65. She makes me study.
66. Does she let you come home late?
67. Don't let him speak like that with his granny!
68. My mummy didn't make me eat porridge in the mornings.
69. Don't let him smoke!
70. Let me go!

T-27

Общая тренировка

71. We believe you to provide us invaluable support.
72. I like you to stroke my head.
73. He hates his stuff to be touched without his knowledge.
74. His misfortune made him rethink his whole life.
75. I will not let you treat my daughter like that!
76. Once I have seen a little boy about 5-7 years old taking a grandmother across the street alone!
77. Just imagine! He has never heard you singing!

78. I felt somebody breathing in my ear all the time.

79. Do you trust him to be a scout?

80. He doesn't like me to rebuke him.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- Беда — a misfortune, a trouble
- Без чьего-то ведома — without someone's knowledge
- Безрассудный — unreasonable
- Взлетать — to take off
- Гладить — to stroke
- Двор — a yard
- Делать замечание — to rebuke
- Дышать — to breathe
- Конфета — a sweet
- Мучиться от неуверенности в себе — to suffer from diffidence
- Наблюдать за детьми — to watch children
- Неоценимый — invaluable
- Обманывать — to cheat, to deceive
- Обращаться с кем-то — to treat somebody
- Оказать поддержку — to provide support
- Относиться к кому-то с пониманием — to treat somebody with understanding
- Перебивать — to interrupt
- Переводить через дорогу — to take across the street
- Переосмысливать — to rethink
- Поддержка — support
- Правительство — a government
- Разведчик — a scout
- Согласие — an agreement
- Страдать от — to suffer from

Сложное подлежащее

Сложное подлежащее в английском языке (Complex Subject) является трехчленной конструкцией, состоящей из существительного или личного местоимения в именительном падеже (*I, you, he, we* и т. д.), вводящего элемента и инфинитива с частицей *to*.

В качестве вводящего элемента могут выступать:

- 1) некоторые глаголы в пассивном залоге (*to be said, to be known* и т. д.);
- 2) некоторые глаголы в активном залоге (*to seem, to happen* и т. д.);
- 3) особые конструкции с *to be* (*to be likely, to be sure, to be easy, to be hard* и т. д.).

ФОРМУЛА: местоимение в именительном падеже или существительное + вводящий элемент + инфинитив.

28A

Виды вводящего элемента

28A1

Глаголы в пассиве

Глагол	Значение	Пример
To say	Говорить	Говорят, что ему 100 лет. — He is said to be 100 years old.
To inform	Сообщать	Сообщили, что он уже приехал. — He was reported to have arrived.
To believe	Верить, полагать	Полагают, что он работает в этой фирме как минимум 5 лет. — He is believed to have been working for this company at least for 5 years.
To allege	Утверждать	Утверждают, что он знал все заранее. — He is alleged to have known everything in advance (beforehand).
To know	Знать	Как известно, Волга впадает в Каспийское море. — The Volga is known to flow into the Caspian Sea.
To think	Думать	Думают, что он может решить все проблемы. — He is thought to be able to solve all the problems.
To expect	Ожидать	Ожидают, что он придет завтра. — He is expected to come tomorrow.

28A2

Глаголы в активе

Глагол	Значение	Пример
To seem	Казаться	Кажется, он говорит сейчас по телефону. — He seems to be speaking on the phone.
To happen	Получаться, случаться	Так получилось, что он был там вчера. — He happened to be there yesterday.
To turn out	Оказаться	Оказалось, что он довольно симпатичный человек. — He turned out to be quite a nice person.
To prove	Доказать на практике	Он доказал на деле, что он работника. — He proved to be a hard worker.

Конструкции с *to be*

Вероятностные конструкции с *to be* в английском всегда ассоциируются с будущим временем.

Конструкция	Значение	Пример
To be likely	Вероятно, похоже, что	Похоже, все билеты будут проданы очень скоро. — The tickets are likely to be sold very soon.
To be unlikely	Маловероятно, непохоже, что	Маловероятно, что он поможет тебе. — He is unlikely to help you.
To be certain	Несомненно	Несомненно, пойдет дождь. — It is certain to rain.
To be sure	Наверняка	Она наверняка наденет новое платье. — She is sure to put on a new dress.

Описательные конструкции с *to be*

Конструкции	Значение	Пример
To be easy	Легкий	Ее легко обмануть. — She is easy to cheat.
To be impossible	Невозможный	С ним невозможно иметь дело. — He is impossible to deal with.
To be nice	Приятный	С ней приятно разговаривать. — She is nice to talk to.
To be hard	Трудный	Машину было трудно достать. — The car was hard to get.
To be good	Хороший	Эти яблоки хороши на вкус. — These apples are good to eat.
To be difficult	Трудный	Эту загадку будет сложно разгадать. — This riddle will be difficult to solve.

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



Глаголы *to seem*, *to prove*, *to happen* и *to turn out* в конструкции Complex Subject употребляются в **активном** залоге, не в пассивном.

Оказалось, что он работает над этим проектом уже несколько лет. — He **turned out to have been working** on this project for several years.

Так получилось, что он пришел первым. — He **happened to be** the first to come.

Кажется, ты много врешь! — You **seem to lie** a lot!

Он доказал на деле, что он работяга. — He **proved to be** a hard worker.

ТРЕНИРОВКИ



Виды вводящего элемента

Complex Subject с глаголом *to turn out* в качестве вводящего элемента

1. Оказалось, что мы разные люди.
2. Оказалось, что она довольно милая.

3. Оказалось, что он хорошо знает английский.
4. Оказалось, что мы встречались раньше.
5. Оказалось, что они знакомы.
6. Оказалось, что моя подруга замужем.
7. Оказалось, что у нее куча возможностей.

Complex Subject с глаголом *to seem* в качестве вводящего элемента

8. Похоже, ему часто звонят по телефону.
9. Похоже, ребенок делает уроки!
10. Похоже, мы плаваем в бассейне уже 5 часов.
11. Похоже, солнце уже зашло.
12. Похоже, мы уже потерялись в этом огромном лесу.
13. Похоже, здесь еще никто не был.
14. Похоже, мы забыли наш багаж на вокзале.
15. Похоже, они уже решили все проблемы.

Complex Subject с глаголами *to inform, to report* в качестве вводящего элемента

16. Сообщили, что она уже уехала на год.
17. Сообщили, что у нее 5 детей.
18. Сообщают, что он высококвалифицированный врач.
19. Сообщают, что погода уже испортилась.
20. Сообщили, что вылеты отложены.

Complex Subject с глаголом *to happen* в качестве вводящего элемента

21. Так получилось, что мы вчера были в гостях у моей тети.
22. Так получилось, что я родился в понедельник.
23. Так получилось, что я оказался в нужное время в нужном месте.
24. Так получилось, что мы опоздали сегодня в школу.
25. Так получилось, что мы были дома вчера.
26. Так получилось, что я работаю в этой компании уже 11 лет.

Complex Subject с конструкциями *с to be* в качестве вводящего элемента

27. Вероятно, он женится в этом году.
28. Вероятно, она забудет эту нелепую ситуацию.
29. Вероятно, ее мама приедет к ним следующим летом.
30. Вероятно, завтра будет дождь.
31. Ее легко обмануть.
32. С ним невозможно разговаривать серьезно.
33. Ей трудно угодить.
34. С вашей дочкой приятно работать.
35. Эти яблоки хороши на вкус.
36. Он наверняка уедет за границу.
37. Моя собака наверняка будет скучать по мне.

38. Он определенно извинится перед ней завтра.
39. Она наверняка пригласит кучу друзей.
40. Она, несомненно, станет моей женой.
41. Он, безусловно, будет превосходным спортсменом.
42. Мой лучший друг, безусловно, добьется успеха в жизни.
43. Этот мир, безусловно, станет лучше.
44. Мы, несомненно, встретимся еще и поболтаем.
45. Маловероятно, что мы пойдем завтра на работу.
46. Маловероятно, что дети увидят снежного человека.
47. Маловероятно, что преступник говорит правду.
48. Маловероятно, что ребенок получит хорошую оценку, не выучив урок.

Complex Subject с глаголом *to say* в качестве вводящего элемента

49. Говорят, что он хороший человек.
50. Говорят, он невероятно умен.
51. Говорят, твой сын только что вернулся.
52. Говорят, что мужчины и женщины — разные существа.
53. Говорят, что черепахи живут 100 лет.
54. Говорят, она замужем.
55. Говорят, ему 99 лет.

Complex Subject с глаголом *to know* в качестве вводящего элемента

56. Известно, что он сейчас работает парикмахером.
57. Известно, что он сейчас очень занят.
58. Известно, что он сейчас один растит двух детей.
59. Его знают как порядочного человека.
60. Как известно, он управляет нашей страной уже 10 лет.
61. Как известно, Гагарин был первым космонавтом.
62. Как известно, мы выиграли войну.
63. Как известно, у нас есть масса замечательных и красивых мест.
64. Как известно, многих невиновных людей обвиняют в преступлениях.
65. Как известно, людей обманывают.

Complex Subject с глаголом *to expect* в роли вводящего элемента

66. Ожидают, что она завтра получит премию.
67. От нее ожидают только хороших отметок.
68. Ожидается, что наша команда выиграет чемпионат мира в этом году.
69. Ожидают, что завтра он будет вести себя хорошо.
70. Ожидают, что завтра он придет на работу вовремя.

Complex Subject с глаголом *to consider* в качестве вводящего элемента

71. Считают, что он лучший работник.
72. Считают, что он в семье кормилец.

73. Считают, что он врун.
74. Считают, что плохо прийти в гости без подарка.
75. Считают, что он знает кучу языков.

Complex Subject с глаголами *to believe, to think, to allege* в качестве вводящего элемента

76. Полагают, что он живет за границей уже как минимум 2 года.
77. Полагают, что они женаты уже 10 лет.
78. Думают, что он может решить все проблемы.
79. Утверждают, что он все знал заранее.
80. Утверждают, что она каждый день занимается йогой.

T-28

Общая тренировка

81. Говорят, что он хороший муж и любящий отец.
82. Сообщили, что ситуация с моими документами скоро прояснится.
83. Известно, что он сейчас разрабатывает новую концепцию для своего продукта.
84. Про него думают, что он здорово разбирается в компьютерах, хотя он ничего о них не знает.
85. Утверждают, что эта стиральная машинка стирает быстро и бесшумно.
86. Как известно, Нидерланды никогда не были республикой.
87. Сообщается, что меня уже вычеркнули из черного списка.
88. На деле он оказался сообразительным парнем.
89. Как так получилось, что я ничего не смыслю в истории XX века?
90. Несмотря на его тяжелый характер, он оказался приятным в общении.
91. Маловероятно, что ты случайно встретишь своего босса на улице в среду днем.
92. За небольшую плату он вам, безусловно, поможет отрубить электричество у соседей.
93. Мы наверняка что-нибудь придумаем, чтобы избежать банкротства.
94. Ожидают, что он приедет завтра.
95. Сообщили, что он уже приехал.
96. Известно, что он сейчас работает над этим проектом.
97. Кажется, он говорит сейчас по телефону.
98. Так получилось, что он был там вчера.
99. Оказалось, что он довольно симпатичный человек.
100. Он наверняка поможет вам.

ПЕРЕВОД



T-28A

Виды вводящего элементы

Complex Subject с глаголом *to turn out* в качестве вводящего элемента

1. We turned out to be different people.
2. She turned out to be quite nice.

3. He turned out to know English well.
4. We turned out to have met before.
5. They turned out to be acquainted.
6. My friend turned out to be married.
7. She turned out to have a lot of opportunities.

Complex Subject с глаголом *to seem* в качестве вводящего элемента

8. He seems to be phoned often.
9. The child seems to be doing his homework!
10. We seem to have been swimming in the swimming pool for 5 hours.
11. The sun seems to have set.
12. We seem to have got lost in this huge forest.
13. Nobody seems to have been here yet.
14. We seem to have forgotten our luggage on the railway station.
15. They seem to have solved all their problems.

Complex Subject с глаголами *to inform, to report* в качестве вводящего элемента

16. She was informed to have left for one year.
17. She was informed to have 5 children.
18. He is informed to be a competent doctor.
19. The weather is reported to have got worse.
20. The flights were reported to have been delayed.

Complex Subject с глаголом *to happen* в качестве вводящего элемента

21. We happened to be at my aunt's yesterday.
22. I happened to be born on Monday.
23. I happened to be in the right place at the right time.
24. We happened to have been late for school today.
25. We happened to be at home yesterday.
26. I happened to have been working for this company for 11 years.

Complex Subject с конструкциями с *to be* в качестве вводящего элемента

27. He is likely to get married this year.
28. She is likely to forget this ridiculous situation.
29. Her mother is likely to come to them next summer.
30. It is likely to rain tomorrow.
31. She is easy to cheat.
32. He is impossible to speak to in a serious way.
33. She is hard to please.
34. Your daughter is nice to work with.
35. These apples are good to eat.
36. He is sure to go abroad.
37. My dog is sure to miss me.

38. He is certain to apologize to her tomorrow.
39. She is certain to invite a lot of friends.
40. She is certain to become my wife.
41. He is certain to be an excellent sportsman.
42. My best friend is certain to succeed in his life.
43. This world is certain to be better.
44. We are certain to meet again and chat.
45. We are unlikely to go to work tomorrow.
46. The children are unlikely to see a snowman.
47. The criminal is unlikely to tell the truth.
48. A kid is unlikely to get a good mark without preparing for the lesson.

Complex Subject с глаголом *to say* в качестве вводящего элемента

49. He is said to be a good person.
50. He is said to be incredibly smart.
51. Your son is said to have just come back.
52. Women and men are said to be different human beings.
53. The turtles are said to live 100 years.
54. She is said to be married.
55. He is said to be 99 years old.

Complex Subject с глаголом *to know* в качестве вводящего элемента

56. He is known to be working as a barber now.
57. He is known to be very busy now.
58. He is known to be taking care of two babies on his own.
59. He is known to be an honest person.
60. He is known to have been ruling our country for 10 years.
61. Gagarin is known to be the first spaceman.
62. We are known to have won the war.
63. We are known to have a lot of beautiful and nice places.
64. A lot of innocent people are known to be blamed for the crime.
65. People are known to be cheated.

Complex Subject с глаголом *to expect* в роли вводящего элемента

66. She is expected to receive the award tomorrow.
67. She is expected to get only good marks.
68. Our team is expected to win the world championship this year.
69. He is expected to act well tomorrow.
70. He is expected to come to work on time tomorrow.

Complex Subject с глаголом *to consider* в качестве вводящего элемента

71. He is considered to be the best worker.
72. He is considered to be a breadwinner.
73. He is considered to be a liar.

74. Visiting somebody's place without any present is considered to be bad.
 75. He is considered to know a lot of languages.

Complex Subject с глаголами *to believe, to think, to allege* в качестве вводящего элемента

76. He is believed to have been living abroad at least for 2 years.
 77. They are believed to have been married for 10 years.
 78. He is thought to be able to solve all the problems.
 79. He is alleged to have known everything beforehand.
 80. She is alleged to do yoga every day.

Общая тренировка

81. He is said to be a good husband and a loving father.
 82. The situation with my documents is reported to be cleared up soon.
 83. He is known to be developing a new concept for his product.
 84. He is thought to be good at computers but he knows nothing about them.
 85. The washing machine is alleged to wash quickly and quietly.
 86. The Netherlands is known to have never been a republic.
 87. I am reported to be crossed out of the black list.
 88. He proved to be a smart guy.
 89. How did I happen to know nothing about the history of the 20th century?
 90. Despite his difficult nature, he turned out to be pleasant to talk to.
 91. You are unlikely to come across your boss on Wednesday afternoon.
 92. He is certain to cut off neighbors' electricity for a small fee.
 93. We are sure to come up with an idea of how to avoid bankruptcy.
 94. He is expected to come tomorrow.
 95. He is reported to have come.
 96. He is known to be working on this project now.
 97. He seems to be speaking on the phone.
 98. He happened to be there yesterday.
 99. He turned out to be quite a nice person.
 100. He is sure to help you.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- | | |
|---|---|
| • Багаж — luggage | • Добиться успеха в жизни — to succeed in life |
| • Банкротство — bankruptcy | • Догнать (по уровню развития) — to catch up with |
| • Бассейн — a swimming pool | • Заниматься йогой — to do yoga |
| • Врун — a liar | • Заранее — beforehand |
| • Высококвалифицированный, компетентный — competent | • Избегать — to avoid |
| • Вычеркивать — to cross out | |

- Кормилец — a breadwinner
- Космонавт — a spaceman
- Невероятно — incredibly
- Нелепый — ridiculous
- Не разбираться — to know nothing (about)
- Несмотря на — despite
- Обвинять (в чем-то) — to blame for
- Обмануть (обдурить, надуть) — to cheat
- Откладывать (задерживать) — to delay
- Отрезать, отрубить (доступ к чему-то) — to cut off
- Парикмахер — a barber, a hairdresser
- Плата — a fee
- Премия — an award
- Приятный — pleasant, nice
- Прояснить — to clear up
- Решать проблемы — to solve problems
- Стиральная машина — a washing machine
- Угодать кому-нибудь — to please smb
- Черепаха — a turtle
- Черный список — a black list

Модальные глаголы

Глагол, как известно, — это часть речи, которая обозначает действие. «Пить», «говорить», «смеяться», «играть», «убирать», «одеваться» — все эти слова обозначают действия, которые мы все производим, иногда даже несколько раз в день. Однако существуют глаголы, выражающие не само действие как таковое, то есть не процесс совершения чего-то, а лишь **отношение к этому действию со стороны говорящего**. С помощью этих особенных глаголов любой человек демонстрирует окружающим свое мнение по отношению к какому-то действию, показывает, что он считает это действие обязательным или ненужным, возможным или невозможным, правдоподобным или невероятным, удивительным, возмутительным, сомнительным и т. д. Такие глаголы называются **модальными**.

Модальные глаголы иногда называют дефектными (недостаточными), ведь они не выполняют самостоятельную роль в предложении, а всегда употребляются в сочетании с другими глаголами, которые и обозначают само действие. Например, если мама просто скажет своему ребенку: «Ты должен!» — ребенок не поймет, о чем идет речь, потому что не обозначено действие, хотя совершенно очевидно **отношение** мамы к этому действию — она считает его совершенно необходимым. Если же сказать: «Ты должен спать (учиться, умываться, помогать, работать и т. д.)», — то ребенку все предельно ясно: названо действие и озвучено **отношение** к нему со стороны говорящего (в данном случае мамы). Смысловой глагол, обозначающий действие, используется в форме инфинитива.

К числу самых употребительных модальных глаголов английского языка относятся:

- | | |
|--------------|------------|
| • can | • to be to |
| • could | • ought to |
| • may | • should |
| • might | • need |
| • must | • shall |
| • to have to | |

По формальным грамматическим признакам модальные глаголы можно разделить на 2 группы:

1) *can, could, may, might, must, ought to, should, need, shall*

Глаголы этой группы не изменяются по лицам и числам; после них употребляется «голый» инфинитив (то есть инфинитив без частицы *to*); для построения вопросительных и отрицательных предложений не нужны вспомогательные глаголы.

Я умею говорить. — I **can** speak.

Ты умеешь говорить? — **Can** you speak?

Я не умею говорить. — I **can't** speak.

Я должен говорить. — I **must** speak.

Ты должен идти туда? — **Must** you go there?

Мне нельзя говорить. — I **must not** speak.

2) *to have to, to be to*

Эти глаголы спрягаются по стандартным правилам и требуют вспомогательных глаголов в вопросительных и отрицательных предложениях.

Он вынужден вставать рано. — He **has to** wake up early.

Он должен рано вставать? — **Does he have to** wake up early?

Мне не нужно каждый день ходить на работу. — **I don't have to** go to work every day.

Разберем каждый глагол отдельно.

29A

Модальный глагол *must*

Модальный глагол *must* имеет только одну форму. Эта форма употребляется в контексте настоящего или будущего времени, то есть указывает на необходимость какого-то действия в настоящем или будущем.

Ты должен ходить в школу! (*настоящее*) — You **must** go to school!

Ты должен вернуть деньги как можно скорее. (*будущее*) — You **must** give money back as soon as possible.

Глагол *must* в косвенной речи не меняется, то есть правило согласования времен в данном случае не соблюдается.

Мама сказала мне: «Ты сама должна решить эту проблему». — Mummy said to me: “You **must** solve this problem yourself”.

Мама сказала, что я сама должна решить эту проблему. — Mummy said that I **must** solve this problem myself.

Значения модального глагола *must*

1. Обязанность, долг, необходимость с точки зрения говорящего. В этих значениях модальный глагол *must* встречается в утвердительных и вопросительных предложениях.

Ты должна поговорить с ним как можно быстрее. — You **must** speak to him as soon as possible.

Ты должна поговорить с ним прямо сейчас. — You **must** speak to him right now.

Ты должна поговорить с ним завтра. — You **must** speak to him tomorrow.

Я должна говорить с ним об этом? — **Must** I speak to him about it?

Я должна поговорить с ним об этом прямо сейчас? — **Must** I speak to him about it right now?

Я должна поговорить с ним завтра? — **Must** I speak to him tomorrow?

В некоторых устойчивых словосочетаниях значение «долга», «обязанности» модального глагола *must* слабеет.

Я должен сказать (*разговорная формула*) — I **must** say.

Я должен сказать, что... — I **must** tell you that...

Мне пора уходить. — I **must** be off.

Вы должны как-нибудь прийти ко мне в гости. (*разговорная формула приглашения*) — You **must** come to see my place sometime.

2. Запрещение. В этом значении модальный глагол *must* встречается только в отрицательных предложениях.

Ты не должна столько работать. / Тебе нельзя так много работать. — You **must not** work so hard.

3. Настойчивый совет. В этом значении модальный глагол *must* встречается в утвердительных и отрицательных предложениях.

Я вам очень советую посмотреть этот фильм. — You **must** see this film.

Ты не должен пропустить этот фильм. — You **must not** miss this film.

4. Предположение, основанное на уверенности. В этом значении *must* употребляется только в утвердительных предложениях и соответствует русскому «должно быть», «вероятно».

В зависимости от того, к какому времени относится действие, выраженное смысловым глаголом, модальный глагол *must* сочетается с разными формами инфинитива.

Если действие, выраженное смысловым глаголом, относится к настоящему, то после модального глагола *must* обычно употребляется продолженный инфинитив.

Его нет в кабинете, он, должно быть, все еще обедает. — He isn't in the study; he **must be** still **having** dinner.

Если действие, выраженное смысловым глаголом, относится к прошлому, после модального глагола *must* употребляется перфектный инфинитив.

Она, вероятно, уже пришла. — She **must have** come.

Модальный глагол *to have to*

29B

В своем модальном значении глагол *to have to* соответствует русским конструкциям со словами «вынужден», «должен в силу каких-то обстоятельств», «приходится по какой-то причине». Вопросительные и отрицательные формы модального глагола *to have* образуются при помощи вспомогательного глагола *do*.

Значения модального глагола *to have to*

1. Обязанность или необходимость действия, обусловленная обстоятельствами. Употребляется в повествовательных и вопросительных предложениях, во всех видовременных формах.

Мне все всегда приходится делать самой! — I always **have to** do everything by myself!

Я вынуждена была поговорить с ним начистоту. — I **had to** speak to him openly.

Мне придется выйти завтра пораньше. — I'll **have to** go out a bit earlier tomorrow.

На этой неделе нам пришлось работать сверхурочно. — We've **had to** work overtime this week.

Тебе всегда приходится вставать так рано? — Do you always **have to** get up so early?

Ты был вынужден согласиться на их условия? — Did you **have to** agree to their conditions?

Мне пришлось бросить работу, так как мой муж не хотел, чтобы я работала. — I **had to** give up my job as my husband didn't want me to work.

Вам долго пришлось ждать поезда? — Did you **have to** wait for the train long?

Вам придется подождать меня, я сейчас занята. — You'll **have to** wait for me: I am busy at the moment.

2. Ненужность, бессмысленность действия. В этом значении модальный глагол *to have to* употребляется только в отрицательных предложениях.

Тебе не надо покупать эту книгу, она неинтересная. — You don't **have to** buy this book; it's not interesting.

Тебе нет необходимости платить за квартиру день в день. — You don't **have to** pay for the flat to the day.

Вам не надо ждать — он не придет. — You don't have to wait — he won't come.

В британском варианте английского языка долженствование или необходимость могут выражаться также сочетанием *have / has got*.

Мне надо поговорить с ним. — I've got to speak to him.

Модальный глагол *to be to*

В качестве модального глагола *to be* употребляется в двух формах — Present Simple и Past Simple.

Значения модального глагола *to be to*

1. Необходимость действия, основанная на предварительной договоренности. В этом значении модальному глаголу *to be* соответствуют русские конструкции со словами «условились», «договорились», «предстоит», «предстояло».

Я договорилась с дантистом на 11 часов на завтра. — I am to go to the dentist tomorrow at 11. Вчера в 11 часов мне надо было пойти к врачу (мы договорились об этом). — I was to go to the dentist yesterday at 11.

2. Приказ. В этом значении модальный глагол *to be* употребляется только в утвердительных предложениях и синонимичен модальному глаголу *must*.

Вы должны немедленно сообщить об этом происшествии своему начальству! — You are to (must) inform your chief about the incident immediately!

3. Запрет. В этом значении модальный глагол *to be* употребляется только в отрицательных предложениях и синонимичен модальному глаголу *must*.

Вам нельзя появляться здесь! — You are not to (must not) appear here!

4. Ожидание дальнейших указаний. В этом значении модальный глагол *to be* употребляется только в вопросительных предложениях.

Что нам дальше делать? — What are we to do?

Нам остаться здесь? — Are we to stay here?

5. Неизбежность какого-то события. В этом значении модальный глагол *to be* соответствует русскому «суждено», «назначено судьбой».

Ей суждено было стать великой актрисой. — She was to become a great actress.

Тогда они еще не знали, что им не суждено будет вернуться домой. — They didn't know at the time that they were never to return home.

Модальный глагол *should*

Модальный глагол *should* имеет только одну форму, которая соответствует русским конструкциям со словами «следует» и «надо».

Should употребляется в утвердительных, вопросительных и отрицательных предложениях.

В зависимости от того, к какому времени относится действие, выраженное смысловым глаголом, после модального глагола *should* употребляются разные формы инфинитива. Если действие относится к настоящему или будущему, то после модального глагола *should* употребляется простой инфинитив.

Это слово следует / надо писать так. (Это слово пишется так.) — This word should be spelled like this.

Если действие относится к моменту речи, то после модального глагола *should* употребляется продолженный инфинитив.

Тебе сейчас следует работать, а не висеть на телефоне. — You **should be working** now and not hanging on the phone.

Если действие, выраженное смысловым глаголом, относится к прошлому, то за модальным глаголом *should* следует перфектный инфинитив.

Тебе следовало поговорить с ним вчера. — You **should have spoken** to him yesterday.

Значения модального глагола *should*

1. Совет, желательность действия.

Тебе следует / надо сказать мне правду. — You **should tell** me the truth.

2. Упрек. Модальный глагол *should* в утвердительной форме в сочетании с перфектным инфинитивом смыслового глагола показывает, что действие было желательно, но не произошло.

Тебе следовало сказать мне всю правду. — You **should have told** me the truth.

Мне нужно было предупредить тебя. — I **should have warned** you.

3. Модальный глагол *should* в отрицательной форме в сочетании с перфектным инфинитивом смыслового глагола показывает, что действие произошло, хотя оно было нежелательно.

Мне не следовало предупреждать тебя. — I **shouldn't have warned** you.

Тебе не надо было говорить мне правду. — You **shouldn't have told** me the truth.

Ему не следовало разговаривать с ним вчера. — He **shouldn't have spoken** to him yesterday.

4. Эмоциональная окраска. В целом ряде случаев модальный глагол *should* перестает выражать определенную модальность и лишь придает всему высказыванию ярко выраженную эмоциональную окраску:

1) в риторических вопросах, начинающихся со слова *why*, что соответствует русскому «с какой стати...»

С какой стати я должен делать это?! — Why **should I do it**?

С какой стати она должна мне помогать?! — Why **should she help me**?

2) в дополнительных придаточных предложениях, начинающихся со слова *why*, что соответствует русскому «почему бы не...»

Я не понимаю, почему бы нам не подружиться. — I don't see why we **shouldn't make** friends.

3) в предложении, начинающемся со слова *how*, что в сочетании с вопросительной формой модального глагола *should* и простого инфинитива смыслового глагола *know* соответствует русскому «откуда мне знать?!»

Откуда мне знать?! — How **should I know**?

Модальный глагол *ought to*

Модальный глагол *ought to* имеет только одну форму — форму настоящего времени.

Временная отнесенность действия передается при помощи формы инфинитива, которая следует за модальным глаголом *ought to*. Если за модальным глаголом *ought to* следует простой инфинитив, это означает, что действие относится к настоящему или будущему времени.

Ты доктор, и тебе полагается разбираться в этом. — You are a doctor and you **ought to know** a thing or two of it!

Если за модальным глаголом *ought to* следует продолженный инфинитив (инфинитив для-щейся формы), то это означает, что действие относится к моменту речи в настоящем времени.

Мальчики, вам надо слушать, как я объясняю, а не болтать о всякой ерунде! — **Boys, you ought to be listening to my explanation at the moment, but not talking rubbish!**

Модальный глагол *ought to* имеет много общего с модальным глаголом *should*. *Should* и *ought to* часто являются взаимозаменяемыми. Однако есть и некоторые различия в их употреблении.

Should	Ought to
Индивидуальный совет.	Выражает общеизвестное мнение о том, что обычно следует делать в подобных обстоятельствах.
Тебе следует надевать защитный шлем, когда ты едешь на мотоцикле. — You should wear a helmet while riding a motorcycle.	Для езды на мотоцикле надо надеть защитный шлем. — Everyone ought to wear a helmet while riding a motorcycle.

На воображаемой шкале долженствования модальные глаголы выглядят так:

Should	Ought to	Must
Наименьшая степень долженствования	Средняя степень долженствования	Наивысшая степень долженствования
Тебе надо это сделать.	Тебе следует это сделать.	Ты должен это сделать!

Модальный глагол *can*

Модальный глагол *can* имеет всего две формы:

1. *Can* — форма настоящего времени (могу, можешь, может, можем, можете, могут; умею, умеешь, умеет, умеем, умеете, умеют).

Когда глагол *can* употребляется для выражения умственной или физической способности к действию, то за ним может следовать только простой инфинитив во всех типах предложений (в повествовательном, вопросительном и отрицательном)

Я могу (умею) это делать. — **I can do it.**

Она умеет это делать? — **Can she do it?**

2. *Could* — форма прошедшего времени (мог, могла, могло, могли; умел, умела, умели).

Could является формой прошедшего времени, если употребляется в контексте прошедшего времени.

Ты (вы) мог (могла; умел, умела, умели) делать это. — **You could do it.**

Он не мог (не умел) делать это. — **He couldn't do it.**

Could — форма сослагательного наклонения, если употребляется в контексте настоящего или будущего времени.

Я мог бы сделать это (сегодня или завтра). — **I could do it (now or tomorrow).**

Перфектный инфинитив после *could*

Если после *could* в английском языке употребляется перфектный инфинитив, то это может означать, что какое-то действие вполне могло бы произойти в прошлом, но по какой-то причине не произошло.

Ты вполне мог бы выучить английский язык в детстве! — **You could have learnt English in childhood!**

Речевые штампы с *can* и *could*

В этом значении модальные глаголы *can* и *could* входят в состав речевых штампов.

Чем я могу вам помочь? — **What can I do for you?**

Чем могу быть полезен? — **Could I help you in any way?**

Значения модального глагола *can*

1. Объективно существующая возможность.

Каждый может заниматься спортом по выходным. — **Everybody can do sports at weekends.**

2. Разрешение.

Можно мне позвонить по вашему телефону? — **Can I use your phone?**

Вы можете позвонить по моему телефону. — **You can use my phone.**

3. Запрещение. *Can* в этом значении употребляется в отрицательных предложениях.

Действие, которое следует за глаголом *can*, относится к настоящему или будущему времени.

You can't use my phone. — Это предложение можно перевести на русский язык так:

- Я не разрешаю тебе пользоваться моим телефоном.
- Ты не смеешь пользоваться моим телефоном.
- Тебе нельзя пользоваться моим телефоном.

4. Просьба. *Can* в этом значении употребляется в вопросительных предложениях. Действие, которое следует за глаголом *can*, относится к настоящему или будущему времени.

Вы можете мне помочь? — **Can you help me?**

Could выражает более вежливую просьбу.

Вы могли бы мне помочь? — **Could you help me, please?**

5. Неуверенность, сомнение. *Can* в этом значении встречается только в вопросительных предложениях и соответствует русскому «Неужели?».

Неужели это правда?! — **Can it really be the truth?!**

6. Невероятность. В этом значении *can* встречается только в отрицательных предложениях и соответствует русским конструкциям «невероятно, чтобы» и «не может быть, чтобы». В подобных отрицательных предложениях после *can* могут употребляться разные формы инфинитива в зависимости от того, когда произошло (или, может, все еще происходит) действие, которое говорящий считает невероятным.

Невероятно (не может быть), чтобы он делал это! — **He can't be doing it!**

Невероятно (не может быть), чтобы он сделал это! (Он не мог это сделать!) — **He can't have done it!**

Не может быть, чтобы он делал это с утра! — **He can't have been doing it since morning!**

Не может быть, чтобы он делал это в течение многих лет! — **He can't have been doing it for many years!**

Невероятно, что это сделано! — **It can't have been done!**

Не может быть, чтобы это была правда! — **It can't be true!**

Не может быть, чтобы он на самом деле был так занят! — **He can't be really so busy!**

Если в подобных отрицательных предложениях вместо *can* употребить *could*, то высказывание будет звучать не столь категорично.

Не может быть, чтобы он это сделал! (Он не мог этого сделать!) — **He can't have done it!**

Не может быть, чтобы он это сделал. — **He couldn't have done it.**

Модальный глагол *may*

Модальный глагол *may* имеет следующие формы:

1. *May* — форма настоящего времени.

Я могу пойти. — I **may** go.

2. *Might* — форма прошедшего времени.

Он (она) мог (могла) заниматься английским языком. — He (she) **might** study English.

3. *Might* — форма сослагательного наклонения.

Они могли бы прийти, но они очень ленивые. — They **might** come but they are very lazy.

Значения модального глагола *may*

1. Возможность, существующая благодаря объективным обстоятельствам. В этом значении *may* встречается только в утвердительных предложениях.

Вы можете заказать такси по телефону. — You **may** order a taxi by telephone.

Отсюда до Лондона вы можете добраться на автобусе или на машине. — From here you **may** go to London by bus or by car.

2. Разрешение. В этом значении *may* встречается в утвердительных и вопросительных предложениях.

Вы можете поговорить с ним (я разрешаю). — You **may** speak to him.

Можете курить здесь (я вам разрешаю). — You **may** smoke in here.

Можно мне курить здесь? (Вы мне разрешаете?) — **May** I smoke in here?

3. Просьба. Вместо модального глагола *may* может быть использован модальный глагол *might*, если мы просим разрешения сделать что-то в более вежливой форме.

Вы позволите мне воспользоваться вашим телефоном? — **Might** I use your phone?

Ответ на просьбу о разрешении какого-то действия может быть положительным и отрицательным. Если ответ представляет собой разрешение, мы говорим: «Можно».

Можно позвонить? — Можно. — **May** I use your phone? — Yes, you **may**.

Однако английским эквивалентом русского «нельзя» в подобных случаях чаще всего выступают отрицательные формы модальных глаголов *can* и *must*.

Можно позвонить? — Нельзя. — **May** I use your phone? — No, you **can't**. / No, you **mustn't**.

4. Предположение о возможности какого-то действия с оттенком сомнения в его выполнении. В этом значении *may* переводится на русский язык словами «возможно» и «может быть» и встречается в утвердительных и отрицательных предложениях. За глаголом *may* могут следовать различные формы инфинитива в зависимости от того, к какому времени относится предположение о возможности совершения того или иного действия.

Возможно, она на работе. — She **may** be at work.

Может быть, она не на работе. — She **may not** be at work.

Если предположение относится к настоящему времени, то за модальным глаголом *may* обычно следует либо инфинитив ддящейся формы, либо перфектный инфинитив продолженного вида.

Она, возможно, сейчас смотрит телевизор. — She **may be watching** TV at the moment.

Она, возможно, смотрит телевизор с утра. — She **may have been watching** TV since morning.

Если предположение относится к будущему, то за модальным глаголом *may* обычно следует простой инфинитив.

Она, может быть, посмотрит телевизор завтра. — She **may** watch TV tomorrow.

Если предположение относится к прошлому, то за модальным глаголом *may* следует перфектный инфинитив.

Возможно, она уже посмотрела телевизор. — She **may** have watched TV.

5. Пожелание. В этом значении глагол *may* употребляется в начале восклицательного предложения и переводится на русский словом «пусть».

Пусть сбудутся все ваши мечты! — **May** all your dreams come true!

Подобное значение может выражаться в английском языке при помощи конструкций с глаголом *let*.

Пусть так и будет! — **Let** it be!

По сравнению с *may*, *might* придает высказыванию менее уверенный характер

Если необходимо придать высказыванию более неуверенный характер, то вместо *may* следует употреблять форму *might*.

Она, возможно, смотрит сейчас телевизор (но это маловероятно). — She **might** be watching TV now.

Он, возможно, сейчас занят (но это маловероятно). — He **might** be busy at the moment.

Он, возможно, уже сделал уроки, но это маловероятно. — He **might** have done homework.

В этом значении (в значении предположения) глаголы *may* и *might* не употребляются в вопросительных предложениях. Вместо них употребляются конструкции “Do you think...?” или “Is he likely...?”.

Есть вероятность, что пойдет дождь? — **Do you think** it will rain?

Есть вероятность, что он вернет деньги? — **Is he likely** to give money back?

Модальные глаголы на «шкале вероятности действия в будущем»

На воображаемой шкале вероятности действия в будущем модальные глаголы располагаются так:

Might	May	Must
Самая минимальная степень вероятности действия	Средняя степень вероятности действия	Самая высокая степень вероятности действия
It might rain tomorrow. — Завтра дожди маловероятны.	It may rain tomorrow. — Завтра возможны дожди.	It must rain tomorrow. — Завтра почти наверняка будет дождь.

Модальный глагол *need*

29Н

Значения модального глагола *need*

1. Необходимость совершения какого-то действия. Употребляется в утвердительных предложениях. Соответствует русским «нужно» и «надо».

Тебе надо поспать. — You **need** sleep.

2. Ненужность действия. Употребляется в вопросительных и отрицательных предложениях.

Нужно ли ей говорить со мной? / К чему ей говорить со мной? — **Need** she speak to me?

Ей не нужно со мной говорить. / Ей незачем со мной говорить. — She **needn't** speak to me.

Если после отрицательной формы модального глагола *need* — *needn't* — употребляется перфектный инфинитив, это означает, что действие было совершено, но в нем не было никакой необходимости.

Напрасно ты поговорил с ним. — You **needn't** have spoken to him.

У модального глагола *need* есть только одна форма, которая не изменяется в косвенной речи. She said: "You **need** consult the doctor". — She said that I **need** consult the doctor.

Полнозначный глагол *to need*

Модальный глагол *need* надо отличать от полнозначного глагола *to need* — нуждаться, испытывать необходимость.

Она нуждается в деньгах. / Ей нужны деньги. — She **needs** money.

В отличие от модального глагола *need*, у полнозначного глагола *to need* есть формы настоящего, прошедшего и будущего времени. По своему значению полнозначный глагол *to need* близок к модальному глаголу *have to*, но встречается реже, в основном в отрицательных предложениях.

Следовательно, предложение «Ей не нужно ходить за покупками (в этом нет никакой необходимости)» можно перевести на английский тремя способами:

1. She **doesn't need** to go shopping.

Need — как полнозначный глагол, после которого употребляется инфинитив с частицей *to* и отрицательная форма образуется при помощи вспомогательного глагола *do* в соответствующей форме + отрицательная частица *not*.

2. She **needn't** go shopping.

Need — как модальный глагол, после которого употребляется инфинитив без частицы *to* и для образования отрицательной формы нужна только отрицательная частица *not*.

3. She **doesn't have to** go shopping.

Однако предложение «Ей не нужны деньги» надо переводить только при помощи полнозначного *need* (She **doesn't need** money), так как модальный глагол *need* употребляется, когда подчеркивают ненужность совершения какого-то действия.

Модальный глагол *shall*

Модальный глагол *shall* чаще всего употребляется в диалогах, в вопросительных предложениях. Модальный глагол *shall* употребляется в следующий случаях.

1. Когда говорящий хочет предложить свою помощь в каком-нибудь действии.

Мне открыть окно? — **Shall I** open the window?

2. Когда говорящий ожидает указаний от собеседника.

Мне приступить к работе прямо сейчас? — **Shall I** get down to work right now?

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



Использование *to* перед инфинитивом после модальных глаголов

Модальные глаголы не изменяются по лицам и числам; после них употребляется «голый» инфинитив, и они не нуждаются во вспомогательных глаголах в вопросах и отрицаниях.

Я должен идти. — I **must go**.

Я должен идти? — **Must I go?**
Ср.: Я хочу идти. — **I want to go.**
Я хочу идти? — **Do I want to go?**

Перфект после модальных глаголов

Если ситуация касается прошлого, то после модального глагола употребляется перфектный инфинитив, а не простой!

Тебе следовало поговорить с ним вчера. — **You should have spoken to him yesterday.**
Ты вполне мог бы выучить английский язык в детстве! — **You could have learnt English in childhood!**

Must, should, ought to и had better

Must выражает «долженствование», строгую рекомендацию или высокую вероятность события. Обычно **must** переводится как «должен».

Для того чтобы участвовать в соревновании, ты обязательно должен надеть шлем. — **In order to participate in the competition you must wear a helmet.**

Когда дают советы, используют модальный глагол **should**. Обычно на русский язык он переводится как «следует».

Всем водителям следует ездить в защитных шлемах. — **All drivers should wear helmets.**
Конструкция «**'d better**» (**had better**) в разговорном английском языке придает совету дополнительное значение возможной неприятности в будущем — если советом не воспользоваться!

Лучше б ты надел защитный шлем (а то ведь могут и оштрафовать!). — **You'd better wear a helmet.**

Ought to используют в тех случаях, когда выражают общеизвестное мнение о том, что обычно следует делать в подобных обстоятельствах. Обычно он переводится как «следует», «нужно».

Обычно во время езды на мотоцикле надо надевать защитный шлем. — **Everyone ought to wear a helmet while biking.**

ТРЕНИРОВКИ



Модальный глагол **must**

1. Ты всегда должен приходить из школы вовремя.
2. Я всегда должна выносить мусорное ведро?
3. Я должен сказать вам, что вы неправы.
4. Тебе нельзя есть так много сладкого.
5. Я вам очень советую не доверять ему!
6. Она, вероятно, моет сейчас посуду.
7. Он, вероятно, уже развелся.
8. Они, должно быть, со вчерашнего дня сидят у телефона и ждут звонка.
9. Вы, вероятно, все еще ищете сказочного принца.
10. Вас, должно быть, хорошо воспитали.

Модальный глагол *to have to*

11. Я вынуждена убирать комнату каждый день.
12. Мне приходится вставать в 6 утра, чтобы успевать к первому уроку.
13. Ему пришлось одолжить деньги у знакомых.
14. Вам не надо беспокоиться обо мне.
15. Мне все всегда приходится делать самому!
16. Вам придется объяснить мне причину такого возмутительного поведения!
17. Вам пришлось ждать?
18. Я вынуждена была отказать ему.
19. Мне пришлось отказать ему.
20. Вам приходится работать по ночам?

Модальный глагол *to be to*

21. Мне предстоит организовать встречу с шефом.
22. Мне предстояло рассказать ему всю правду.
23. Мне предстояло рассказать ему всю правду, но в самый решающий момент я растерялся и ничего не сказал.
24. Нам предстоит познакомиться с родителями невесты.
25. Он должен был позвонить еще утром, но до сих пор у нас нет от него никаких известий.
26. Вы должны немедленно проконсультироваться с врачом!
27. Ей нельзя с ним видеться!
28. Что ей дальше делать?
29. Нам подождать вас после работы?
30. Нам суждено было встретиться совсем при других обстоятельствах.

Модальный глагол *should*

31. Тебе следует сейчас сидеть в классе и внимательно слушать учителя.
32. Лучше б ты оделся потеплее.
33. Всем следует тепло одеваться в такой сильный мороз.
34. Тебе следовало предупредить меня о предстоящей проверке.
35. Нам не следовало одалживать ему такую большую сумму денег.
36. Тебе следует всегда говорить мне правду.
37. Было бы лучше, если б ты взял малыша с собой.
38. Родителям не следует оставлять маленьких детей без присмотра.
39. Тебе не следовало оставлять его без присмотра.
40. Вам следовало позвонить врачу вчера!
41. Лучше б ты не связывался с ним.
42. С какой стати я должен выполнять за вас вашу работу?
43. Я не понимаю, почему бы нам не дружить семьями.
44. Откуда мне знать, сколько ему лет.
45. С какой стати я должен переводить эти предложения!

Модальный глагол *ought to*

46. Мне кажется, что правительство должно помогать бездомным.

47. Всем водителям полагается пристегиваться.
48. Лекарство следует хранить в прохладном месте.
49. Судя по этикетке, джем следует хранить в холодильнике, после того как его открыли.
50. Всем следует быть аккуратными при выполнении экспериментальных работ по физике и химии.

Модальный глагол *can*

51. Он сможет поступить правильно.
52. Этот фильм могут показать по телевизору на следующей неделе.
53. Этот фильм вполне могли показать по телевизору, но почему-то не показали.
54. Неужели вы говорите по-английски?
55. Неужели она все еще работает в этой школе?!
56. Неужели он все-таки обиделся на меня?
57. Неужели они счастливы?
58. Не может быть, чтобы он искал повод для ссоры.
59. Не может быть, чтобы он подвел тебя.
60. Не может быть, чтобы он смотрел телевизор с утра.
61. Не может быть, чтобы в течение многих лет он искал повод для ссоры.
62. И о чем это ты только думаешь?
63. С какой стати вы так со мной разговариваете?
64. Почему это он позволил себе так со мной разговаривать?
65. И куда это наше правительство смотрит?

Модальный глагол *may*

66. Ей можно мороженое.
67. Ей можно мороженое?
68. Вы можете побыть здесь до конца лета.
69. Он, возможно, читает английских авторов в оригинале.
70. Она, может быть, занимается сейчас.
71. Они, возможно, обсуждают этот вопрос со вчерашнего дня.
72. Вероятно, мы пойдем завтра в кино.
73. Он, возможно, поступил умно.
74. Пусть всегда будет солнце! Пусть всегда будет небо! Пусть всегда будет мама! Пусть всегда буду я!
75. Пусть все у тебя будет хорошо!

Модальный глагол *need*

76. Мне нужны деньги.
77. Он нуждается в твоей помощи.
78. Я испытываю необходимость в том, чтобы чувствовать себя независимой.
79. Она сказала, что мне нужно купить новые туфли.
80. Наша квартира нуждается в ремонте.
81. Ей не нужно мыть посуду самой, ведь муж подарил ей посудомоечную машину.
82. Напрасно ты купил мясо, мы сейчас постимся.

T-29F

T-29G

T-29H

83. Ей незачем унижаться перед ними.
 84. Нужно ли вам ехать туда?
 85. Он сказал, что мне не нужно приходить туда заранее.

T-29I

Модальный глагол *shall*

86. Мне вызвать для вас такси?
 87. Кто приготовит кофе?
 88. Мне принести кофе?
 89. Мне открыть окно?
 90. Нам вас ждать?

T-29

Общая тренировка

91. Я умею показывать фокусы.
 92. Этот фокус в принципе не могут показать в цирке, он слишком опасный.
 93. Не может быть, чтобы он показал в школе свой дурацкий фокус!
 94. Неужели вы действительно с самого детства показываете фокусы?
 95. Этот фокус, должно быть, завтра покажут по телевизору.
 96. Этот фокус, наверно, завтра покажут по телевизору.
 97. Маловероятно, что этот фокус покажут по телевизору.
 98. Можно я покажу фокус?
 99. Этот фокус должны показать по телевизору — он такой необычный!
 100. Вам нельзя показывать фокусы в школе!
 101. Я вынужден был показать фокус, хотя мне не очень хотелось.
 102. Мне предстоит безостановочно показывать фокусы в течение 3 часов — какой ужас!
 103. Вам не надо показывать им фокусы: они и так получают удовольствие от общения друг с другом.
 104. Вам и не нужно было показывать им фокусы: им и так было весело!
 105. Вам не следует показывать фокусы: вы не умеете это делать!
 106. Вам следовало показать этот фокус вчера на вечеринке, а сейчас вам следует внимательно слушать учителя!
 107. С какой стати я должен каждый день показывать фокусы?!
 108. Я иллюзионист, и мне полагается показывать фокусы.
 109. Пусть он покажет фокус!
 110. Мне прямо сейчас показать фокус?

ПЕРЕВОД



T-29A

Модальный глагол *must*

1. You must always come from school on time.
 2. Must I always empty a garbage can?
 3. I must tell you that you are wrong.

4. You mustn't eat so many sweets.
5. You mustn't trust him!
6. She must be washing the dishes at the moment.
7. He must have got divorced.
8. They must have been sitting at the phone since yesterday and waiting for the telephone call.
9. You must be still looking for a fabulous prince.
10. You must have been brought up well.

Модальный глагол *to have to*

11. I have to do my room every day.
12. I have to get up at 6 o'clock in the morning to be in time for the first lesson.
13. He had to borrow money from his familiars.
14. You don't have to worry about me.
15. I always have to do everything by myself!
16. You'll have to explain me the reason of such shocking behavior.
17. Did you have to wait?
18. I had to say no to him.
19. I had to say no to him.
20. Do you have to work in the evenings?

Модальный глагол *to be to*

21. I am to arrange a meeting with a boss.
22. I was to tell him all the truth.
23. I was to tell him all the truth but at the very moment I lost my head and said nothing.
24. We are to meet the bride's parents.
25. He was to give a call in the morning but we haven't heard from him so far.
26. You are to / must consult the doctor immediately!
27. She is / must not to meet him!
28. What is she to do next?
29. Are we to wait for you after work?
30. We were to see each other under the totally different circumstances.

Модальный глагол *should*

31. You should be sitting in the class and listening to the teacher attentively.
32. You'd better dress yourself warmer.
33. Everybody should dress warmly in such hard frost.
34. You should have warned me about the coming examination.
35. We shouldn't have lent him such a large sum of money.
36. You should always tell me the truth.
37. You'd better take your baby with you.
38. Parents shouldn't leave little-ones without care.
39. You shouldn't have left him without care.
40. You should have phoned the doctor yesterday!

T-29B

T-29C

T-29D

T-29E

41. You'd better not get mixed up with him.
42. Why should I do your work for you?
43. I don't see why our families shouldn't be on friendly terms.
44. How should I know how old he is?
45. Why should I translate these sentences!

Модальный глагол *ought to*

46. To my mind, the government ought to help homeless.
47. All drivers ought to fasten their seat belts.
48. The medicine ought to / should be kept in a cool place.
49. Judging by the label, jam ought to / should be kept in the fridge after it has been opened.
50. Everybody ought to be neat while experimenting in physics and chemistry.

T-29F**Модальный глагол *can***

51. He will be able to act in the right way.
52. This film could be shown on TV next week.
53. This film could have been shown on TV.
54. Can you really be speaking English?
55. Can she really be still working in this school?!
56. Can he really have taken offence at me?
57. Can they be happy?
58. He can't be looking for trouble.
59. He can't have let you down.
60. He can't have been watching TV since morning.
61. He can't have been looking for trouble for many years.
62. What can you be thinking about?!
63. Why can you be talking to me like this?!
64. Why can he have permitted himself to speak to me like this?!
65. What can our government be thinking about?

T-29G**Модальный глагол *may***

66. She may eat ice-cream.
67. May she eat ice-cream?
68. You may / can stay here till the end of the summer.
69. He may read English writers in the original.
70. She may be studying now.
71. They may have been speaking over this problem since yesterday.
72. We may go to the cinema tomorrow.
73. He may have acted wisely.
74. May / Let the sun be at all times! May / Let the sky be at all times! May / Let my mother be at all times! May I / Let me be at all times!
75. May / Let all your dreams come true!

Модальный глагол *need*

76. I need money.
77. He needs your help.
78. I need to feel independent.
79. She said that I need to buy new shoes.
80. Our flat needs repairing.
81. She doesn't need / doesn't have to / needn't to wash the dishes by herself — you know, her husband has presented a dish-washing machine to her.
82. You needn't have bought meat: we are keeping the fast.
83. She doesn't need / doesn't have to / needn't abase herself to him.
84. Need you / Do you need to go there?
85. He said that I needn't come there beforehand.

Модальный глагол *shall*

86. Shall I get a taxi for you?
87. Who shall make coffee?
88. Shall I bring coffee?
89. Shall I open the window?
90. Shall we wait for you?

Общая тренировка

91. I can show tricks.
92. This trick can't be shown at the circus: it's too dangerous.
93. He can't have shown his foolish trick at school!
94. Can you really have been showing tricks since childhood?!
95. This trick must be shown on TV tomorrow.
96. This trick may be shown on TV tomorrow.
97. This trick might be shown on TV tomorrow.
98. May / Can I show a trick?
99. This trick must be shown on TV — it's so extraordinary!
100. You must not / are not to show tricks at school!
101. I had to show a trick, I didn't feel like doing it though.
102. I am to be showing tricks for 3 hours non-stop! What a horrible thing!
103. You don't need / don't have to / needn't show them tricks: they are enjoying themselves!
104. You needn't have shown them tricks: they did have fun!
105. You shouldn't show tricks: you can't do it!
106. You should have shown this trick at the party yesterday; but now you should be listening to your teacher closely!
107. Why should I show tricks every day?
108. I am a magician and I ought to show tricks.
109. May he / Let him show a trick!
110. Shall I show a trick right now?

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- Бездомный — homeless
- Безостановочно — non-stop
- В оригинале — in the original
- Внимательно — attentively, closely
- Выбрасывать мусор — to empty a garbage can
- Выкручиваться из трудной ситуации — to get out of a difficulty
- Дружить — to be on friendly terms
- Дурацкий — foolish
- Знакомый — a familiar
- Иллюзионист — a magician
- Им и так было весело — they did have fun
- Мне хочется (мне охота) что-то сделать — I feel like doing smth
- Невеста — a bride
- Независимый — independent
- Необычный — extraordinary
- Обижаться на кого-либо — to take offence at smb
- Обстоятельства — circumstances
- Одалживать (брать займы) — to borrow
- Опасный — dangerous
- Организовывать, устраивать — to arrange
- Поведение — behavior
- Подводить кого-то — to let smb down
- Показывать фокусы — to show tricks
- Поститься — to keep the fast
- Посудомоечная машина — a dish-washing machine
- Предстоящий — coming
- Пристегивать ремень безопасности — to fasten seat belts
- Проконсультироваться с врачом — to consult the doctor
- Разводиться — to get divorced
- Ремонтировать — to repair
- Сбыться — to come true
- Связываться с — to get mixed up with
- Сильный мороз — hard frost
- Судя по... — judging by...
- Терять голову — to lose one's head
- Умно, мудро — wisely
- Унижаться — to abase oneself
- Хранить в холодильнике — to keep in the fridge
- Этикетка — a label

Конструкция *there is / there are*

Если англичане хотят подчеркнуть наличие чего-нибудь или кого-нибудь в определенном месте в пространстве или в определенной точке на временной оси, то они начинают предложение конструкцией *there is* или *there are*, за которой следует существительное-подлежащее, обозначающее этого «кого-нибудь» или это «что-нибудь». Слово *there* в этой конструкции является формальным элементом, то есть не имеет лексического значения и, следовательно, на русский не переводится. Глагол *to be* в соответствующих формах лица и грамматического времени в таких предложениях обычно переводится как «находится», «есть», «существует».

ФОРМУЛА КОНСТРУКЦИИ: *there + to be + подлежащее + обстоятельство места или времени*

There is a cat under the table.

На русский язык такие предложения обычно переводятся с конца, то есть начиная с обстоятельства места или времени.

Под столом (есть, находится) кошка. — *There is a cat under the table.*

В нашей библиотеке много хороших книг. — *There are many good books in our library.*

Завтра на вечеринке будет много людей. — *There will be a lot of people at the party tomorrow.*

Там было много собак. — *There were a lot of dogs there.*

Обстоятельства места и времени могут отсутствовать в предложениях с этой конструкцией

Иногда обстоятельства места и времени в предложении отсутствуют, но как бы подразумеваются в контексте разговора или рассказа.

Есть проблема (в моей жизни, в нашей жизни, в вашей ситуации, в мире...). — *There is a problem (in my life, in our life, in your situation, in the world...).*

Если мы не закончим вовремя, будет много проблем. — *Unless we finish it on time, there will be many problems.*

Есть несколько вещей, о которых я бы хотел упомянуть. — *There are a few things I would like to mention.*

To be согласуется с первым существительным

Форма сказуемого в этих конструкциях согласуется с **первым** существительным, следующим за ним:

На столе книга и 2 ручки. — *There is a book and 2 pens on the table.*

На столе 2 ручки и книга. — *There are 2 pens and a book on the table.*

Вместо *to be* могут употребляться другие глаголы

В конструкции с формальным *there* могут использоваться также глаголы *to live*, *to exist*, а также модальные глаголы *can*, *must*, *may* и др. в сочетании со смысловым глаголом:

Жил-был человек, у которого не было семьи. — *There lived a man who had no family.*

Должен быть выход из положения. — *There must be a way out.*

Образование вопросительной формы

Вопросительная форма этой конструкции образуется путем перестановки.

There is a cat under the table. — **Is there** a cat under the table?

Книга на столе? — **Is there** a book on the table?

В прошлом году было много приятных моментов? — **Were there** many nice moments last year?

Если глагол *to be* используется в сложной форме, то на первое место выносится вспомогательный глагол.

Были ли там значительные улучшения с тех пор? — **Have there been** any significant improvements there since then?

Будет много проблем? — **Will there be** many problems?

Образование отрицательной формы

Отрицание образуется двумя способами:

1. С помощью частицы *not*.

Книги не было на столе. — **There wasn't** a book on the table.

Там не было значительных улучшений с тех пор. — **There haven't been** any significant improvements there since then.

2. С помощью местоимения *no* перед подлежащим.

Не было приятных моментов в прошлом году. — **There were no** nice moments last year.

На столе нет книги. — **There is no** book on the table.

Конструкция *to be going to do something, to be about to do something*

Обе эти конструкции используются в английском языке, когда говорящий сообщает о своем или чужом намерении совершить какое-то действие.

Я собираюсь купить машину. — **I am going to buy** a car.

Она собирается навестить своих друзей. — **She is about to visit** her friends.

За образование вопросительной и отрицательной форм при использовании этих конструкций отвечает глагол *to be*.

Ты собираешься покупать машину? — **Are you going to buy** a car?

Она собирается посмотреть этот фильм? — **Is she going to see** this film?

Она собирается навестить своих друзей? — **Is she about to visit** her friends?

Я не собираюсь покупать машину. — **I am not going to buy** a car.

Ты не собираешься смотреть этот фильм. — **You are not going to see** this film.

Она не собирается навестить своих друзей. — **She is not about to visit** her friend.

To be going / about to do something в прошедшем выражают несовершенное действие

Конструкция *to be going / about to do something* употребляется в прошедшем времени в том случае, когда вы намеревались что-то сделать в прошлом, но по какой-то причине (неважно, по какой), не выполнили то, что собирались сделать.

Он собирался сдавать экзамены, но потом передумал. — **He was going to do** exams, but then he changed his mind.

Мы собирались путешествовать на поезде, но потом передумали и решили поехать на машине. — We were going to travel by train, but then we changed our mind and decided to go by car.

С to be going / about to do something часто употребляется *just*

С конструкциями *to be going / about to do something* очень часто используется слово *just*. Русские эквиваленты этого *just* — «только», «как раз». Обратите внимание на порядок слов в английском варианте. Слово *just* всегда как бы разделяет конструкцию.

Только я собиралась переходить дорогу, как кто-то крикнул: «Стоп!» — I was **just** going to cross the road when somebody shouted “Stop!”

Я как раз собираюсь пообедать. Присоединяйся. — I am **just** going to have lunch. Join me.

To be going / about to do something используется для предсказания вероятных событий в будущем

Эти особые грамматические конструкции употребляются не только в тех случаях, когда какой-нибудь человек намеревается (или намеревался) что-нибудь сделать, но и тогда, когда мы как бы предсказываем события в будущем, так как ситуация в настоящем заставляет нас поверить в то, что что-то, вполне вероятно, может произойти в будущем.

Я себя ужасно чувствую. Я думаю, что я заболею. (Похоже, я заболеваю.) — I feel terrible. I am going to be sick.

Посмотри на эти тучи! Кажется, дождь собирается! (Дождь пойдет.) — Look at those black clouds! It's going to rain!

Ой, как восхитительно пахнет! Похоже, пирог скоро будет готов. — Oh, it smells great! The cake is going to be ready.

С глаголом *to go* принято использовать конструкцию *to be about to do something*

Он собирается уходить. — He is about to go out.

Я собираюсь поступать в университет. — I am about to go to the university. / I am going to enter the university.

Усилительно-выделительная конструкция *it is ... that*

Усилительная конструкция *it is / was ... that* служит для выделения любого члена предложения (кроме сказуемого). В такой конструкции вместо *that* могут использоваться слова *which, who, when*. Эту конструкцию называют еще «рамочной», так как она как бы обрамляет выделяемое слово.

Посмотрим, как при помощи этой конструкции расставлять смысловые акценты в речи.

Именно моя сестра (а не кто-нибудь другой) каждый день играет на пианино. — It is my sister who plays the piano every day.

Именно она помогла мне. — It was she who helped me.

Именно мой брат разбил вчера окно... — It was my brother who broke the window yesterday...

Именно вчера мой брат разбил окно... — It was yesterday that / when my brother broke the window...

It is + прилагательное + that — не усилительная, а безличная конструкция

Если между двумя элементами *it is* и *that* стоит прилагательное, то это не усилительная, а безличная конструкция с формальным подлежащим *it*, сравните:

Возможно, эта книжка поднимет тебе настроение. — It is possible (possible — прилагательное) that this book will make you feel alright. (Безличная конструкция.)

Именно эта книжка поднимает мне настроение. — **It is this book** (*this book* — существительное с указательным местоимением) **that makes me feel alright.** (Усилительная конструкция.)

Именно он поднимает мне настроение. — **It is he** (*he* — местоимение в именительном падеже) **who makes me feel alright.** (Усилительная конструкция.)

В разговорной речи употребляется «*It's me who*» вместо «*It's I who*»

«Именно я сделал это» — английский эквивалент этого предложения — по строгим грамматическим правилам должен звучать так: «*It's I who did it*». Однако в разговорной речи уже очень давно в этой усиленно-выделительной конструкции вместо *I* употребляется *me*.

Именно я сделал это. — **It's me who did it.**

ГДЕ ЧАСТО ОШИБАЮТСЯ



Форма глагола после *there* в конструкции *there is / there are*

Форма сказуемого всегда согласуется с первым по порядку существительным, которое следует после конструкции *there is / there are*. Если существительное единственного числа, то после слова *there* употребляется *is*, а если существительное множественного числа — *are*.

There is money on the table. — На столе деньги. (Слово *money* в английском языке в единственном числе.)

There are clothes in the wardrobe. — Одежда в шкафу. (Слово *clothes* в английском языке во множественном числе.)

ТРЕНИРОВКИ



T-30A

Конструкция *there is / there are*

1. На кухне 4 внука и одна бабушка, а в гостиной — дедушка и 4 собаки.
2. В кувшине нет воды.
3. Там 2 собаки и 1 кошка.
4. Там 1 кошка и 2 собаки.
5. Есть о чем волноваться? Не о чем волноваться.
6. Есть с кем поговорить? Не с кем поговорить.
7. Есть о чем жалеть? Не о чем жалеть.
8. Есть о чем подумать? Есть о чем подумать.
9. Есть разница? Нет разницы.
10. Есть время ждать? Нет времени ждать.
11. Есть вопросы? Есть несколько вопросов для обсуждения.
12. Есть причины извиняться? Нет причин извиняться.
13. На вечеринке будет много народу?
14. Есть несколько вещей, которыми можно гордиться.
15. В вашей библиотеке много английских книг?
16. На вашей улице есть кинотеатр? — Да, но раньше там был театр.

17. На небе маленькое облачко.
18. Раньше на кухне был диван (а теперь его нет).
19. В комнате 2 кровати.
20. Раньше на улице по вечерам было много народу.

to be going to do something, to be about to do something

21. Я собираюсь потратить все мои деньги на наряды.
22. Ты собирался сосредоточиться на своей работе?
23. Он не собирается добиться успеха на соревнованиях.
24. Мы собираемся обеспечить тебя всем необходимым.
25. Они собираются разделить наш класс на несколько групп?
26. Он не собирается настаивать на своих правах.
27. Я собираюсь писать научную работу.
28. Они собираются заниматься исследованиями?
29. Мы не собираемся выполнить ваше задание.
30. Они собираются получать прибыль.

Усилительно-выделительная конструкция *it is ... that*

31. Именно Попов изобрел радио.
32. Именно ты разбила мое сердце.
33. Это он съел варенье. Не я!
34. Именно она сообщила нам эту чудесную новость.
35. Именно мой папа стал для меня примером для подражания.

ПЕРЕВОД



Конструкция *there is / there are*

1. There are 4 grandchildren and a grandma in the kitchen, and there is a grandpa and 4 dogs in the living-room.
2. There is no water in the jar.
3. There are 2 dogs and a cat there.
4. There is a cat and 2 dogs there.
5. Is there anything to worry about? There is nothing to worry about.
6. Is there anybody to talk to? There is nobody to talk to.
7. Is there anything to be sorry for? There is nothing to be sorry for.
8. Is there anything to think about? There is something to think about.
9. Is there any difference? There is no difference.
10. Is there any time to wait? There is no time to wait.
11. Are there any questions? There are some questions to talk over.
12. Are there any reasons to apologize? There are no reasons to apologize.
13. Will there be many people at the party?
14. There are some things to be proud of.

T-30B

T-30C

T-30A

15. Are there many English books in your library?
16. Is there a cinema in your street? — Yes, there is. But there used to be a theatre there.
17. There is a little cloud in the sky.
18. There used to be a sofa in the kitchen.
19. There are 2 beds in the room.
20. There used to be a lot of people outdoors in the evenings.

T-30B

to be going to do something, to be about to do something

21. I'm going to spend all my money on smart clothes.
22. Were you going to concentrate on your work?
23. He isn't going to have success at games.
24. We are going to provide you with everything necessary.
25. Are they going to divide our class into several groups?
26. He isn't going to insist on his rights.
27. I'm going to do a paper.
28. Are they going to do research?
29. We aren't going to do your assignment.
30. They are going to get profit.

T-30C

Усилительно-выделительная конструкция *it is ... that*

31. It was Popov who invented the radio.
32. It was you who broke my heart.
33. It was he who ate the jam. It wasn't me!
34. It was she who told us that wonderful news.
35. It was my dad who became an example to follow for me.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- | | |
|--|--|
| • Все необходимое — everything necessary | • Облако — a cloud |
| • Добиваться успеха — to have success, to succeed | • Писать научную работу — to do a paper |
| • Задание — assignment | • Поднимать кому-то настроение — to make somebody feel alright |
| • Заниматься исследованиями — to do research | • Получать прибыль — to get a profit |
| • Кувшин — a jar | • Прибыль — a profit |
| • На улице (не в помещении) — outdoors | • Пример для подражания — an example to follow |
| • Наряды — smart clothes | • Разделять — to divide |
| • Настаивать на своих правах — to insist on one's rights | • Сосредоточиться — to concentrate, to focus |
| • Не о чем волноваться — there is nothing to worry about | • Тратить деньги на — to spend money on |
| • Обеспечивать — to provide | • Чудесные новости — wonderful news |

Русские слова и разговорные формулы, вызывающие затруднения при переводе на английский язык

УРОК
31

Ответ «Я (он, она, Петя...) тоже»

31A

- Я голодная — я (он, она, они, мы, Петя...) тоже
- Я не голодная — я тоже
- Я люблю мороженое — я тоже
- Я не люблю мороженое — я тоже
- Я умею говорить по-английски — я тоже
- Я не умею говорить по-английски — я тоже

Выбор формулы отклика всегда зависит от конкретной речевой ситуации.

Формула отклика на утвердительные фразы

31A1

So + вспомогательный или модальный глагол + существительное или местоимение в именительном падеже

Вспомогательный или модальный глагол в ответе такой же, как во фразе, на которую участник разговора откликается.

Я голодный — Я тоже. — I am hungry — So am I.

Завтра я пойду в кино. — Я тоже. — I will go to the cinema tomorrow. — So will I.

Я очень давно жду автобуса. — Я тоже. — I have been waiting for a bus for a long time. — So have I.

Я умею говорить по-английски. — Я тоже. — I can speak English. — So can I.

Мне нужно спать побольше. — Мне тоже. — I should sleep more. — So should I.

Ответы на утвердительные предложения с *too*

Иногда вместо откликов на утвердительные фразы типа “So do / am / can / should... I” могут употребляться отклики со словом “too” в конце:

So do I — I do too

So am I — I am too

Меня пригласили на ее день рождения. — Меня тоже. — I was invited to her birthday party. — I was too. / So was I.

Завтра я пойду в кино. — Я тоже. — I will go to the cinema tomorrow. — I will go too. / So will I.

Вспомогательные глаголы *do / does / did*

Если во фразе, на которую участник разговора откликается, нет вспомогательного глагола (то есть основной глагол во времени Present Simple или Past Simple), то в отклике появляются вспомогательные глаголы *do / does / did*.

Мне нравится этот фильм. — Мне тоже. — I like this film. — I do too. / So do I.

Я люблю мороженое — Я тоже. — I like ice-cream. — So do I.

Мой сын любит мороженое. — Моя дочка тоже. — My son likes ice-cream. — So does my daughter.

В детстве я любила мороженое. — Я тоже. — I liked ice-cream as a child. — So did I.

Универсальное «я тоже» — *me too*

В разговорной речи вместо всех возможных вариантов откликов на утвердительные фразы может использоваться универсальное *me too*.

Я голодный. — So am I. / Me too.

Я люблю мороженое. — So do I. / Me too.

31A2

Формула отклика на отрицательные фразы

Neither + вспомогательный или модальный глагол + существительное или местоимение в именительном падеже

Вспомогательный глагол в ответе такой же, как во фразе, на которую участник разговора откликается.

Я не голодный. — Я тоже. — I am not hungry — Neither am I.

Завтра я не пойду в кино. — Я тоже. — I will not go to the cinema tomorrow. — Neither will I.

Я еще не видела этот фильм. — Я тоже. — I haven't seen this film yet. — Neither have I.

У меня нет времени. — У меня тоже. — I have no time. — Neither do I.

Я не люблю мороженое — Я тоже. — I don't like ice-cream. — Neither do I.

Мой сын не любит мороженое. — Моя дочка тоже. — My son doesn't like ice-cream. — Neither does my daughter.

В детстве я не любила мороженое. — Я тоже. — I didn't like ice-cream as a child. — Neither did I.

Я не умею говорить по-английски. — Я тоже. — I can't speak English. — Neither can I.

Мне не следует так много работать. — Мне тоже. — I shouldn't work so much. — Neither should I.

Ответы на отрицательные предложения с *either*

Иногда вместо откликов на отрицательные фразы типа “Neither do / am / can / should... I” могут употребляться отклики со словом “either” в конце:

Neither do I — I don't either

Neither am I — I am not either

Мне не нравится этот фильм. — Мне тоже. — I don't like this film. — I don't either. / I don't like either. / Neither do I.

Меня не пригласили на ее день рождения. — Меня тоже. — I wasn't invited to her birthday party. — I wasn't either. / Neither was I.

Универсальное «я тоже не» — *me neither*

А вместо всех возможных вариантов откликов на отрицательные фразы может использоваться универсальное *me neither*.

Я не голодный. — Neither am I. / Me neither.

Я не люблю мороженое. — Neither do I. / Me neither.

Утверждение	Отрицание
Я голодный. — Я тоже. — I am hungry. — So am I. / Me too. / I am (hungry) too.	Я не голодный. — Я тоже. — I am not hungry. — Neither am I. / Neither me. / I am not (hungry) either.
Завтра я пойду в кино. — Я тоже. — I will go to the cinema tomorrow. — So will I. / Me too. / I will (go) too.	Завтра я не пойду в кино. — Я тоже. — I won't go to the cinema tomorrow. — Neither will I. / Neither me. / I won't (go) either.
Я жду автобуса с утра. — Я тоже. — I have been waiting for a bus since morning. — So have I. / Me too. / I have been waiting too.	Я не жду автобуса с утра. — Я тоже. — I haven't been waiting for a bus since morning. — Neither have I. / Me neither. / I haven't been waiting either.
Мой сын любит мороженое. — Моя дочка тоже. — My son likes ice-cream. — So does my daughter. / My daughter does too.	Мой сын не любит мороженое. — Моя дочка тоже. — My son doesn't like ice-cream. — Neither does my daughter. / My daughter doesn't (like) either.
Я умею говорить по-английски — Я тоже. — I can speak English — So can I. / Me too. / I can (speak) too.	Я не умею говорить по-английски. — Я тоже. — I can't speak English. — Neither can I. / Me neither. / I can't (speak) either.
Ему нужно спать побольше — Ему тоже. — He should sleep more — So should he. / He should (sleep) too.	Ему не нужно спать побольше — Ей тоже. — He shouldn't sleep more. — Neither should she. / She should not (sleep) either.
У меня есть время. — У меня тоже. — I have time. — So do I. / Me too. / I have (time) too.	У меня нет времени. — У меня тоже. — I have no time. — Neither do I. / Me neither. / I have no time (don't have time) either.

Разделительные вопросы (tag questions)

«..., не так ли? не правда ли? ведь так? правда же? верно?» — формулы реплик, завершающих некоторые вопросы и высказывания.

Краткие вопросы-хвостики (*tag questions*) входят в состав так называемых разделительных вопросов.

Вы ведь говорите по-английски, не так ли?

Сегодня что-то холодно, не правда ли?

Основная функция разделительных вопросов — подтверждение собственной мысли и побуждение собеседника к ответу.

Разделительный вопрос состоит из двух частей: повествовательной и вопроса-хвостика.

1. Повествовательная часть представляет собой утвердительное или отрицательное высказывание с прямым порядком слов.
2. Вопрос-хвостик представляет собой вспомогательный или модальный глагол + местоимение в именительном падеже, которое заменяет подлежащее из повествовательной части.

Если повествовательная часть утвердительная, то *tag question* отрицательный, если же повествовательная часть выражает отрицание, то *tag question* утвердительный.

Вы говорите по-английски, **не так ли?** — You speak English, **don't you?**
Вы не говорите по-английски, **не так ли?** — You don't speak English, **do you?**
Ей не следует много работать, **верно?** — She shouldn't work a lot, **should she?**
Ей следует много работать, **верно?** — She should work a lot, **shouldn't she?**
Она красавица, **да?** — She is a beauty, **isn't she?**
Она не красавица, **да?** — She isn't beautiful, **is she?**

Первая часть разделительного вопроса (повествовательное предложение) произносится с понижающейся интонацией, а вопросительная часть — с повышением тона.

31B1

Особые случаи построения tag questions

1. *I am* в первой части предложения превращается в вопрос-хвостик *aren't I?*

Я добрый, **не так ли?** — I am kind, **aren't I?**

Я сумасшедший, **да?** — I am crazy, **aren't I?**

2. После *everyone, someone, anyone, no one* в tag question используется *they*.

Кто-то должен это сделать, **не так ли?** — Someone should do that, **shouldn't they?**

3. Если повествовательная часть предложения начинается с *let's*, то tag question может иметь одну-единственную форму — *shall we?*

Давайте пойдем на вечеринку, **а?** — Let's go to the party, **shall we?**

4. Если повествовательная часть представляет собой просьбу, то tag question тоже может иметь только одну-единственную форму — *will we?*

Открой дверь, **а?** — Open the door, **will you?**

Не открывай дверь, **ладно?** — Don't open the door, **will you?**

Не опаздывай, **хорошо?** — Don't be late, **will you?**

5. Такой же tag question будет и в разделительных вопросах, которые начинаются конструкциями *let me* (позволь мне, позвольте, давайте я) и *let him / her* (пусть он / она, позвольте ему / ей).

Давайте я сама все решу, **хорошо?** — Let me make a decision by myself, **will you?**

Дайте ему уйти, **а?** — Let him go, **will you?**

6. С наречиями *never, rarely, seldom, hardly, barely* и отрицательными местоимениями *nothing, nowhere, none, nobody* tag question всегда положительный.

Он никого не нашел, **не так ли?** — He found nobody, **did he?**

31B2

Как отвечать на разделительные вопросы

Отвечать нужно на утверждение в повествовательной части, а не на tag question.

Если вы соглашаетесь с положительным высказыванием, надо отвечать *Yes*, если вы не согласны — отвечаете *No*.

Он хороший рассказчик, **не так ли?** — Да, **хороший.** — He is good at storytelling, **isn't he?** — **Yes, he is.**

Он хороший рассказчик, **не так ли?** — Нет, **плохой.** — He is good at storytelling, **isn't he?** — **No, he isn't.**

Если вы соглашаетесь с отрицательным высказыванием, надо отвечать *No*, хотя на русский это *No* переводится как «Да».

Вы еще не были в Лондоне, **не так ли?** — Да, **не был.** — You haven't been to London yet, **have you?** — **No, I haven't.**

Если вы не соглашаетесь с отрицательным высказыванием, надо отвечать *Yes*, хотя на русский это *Yes* переводится как «Нет».

Вы еще не были в Лондоне, **не так ли?** — **Нет, был.** — *You haven't been to London yet, have you? — Yes, I have.*

«Много»

Неопределенные местоимения *many* («много» — с исчисляемыми существительными) и *much* («много» — с неисчисляемыми существительными) употребляются чаще всего в вопросительных и отрицательных предложениях.

У вас много друзей? — *Do you have many friends?*

У вас много мороженого? — *Do you have much ice-cream?*

У меня немного друзей. — *I do not have many friends.*

У меня немного мороженого. — *I do not have much ice-cream.*

В утвердительных предложениях *much* и *many* часто заменяются сочетаниями *a lot of*, *lots of*, *plenty of*. После них можно употреблять и исчисляемые, и неисчисляемые существительные.

У меня много друзей. — *I have a lot of friends.*

У меня много кофе. — *I have a lot of coffee.*

У меня много друзей. — *I have lots of friends.*

У нас куча времени. — *We have plenty of time.*

A lot стоит после глагола

Если слово «много» характеризует действие (читать, спать), то наречие меры *a lot* употребляется после глагола.

Я много работаю. — *I work a lot.*

«Мало»

«Мало» бывают разные:

1. «Мало» — очень мало, слишком мало.

С исчисляемыми существительными употребляется *few*, с неисчисляемыми — *little*.

Очень мало студентов умеют бегло говорить по-английски. — **Few students can speak English fluently.**

У меня очень мало масла, поэтому я не могу испечь торт. — **I have little butter, so I cannot bake a cake.**

2. «Мало» — несколько, немного, сколько-то.

Несколько студентов могут бегло говорить по-английски. — **A few students can speak English fluently.**

У меня есть немного сливочного масла, поэтому я могу испечь торт. — **I have a little (some) butter, so I can bake a cake.**

«Мало» с глаголом

Если нужно сказать, что кто-то мало занимается каким-то делом, например мало читает (улыбается, смотрит телевизор...), то по-английски принято говорить так:

Я мало смотрю телевизор. — *I don't watch TV a lot.*

«Меньше»

1. *Smaller* — при сравнении размеров.

Моя квартира меньше твоей. — My room is **smaller** than yours.

2. *Fewer* — при сравнении количества для **исчисляемых** существительных.

У меня меньше книг. — I have **fewer** books.

3. *Less* — при сравнении количества для **неисчисляемых** существительных.

У меня меньше свободного времени. — I have **less** time.

«Другой»

1. *Another* — «другой» в значении «еще один».

Можно мне примерить другую футболку? — Can I try **another** T-shirt on?

2. *The other* — «другой» в значении «второй», то есть «другой», когда выбираешь только из двух.

У меня есть 2 машины: одна черная, другая белая. — I have 2 cars: the first one is black, the **other** is white.

«Свой», «сам(а)», «себя», «с собой»

Русские местоимения «свой», «своя», «свое», «свои», «сам», «сама», «сами», «с собой» невозможно перевести на английский, если вы не знаете, кто конкретно (я, ты, он, она, мы, вы, они) «сам носит свой рюкзак с собой и хвалит себя за это».

1. Если это делаю **я**, то англичане скажут так:

Я (I) сам / сама (myself) ношу (carry) свой (my) рюкзак (backpack) с собой (with me) и (and) хвалю (praise) себя (myself) за это (for this).

2. Если это делаешь **ты**, то англичане скажут так:

Ты (you) сам / сама (yourself) носишь (carry) свой (your) рюкзак (backpack) с собой (with you) и хвалишь (praise) себя (yourself) за это (for this).

3. Если это делает **он**, то англичане скажут так:

Он (he), сам (himself), свой (his), с собой (with him), себя (himself).

4. Если это делает **она**, то англичане скажут так:

Она (she), сама (herself), свой (her), с собой (with her), себя (herself).

5. Если это делаем **мы**, то англичане скажут так:

Мы (we), сами (ourselves), свои (our), с собой (with us), себя (ourselves).

6. Если это делаете **вы**, то англичане скажут так:

Вы (you), сами (yourselves), свои (your), с собой (with you), себя (yourselves).

7. Если это делают **они**, то англичане скажут так:

Они (they), сами (themselves), свои (their), с собой (with them), себя (themselves).

Я всегда сама решаю все свои проблемы. — I always solve all my problems by **myself**.

Мой папа обычно носит с собой все свои документы. — My dad always has all his papers with him.

Подробнее о притяжательных и возвратных местоимениях в Уроке 15 (15В и 15Н).

«Что»

В предложении «Я знаю, что ты любишь» за словом «что» обязательно что-то прячется. Когда мы задаем вопрос «Что ты любишь?», нас интересует именно то, что скрывается за этим словом. В таких предложениях слово «что» (в английском варианте *what*) всегда произносится с ударением.

Что ты любишь? Я знаю, что ты любишь. Ты любишь мясо. — What do you like? I know what you like. You like meat.

Однако иногда слово «что» ничего не обозначает, за ним ничего не скрывается. Например, в предложении «Я знаю, что ты любишь мясо» слово «что» просто связывает два сообщения: «Я знаю» и «Ты любишь мясо». Такое «что» по-английски звучит как *that*. Его всегда можно опустить без изменения смысла.

Я знаю, (что) ты любишь мясо. — I know (that) you like meat.

«Еще»

1. *Another* — еще, еще один.

Можно еще чашечку кофе? — Can I have another cup of coffee?

2. *Other* — еще, еще другие.

Каких еще авторов вы читаете в оригинале? — What other writers do you read in the original?

3. *Not yet* — еще не.

Я еще не готова. — I am not ready yet.

4. *Still* — еще, все еще.

Я все еще ищу мои тапочки. — I am still looking for my slippers.

5. *Also* — еще, также

А еще я люблю английский язык. — I also like English.

«Только»

1. Когда слово «только» имеет значение ограничения («Я дерусь только с мальчиками и больше ни с кем»; «В школе дерусь только я и больше никто»; «Я дерусь только в школе и больше нигде»; «Я умею только драться и больше ничего»), слово «только» переводится как *only*.

Я дерусь только с мальчиками и больше ни с кем. — I fight only with boys.

В школе дерусь только я и больше никто. — Only I fight at school.

Я дерусь только в школе и больше нигде. — I fight only at school.

Я умею только драться и больше ничего. — I can only fight.

2. Когда слово «только» имеет значение «всего-навсего», оно переводится как *just*.

Я не дерусь в школе, я только (всего-навсего) шалю. — I don't fight at school, I just fool around.



Have в ответе «Я тоже»

Если во фразе, на которую участник разговора откликается, глагол *to have* употребляется как смысловой глагол, а не как вспомогательный, то в отклике также появляются вспомогательные глаголы *do / does / did*.

У меня куча дел. — У меня тоже. — I have a lot of work to do. — So do I.

У меня было много работы вчера. — У меня тоже. — I had a lot of work yesterday. — So did I.

ТРЕНИРОВКИ



T-31A

Ответ «Я (он, она, Петя...) тоже»

1. Я не умею танцевать. — Я тоже.
2. Мой папа не интересуется политикой. — Мой тоже.
3. Я еще не сделала домашнее задание. — Я тоже.
4. Мои внуки прекрасно говорят по-английски. — Наши тоже.
5. Я обожаю рыбу. — Я тоже.
6. Вашему сыну следует научиться вести себя в приличном обществе. — Вашему тоже.
7. Я ненавижу готовить. — Я тоже.
8. Я вчера была в театре. — Я тоже.
9. Завтра я буду спать весь день. — Я тоже.
10. Мой сын не курит. — Мой тоже.

T-31B

Разделительные вопросы (tag questions)

11. Не шуми, ладно?
12. Давайте пойдем в кино, а?!
13. Вы говорите по-английски, не так ли?
14. Он хороший человек, верно?
15. Выключи телевизор, хорошо?
16. Я дурак, да?
17. Я никого не подвела, правда?
18. Кто-нибудь должен убрать квартиру, не так ли?
19. Не опаздывай, ладно?
20. Позвольте ему жить так, как ему хочется, хорошо?
21. Давайте не будем ссориться, а?
22. Вы умеете водить машину, правда?
23. Все в курсе дела, не так ли?
24. Верьте мне, хорошо?
25. Не верьте ему, хорошо?

«Много» и «мало»

26. У меня много друзей и много денег, потому что я много работаю и мало сплю.
27. У него всегда много дел и всегда мало свободного времени.
28. Я знаю слишком мало, поэтому занимаюсь слишком много.
29. В его докладе было много незнакомых слов и мало смысла.
30. Человек, который пьет много воды, мало болеет.

«Меньше»

31. У меня меньше денег, чем у тебя, но у меня больше друзей, чем у тебя, так что я такой же богатый, как ты.
32. Я гораздо красивее тебя, умнее и образованнее, так что я просто не понимаю, почему у меня меньше поклонников, чем у тебя. Это несправедливо!
33. Это худший работник нашей компании, самый глупый и самый болтливый! У него всегда меньше интересных идей, чем у остальных, зато он гораздо чаще болтает всякий вздор.
34. Может быть, я не такая молоденькая, как она, зато я определенно добрее и веселее.
35. Мне кажется, что фильмы этого режиссера гораздо интересней обычных американских комедий, хотя, может быть, они и не такие смешные.
36. В последнее время я читаю меньше, чем раньше, потому что я больше работаю и больше устаю.
37. Мы с тобой совсем разные, я читаю гораздо больше, чем ты, у меня гораздо больше английских книг, и поэтому мой книжный шкаф больше, чем твой! А ты читаешь меньше меня, у тебя меньше книг, и твой книжный шкаф тоже меньше, чем мой!
38. Я работаю столько же, сколько мой босс, я даже раньше него прихожу на работу и, как правило, позже ухожу! Я умнее него и всегда решаю проблемы быстрее него, так что я просто не понимаю, почему же я получаю денег меньше, чем он.
39. Чем меньше людей вы задействуете в проекте, тем меньше времени вам потребуется.
40. У него в тесте меньше всего ошибок.

ПЕРЕВОД**Ответ «Я (он, она, Петя...) тоже»**

1. I can't dance. — Neither can I.
2. My daddy isn't interested in politics. — Neither is mine.
3. I haven't done my homework yet. — Neither have I.
4. My grandchildren speak English perfectly. — So do ours.
5. I am crazy about fish. — So am I.
6. Your son should learn how to act in a polite society. — So should yours.
7. I hate cooking. — So do I.
8. I was in the theatre yesterday. — So was I.
9. I will be sleeping all day long tomorrow. — So will I.
10. My son doesn't smoke. — Neither does mine. / My son doesn't smoke either.

Разделительные вопросы (tag questions)

11. Don't make noise, will you?
12. Let's go to the cinema, shall we?
13. You speak English, don't you?
14. He is a good person, isn't he?
15. Turn off a TV-set, will you?
16. I am a fool, aren't I?
17. I let nobody down, did I?
18. Somebody should tidy the room, shouldn't they?
19. Don't be late, will you?
20. Let him live to his liking, will you?
21. Let's not quarrel, shall we?
22. You can drive, can't you?
23. Everybody knows what's going on, don't they?
24. Trust me, will you?
25. Don't trust him, will you?

«Много» и «мало»

26. I've many friends and a lot of money because I work a lot and sleep little.
27. He always has a lot of things to do and little free time.
28. I know too little so I study too much.
29. There were too many unknown words and too little sense in his report.
30. A person who drinks much water is seldom ill.

«Меньше»

31. I have less money than you, but I have more friends than you, so I am as rich as you.
32. I am much more beautiful than you, more clever and more educated, so I just can't understand why I have fewer fans than you. It's unfair!
33. This is the worst employee in our company, the most silly and the most talkative! He always has fewer interesting ideas than others, but he talks all sorts of rubbish more frequently.
34. I may be not as young as she is but I am definitely kinder and more cheerful.
35. I think the movies by this director are much more interesting than usual American comedies; however, they might be not so funny.
36. I have read less than before lately because I work more and I get more tired.
37. We are totally different, I read much more than you, I have much more English books and that's why my bookcase is bigger than yours. You read less than me, you have fewer books and your bookcase is smaller than mine!
38. I work as much as my boss does, I even come to work earlier than him and, generally, I leave later! I am more clever than him and I always solve problems faster than him, so I just can't understand why I earn less money than him.
39. The fewer people you involve in a project, the less time you will need.
40. He has the fewest mistakes in his test.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ МИНИМУМ



- Болеть — to be ill
- Болтливый — talkative
- Быть в курсе дела — to know what's going on
- В последнее время — lately
- Верить — to trust
- Всякий вздор — all sorts of rubbish
- Выключить телевизор — to turn off a TV-set
- Говорить по-английски — to speak English
- Задействовать в проекте — to involve in a project
- Как кому-то хочется — to one's liking
- Как правило — as a rule
- Книжный шкаф — a bookcase
- Незнакомый — unknown
- Несправедливо — unfair
- Обождать — to be crazy about
- Определенно — definitely
- Подводить кого-то — to let somebody down
- Поклонник — a fan
- Приличное общество — a polite society
- Проект — a project
- Работник — an employee
- Режиссер — a director
- Решать проблемы — to solve problems
- Смысл — sense
- Совсем разные — totally different
- Танцевать — to dance
- Уставать — to get tired
- Шуметь — to make a noise

Приложение

П-1

Употребление герундия и инфинитива

П-1А

Наиболее употребительные глаголы, после которых в английском языке используется только инфинитив

- To afford — позволять себе
- To agree — соглашаться
- To aim — иметь целью, стремиться
- To arrange — устраивать, улаживать, приводить в порядок, договариваться
- To choose — выбирать
- To claim — требовать
- To dare — осмелиться
- To decide — решать
- To deserve — заслуживать
- To enable — давать возможность
- To explain — объяснять
- To expect (smb to do smth) — ожидать, предполагать, рассчитывать
- To fail — потерпеть неудачу
- To forbid (smb to do smth) — запрещать кому-то что-то делать
- To happen — случаться, происходить
- To help — помогать
- To hope — надеяться
- To learn (how to do smth) — научиться что-то делать
- To teach (smb to do smth) — научить кого-то что-то делать
- To manage — справляться с чем-то (I managed to do it — мне удалось сделать это)
- To mean — намереваться, иметь в виду
- To offer — предлагать
- To omit — пренебрегать, упускать
- To pretend (to be) — притворяться, симулировать, выдавать себя за кого-то
- To persuade (smb to do smth) — уговорить кого-то что-то сделать
- To prepare — готовиться
- To promise — обещать
- To plan — планировать
- To refuse — отказывать
- To show (how to do smth) — показывать, как делать что-то
- To tend — иметь склонность
- To threaten — угрожать
- To tell (smb to do smth) — велеть кому-то что-то сделать; сказать, чтобы кто-то что-то сделал
- To want — хотеть
- To wish — желать

Would like to do something. — I would like to do it. — Я бы хотел сделать это.
Would prefer to do something. — I would prefer to do it. — Я бы предпочла сделать это.

П-1В

Наиболее употребительные конструкции с глаголом *to be* и прилагательными, после которых используется только инфинитив

- To be happy — быть счастливым
- To be glad — испытывать радость
- To be able — быть в состоянии сделать что-то
- To be crazy — быть сумасшедшим
- To be right — быть правым
- To be wrong — быть неправым
- To be willing — быть расположенным, склонным, готовым сделать что-то
- To be unwilling — не быть расположенным к какому-то действию
- To be ready — быть готовым
- To be likely to do something (I am likely to do it) — Я, вероятно, сделаю это

Наиболее употребительные конструкции с *it*, после которых используется инфинитив

П-1С

- It's difficult — трудно
- It's hard — тяжело, трудно
- It's easy — легко
- It's dangerous — опасно
- It's boring — скучно
- It's usual — обычно, обычно
- It's common — обычно, общепринято
- It's important — важно
- It's interesting — интересно
- It's necessary — необходимо
- It's desirable — желательно

Наиболее употребительные глаголы и конструкции английского языка, после которых используется только герундий

П-1D

- To enjoy — получать удовольствие, наслаждаться
- To mind / to object to — возражать
- To feel like (I feel like doing it) — мне охота это сделать
- To avoid — избегать
- To deny — отрицать
- To admit — допускать, признавать
- To appreciate — ценить
- To practice — практиковать, применять на практике, тренироваться
- To suggest — предлагать
- To postpone / to put off — откладывать
- To risk — рисковать
- To finish — кончать, завершать
- To keep — держать, хранить, сохранять
- To mention — упоминать

- To imagine / to fancy — воображать, представлять
- To excuse — извинять, прощать
- To miss — пропускать (не упоминать), скучать
- To resume — возобновлять
- To look forward to — ждать чего-то с нетерпением
- To give up — бросать (курить, например)
- To delay — задерживать, отсрочить
- To spend time (doing smth) — проводить время, что-то делая
- To involve — вовлекать, вызывать (влечь за собой)
- To suspect of — подозревать в чем-то
- I can't help doing it — Я не могу не делать этого / Я не могу удержаться, чтобы не сделать это
- It is worth doing (This book is worth reading) — Эту книжку стоит почитать

П-1Е

Наиболее употребительные конструкции с предложными прилагательными, после которых используется только герундий

- To be good at — иметь способности к чему-то
- To be bad at — не иметь способностей к чему-то
- To be interested in — интересоваться чем-либо
- To be keen on — увлекаться чем-то
- To be sorry for — сожалеть
- To be afraid of — бояться
- To be fond of — обожать
- To be busy with — быть занятым каким-то делом
- To be proud of — гордиться
- To be used to — быть привыкшим к...
- To get used to — привыкать к...
- To be annoyed about / at — быть раздраженным чем-то
- To be fed up with — быть сытым по горло чем-то
- To be certain of — быть уверенным в чем-то
- To be astonished at / by — быть удивленным
- To be surprised at / by — быть удивленным
- To be guilty of — быть виноватым в чем-то
- To be satisfied with — быть удовлетворенным
- To be responsible of — испытывать ответственность
- To be successful in — быть удачливым в чем-то
- To be pleased with — быть довольным чем-то
- To be bored with — испытывать скуку из-за чего-то
- To be capable of — быть поддающимся чему-то, допускающим что-то
- To be excited about — быть взволнованным из-за чего-то

П-1F

Наиболее употребительные глаголы, после которых можно использовать и инфинитив, и герундий без изменения лексического значения словосочетания

- To begin — начинать
- To start — начинать
- To intend — намереваться

- To continue — продолжать
- To bother — мешать (беспокоить)

Наиболее употребительные глаголы, после которых можно использовать инфинитив, и герундий с изменением лексического значения словосочетания

- To remember doing something — помнить о том, что что-то сделал
- To remember to do something — помнить о том, что надо что-то сделать
- To regret doing something — сожалеть о том, что что-то сделал
- To regret to do something — сожалеть о том, что что-то надо сделать
- To go on doing something — продолжать что-то делать
- To go on to do something — приступить к новому действию
- To like doing something — получать от чего-то удовольствие
- To like to do something — считать какое-то действие правильным и полезным
- To stop doing something — прекратить какое-то действие
- To stop to do something — приступить к новому действию
- To try doing something — сделать что-то в качестве эксперимента
- To try to do something — приложить усилия для того, чтобы совершить какое-то действие

Фразовые глаголы

Глагол	Перевод	Пример
Ask after smb	Спрашивать о здоровье, новостях	Тони о тебе спрашивал, я сказал ему, что ты в порядке. — Tony was asking after you and I told him you were fine.
Back down	Прекратить пиратства и признать свою неправоту (идти на попятную)	Казалось, что мужчина готов был полезть в драку с менеджером, но в конечном счете он пошел на попятную. — It seemed as if the man was going to start a fight with the manager, but he eventually backed down .
Back out	Отказаться от исполнения обещаний / договоренностей	Ты же пообещал помочь мне в эти выходные — ты не можешь отказаться! — But you promised to help me this weekend — you can't back out now!
Bank on	Рассчитывать на что-то	Я серьезно рассчитываю на получение этой работы в супермаркете. — I'm really banking on getting that job at the supermarket.
Break down	Ломаться (о машине и пр.)	Наша машина ломается уже третий раз за этот месяц! — That's the third time our car has broken down this month!
Break out	Сбежать из тюрьмы	Приходят сообщения о том, что пять заключенных сбежали из Пентонвудской тюрьмы. — Reports are coming in that five prisoners have broken out of Pentonwood Prison.
Break out	Неожиданно начаться	Кажется, пожар начался на кухне. — It seems that the fire broke out in the kitchen.

Глагол	Перевод	Пример
Bring forward	Передвинуть дату мероприятия на более ранний срок	Из-за недавних событий встреча была перенесена на 29 число. — Because of recent events, the meeting has been brought forward to the 29th.
Bring in	Представить законопроект или новую систему	Правительство собирается представить законопроект, запрещающий охоту. — The government are planning to bring in a law banning hunting.
Bring on	Вызывать (болезнь и пр.)	Нахождение в тумане всегда вызывает у меня приступы астмы. — Being out in the fog always brings on my asthma.
Bring out	Произвести и начать продавать новый продукт	Ты слышал, что R.E.M. только что выпустили новый альбом? — Did you hear that R.E.M. have just brought out a new album?
Bring up	Начать обсуждать	Я бы не хотел об этом говорить, но у тебя с собой деньги, которые ты мне должен? — I hate to bring it up , but do you have with you that money you owe me?
Bring up smb	Воспитать ребенка	Родители Сары умерли, когда она была маленькой, и ее воспитала бабушка. — Both Sarah's parents died when she was young and she was brought up by her grandmother.
Call for	Требовать, нуждаться	Менеджер сказал, что ситуация требует трудных решений. — The manager said that the situation called for some difficult decisions.
Call for	Требовать	Фермеры требуют помощи у правительства. — The farmers are calling for assistance from the government.
Call off	Отменить	Надеюсь, они не отменят концерт из-за дождя. — I hope they don't call the concert off because of this rain.
Carry on	Продолжать	Вы продолжайте красить эту стену, а я пойду добуду побольше кистей. — You carry on painting this wall and I'll go and get some more brushes.
Carry out	Проводить эксперимент	Исследователи проводили тесты на обломках самолета, оставшихся после несчастного случая. — The investigators have been carrying out tests on the pieces of plane recovered after the accident.
Catch on	Понимать, схватывать	Грег очень умный и всегда все быстро схватывает на уроках. — Greg is really clever and always catches on in class very quickly.
Catch on	Стать популярным или модным	Твои зеленые волосы прекрасны, но я не думаю, что это войдет в моду! — Your green hair is great, but I don't think it'll catch on !
Catch up with	Сравняться, выйти на тот же уровень	Я побежал немного быстрее, чтобы попытаться сравняться с тобой. — I ran a little faster to try to catch up with you.
Chase after	Быстро бежать за кем-то	Хозяин выбежал из магазина и пустился за бегущим по улице воришкой. — The shopkeeper ran out of the shop and chased after the shoplifter as he ran down the street.
Check in	Зарегистрироваться в отеле или аэропорту	Дайте мне ваш паспорт, я пойду к стойке зарегистрироваться. — Give me your passport and I'll go to the desk to check in .
Check out	Исследовать, разобратся в чем-то	Давай изучим тот новый сайт, о котором говорил Билл. — Let's check out that new website Bill was talking about.
Check out	Выселиться из отеля	Все гости должны выселиться до полудня. — All guests must check out by midday.

Глагол	Перевод	Пример
Clear up	Распогодиться	Если не распогодится, боюсь, нам придется отменить гонки. — If it doesn't clear up , then I'm afraid we may have to cancel the race.
Close down	Прекратить работу	Что делает правительство с тем фактом, что каждый месяц дюжины местных предприятий прекращают работу? — What is the government doing about the fact that dozens of local businesses are closing down every month?
Come (a) round	Происходить в очередной раз	Рождество скоро наступит, не так ли? — Christmas soon comes around , doesn't it?
Come (a) round (to)	Быть вынужденным изменить свое мнение о чем-либо	Хороший довод. Похоже, я начинаю разделять твое мнение. — That's a good point. Maybe I'm coming around to your way of thinking.
Come across	Случайно найти что-то или встретить кого-то	Я наткнулся на несколько старых фотографий, пока разбирался в своем столе. — I came across some old photographs while I was clearing out my desk.
Come by	Получить что-то, особенно если это связано с трудностями	Как ты заполучила эту картину? — How did you come by that painting?
Come down with	Заболеть незначительной болезнью	После шторма Элис подхватила простуду. — After being out in the storm, Alice came down with a cold.
Come forward (with)	Предложить помощь или информацию	После того как полиция запросила помощь общественности, откликнулось немало людей с полезной информацией. — After the police appealed for help from the public, a number of people came forward with useful information.
Come into	Унаследовать	В восемнадцать лет Роджер неожиданно получил в наследство целое состояние. — At the age of eighteen, Roger suddenly came into a fortune.
Come off	Увенчаться успехом	Ну, я думаю, это идиотский план, и я очень удивлюсь, если он сработает. — Well, I think it's a stupid plan and I'll be amazed if it comes off .
Come on	Развиваться, улучшаться	Твоя игра на пианино явно прогрессирует, не так ли? — Your piano playing is really coming on , isn't it?
Come on	Выходить в эфир	Викторина, которую ты хотел посмотреть, начнется через полчаса. — That quiz show you wanted to watch comes on in half an hour.
Come out	Выйти в печать	Не могу дождаться того времени, когда выйдет следующая книга о Гарри Поттере. — I can't wait until the next Harry Potter book comes out .
Come round / to	Прийти в себя	После нескольких тревожных минут Шон начал приходить в себя и открыл глаза. — After a worrying few minutes, Sean started to come round and opened his eyes.
Come up with	Придумать что-то, додуматься до чего-то	Как ты думаешь, кто додумался до идеи с велосипедом? — Who do you think came up with the idea of the bicycle?

Глагол	Перевод	Пример
Cut down (on)	Сократить количество	Мой доктор посоветовал мне есть поменьше жирного. — My doctor has advised me to cut down on fat.
Count on	Рассчитывать на, доверять	Не волнуйся, можешь на меня рассчитывать, если тебе понадобится помощь. — Don't worry, you can count on me to help if you need it.
Cross out	Зачеркнуть	Дэнни понял, что сделал ошибку в правописании, и вычеркнул букву. — Danny realized that he'd made a spelling mistake and crossed the letter out.
Cut down (on)	Делать что-то меньше	Если ты не можешь бросить курить, хоть делал бы это пореже. — If you can't give up smoking, you could at least try to cut down .
Cut off	Прервать связь	Я говорил с Гордоном по телефону, когда связь внезапно прервалась. — We were talking to Gordon on the phone when we were suddenly cut off .
Cut off	Прекратить поставку чего-либо, отключить	Когда переедем, не забудь сказать им, чтобы они отключили воду и электричество. — When we move, don't forget to tell them to cut the water and electricity off.
Cut off	Отрезать, прервать коммуникацию	Снегопад означал, что деревня была отрезана по крайней мере на месяц. — The snow meant that the village was cut off for over a month.
Dawn on	Осознать впервые	Внезапно меня осенило, что Шерон любит Оскара и поэтому вела себя так странно. — It suddenly dawned on me that Sharon loved Oscar and that was why she was behaving so strangely.
Deal with	Иметь дело с чем-то	Моя работа по большей части заключается в том, чтобы разбираться с жалобами представителей общественности. — My job mostly involves dealing with complaints from members of the public.
Die down	Стать менее громким, сильным, активным	Актер подождал, пока затихнет смех, перед тем как продолжать. — The actor waited for the laughter to die down before continuing.
Do away with	Избавиться от чего-то	По-моему, надо избавляться от двойной желтой линии и просто разрешить людям парковаться там, где им хочется. — I think they should do away with double yellow lines and just let people park where they want to.
Do up	Починить, покрасить, улучшить	Вам нужно подремонтировать ваш дом, перед тем как продавать. — You should have your house done up before you sell it.
Do without	Обойтись без чего-то	Если и есть вещь, без которой я не могу обойтись, то это мой мобильный телефон. — If there's one thing I could never do without , it's my mobile phone.
Draw up	Создавать (проекты и пр.)	Архитектор начал создавать проекты нового дома. — The architect started to draw up the plans for the new house.
Dress up	Надевать маскарадные костюмы, необычные вещи	Мне нравилось надевать мамины вещи, когда я была маленькой девочкой. — I used to love dressing up in my mum's clothes when I was a little girl.

Глагол	Перевод	Пример
Drop in (on smb)	Неожиданно навес- тить	Надеюсь, ты не против, что я так неожиданно к тебе забежа- ла, просто я тут проходила мимо и подумала, что мы могли бы быстро выпить по чашечке кофе. — I hope you don't mind me dropping in on you like this, only I was just passing and I thought we could have a quick cup of coffee.
Drop off	Заснуть	После долгого рабочего дня Генри отключился перед телевизио- ром. — After a long day at work, Henry dropped off in front of the TV.
Drop off	Высадить (из маши- ны)	Давай скажем водителю такси, чтобы он высадил нас перед стадионом. — Let's get the taxi driver to drop us off outside the stadium.
Drop out (of some place)	Уйти из школы (и пр.) до того, как был закончен курс обуче- ния	Родители Дейва были очень разочарованы, когда он бросил университет. — Dave's parents were very disappointed when he dropped out of university .
Drown out	Заглушить звук еще более громким	Крики аудитории заглушили политика, и никто не мог услы- шать ни слова из того, что он говорил. — The shouts from the audience drowned the politician out and no one could hear a word he was saying.
Face up to	Принять что-то к сведению и поста- раться разобраться с этим	Ты должен знать и выполнять свои обязательства. — You need to face up to your responsibilities.
Fall for	Купиться (на ложь, шутку и пр.)	Я сказал Сэму, что нам не надо было идти в школу, и он купил- ся! — I told Sam that we had the day off school, and he fell for it!
Fall for	Влюбиться	Ромео на самом деле влюбился в Джульетту, когда поцеловал ее в первый раз. — Romeo really fell for Juliet when he first kissed her.
Fall out (with)	Поссориться	Памела не говорила со своим отцом, с тех пор как восемь лет на- зад они поссорились. — Pamela hasn't spoken to her father since they fell out eight years ago.
Feel up to	Чувствовать себя достаточно хорошо, чтобы что-то делать	Я знаю, что сегодня мне нужно идти в спортивный зал, но что- то я не в состоянии. — I know I should go to the gym today, but I don't really feel up to it.
Fill in	Заполнить пропуски в документе	Просто заполните форму и затем отдайте ее у стойки адми- нистратора. — Just fill in this form and then hand it in at the reception.
Find out	Выяснить	Я всегда хотел узнать больше о древних египтянах. — I've always wanted to find out more about the ancient Egyptians.
Flick through	Пробегать глазами по страницам жур- нала и пр.	Я листала журнал, когда внезапно увидела фотографию челове- ка, который украл деньги! — I was flicking through a magazine when, suddenly, I saw a photograph of the man who had stolen the money!
Get (smb) down	Заставить кого-то грустить, отнимать надежду	Эта дождливая погода меня сильно удручает. — This rainy weather really gets me down .
Get along (with)	Иметь с кем-то хоро- шие отношения	Я не знаю почему, но я не могу поладить с родителями моей де- вушки. — I don't know why, but I don't really get along with my girlfriend's parents.

Глагол	Перевод	Пример
Get at	Стараться объяснить	Мужчина указал на свое плечо, но я не мог понять, что он этим хотел сказать. — The man pointed at his shoulder, but I couldn't understand what he was getting at .
Get away with	Избежать наказания	Полиция пообещала, что воры не смогут избежать наказания. — The police promised the thieves would not get away with it.
Get back	Вернуться откуда-то	Когда вы вернетесь из отпуска? — When will you get back from holiday?
Get by	Выживать на (какие-то деньги)	Я не зарабатываю кучу денег, но мы как-то выживаем. — I don't make a huge amount of money, but we get by .
Get on (with smb)	Хорошо с кем-то ладить	Я в хороших отношениях с большинством учителей, кроме мистера Миллза! — I get on with most of my teachers — except Mr Mills!
Get on for	Быть приблизительно но каким-то (о времени, числах, возрасте и пр.)	Я не знаю точно, сколько сейчас времени, но, должно быть, около полуночи. — I'm not sure what time it is, but it must be getting on for midnight.
Get on with	Продолжать делать	Джилл пообедала и затем продолжил повторять материал для экзамена. — Jill had lunch and then got on with revising for her exams.
Get over	Вылечиться, прийти в себя после болезни и пр.	Мэри понадобилось много времени, чтобы вылечиться от ее болезни. — It took Marry a long time to get over her illness.
Get round to	Начать делать	Когда, по-твоему, ты соберешься починить дверь в ванную? — When do you think you'll get round to fix the bathroom door?
Get through	Использовать все	Я не могу поверить, что мы за неделю выпили десять литров молока! — I can't believe we got through ten liters of milk in a week!
Get up to	Делать; делать недозволенное	Когда мы с моим братом были маленькие, мы делали много такого, о чем не знали наши родители. — My brother and I used to get up to lots of things our parents didn't know about when we were young.
Give away	Выдавать, рассказывать что-то	Я знаю, что ты еще не посмотрела этот фильм, поэтому я не расскажу, как он заканчивается. — I know you haven't seen the film yet so I won't give the ending away.
Give away	Раздавать бесплатно	Ты слышал, что они сегодня вечером раздадут бесплатные билеты на концерт? — Did you hear that they're giving away free tickets to the concert tonight?
Give in	Сдаться, перестать прилагать усилия	Я не могла закончить кроссворд, так что в конце я сдалась и подсмотрела ответы. — I couldn't finish the crossword, so in the end I gave in and had a look at the answers.
Give off	Отдавать тепло, пахнуть	Холодильник нагревается возле плиты, потому что она выделяет много тепла. — The fridge gets hot next to the cooker because the cooker gives off a lot of heat.
Give up	Бросить заниматься чем-то	Я бросил пианино около года назад и начал играть на гитаре. — I gave the piano up about a year ago and started playing the guitar.
Go away	Уезжать на каникулы / в отпуск	Мы уезжаем куда-нибудь каждое лето, в этом году подумываем о Японии. — We go away every summer, and this year we're thinking about Japan.

Глагол	Перевод	Пример
Go down (as smb)	Остаться в памяти за какие-то действия	Черчилль вошел в историю как великий правитель времен войны. — Churchill went down as a great war-time leader.
Go in for	Любить делать что-то	Мне никогда не нравился виндсерфинг. Просто не мой вид спорта. — I could never go in for windsurfing. It's just not my kind of sport.
Go in for	Участвовать	Тебе нужно принять участие в конкурсе талантов, который проводится в эти выходные в молодежном клубе. — You should go in for the talent contest they're holding at the youth club this weekend.
Go into	Разбирать что-то в подробностях	Директор попросил меня прийти в школу поговорить о поведении Александра, но нам лучше не обсуждать это по телефону. — The head teacher asked me to go to the school to talk about Alexander's behavior, but we shouldn't go into it on the phone.
Go off	Разлюбить	Раньше мне очень нравился джаз, но в последнее время я его разлюбил. — I used to really like jazz music, but I have gone off it lately.
Go off	Испортиться, протухнуть	Молоко очень быстро портится, если не ставить его в холодильник. — Milk goes off very quickly, if you don't put it in the fridge.
Go off	Взорваться	Бомба взорвалась около Сирийского посольства в Лондоне, ранены пять человек. — A bomb went off outside the Syrian embassy in London today, injuring five people.
Go on (to do)	Продолжать, делая уже что-то другое	Он начал с того, что ругал меня, а продолжил тем, что предложил мне более высокую должность. — He started by criticizing me, and then he went on to offer my promotion.
Go on (doing)	Продолжать делать то же самое	Хотя все сказали, что уже это слышали, он проложил рассказы-вать ту шутку. — Even though everybody said they had heard it, he went on telling the joke.
Go over	Повторять, прогонять еще раз для лучшего понимания	Я бы хотел начать с повторения того, что мы прошли на прошлом уроке. — I'd like to begin with going over what we did at the last week's lesson.
Go / come round	Приходить к кому-нибудь домой, навещать	Мы гадали, хотел бы ты прийти к нам на ужин вечером на этой неделе. — We were wondering if you'd like to come round for dinner one night this week.
Grow on	Нравиться все больше	Сперва мне не особо нравилось реалити-ТВ, но постепенно оно начинает нравиться все больше. — I didn't like reality TV at first, but it really grows on you after a while.
Grow out of	Стать слишком большим для чего-либо	Трейси выросла из своих туфель, так что нам нужно будет купить ей новые. — Tracy's grown out of her shoes, so we'll need to buy her new shoes.
Grow out of	Развиться из чего-то	Мое стремление стать программистом выросло из компьютерных игр. — My ambitions to be a computer programmer grew out of playing computer games.
Grow up	Стать взрослым	Я бы хотел стать водителем такси, когда вырасту. — I'd like to be a taxi driver when I grow up .
Hand down	Передать что-то своим детям и внукам, обычно посмертно	Это ожерелье досталось мне от бабушки. — This necklace was handed down to me by my grandmother.

Глагол	Перевод	Пример
Hand in	Отдать ответственно-му лицу	Я взял найденный кошелек и передал его в полицейский участок. — I took the wallet I had found and handed it in at the police station.
Hand out	Раздать группе людей	Джонни, раздай это всему классу, пожалуйста. — Johnnie, please hand these out to everyone in the class.
Hold up	Ограбить	Двое мужчин сегодня ограбили охраняемый фургон и скрылись на мотоциклах. — Two men held up a security van today and then escaped on motorbikes.
Join in	Принимать участие	Ты будешь чувствовать себя намного лучше, если поучаствуешь, вместо того чтобы наблюдать, как все остальные веселятся. — You'll feel much better if you join in , instead of just watching everyone else have fun.
Keep on	Продолжать делать что-то	Если ты продолжишь опаздывать на работу, у тебя будут проблемы с менеджером. — If you keep on being late for work, you're going to be in trouble with the manager.
Keep up with	Находиться на таком же уровне, расстоянии	Гордон ходит так быстро, что никто не может за ним поспеть! — Gordon walks so fast that no one can keep up with him!
Knock out	Победить и выбить из соревнования	Энди Мюррей, номер один в Великобритании, был выкинут из открытого чемпионата США по теннису Роджером Федерером. — Andy Murray, the British number one, has been knocked out for the US Open tennis championship by Roger Federer.
Leave out	Не включить в состав	Если вы не любите корицу, то просто не кладите ее; вместо нее добавьте в яблоки сахар. — If you don't like cinnamon, then simply leave it out and add sugar to the apples instead.
Let down	Разочаровывать	Голосующие чувствуют сильное разочарование по отношению к правительству. — Voters feel really let down by the government.
Let off	Взрывать бомбу и пр.	Будь очень осторожным, если соберешься запускать этот фейерверк. — Be very careful if you're going to let off those fireworks.
Let off	Отпустить с незначительным наказанием или без него	Я не могу поверить, что учитель отпустил Бена всего лишь с предупреждением! — I can't believe that the teacher let Ben off with just a warning!
Line up	Выстроиться в линию	Все игроки выстраиваются линию перед началом игры. — The players all line up before the game begins.
Live on	Жить на какие-то деньги	Я хотел работу, но я бы не смог жить на зарплату. — I wanted the job, but I wouldn't be able to live on the salary.
Look after	Заботиться	Вы не могли бы присмотреть за моей кошкой, пока я буду в отпуске? — Could you look after my cat, while I'm on holiday?
Look around	Оглядеться (в каком-то месте)	Мы поглядели на дом и решили, что он для нас слишком дорогой. — We looked round the house but we decided that it was too expensive for us.
Look down on	Смотреть свысока	Мне нравится то, как Джулия свысока смотрит на окружающих. — I love the way Julia looks down on other people.
Look into	Расследовать	Полиция расследует кражу. — Police are looking into the theft.
Look out	Быть осторожным	Осторожно! Ты сейчас упадешь. — Look out! You're going to fall.

Глагол	Перевод	Пример
Look up	Искать информацию в книге, списке и пр.	Секундочку, я найду номер Леи в списке контактов. — I'll look Lea's number up in my contacts.
Look up to	Смотреть на кого-то с уважением и восхищением	Я всегда восхищался людьми, которые никогда не сдаются. — I've always looked up to people who never give up.
Make off	Сбежать, скрыться	По-видимому, грабители скрылись незамеченными, потому что переоделись в почтальонов. — It seems that the burglars made off without being seen by dressing as postmen.
Make out	Выписать чек, счет	Не могли бы вы, пожалуйста, выписать чек для «Raiffeisen Bank»? — Could you please make out the cheque to "Raiffeisen Bank"?
Make out	Разглядеть, расслышать с трудом	Кто-то махал мне издали, но я не смогла разглядеть кто. — Someone was waving at me in the distance, but I couldn't make out who it was.
Make out	Притворяться	Тоби пытался притвориться, что он выиграл чемпионат, но все знали, что это неправда. — Toby tried to make out that he'd won the championship, but we all knew that it wasn't true.
Make up	Придумать историю, стихотворение и пр.	Класс придумал стихотворение о Коте в сапогах. — The class made up a poem about Puss in boots!
Make up	Придумать объяснение, оправдание и пр.	Когда я пришел в школу, я знал, что мне придется выдумывать оправдание своему опозданию. — As I got to school, I knew that I would have to make up an excuse for being late.
Make up	Мириться	Я поругался со своим лучшим другом, но скоро мы помирились. — I had an argument with my best friend, but we soon made up .
Make up for	Дать что-то хорошее, чтобы исправить что-то плохое	Когда концерт отменили, папа взял нас в кино, чтобы не было так обидно. — When the concert was cancelled, my dad took us to the cinema to make up for it.
Make / head for	Двигаться по направлению к чему-то	Начался дождь, так что мы направились в ближайший фермерский домик. — It started to rain so we made for a nearby farmhouse.
Name after	Назвать в честь	Моего отца называли в честь моего деда. — My dad was named after my grandfather.
Narrow down	Сократить количество вариантов	Я все еще не решила, в какой университет идти, но сократила количество возможных вариантов до четырех. — I still haven't decided which university to go to, but I've narrowed it down to about four.
Pass away	Умереть	Мне было очень жаль, когда я услышал, что умерла твоя бабушка. — I was sorry to hear that your grandma passed away .
Pass out	Потерять сознание	Было так жарко, что несколько членов команды упали в обморок и их забрали в больницу. — It was so hot that several members of the team passed out and were taken to the hospital.
Pick on	Издеваться над кем-нибудь	Нечестно, когда старшие мальчики издеваются над маленькими. — It's not fair when some of the bigger boys pick on the little ones.
Pick up	Подобрать кого-то, чтобы подвезти	Пабло подобрал меня после школы, чтобы поехать в кино. — Pablo picked me up after school to go to the movies.

Глагол	Перевод	Пример
Plug in	Включить в сеть	Я не мог понять, почему пылесос не работает, а потом понял, что не включил его в сеть. — I couldn't understand why the vacuum cleaner wasn't working and then I realized I hadn't plugged it in .
Pop in(to)	Зайти ненадолго	Мама забежала в пекарню, чтобы купить что-нибудь к ужину. — Mum pped into the bakery to get something for dinner.
Pull in	Остановиться на обочине	Не мог бы ты остановиться на секундочку, чтобы я купил «Dr. Pepper»? — Could you just pull in for a second so that I can buy some Dr. Pepper?
Pull out	Выйти из договора, сделки и т. п.	Вторая компания вышла из сделки в последнюю минуту. — The other company pulled out of the deal at the last minute.
Pull through	Выкарабкаться, не умереть	Доктора очень боялись за Арнольда, но в итоге он выкарабкался. — The doctors were really worried about Arnold, but in the end he pulled through .
Put by	Собирать деньги на будущее	Я каждый месяц стараюсь оставлять немного денег на отпуск. — I try to put a little by each month for holidays.
Put down	Усыпить больное или старое животное	У моей бабушки была собака, но она была слепая и старая, так что ее пришлось усыпить. — My grandma used to have a dog, but it was blind and old so the dog had to be put down .
Put down	Критиковать, выставлять в глупом виде	Вот бы ты перестал выставлять меня на посмешище перед людьми. — I wish you wouldn't keep putting me down in front of other people!
Put down to	Предположить, что что-то является следствием чего-то другого	Министр предположил, что повышение цен — результат недавних экономических проблем. — The minister put the recent economic problems down to the rise in prices.
Put forward	Высказать предположение	В ходе собрания было высказано несколько предположений, но все бесполезные. — A number of suggestions were put forward during the meeting but none of them were very useful.
Put off	Отталкивать, портить впечатление	Я никогда не пробовала суши, потому что меня всегда отталкивал их запах. — I've never tasted sushi because the smell has always put me off .
Put off	Откладывать	Она сказала мне, что вечеринка откладывается до следующего января. — She told me that the party has been put off until next January.
Put on	Ставить пьесу, шоу	Слышала, они ставят Вагнера. — I heard that they put on Wagner.
Put on	Набирать (вес)	Я так располнела за Рождество! — I put on so much weight over Christmas!
Put out	Затушить	Боясь, вам придется потушить сигарету перед входом в здание. — I'm afraid you'll have to put your cigarette out before you enter the building.
Put through	Соединить (по телефону)	Я соединю тебя с контролером. — I'll put you through to the supervisor.
Put up with	Смириться с чем-то	В этой работе тебе придется смириться со многим, но в итоге оно стоит того. — You have to put up with a lot in this job, but it's worth it in the end.
Run into	Случайно встретить	Ты никогда не угадаешь, кого я встретил в городе сегодня днем! — You'll never guess who I ran into in town this afternoon!

Глагол	Перевод	Пример
Run out of	Все истратить	Несколько недель назад у нас посреди шоссе закончился газ. — We ran out of gas on the highway a few weeks ago.
Run over	Сбить машиной	Катю сбила машина около ее дома, и ее отвезли в больницу. — Kate was run over outside her house and she was taken to hospital.
Sail through	Сделать с легкостью	Немного повторив, ты с легкостью сдашь экзамен. — With a little bit of revision, you should sail through the exam.
Save up (for)	Собирать деньги по чуть-чуть (на что-то конкретное)	Я коплю на отпуск на Гавайях. — I'm saving up for my holiday in Hawaii.
See off	Провожать кого-либо	Энн приехала в аэропорт, чтобы меня проводить. — Ann came to the airport to see me off.
See through	Понять, что что-то неладно, и не попасться на это	Охранник понял, кто эта женщина на самом деле, и арестовал ее. — The guard saw through the woman's disguise and arrested her.
See through (to)	Продолжать заниматься чем-то неприятным или трудным	Мне больше не нравится заниматься испанским, и я не буду продолжать туда ходить. — I'm not enjoying my Spanish course any more, and I'm not going to see it through to the end.
See to	Заниматься чем-то или кем-то	Не могла бы ты открыть дверь, пока я занят с ребенком? — Could you open the door while I see to the baby?
Set in	Начаться и продолжаться какое-то время (о дожде, зиме, экономической депрессии и пр.)	Многие птицы улетают на юг, перед тем как наступит зима. — Many birds fly south before winter sets in.
Set out	Начать над чем-то работать с какой-то целью	Вначале мы стали строить успешную компанию, но мы никогда не думали о том, чтобы стать миллионерами. — In the beginning, we set out to build a successful company, but we never expected to become millionaires.
Set out	Ясно объяснить, описать или упорядочить что-то	Мне понравилось твое сочинение, но, по-моему, тебе нужно организовать свои идеи более ясно, при помощи абзацев. — I liked your composition, but I think you need to set your ideas out more clearly by using paragraphs.
Set out / off	Начать путешествие	Когда взошло солнце, мы свернули палатки и пошли в пустыню. — As the sun rose, we took down our tents and set out across the desert.
Set to	Начать делать что-то с энтузиазмом, решительно	У нас было всего несколько часов, чтобы подготовить все к вечеринке, так что мы решительно принялись за работу. — We only had a few hours to get the party ready so we set to work quickly.
Set up	Начать свое дело	Я и несколько моих друзей только что начали свое дело. — A few friends and I just set up a business.
Settle down	Остепениться, начать вести спокойную жизнь	Семья, у которой я живу, провела много времени, путешествуя по Штатам, а сейчас они поселились в Нью-Йорке. — My host family spent a lot of time traveling around in the States and now they settled down in New York.
Settle down	Перестать расстраиваться	Когда мама оставила Свена в школе в первый раз, он расстроился, но скоро пришел в себя и ему стало нравиться. — When his mum left him at school on the first day, Sven was quite upset, but he soon settled down and started enjoying himself.

Глагол	Перевод	Пример
Show (a) round	Взять кого-то куда-то	Мэтт взял меня в Токио. — Matt showed me round Tokyo.
Show off	Выпендриваться	Бен думал, что он круче всех, и всегда выпендривался перед девочками. — Ben thought he was the king of the house and always showed off in front of the girls.
Slow down	Замедлиться	Поезд стал ехать медленнее, приближаясь к станции. — The train started to slow down as it approached the station.
Speed up	Ускоряться	Я осознала, что мне может не хватить времени, чтобы дописать экзаменационную работу, поэтому я стала ускоряться. — I realized that I might not have enough time to finish the exam so I started to speed up .
Stand for	Выдержать, смириться с чем-то	Я бы не потерпела, если б кто-нибудь говорил со мной так грубо. — I wouldn't stand for it if someone spoke that rudely to me.
Stand for	Стоять вместо, заменять (о аббревиатурах и символах)	FYI означает «for your information» (к вашему сведению). — FYI stands for «for your information».
Stand in for	Заменять кого-то	Мистер Требони будет заменять тренера Палмера, пока тот болеет. — Mr. Trebony will stand in for Coach Plamer while he's ill.
Stand out	Выделяться из общего фона	У Мишель ярко-рыжие волосы, поэтому она всегда выделяется из толпы. — Michelle has bright orange hair, so she always stands out in a crowd.
Stand up for	Стать на чью-то сторону в споре или драке	Я знаю, что мой лучший друг всегда за меня постоит. — I know that my best friend will always stand up for me.
Take aback	Удивить (обычно в пассиве)	Все мы были удивлены новостями. — We were all taken aback by the news.
Take after	Быть похожим на старшего члена семьи	Она вообще не похожа на свою маму. — She doesn't take after her mother at all.
Take down	Записывать за кем-то	Можно я запишу ваши показания? — Could I take down your statements?
Take in	Обмануть	Мужчина за дверью притворился полицейским, но старушка ему не поверила. — The man at the door claimed to be a policemen, but the old woman wasn't taken in .
Take off	Очень быстро стать знаменитым или популярным	iPod стремительно набрал популярность за последние 2 года. — The iPod has really taken off over the last couple of years.
Take off	Снять (об одежде)	Он снял пальто и стал греться у огня. — He took off his coat and started to warm himself by the fire.
Take off	Взлететь	Когда взлетел самолет, я смотрел на дома под нами. — As the plane took off , I looked down at the houses below us.
Take on	Приняться за какое-то дело	Сейчас у меня нет времени, чтобы браться за какие бы то ни было проекты. — I don't have time to take on any more projects at the moment.
Take on	Взять на работу	В офисе сейчас так много работы, что, возможно, нам неплохо бы нанять секретаря. — There's so much work to do in the office that maybe we should take on a secretary.

Глагол	Перевод	Пример
Take over	Взять под контроль	Когда он ушел на пенсию, я взял его дело под контроль. — When he retired I took over the business.
Take to	Начать любить	Классу сразу понравился мистер Уайтмейер. — The class took to Mr. Whitmyer straight away.
Take to	Вводить в привычку	Я взял в привычку бегать по пять миль каждый день. — I've taken to going on a five-mile run every morning.
Take up	Занимать место или время	Сейчас учеба отнимает большую часть моего времени. — Studying takes up most of my time at the moment.
Take up	Начать чем-то заниматься (о спорте, хобби и пр.)	Почему бы тебе не начать чем-нибудь заниматься, например футболом? — Why don't you take up a hobby, like playing football?
Tear down	Разрушить, снести (о зданиях, статуях и пр.)	То красивое старое здание было снесено, чтобы построить новый супермаркет. — That beautiful old building was torn down to make a new supermarket.
Tear up	Порвать на кусочки	Робин внезапно вырвал у меня из рук письмо и разорвал на кусочки. — Robin suddenly grabbed the letter out of my hand and tore it up .

Наиболее употребительные неправильные глаголы

V	V2	V3	Перевод
to be	was / were	been	быть
to beat	beat	beaten	бить
to become	became	become	становиться
to begin	began	begun	начать
to bend	bent	bent	сгибаться
to break	broke	broken	ломать
to bring	brought	brought	приносить
to build	built	built	строить
to burn	burnt	burnt	гореть
to burst	burst	burst	взрываться
to buy	bought	bought	покупать
to catch	caught	caught	ловить
to come	came	come	приходить
to cost	cost	cost	стоить
to cut	cut	cut	резать
to do	did	done	делать
to draw	drew	drawn	тянуть, чертить, рисовать
to dream	dreamt	dreamt	мечтать, видеть сны
to drink	drank	drunk	пить
to drive	drove	driven	водить (машину)
to eat	ate	eaten	есть
to fall	fell	fallen	падать
to feel	felt	felt	чувствовать
to feed	fed	fed	кормить
to fight	fought	fought	драться
to find	found	found	находить
to fit	fit	fit	соответствовать, быть впору
to fly	flew	flown	летать
to forbid	forbade	forbidden	запрещать
to forget	forgot	forgotten	забывать
to forgive	forgave	forgiven	прощать
to get	got	got	получать
to give	gave	given	давать
to go	went	gone	ходить
to grow	grew	grown	расти
to have	had	had	иметь

V	V2	V3	Перевод
to hang	hung	hung	висеть
to hear	heard	heard	слышать
to hurt	hurt	hurt	причинять боль
to keep	kept	kept	держаться, хранить
to know	knew	known	знать
to learn	learnt	learnt	учить
to leave	left	left	покидать, оставлять
to lend	lent	lent	давать займы
to let	let	let	позволять, разрешать
to light	lit	lit	зажигать
to lose	lost	lost	терять
to make	made	made	делать
to mean	meant	meant	означать, иметь в виду
to meet	met	met	встречаться
to pay	paid	paid	платить
to put	put	put	положить
to read	read	read	читать
to ride	rode	ridden	ездить верхом
to ring	rang	rung	звонить
to rise	rose	risen	подниматься
to say	said	said	сказать
to see	saw	seen	видеть
to sell	sold	sold	продавать
to send	sent	sent	послать
to shake	shook	shaken	трясти
to show	showed	shown	показывать
to shut	shut	shut	закрывать
to sing	sang	sung	петь
to sink	sank	sunk	тонуть
to sit	sat	sat	сидеть
to sleep	slept	slept	спать
to speak	spoke	spoken	говорить
to spend	spent	spent	тратить
to split	split	split	раскалываться
to spread	spread	spread	простирается, распространяться
to stand	stood	stood	стоять
to stick	stuck	stuck	вонзать, прокалывать, клеить
to steal	stole	stolen	красть

V	V2	V3	Перевод
to swear	swore	sworn	клясться, ругаться
to swim	swam	swum	плавать
to take	took	taken	брать, отводить
to teach	taught	taught	учить (преподавать)
to tell	told	told	рассказывать
to think	thought	thought	думать
to throw	threw	thrown	бросать
to understand	understood	understood	понимать
to wake	woke	woken	просыпаться
to wear	wore	worn	носить одежду
to win	won	won	выигрывать
to write	wrote	written	писать

Словообразование — это процесс образования новых слов от других однокоренных слов. Выделяют 3 способа словообразования:

1. Аффиксация — образование новых слов при помощи суффиксов и префиксов.

Regular — irregular (регулярный — нерегулярный)

Happy — happiness (счастливый — счастье)

2. Сложение слов — образование новых слов посредством объединения воедино нескольких самостоятельных слов.

Book + shop = bookshop (книга + магазин = книжный магазин)

Birth + day = birthday (рождение + день = день рождения)

Black + list = blacklist / to blacklist (черный + список = черный список / вносить в черный список)

Finger + print = fingerprint (палец + печать, отпечаток = отпечаток пальца)

3. Конверсия — образование новых слов от слов, относящихся к другой части речи и без изменения формы.

To dress — a dress (одеваться — платье)

To smoke — smoke (курить — дым)

Water — to water (вода — поливать)

Сложение слов и конверсия образуют новые слова очевидным образом, и рассматривать отдельно их не нужно.

Аффиксация

К аффиксам относятся префиксы и суффиксы. Префиксы стоят в начале слова и, как правило, изменяют его значение, не меняя часть речи.

Legal — illegal (легальный (*прилагательное*) — нелегальный (*прилагательное*))

Final — semifinal (финал (*существительное*) — полуфинал (*существительное*))

Суффиксы добавляются в конце слова, иногда при этом изменяя его значение и часть речи.

To punish — punishment (наказывать (*глагол*) — наказание (*существительное*))

Loyal — loyalty (верный (*прилагательное*) — верность (*существительное*))

Заучивать все суффиксы и префиксы и случаи их употребления бессмысленно. Их действительно очень много, и существует множество нюансов при аффиксальном словообразовании.

Мы рекомендуем ознакомиться с английскими префиксами и суффиксами, а потом внимательно разобрать возможные варианты словообразования на примерах словообразовательных гнезд из корпуса общеупотребительной лексики. (*Словообразовательное гнездо* — это совокупность словообразовательных цепочек, имеющих одно и то же исходное слово.)

Префиксы с противоположным или отрицательным значением

Префиксы	Значение	Примеры
un-		Usual — unusual (обычный — необычный)
dis-		To like — to dislike (любить — не любить)
il-	Префиксы, которые начинаются на букву "i", зависят от первой буквы оригинального слова: il + l, ir + r, im + b, m, p.	Logical — illogical (логичный — нелогичный)
ir-		Rational — irrational (разумный — неразумный)
im-		Possible — impossible (возможный — невозможный)
in-		Complete — incomplete (завершенный — незавершенный)
mis-	Неправильное, ошибочное	Pronunciation — mispronunciation (произношение — неправильное произношение)

Префиксы	Значение	Примеры
a-		Moral — amoral (нравственный — безнравственный)
ab-		Normal — abnormal (нормальный — ненормальный)
non-		Fiction — non-fiction (художественная литература — нехудожественная литература)
anti-		Matter — antimatter (материя — антиматерия)
counter-		Attack — to counterattack (атаковать — контратаковать)

Другие префиксы

Префиксы	Значение	Примеры
re-	снова-, вновь-, пере-	To write — to rewrite (писать — переписать)
over-	сверх-, пере-, чрезмерно-	To estimate — to overestimate (оценивать — переоценивать)
super-		Natural — supernatural (естественной — сверхъестественный)
ultra-		Sonic — ultrasonic (звуковой — сверхзвуковой)
extra-		Ordinary — extraordinary (обыкновенный — выдающийся)
co-	между-, «взаимно-	Author — co-author (автор — соавтор)
inter-		Stellar — interstellar (звездный — межзвездный)
pre-	«перед-, пред-, до-	Historic — prehistoric (исторический — доисторический)
fore-		To see — to foresee (видеть — предвидеть)
post-	после-, пост-	Natal — postnatal (относящийся к рождению — постродовой)
under-	недостаточно-, недо-	To rate — to underrate (оценивать — недооценивать)
sub-	под-	Marine — submarine (морской — подводный)
ex-	экс-, бывший-	President — ex-president (президент — бывший президент)
auto-	само-, авто-	To detect — to autodetect (обнаруживать — автоматически обнаруживать)
semi-	полу-	A conductor — a semiconductor (проводник — полупроводник)
trans-	через-, транс-	A section — a transection (сечение — пересечение)
up-	вверх-, кверху-, наверху-	Stair — upstairs (лестница — вверх по лестнице)
multi-	много-, мульти-, поли-	Functional — multifunctional (функциональный — мультифункциональный)
poly-		Centric — polycentric (центральный — полицентричный)

Суффиксы существительных

Суффиксы	Значение	Примеры
Существительное + -ade	Значение действия, процесса и результата, а также заимствования из французского и испанского языков	Block — blockade (блокировать — блокада)

Суффиксы	Значение	Примеры
Глагол + -age	Состояние, условие и результат действия	Use — usage (использовать — использование)
Существительное + -age	Содержание чего-либо (в единицах измерения)	Percent — percentage (процент — процентное содержание)
Глагол + -al	Результат действия	Arrive — arrival (прибывать — прибытие)
Глагол + -ant; -ent	Действующее лицо или вещество	Absorb — absorbent (всасывать — всасывающий)
Существительное + -dom; прилагательное + -dom	Состояние, качество; территория	Free — freedom (свободный — свобода)
Глагол + -ee	Юридические термины или лицо, на которое направлено действие	Examine — examinee (принимать экзамен — экзаменуемый)
Глагол + -er; -or; -ar	Лицо или предмет, совершающие действие	Teach — teacher (преподавать — учитель)
Глагол + -ery; -ory; -ry	Место действия	Bake — bakery (печь — булочная)
-ess	Одушевленное существительное женского рода	Waiter — waitress (официант — официантка)
Существительное + -hood	Состояние, принадлежность к группе	Father — fatherhood (отец — отцовство)
-ese	Национальная принадлежность	China — Chinese (Китай — китаец)
-ian; -an	Национальная принадлежность	Russia — Russian (Россия — россиянин)
Существительное + -ian; -an	Профессия или социальная группа	Comedy — comedian (комедия — комик)
Существительное + -ics; прилагательное + -ics	Область знаний, науки	Economy — economics (хозяйство — экономика)
Глагол + -ing	Процесс	Shoot — shooting (снимать фильм — съемки)
Глагол + -(a)tion; + -sion; -ssion; -ition; ion; -tion	Действие, процесс или абстрактные понятия	Terminate — termination (завершать — окончание)
-ism	Общественный строй, политическое, общественное или идеологическое течение	Behavior — behaviorism (поведение — бихевиоризм (поведенческий подход))
Существительное + -ist; прилагательное + -ist	Принадлежность к партийному, философскому или религиозному движению	Capital — capitalist (капитал — капиталист)
Существительное + -ist	Профессиональная принадлежность	Violin — a violinist (скрипка — скрипач)
Глагол + -ment	Действие, процесс или значение совокупности предметов	Measure — measurement (измерять — измерение)

Суффиксы	Значение	Примеры
Прилагательное + -ness	Состояние, качество	Dark — darkness (темный — тьма)
Существительное + -ship	Состояние, положение, отношение между людьми	Friend — friendship (друг — дружба)
Глагол + -th; прилагательное + -th	Качество	Grow — growth (расти — рост)
Прилагательное + -ty; -ity	Состояние, качество, условие	Electric — electricity (электрический — электричество)
Прилагательное на -ible + -ibility	Состояние, качество, условие	Flexible — flexibility (гибкий — гибкость)
Глагол + -ure; -ture; -sure	Процесс; результат действия	Depart — departure (отбывать — отъезд)
Глагол + -ance; -ancy	Процесс или результат действия	Dominate — dominance (доминировать — господство)
Прилагательное на -ant + -ance; -ancy	Состояние, качество	Elegant — elegance (элегантный — элегантность)
Глагол + -ence; -ency	Процесс или результат действия	Refer — reference (ссылаться — ссылка)
Прилагательное на -ent + -ence; -ency	Состояние, качество	Silent — silence (тихо — тишина)
Существительное + -cy; -asy; прилагательное + -cy; -asy	Качество, условие, состояние	Pregnant — pregnancy (беременная — беременность)

Суффиксы прилагательных

Суффиксы	Значение	Примеры
Глагол + -able; -ible	Выполнимый (но не выполняемый), способный поддаваться действию. Можно переводить придаточным предложением, начиная со слов: «который можно» + исходный глагол	Move — movable (двигать — подвижный)
Существительное + -able; -ible	Наличие признака, свойства или качества, выраженного основой слова	Comfort — comfortable (удобство — удобный)
Существительное + -al	Имеющий природу, относящийся к тому, что выражено основой	Center — central (центр — центральный)
-an; -ian	Территориальная или национальная принадлежность; язык	Tibet — Tibetan (Тибет — тибетец)
-ese	Территориальная или национальная принадлежность; язык	Japan — Japanese (Япония — японец)

Суффиксы	Значение	Примеры
Существительное + -ish	Территориальная или национальная принадлежность; язык	Finland — Finnish (Финляндия — финский язык)
Глагол + -ant; существительное на -ance + -ant; существительное на -ence + -ant	Характеризуют лица или предметы как имеющие или проявляющие определенные качества	Avoid — avoidant (избегать — замкнутый)
Глагол + -ent; существительное на -ence + -ent	Характеризуют лица или предметы как имеющие или проявляющие определенные качества	Absorb — absorbent (всасывать — всасывающий)
Существительное + -ary; прилагательное + -ary; -ory	Качество	Rudiment — rudimentary (зачаток — зачаточный)
Глагол + -ate	Разнообразные значения	Consider — considerate (рассматривать — деликатный)
Существительное + -ed	Признак обладания чем-либо	Red-hair — red-haired (рыжие волосы — рыжеволосый)
Глагол + -ed	Обозначение какой-либо формы; характер или состояние	Point — pointed (острый конец — остроконечный)
Существительное + -en	Сделанный из чего-либо	Wood — wooden (древесина — деревянный)
Прилагательное + -er	Сравнительная степень	Fast — faster (быстрый — быстрее)
Прилагательное + -est	Превосходная степень	Small — smallest (маленький — наименьший)
Существительное + -ful	Обладающий (в полной мере) качеством, выраженным основой	Wonder — wonderful (изумление — изумительный)
Существительное + -less	Лишенный качества, выраженного основой	Home — homeless (дом — бездомный)
Существительное + -ic; -tic; -ical	Имеющий состав или структуру основы	Icon — iconic (символ — символический)
Глагол + -ing	Качество того, кто выполняет действие	Read — reading (читать — читающий)
Прилагательное + -ish; существительное + -ish	Слабая степень качества	Fool — foolish (дурак — дурацкий)
Глагол + -ive; -ative; существительное + -ive; -ative	Наличие признака, свойства или качества, выраженного основой	Conclude — conclusive (завершать — завершающий)
Существительное + -like	Похожий, имеет сходство с основой	Box — boxlike (коробка — подобный коробке)
Существительное + -ly	Характерный	Friend — friendly (друг — дружеский)
Существительное + -ous; -ious	Обладающий каким-либо признаком	Rebel — rebellious (мятежник — мятежный)
Существительное + -y	Имеющий качество того, что обозначено основой	Rain — rainy (дождь — дождливый)

Суффиксы глаголов

Суффиксы	Значение	Примеры
-en	Использовать то, что обозначено основой, для определенного воздействия на предмет	Weak — weaken (слабый — ослаблять)
-ify	Производить действие или сделать(ся) таким, как обозначено основой; ударение всегда падает на основу	Just — justify (справедливый — оправдывать)
-ate	Подвергать воздействию при помощи того, на что указывает основа; превращать(ся) в то, на что указывает основа	Regular — regulate (правильный — регулировать)
-ize -yze	Приобрести качество или состояние, обозначенное основой	Modern — modernize (современный — модернизировать)

Примеры словообразовательных гнезд

	Существительные	Глаголы	Прилагательные, причастия	Наречия
1	ability — способность inability — неспособность disability — бессилие, недееспособность		able — способный unable — неспособный disabled — нетрудоспособный, искалеченный	
2	acceptance — прием, признание accepting — прием	accept — принимать	acceptable — приемлемый unacceptable — недопустимый	acceptably — приемлемо unacceptably — недопустимо
3	accuracy — точность, правильность inaccuracy — неточность, погрешность		accurate — точный, меткий, аккуратный inaccurate — неточный, ошибочный	accurately — аккуратно, точно inaccurately — неточно
4	accusation — обвинение	accuse — обвинять	accused — обвиняемый, подсудимый	
5	acting — выступление, актерское мастерство actor — актер actress — актриса action — действие, поступок activity — активность inactivity — бездеятельность	act — действовать	active — активный, действующий inactive — пассивный, бездеятельный	actively — активно inactively — пассивно
6	addiction — пагубная привычка, зависимость addict — наркоман	addict — увлекаться; быть заядлым любителем чего-либо	addicted — склонный к чему-либо addictive — вызывающий привычку	
7	advertisement — объявление, реклама ad — объявление, реклама advert — объявление, реклама advertising — рекламная деятельность advertiser — рекламодатель	advertise — рекламировать		
8	allergy — аллергия, сверхчувствительность		allergic — аллергический, чувствительный	
9	amusement — развлечение, забава	amuse — развлекать(ся)	amusing — забавный, занимательный unamusing — незабавный, неинтересный	amusingly — забавно, смешно

	Существительные	Глаголы	Прилагательные, причастия	Наречия
10	anxiety — беспокойство, тревога		anxious — озабоченный, беспокойный	anxiously — тревожно, с волнением
11	appearance — появление, внешний вид	appear — появляться		apparently — явно, видимо, по всей видимости
12	applicant — тот, кто подает заявку, кандидат application — просьба, заявка, применение	apply — обращаться с просьбой (заявлением), применять к чему-либо, использовать	applicable — применимый inapplicable — непригодный applied — практический, прикладной	
13	appreciation — признательность, оценка	appreciate — ценить, быть признательным, принимать во внимание, дорожить	appreciative — благодарный unappreciative — не ценящий	appreciatively — с благодарностью
14	argument — довод, спор	argue — спорить, приводить доводы	argumentative — любящий спорить, спорный	
15	arrangement — приведение в порядок, договоренность	arrange — приведение в порядок, договариваться rearrange — переделывать, менять		
16	arrival — прибытие	arrive — прибывать		
17	attention — внимание, рассмотрение attendance — присутствие, аудитория attendant — сопровождающий, служитель	attend — посещать, обслуживать, заботиться, сопровождать	attentive — внимательный inattentive — невнимательный	attentively — внимательно inattentively — невнимательно
18	attraction — влечение, привлекательность	attract — притягивать, привлекать внимание, прельщать	attractive — привлекательный unattractive — непривлекательный	attractively — привлекательно unattractively — непривлекательно
19	awareness — осведомленность		aware — знающий, отзывчивый unaware — неосведомленный	
20	beauty — красота		beautiful — красивый	beautifully — красиво

	Существительные	Глаголы	Прилагательные, причастия	Наречия
21	behavior — поведение	behave — вести себя misbehave — плохо вести себя		
22	belief — вера, доверие disbelief — неверие, недоверие	believe — верить	believable — правдоподобный unbelievable — невероятный	believably — правдоподобно unbelievably — невероятно
23	benefit — выгода, польза, прибыль		beneficial — выгодный, прибыльный	
24	boredom — скука, тоска	bore — докучать	boring — скучный, надоедливый bored — скучающий	boringly — скучно
25	breadth — ширина	broaden — расширять	broad — широкий	
26	builder — строитель building — здание, возведение	build — строить		
27	care — забота	care — беспокоиться, заботиться	careful — заботливый careless — небрежный, легкомысленный	carefully — заботливо carelessly — небрежно, невнимательно
28	certificate — сертификат, свидетельство	certify — удостоверить, ручаться	certified — заверенный, дипломированный	
29	comfort — утешение, комфорт discomfort — неудобство, недомогание	comfort — утешать, обнадеживать discomfort — делать неудобным, стеснять	comfortable — удобный uncomfortable — неудобный	comfortably — удобно uncomfortably — неудобно, неловко
30	commerce — оптовая торговля, коммерция commercial — рекламный ролик		commercial — коммерческий, торговый	commercially — с коммерческой точки зрения, в промышленном масштабе
31	communication — общение communicator — участвующий в общении	communicate — общаться	communicative — общительный uncommunicative — неразговорчивый	
32	competition — соревнование competitor — конкурент	compete — соревноваться	competitive — соревнующийся, соревновательный	competitively — конкурентоспособно
33	converse — обратное утверждение conversation — разговор, диалог	converse — разговаривать, вести беседу	converse — повернутый, обратный	

	Существительные	Глаголы	Прилагательные, причастия	Наречия
34	correspondence — соответствие, переписка	correspond — соответствовать		
35	creation — создание, творение creativity — творчество creator — творец, создатель	create — создавать	creative — творческий	creatively — творчески
36	criminal — злоумышленник crime — преступление		criminal — преступный, уголовный	
37	culture — культура		cultural — культурный cultured — культивированный uncultured — невоспитанный, некультурный	culturally — культурно
38	danger — опасность	endanger — подвергать опасности	endangered — находящийся в опасности dangerous — опасный	dangerously — опасно
39	decision — решение, решительность, выбор	decide — принимать решение, решаться, положить конец сомнениям	decisive — решающий, решительный indecisive — неокончательный undecided — нерешенный, неразрешенный	decisively — решительно, окончательно indecisively — неокончательно, безрезультатно
40	dedication — посвящение, преданность	dedicate — посвящать (чему-либо)	dedicated — преданный, специально предназначенный	
41	desire — страстное желание, вожделение, просьба	desire — требовать, желать, мечтать	desirable — желанный, соблазнительный undesirable — нежелательный, неприятный	
42	developer — разработчик development — развитие, разработка developing — развитие, разработка	develop — развивать, разрабатывать	developed — развитый, развитой undeveloped — неразвитой developing — развивающийся	
43	difference — разница, различие	differ — отличаться	different — другой, разный	differently — по-другому
44	direction — направление, руководство director — директор, режиссер	direct — направлять, руководить	direct — прямой, режиссировать indirect — непрямой, косвенный, побочный	directly — прямо, открыто indirectly — косвенно
45	discovery — открытие, разоблачение	discover — обнаруживать, делать открытие	discovered — выявленный, обнаруженный undiscovered — неисследованный, нераскрытый	

	Существительные	Глаголы	Прилагательные, причастия	Наречия
46	distance — расстояние, дистанция		distant — дальний, отдаленный	distantly — отдаленно
47	economy — хозяйство, бережливость economics — экономика economist — экономист		economic — экономический, рентабельный economical — экономичный, бережливый uneconomical — бездоходный, неэкономный	economically — экономически, экономно uneconomically — небережливо
48	education — образование, воспитание educator — преподавать	educate — воспитывать, обучать	educational — образовательный	educationally — педагогически, в области образования
49	employer — наниматель, работодатель employee — сотрудник, персонал employment — занятость, работа по найму unemployment — безработица	employ — нанимать, занимать время, использовать	employed — имеющий работу unemployed — безработный, неиспользованный employable — трудоспособный unemployable — нетрудоспособный	
50	enjoyment — наслаждение, пользование	enjoy — получать удовольствие, наслаждаться	enjoyable — приятный	
51	entertainment — развлечение entertainer — эстрадный артист, ведущий	entertain — занимать, развлекать	entertaining — развлекательный, занимательный	
52	enthusiasm — энтузиазм enthusiast — энтузиаст	enthuse — приходить в восторг	enthusiastic — восторженный, увлеченный unenthusiastic — лишенный энтузиазма	enthusiastically — с восторгом unenthusiastically — без энтузиазма
53	equipment — оборудование	equip — снаряжать, оборудовать, обеспечивать	equipped — оснащенный, оборудованный	
54	evidence — ясность, доказательство, улика		evident — явный, неопровержимый	evidently — очевидно
55	excitement — возбуждение	excite — побуждать, возбуждать	exciting — возбуждающий, захватывающий unexciting — неволнующий excited — взволнованный, возбужденный	excitedly — возбужденно, с волнением
56	expectation — ожидание, надежда expectancy — ожидание, предвкушение	expect — ожидать	expected — предполагаемый, ожидаемый unexpected — непредвиденный	expectedly — как и следовало ожидать unexpectedly — неожиданно

	Существительные	Глаголы	Прилагательные, причастия	Наречия
57	expense — затрата, стоимость expenses — расходы, издержки		expensive — дорогой inexpensive — недорогой	expensively — дорого inexpensively — недорого
58	explanation — объяснение, толкование	explain — объяснять		
59	failure — провал, неудача fail — провал, неудача	fail — не доставать, потерпеть неудачу	failing — недостающий, слабеющий	failing — в случае неудачи, за неимением
60	fame — слава, репутация		famous — выдающийся, знаменитый infamous — постыдный, печально известный	famously — лихо, превосходно
61	fashion — мода, форма, фасон, манера поведения	fashion — придавать форму, приспособлять	fashionable — модный, светский unfashionable — немодный	fashionably — модно, светски unfashionably — немодно
62	fortune — богатство, судьба misfortune — беда, несчастный случай		fortunate — счастливый, удачный unfortunate — неудачливый, прискорбный	fortunately — к счастью unfortunately — к сожалению
63	friend — друг friendship — дружба		friendly — дружелюбный unfriendly — враждебный	friendly — дружелюбно unfriendly — враждебно
64	greatness — величие, мощь, размах		great — большой, великий, возвышенный	greatly — сильно, значительно, весьма
65	growth — рост grown-up — взрослый grower — растение, садовод growing — выращивание, культивирование	grow — расти	grown — взрослый home-grown — отечественного производства, замороженный growing — растущий	
66	happiness — счастье, радость unhappiness — грусть, печаль		happy — счастливый, приносящий счастье unhappy — несчастный	happily — успешно, к счастью unhappily — несчастливо, к сожалению
67	harm — вред, ущерб	harm — причинять вред, наносить ущерб	harmful — вредный, пагубный harmless — безвредный unharmed — невредимый	harmfully — во вред, в ущерб harmlessly — безвредно
68	help — помощь helping — порция (еды) helper — помощник	help — помогать	helpful — полезный unhelpful — бесполезный helpless — беспомощный	helpfully — любезно, вежливо helplessly — беспомощно

	Существительные	Глаголы	Прилагательные, причастия	Наречия
69	honesty — честность dishonesty — нечестность, мошенничество		honest — честный, подлинный dishonest — нечестный, недобросовестный	honestly — честно, действительно dishonestly — нечестно, мошеннически
70	humor — юмор		humorous — юмористический, смешной humorless — лишенный чувства юмора	
71	illness — нездоровье, болезнь		ill — нездоровый	
72	importance — важность, значительность		important — важный unimportant — несущественный	importantly — важно, существенно, с важным видом
73	improvement — улучшение, развитие	improve — улучшать(ся)	improved — улучшенный	
74	industry — индустрия		industrial — индустриальный, промышленный industrious — прилежный, трудолюбивый	industrially — промышленным путем, в промышленных масштабах industriously — старательно, тщательно
75	information — информация	inform — информировать	informative — информативный uninformative — малоинформативный informed — осведомленный uninformed — несведущий	
76	inhabitant — житель, обитатель	inhabit — обитать		
77	injury — повреждение, рана, увечье	injure — ранить	injured — пострадавший	
78	intensity — интенсивность, насыщенность	intensify — усиливать	intense — крепкий, интенсивный, усердный	intensely — сильно, напряженно
79	introduction — введение, представление	introduce — вводить, знакомить, представлять	introductory — вводный, вступительный	
80	inventor — изобретатель invention — изобретение inventiveness — изобретательность	invent — изобретать	inventive — изобретательный	

	Существительные	Глаголы	Прилагательные, причастия	Наречия
81	investment — инвестиция investor — инвестор investing — инвестиционная деятельность	invest — инвестировать		
82	investigation — расследование investigator — исследователь	investigate — расследовать	investigative — исследовательский	
83	involvement — путаница, вовлеченность	involve — вовлекать, касаться, влечь за собой	involved — запутанный, вовлеченный uninvolved — несложный, не втянутый	
84	kindness — доброта, доброе дело unkindness — недоброежелательность		kind — добрый unkind — злой kindly — приятный, дружелюбный, хороший	kindly — доброжелательно, вежливо
85	law — закон lawyer — юрист, адвокат		lawful — законный, законопослушный unlawful — противозаконный, недопустимый	
86	likeness — сходство, вид, портрет liking — симпатия, предпочтение like — нечто подобное dislike — неприязнь	like — любить dislike — не любить	alike — похожий, такой же unlike — непохожий, не такой как likeable — симпатичный unlikeable — несимпатичный	like — как, подобно чему-л. alike — точно так же, подобно unlike — в отличие от
87	likelihood — вероятность		likely — вероятный unlikely — неправдоподобный	likely — вероятно, насколько это реально unlikely — вряд ли, маловероятно
88	literacy — грамотность illiteracy — безграмотность literature — литература		literate — грамотный illiterate — неграмотный	
89	loss — потеря, гибель, утрата	lose — проигрывать	lost — потерянный, погибший	
90	luxury — роскошь		luxurious — роскошный	luxuriously — роскошно
91	maintenance — поддержание, поддержка	maintain — поддерживать		
92	management — управление, руководство manager — менеджер, управленец	manage — управлять, справляться	managing — руководящий, бережливый	

	Существительные	Глаголы	Прилагательные, причастия	Наречия
93	marriage — брак	marry — жениться	married — женатый, замужняя, брачный unmarried — неженатый, незамужняя	
94	mix — смесь, неразбериха mixture — перемешивание, смешение mixer — смеситель, мешалка, микшер	mix — смешивать, сочетать(ся), запутывать	mixed — смешанный	
95	nature — природа		natural — естественный, натуральный unnatural — неестественный, искусственный	naturally — как и следовало ожидать, от природы, естественно unnaturally — противоестественно
96	neighbor — сосед neighborhood — соседство, окрестность		neighboring — соседний, близлежащий	neighborly — приветливый
97	obedience — повиновение disobedience — непослушание	obey — подчиняться disobey — не повиноваться	obedient — покорный, послушный disobedient — непослушный, своевольный	obediently — послушно, покорно disobediently — непокорно, непослушно
98	observer — наблюдатель, обозреватель observation — наблюдение	observe — наблюдать, следить		
99	offence — оскорбление, проступок offender — правонарушитель, обидчик	offend — обижать, оскорблять, нарушать	offensive — обидный, оскорбительный, неприятный	
100	operation — деятельность, операция operator — оператор, связист cooperation — сотрудничество	operate — действовать, функционировать cooperate — сотрудничать, взаимодействовать	operating — операционный, текущий cooperative — совместный, кооперативный	
101	opposition — противодействие, оппозиция opponent — соперник, оппонент	oppose — быть против	opposite — противоположный, opposing — противостоящий	
102	payment — уплата, выплата, вознаграждение	pay — платить	paid — платный, оплаченный payable — подлежащий оплате	

	Существительные	Глаголы	Прилагательные, причастия	Наречия
103	performance — исполнение, производительность performer — исполнитель	perform — исполнять	performing — дрессированный, исполнительный	
104	person — личность personality — индивидуальность, деятель		personal — личный, индивидуальный impersonal — обезличенный, объективный	personally — лично, сам impersonally — безлично
105	politeness — вежливость impoliteness — невежливость		polite — вежливый, изысканный impolite — грубый, неучтивый	politely — вежливо impolitely — бестактно
106	politics — политика politician — политик		political — политический, государственный	politically — политически, с государственной точки зрения
107	pollution — загрязнение pollutant — загрязнитель	pollute — загрязнять	polluted — грязный, загрязненный unpolluted — незагрязненный	
108	poverty — бедность, нищета		poor — бедный, слабый, плохой, скудный	poorly — бедно, недостаточно, плохо
109	popularity — популярность, известность population — население popularization — популяризация	populate — населять popularize — популяризировать	popular — популярный unpopular — непопулярный	popularly — всенародно, популярно, в доступной форме
110	possibility — вероятность, возможность impossibility — невозможность		possible — возможный impossible — невозможный	possibly — возможно, может быть impossibly — невозможно
111	power — мощь, мощность, власть	empower — уполномочивать, оказывать поддержку	powerful — крепкий, мощный, влиятельный, убедительный	powerfully — мощно, сильно
112	practice — практика, привычка	practise — делать по привычке, практиковать(ся), тренировать	practical — практический, удобный impractical — непрактичный	practically — практически, фактически impractically — непрактично
113	prison — тюрьма prisoner — заключенный, пленник imprisonment — тюремное заключение	imprison — заключать в тюрьму, лишать свободы, запира́ть	imprisoned — заключенный в тюрьму	

	Существительные	Глаголы	Прилагательные, причастия	Наречия
114	product — продукт, результат умножения producer — изготовитель, производитель production — производство, продукция	produce — производить	productive — продуктивный, производственный unproductive — непродуктивный	productively — продуктивно unproductively — непроизводительно
115	proof — подтверждение, доказательство	prove — доказывать disprove — опровергать	proven — доказанный unproven — бездоказательный	
116	qualification — квалификация	qualify — обучать, давать квалификацию	qualifying — квалификационный, отборочный qualified — квалифицированный unqualified — неподготовленный	
117	realization — осуществление, осознание reality — действительность, реализм	realize — осуществлять, осознать	real — реальный unreal — ненастоящий, нереальный realistic — реалистичный, практичный	really — действительно, чрезвычайно realistically — реалистично
118	reason — причина, повод reasoning — рассуждение, объяснение	reason — рассуждать, аргументировать	reasonable — разумный, обоснованный unreasonable — неразумный	reasonably — разумно, умеренно unreasonably — необоснованно
119	recognition — узнавание, опознавание	recognize — опознавать	recognizable — распознаваемый unrecognizable — неузнаваемый	
120	recovery — возврат, восстановление	recover — вновь обретать, оправдаться		
121	relative — родственник relation — отношение, зависимость relationship — взаимоотношения, родство	relate — относиться	relative — относительный, сравнительный, соответствующий	relatively — относительно, сравнительно
122	response — ответ, реагирование responsibility — ответственность irresponsibility — безответственность	respond — отвечать, реагировать	responsible — ответственный irresponsible — безответственный	responsibly — ответственно irresponsibly — безответственно
123	robbery — ограбление, грабеж, разбой robber — грабитель, разбойник	rob — грабить		

	Существительные	Глаголы	Прилагательные, причастия	Наречия
124	safety — безопасность savior — спаситель saver — бережливый человек, спасатель	save — спасать, охранять, сохранять, экономить	safe — безопасный unsafe — ненадежный, опасный	safely — безопасно unsafely — опасно
125	scholar — ученый-гуманитарий, ученик, грамотный человек scholarship — образованность, стипендия, гуманитарные науки		scholastic — школьный, преподавательский	scholarly — ученый, свойственный ученым
126	science — наука scientist — ученый		scientific — научный unscientific — ненаучно	scientifically — научно unscientifically — ненаучно
127	second — секунда, мгновение		second — второй, повторный, второсортный secondary — второй (по порядку), средний (об образовании), вспомогательный	secondly — во-вторых
128	security — безопасность, благополучие, обеспечение безопасности insecurity — небезопасность, ненадежность	secure — охранять, обеспечивать безопасность, закреплять	insecure — сомневающийся, ненадежный secure — безопасный, надежный	
129	similarity — подобие, сходство		similar — подобный dissimilar — несходный	similarly — также, подобным образом dissimilarly — по-другому, от-лично
130	solution — решение, разрешение	solve — решать	solvable — разрешимый unsolvable — неразрешимый	
131	study — изучение, научная работа studies — учеба, обучение student — студент, ученик	study — изучать, заниматься, подготавливаться	studious — занятый наукой, прилежный	
132	strength — сила, сильная сторона, прочность	strengthen — усиливать(ся), укреплять(ся)	strong — сильный	strongly — крепко, сильно, интенсивно
133	success — удача, успех	succeed — преуспевать	successful — благополучный, преуспевающий unsuccessful — безуспешный	successfully — успешно, с успехом unsuccessfully — неудачно
134	suggestion — предложение, намек	suggest — предлагать, намекать	suggested — внушенный, подсказываемый suggestive — вызывающий мысли	suggestively — с намеком

	Существительные	Глаголы	Прилагательные, причастия	Наречия
135	sun — солнце sunshine — солнечный свет, веселье		sunny — солнечный, веселый	
136	thought — мысль	think — думать, размышлять	thinkable — мыслимый, возможный unthinkable — невозможный, немислимый thoughtful — задумчивый, созерцательный thoughtless — безрассудный, необдуманный	
137	treatment — лечение, обращение	treat — лечить, обращаться		
138	understanding — понимание, осмысление misunderstanding — неправильное понимание, недоразумение	understand — понимать misunderstand — неправильно понимать	understanding — понимающий understood — понятый, согласованный misunderstood — непонятый understandable — понятный, ясный	understandably — понятно, ясно
139	usage — обыкновение, традиция, употребление user — пользователь, потребитель	use — использовать	useful — полезный useless — непригодный usable — применимый, используемый unusable — непригодный, неподходящий	usefully — с пользой uselessly — бесполезно, тщетно
140	value — ценность, стоимость valuation — определение ценности, норма		valuable — ценный, дорогой, важный invaluable — бесценный, неоценимый valueless — ничего не стоящий, бесполезный	valuably — ценно
141	variation — изменение, колебание, разновидность variety — разнообразие, множество	vary — менять(ся), изменять(ся)	variable — изменчивый, переменный invariable — неизменный, постоянный varying — меняющийся, варьирующий varied — различный, разнообразный various — разнообразный, многосторонний	variably — непостоянно invariably — неизменно variously — по-разному, различно
142	wealth — состояние, богатство		wealthy — богатый, состоятельный	
143	will — воля, желание willingness — готовность unwillingness — неохота, нежелание	will — велеть, выражать желание	willing — готовый (сделать что-л.), добровольный unwilling — нежелающий, нерасположенный	willingly — охотно, добровольно unwillingly — против воли, неохотно

Порядок слов

Предложение — это сочетание слов, выражающее законченную мысль. Отношения между словами в разных языках выражаются по-разному.

В русском языке связь слов в предложении выражается в основном окончаниями слов, поэтому изменение порядка слов в предложении не изменяет его смысла.

Мальчик кормит собаку. / Собаку кормит мальчик. / Кормит мальчик собаку.

В английском языке отношения между членами предложения выражаются главным образом при помощи строго определенного порядка слов. Поэтому перестановка слов в предложении в английском языке может привести не только к изменению смысла предложения, но и к полной бессмыслице. Если в предложении **The boy is feeding the dog** (Мальчик кормит собаку) поменять местами слова **the dog** и **the boy**, то смысл предложения изменится, и уже не мальчик будет кормить собаку, а собака — мальчика: **The dog is feeding the boy**.

Из примера видно, что в английском языке именно порядок слов указывает на то, как связаны между собой слова в предложении.

Для английского предложения характерен следующий порядок слов:

1. Подлежащее (*кто действует?*) — мальчик — **the boy**.
2. Сказуемое (*что делает?*) — кормит — **is feeding**.
3. Дополнение (*на кого направлено действие?*) — собаку — **the dog**.

Обстоятельства (места, времени, образа действия и т. д.) обычно располагаются после дополнения.

Мальчик кормит собаку (*где?*) во дворе («во дворе» — *обстоятельство места*). — **The boy is feeding the dog in the yard**.

Мальчик кормит собаку (*как?*) с удовольствием («с удовольствием» — *обстоятельство образа действия*). — **The boy is feeding the dog with pleasure**.

Мальчик кормит собаку (*когда?*) каждое утро («каждое утро» — *обстоятельство времени*). — **The boy feeds the dog every morning**.

Обстоятельство времени может стоять и в начале предложения.

Every morning the boy feeds the dog.

Если в конце предложения встретились обстоятельство места и обстоятельство времени, то обстоятельство места обычно стоит перед обстоятельством времени.

Мальчик кормит собаку во дворе каждое утро. — **The boy feeds the dog in the yard every morning**.

Если в конце предложения встретились несколько обстоятельств, то обычно они располагаются в следующем порядке:

1. Обстоятельство образа действия (*как?*)
2. Обстоятельство места (*где?*)
3. Обстоятельство времени (*когда?*)

Мальчик с удовольствием кормит собаку каждое утро. — **The boy feeds the dog with pleasure every morning**.

Мальчик с удовольствием кормит собаку во дворе. — **The boy feeds the dog with pleasure in the yard**.

Каждое утро мальчик с удовольствием кормит собаку во дворе. — **The boy feeds the dog with pleasure in the yard every morning**.

В английском языке грамматические отношения между словами выражаются не только определенным порядком слов, но и при помощи предлогов. В русском языке отношения слов, передаваемые в английском языке предлогами, выражаются соответствующими падежами.

Предлог *of*, стоящий между двумя существительными, передает грамматические отношения, выраженные в русском языке родительным падежом (*кого? чего?*).

Она забыла план (*чего?*) выступления. — She forgot the plan of the speech.

Предлог *to* перед существительным передает отношения, выраженные в русском языке дательным падежом.

Она показала план выступления (*кому?*) учительнице. — She showed the plan of the speech to the teacher.

Однако отношения между словами, выраженные в русском языке дательным падежом, могут выражаться и беспредложным способом: для этого существительное, стоящее в русском языке в дательном падеже, в английском языке должно стоять сразу же после сказуемого — She showed the teacher the plan of the speech.

Предлог *by* перед существительным, обозначающим действующий предмет или действующее лицо, передает отношения, выраженные в русском языке творительным падежом (*кем? чем?*):

Много деревьев было уничтожено (*чем?*) огнем. — Many trees were destroyed by the fire.

Много деревьев было уничтожено (*кем?*) людьми. — Many trees were destroyed by people.

Предлог *with* перед существительным, обозначающим орудие действия, передает отношения, выраженные в русском языке творительным падежом:

Я люблю писать (*чем?*) карандашом. — I like to write with a pencil.

Необходимо учитывать все эти закономерности, чтобы правильно переводить предложения с русского на английский.

Пунктуация

П-6

Запятая

П-6А

Запятая ставится в следующих случаях:

1. При перечислении для **разделения однородных членов** предложения.

Запятая, в отличие от русского языка, может ставиться (но необязательно) перед последним из трех или более однородных членов, если перед ним стоит союз *and*.

Она купила яйца, масло, сыр и кофе. — She bought eggs, butter, cheese(,) and coffee.

Если последний пункт перечисления длиннее, чем предыдущие, то запятая обычно всегда ставится.

Я провел тот вечер, смотря телевизор, попивая пиво и рассуждая о смысле жизни. — I spent that evening watching TV, drinking beer, and talking about the meaning of life.

2. Для выделения, как и в русском языке, **вводных слов, словосочетаний, вводных предложений** и случаев, когда необходимо **избежать двусмысленности** в понимании.

Естественно, что это не вся история. — Naturally, that is not the whole story.

Мягко говоря, он был невежлив. — To put it mildly, he has been impolite.

К счастью, огонь был обнаружен, прежде чем он причинил большой ущерб. — Fortunately, the fire was discovered before it did much damage.

3. Для выделения, как и в русском языке, **предложений с пояснительными словами**, стоящими после определяемого существительного.

Пушкин, великий русский поэт, родился в 1799 году. — Pushkin, the great Russian poet, was born in 1799.

4. Для выделения самостоятельного причастного оборота.

Так как заведующего не было, вопрос был отложен. — The manager being absent, the question was postponed.

5. Для выделения обращения, как и в русском языке.

Том, где моя ручка? — Tom, where is my pen?

Носильщик, возьмите этот чемодан, пожалуйста. — Porter, take this trunk, please.

6. После обращения в начале письма. В русском языке в подобном случае ставится восклицательный знак.

Дорогой друг!

Мы только что получили твое письмо...

Dear Friend,

We have just received your letter...

7. В конце письма перед подписью после заключительной фразы.

С уважением,

Том Браун.

Yours faithfully,

Tom Brown

8. В обозначениях дат для отделения числа от года.

Контракт был заключен 15 сентября 1985 года. — The contract was concluded on the 15th of September, 1985.

9. Между простыми предложениями, объединенными бессоюзным способом.

Солнце светило, дул ветер. — The sun was shining, the wind was blowing.

10. Между простыми предложениями, объединенными при помощи сочинительных союзов.

Я спросил его об этом, но он не смог мне ничего сказать. — I asked him about it, but he could not tell me anything.

Запятая не ставится перед союзами *and* и *or*, если они вводят короткие предложения.

Я был там, а ты был тут. — I was there and you were here.

Придаточные предложения

В отличие от русского языка, где придаточное предложение всегда отделяется запятой от главного, в английском языке гораздо больше случаев, когда запятая не употребляется, чем тех, когда запятая требуется.

Особое внимание следует обратить на то, что, в отличие от русского языка, в английском языке запятая никогда не употребляется перед союзом *that* в дополнительных придаточных предложениях (соответствует русскому «что»):

Он сказал, что он никогда не начнет курить снова. — He said that he would never start smoking again.

Неприятность заключается в том, что я потерял его адрес. — The trouble is that I have lost his address.

Запятая требуется в двух случаях.

1. Для выделения описательных придаточных предложений.

Описательные придаточные предложения сообщают дополнительные сведения об известном собеседникам предмете или лице.

Бабушка, которую мы с нетерпением ждали, наконец приехала. — Grandma, who we had been looking forward to, finally arrived.

Определительные придаточные предложения — индивидуализирующие и классифицирующие — запятой не отделяются.

Я не люблю истории, которые плохо заканчиваются. — I don't like stories which have unhappy endings.

2. Для выделения придаточных времени и условия, если они стоят перед главным предложением.

Если у меня будет время, я позвоню тебе. — If I have time, I'll call you.

НО! Я позвоню тебе, если у меня будет время. — I'll call you if I have time.

Прямая речь

Для обозначения начала и конца прямой речи и цитаты используются кавычки. Перед коротким текстом прямой речи обычно ставится запятая, перед цитатой или длинным текстом прямой речи ставится двоеточие.

Он сказал: «Она придет вечером». — He said, "She will come in the evening."

Правительство заявило: «Это решение будет принято 1 октября». — The Government declared: "This decision will be taken on the 1st of October."

Для обозначения незаконченной речи также обычно употребляется тире, в отличие от русского, где употребляется многоточие:

Если вы послушаетесь моего совета... — If you take my advice —

Черточка, или дефис

Черточка (дефис) ставится для соединения частей составных слов: *reading-room* (читальный зал); *dark-blue* (темно-синий), *snow-white* (белоснежный).

Основные правила переноса слов

По возможности, старайтесь не переносить слова, а там, где это абсолютно необходимо, соблюдаются следующие правила:

1. Удвоенная согласная или две согласные, идущие подряд, разделяются при переносе: roller, progress;
2. Согласная между двумя гласными обычно переносится со вторым слогом: before, category;
3. Префиксы и суффиксы при переносе отделяются от корня: unknown, coldness;
4. Сложные слова при переносе разделяются на свои составные элементы: rainbow, something.